

S Y S T E M S

OF

CONSANGUINITY AND AFFINITY

OF THE

H U M A N F A M I L Y .

BY

LEWIS H. MORGAN.

[ACCEPTED FOR PUBLICATION, JANUARY, 1868.]

and constant intermarriage, this diversity has been maintained to the present time.¹ On the other hand, the relationship of aunt, applied and restricted to the father's sister, is found in the system of the Tuscaroras and Wyandotes. In the former it is *Ahk-kaw'-rac*, in the latter *Ah-rä'-hoc*, which are evidently the Seneca *Ah-ga'-huc* dialectically changed. This fact suggests the question, before stated, whether the Wyandotes, Tuscaroras, and Senecas, are not more immediately connected, genetically, than the Senecas and other Iroquois nations. The Tuscarora and Wyandote dialects are much further removed from the Seneca than the latter is from those of the remaining nations: but it is possible that this may be explained by the long separation of the former from the Iroquois, which would tend to increase the variation, whilst the constant association of the Senecas with their confederates would tend to retard their dialectical separation. It is one thing to borrow a term of relationship and substitute it in the place of a domestic term of equivalent import, but quite a different undertaking to change an established relationship and invent a new term for its designation. The first might occur and not be extraordinary, but the latter would be much less likely to happen. Among the traditions of the Senecas there is one to the effect that they had a distinct and independent history anterior to the epoch of their confederation with the other Iroquois nations. This feature in their system of relationship, and which is shared by the Tuscaroras and Wyandotes, and not by their immediate associates, tends to confirm the tradition, as well as to suggest the inference that the Senecas, Tuscaroras, and Wyandotes, were of immediate common origin. It has been referred to, not so much for its intrinsic importance as for the illustration which it furnishes of the uses of systems of consanguinity and affinity for minute ethnological investigations through periods of time far beyond the range of historical records

7. Two Mountain Iroquois.

The location and antecedents of this fragment of the Iroquois stock were referred to in the early part of this chapter. Their system agrees substantially with that of the Oneidas and Mohawks; and is chiefly interesting as an illustration of the ability of the system to perpetuate itself in disconnected branches of the same stock.²

¹ Descent amongst the Iroquois is in the female line both as to tribe and as to nationality. The children are of the tribe of the mother. If a Cayuga marries a Delaware woman, for example, his children are Delawares and aliens, unless formally naturalized with the forms of adoption: but if a Delaware marries a Cayuga woman, her children are Cayugas, and of her tribe of the Cayugas. It is the same if she marries a Seneca. In all cases the woman confers her tribe and nationality upon her children. She will also adhere to the Cayuga system of relationship on the point under consideration. For seventy years the Cayugas, still living in Western New York, have resided with the Senecas, and constantly intermarried with them; but they still retain their dialect, tribes, nationality, and relationships. In 1858 I asked a Cayuga woman on one of the Seneca reservations in what relationship her father's sister stood to her. She replied, "My mother." I expressed a doubt of her correctness, but she adhered to her answer. She gave me the Seneca name for aunt in the Cayuga dialect, but denied the relationship. I afterwards found the same deviation from the Seneca form amongst the Onondagas, Oneidas, and Mohawks.

² There are Mohawks, Onondagas, Oneidas, and Cayugas now residing upon the Thames River in Canada West. Besides these, there are Oneidas and Onondagas near Green Bay in Wisconsin, and also Senecas in Kansas. The Iroquois in New York now number about 4000.

II. Hurons. 1. Wyandotes.

A brief notice of the Hurons and of their descendants, the Wyandotes, has already been given. They were called *Wane'-dote* by the Iroquois, which name they afterwards adopted for themselves.¹ The Wyandotes affirm that the Dakotas are descended from them, which must be understood simply as an assertion of their genetic connection. They call the Dakotas *Tũn-da'-no*. This was the name, still preserved in Wyandote tradition, of the chief under whom the Dakotas separated themselves from the Wyandotes. It signifies "Big Stomach." The Dakotas themselves, it is said, still recognize the relationship, and style the Wyandotes Brothers.

Their system of relationship will be found in the Table. It has all of the indicative features of the common system, and agrees with the Seneca so completely that its presentation in detail would be, for the most part, a literal repetition of the description just given. The terms of relationship, in nearly every instance, are from the same roots as the Seneca; and although the dialectical variation, in some cases, is quite marked, their identity is at once recognized. This, however, is of less importance than the coincidence of the radical features of their respective systems. A comparison of the two forms shows that the system in all its precision and complexity, with the same original terms of relationship, now prevails in both nations; and that it has descended to each, with the streams of the blood, from the same common source. For two hundred and fifty years, within the historical period, these nations have been separate and hostile, and were for an unknown period anterior to their discovery, and yet the system has been preserved by each, through the intervening periods, without sensible change. The fact itself is some evidence of the stability and persistency of its radical forms. Its existence in the Hodenosaunian branch of the Ganowánian family carries it back to the time when these several nations were a single people.

The most remarkable fact with reference to this system of relationship yet remains to be mentioned, namely, that indicative feature for indicative feature, and relationship for relationship, almost without an exception, it is identical with the system now prevailing amongst the Tamil, Telugu, and Canarese peoples of South India, as will hereafter be fully shown. The discrepancies between them are actually less, aside from the vocables, than between the Seneca and the Cayuga.

The comparative table of the Seneca-Iroquois and Yankton-Dacota systems of relationship, referred to at page 154, is appended to this chapter.

¹ It signifies "calf of the leg," and refers to their manner of stringing strips of dried buffalo meat.

When the Minnitarees reached the Upper Missouri they found the Mandans, as the traditions of the latter affirm, in the possession of the country; and they were allowed to take up their residence apart, but near them, on the river as a friendly people. Although the Mandan tradition asserts that the Minnitarees "came out of the water to the east," it seems highly probable that they were originally from the region of the Gulf of Mexico, and that they are one of the connecting links between the Choctas and Creeks, and the Dakota nations. There is some evidence in their respective systems of relationship tending to the same conclusion. On the other hand, the Mandans were not intrusive, but established on the north of their nearest congeners, the Dakota and Missouri nations. They had been forced in later years by the hostility of the Dakotas further up the river, as the remains of their old villages, still to be seen, as well as their own accounts attest. The Mandans now call themselves *Me-too'-ta-häk*, "South Villages," which implies their displacement from a more southern location. They could have learned neither agriculture nor house building from the Dakotas, as the latter knew nothing of cultivation, or of house architecture; nor yet of the

COMPARATIVE VOCABULARY.

		Minnitaree. (Morgan.)	Crow. (Morgan.)	Chocta. (Byington.)	Creek. (Casey.)	Cherokee. (Morgan.)	Wyandote. (Morgan.)
1	Father,	Tä-ta'	Ah'-ha'	A'-k'i	Chuhl'-ke	A-do'-dä	Hi-ese'-tä
2	Mother,	Ih'-kä	E'-kee-ä	Ush'-k'i	Chutch-ke'	A-tse'	Nä-uh'
3	Head,	Ahk-too'	Ah-shu'-ä	Nish-ko-bo	Ik-ah	Tse-sko'-le	Skü-tä
4	Hair,	Ah-rä'	E-she'-ä	Pä-shi	E-kä'-is-see	Ge-t'lä	A-ru'-shä
5	Rye,	Ish-tä'	Is-tä'	Ash-kin	Tothl'-wä	Tse-gä-to'-lih	
6	Nose,	Ah-pä'	Bä-de-ä	I-bi-shak-ni	U-po'	Go-yä-so'-lih	Yone'-geh
7	Ear,	Ah-päsh'	Ah'-pa	Hak-so-bish	Hats-ko'	Tse-lä'-ne	Ah-ho'-tä
8	Mouth,	Ee	E'-ah	I'-tih	Chok-wä'	Tse-di-lih	A-ska'-rent
9	Arm,	Ar-rä'	Ah'-ra	Shak'-ha	Sak'-pä	Tse-no-ga'-nee	A-zhä-shä
10	Foot,	E-che'	Ih'-cha	I-yi	E'-le	Dä'-tse-nä-sä- dä'-ih	A-she'-tä
11	Heart,	Nä-tä'	Nä-sä	Chuh'-kush	Fay'-kee	Ah-ge-no-wih	Tone-ta'-shrä
12	Tobacco,	Oh-pe	O'-pa	Hak-chu'-ma	Hee'-che	Tso'-lä	
13	Sun,	Mä-pa'-we-re	Ah'-h'-kä-zha	Hü'-shi	Ilas'-see	Näp' doh	Yän-de'-shä
14	Moon,	Mä-ko'-we-re	Min-ne-tä'-cha	Hush-ni'-nak- a-ya	Has'-see	Nan-doh'. Sä- no'-yih-a-heh	Wä-sun-ta-yeh yän-de'-shä
15	Star,	O-kä'	E-ka'	Fi-chik	Ko-tso-tsum-pi	Noh'-kwe'-se	
16	Day,	Mä'-pih	Mä'-pa	Ni'-tak	Nit-tä'	E'-gä	Met-ta'-yeh
17	Night,	Ch'-k'-che	O'-che-a	Ni-nak	Nith-le'	Sä-no-yeh	Wä-sun-ta'- [yeh]
18	Fire,	Be-dä'	Be-dä'	Lu'-ak	Tate'-kä	Ah-des'-luh	
19	Water,	Min-ne'	Me-na'	O'-ka	Ne'-wä	Um'-mä	Sä-nuse'-te
20	Ice,	Bä-ro'-h'e	Boo-roo'-h'a	Ok'-ti	He'-to-tee	O-nase'-tä-lä	Oan-un-de'-
21	Snow,	Mä'-pe	Be'-pa	Ok-tu'-sha	He-to-te-thlok-	Goo-te'-ah	De-ne-tä' [sha]
22	Black,	She-pish'-shä	Che-pä'-sha	Lu'-sa	Lus-tee [lai-ye	Gä-h'nä'-yā-hi	Te-hese'-tä-ya
23	White,	Ah-tä'-ke	Che'-ä-kä-te	Toh'-bi	Hat-kee	Oo-na'-gä	De-ne-yit'
24	Red,	Ish'-she	Hish'-shä	Hom'-ma	Isä-tse	Ge-gä-ga'-ih	Me-tä'-ya
25	Yellow,	She-re	She-re-kä'-ta	Lak-na	Lä-me	Dä-lo'-nih	Kan-ya'-tä-ya
26	Blue,	Toh'-he	Shu'-ä-kä-ta	Ok-cha-ma'-li	Ok-ko-lä-tee	Sä-ko'-ne-ga	Roan-ya
27	Green,	Ka-to'-gh'e-ka	Me-nis'-ta	Ok-cha'-ko	Pä-he-lä-nee	E-dsä'-ih	Ze-in-gwä'-ra
28	Moccasin,	Mä-tä-pä'	Hoom-pa'	Shu'-lush	Ist'-clee'-pi-kä		Ah-rä'-shu
29	Beaver,	We-rä'-pä	Be-rup'-pa	Kin'-ta	Its-has'-wä	Do'-yā	Tsu-ti'-e
30	Buffalo,	Ke'-rup-pe	Che'-rup-pa	Yä'-nüşh	Yä-no-sä	Yap'tsa	
31	Pigeon,	[-shä	Main-pä'-tse-sä	Pü-chi	Pa-chy [voc.]	Ah-dsä'-te	
32	Arrow,	Bed-ä-roo'-che	Ah-no'-ä-ta	Os-ke-no-ke	Khl-li (Gallatin	Gan'-na	Oon-dä'
33	One,	Ne-wat'-zä	Ah-mut'-tuk	A-chü'-fa	Hom-ma-ye	A-sgws'	Scot
34	Two,	Doo'-putz	No'-puk	Tuk'-lo	Hok-k'o	Tä-lil'	Ten'-de
35	Three,	Nä'-wetz	Nä'-ma	Tu-chi'-na	Tot-cheh	Tso'-ih	Shaik
36	Four,	Tä'-putz	Sho'-puk	Ush-ta	Os-teh	Nuk'-ee	Daak
37	Five,	Kä-hotz'	Chuh-hook'	Ta-hla-pi	Chahg-kie	His-ke	Wish
38	Six,	Ah-kä'-wutz	Ah-kä'-muk	Ha-na-li	Eb-bal	Soo-dä'-le	Wä-zuh'
39	Seven,	Shä'-po-utz	Sä'-poo-uk	Un-tuk-lo	Koo-lo-ba	Guh'l-gno-ge	Ze-tä'-re
40	Eight,	Nä'-pä-pitz	No-pä'-pa	Un-tu-chi-na	Chin-na-bä	Tso-na'-lä	Ah-ter'-re

in the system of the Algonkin nations. It likewise follows, as a further inference that the Minnitaree, Crow, Mandan, Winnebago and Missouri nations may have been derived mediately or immediately from a single nation; that the Gulf and Prairie nations may each have been derived from a single nation; and that the three original nations may have sprung from a common stem-people still further back. In this manner the evidence from special features contained in the system is reconciled with the evidence from identity of vocables in the dialects first-named; leaving it probable that the Minnitarees and Crows form the nearest connecting link between the nations of the Gulf, and those upon the Missouri.

* In this connection, attention may be directed to the dialects thus far named, taken collectively, as they appear in the Table. The people are classified together as belonging to the Dakotan stem. There is such a thing in the Ganowánian dialects as contrast and similarity in vocables; as excessive deviation and family resemblance; and as ancient and modern separation of stock languages. It can be detected and traced long after the vocables themselves have lost their identity. From first to last, among the great branches thus far considered, the terms of relationship have a family cast; a tendency, so to express it, to reveal their identity, although deeply concealed; a certain similarity of aspect which arrests attention while it baffles the scrutiny thereby invited. On the other hand, the same terms in the Algonkin dialects, when compared, are in sharp contrast. They wear an unfamiliar appearance, expressive of long-continued separation. The change has become so excessive as to repel the supposition of their identity within a comparatively modern period, or that they could have been spoken in the same household for many ages. The following terms will illustrate the similarity to which reference has been made:—

	Seneca.	Wyandote.	Yankton.	Mandan.
Uncle, Aunt, Cousin, Nephew, Father, Mother, Son, Daughter, Grandmother,	Hoc-no'-seh Ah-ga'-huc Ah-gäre'-seh Ha-yä'-wan-da Hä'-nih No-yeh' Ha-ah'-wuk Ka-ah'-wuk Oc'-sote	Hä-wä-te-no'-rä Ah-rä'-hoc Jä-rä'-seh Ha-shone'-drä-ka Hi-ese'-tä Ah-nä'-ah A-ne'-ah E-ne'-ah Ah-shu-tä'	Dake'-she Toh'-we Hä-kä'-she Me-to-us'-kä Ah-ta' E'-nah Me-chink'-she Me-chouunk'-she O-che	Tä-wä'-rä-to-ra Tä-tay' E-oo-ne' Me-ne'-ka Me-no' hä-ka Nah'-ke-a.
	Kaw.	Otoe.	Chocta.	Cherokee.
Uncle, Aunt, Cousin, Nephew, Father, Mother, Son, Daughter, Grandmother,	Be-ja'-ga Be-je'-me Be-chose'-kā E-dä'-je E'-naw Be-she'-gā She-me'-she-ga E-ko'	Hin-chä'-kā E-tü'-me Hin-tose'-ke Hiṇ'-kā He'-nah He-ne'-cha He-yuṇ-ga Hiṇ-kü'-ne	Um-nsh'i A-huc'-ne Süb-ai'-yih A'-ki Ush'-ki Suh'-süh Suh-süh'-take Up-puk'-ni	E-dü'-tsi E-hlau'-gi Un-ge-wi-naṇ E-dau'-dä E-tsi' A-gwae-tsi' A-gwae-tsi' E-ni-si'

SCHEDULES OF CONSANGUINITY AND AFFINITY OF THE GANOWÁNIAN FAMILY, WITH THE NAMES BY WHICH THE SEVERAL NATIONS DESIGNATE THEMSELVES, AND THE NAMES OF THE PERSONS BY WHOM THE SEVERAL SCHEDULES WERE PREPARED.

Indian Nations.	Names by which they call themselves.	Persons by whom and Places where the Schedules were filled.
1. SENECA.	Nun-da'-wā-o-no, "Great Hill People."	Lewis H. Morgan, at Tonawanda Indian Reservation, New York, December, 1858, with the assistance of Miss Caroline G. Parker (Je-go'-sā-seh), an educated Seneca woman.
2. CAYUGA.	Gwe-u'-gweh-o-no', "People at the Mucky Land."	Lewis H. Morgan, at Tonawanda, July, 1859, with the assistance of a Cayuga woman, and Miss Parker as interpreter.
3. ONONDAGA.	O-nun'-dā-ga-o-no', "People on the Hills."	Lewis H. Morgan, at Rochester, New York, October, 1859, with William Buck, an educated Onondaga.
4. ONEIDA.	O-na'-yote-kā-o-no', "Granite People."	1. Lewis H. Morgan, at Oneida Centre, New York, May, 1860, with Jas. Christian, an Oneida Indian. 2. L. H. Morgan, at Albany, New York, February, 1861, with Henry Jordan, of St. Regis Reservation, half Oneida and half Mohawk.
5. MOHAWK.	Gā-ne-ā'-ga-o-no', "People possessors of the Flint."	1. Lewis H. Morgan, at Tonawanda, January, 1860, with a Mohawk from Grand River, Canada West. 2. At Albany, February, 1861, with Henry Jordan.
6. TUSCARORA.	Dus-ga'-o-weh-o-no', "Shirt-wearing People."	1. Lewis H. Morgan, at Tonawanda, January, 1860, with a Tuscarora woman, assisted by Isaac Doctor, interpreter. 2. From Cornelius C. Cusick, of Tuscarora Reservation, a Tuscarora Indian, August, 1860. A partial schedule.
7. TWO MOUNTAIN IROQUOIS.	(Mohawks and Oneidas.)	Lewis H. Morgan, at Pomme de Terre, Minnesota, July, 1861, with a Two Mountain Iroquois, then returning from the Hudson's Bay territory.
8. WYANDOTE.	Wane-dote', "Calf of the Leg." This name was given to them by the Iroquois, and adopted by them. It relates to their manner of stringing buffalo-meat.	Lewis H. Morgan, at Wyandote Reservation, Kansas, June, 1859, with the assistance of Matthew R. Walker and William Walker, educated half-blood Wyandotes.
9. DAKOTA, ISAUNTIE.	I-saun-tie'. They formerly lived at I-saṇ-tam-de, or Knife Lake. Hence, probably, the name, as Riggs conjectures.	Rev. Stephen R. Riggs, Missionary of the American Board of Commissioners for Foreign Missions, made at the Dakota Indian Mission, Pajutaze, Minnesota, March, 1859.
10. DAKOTA, YANKTON.	Yank-ton', "Village at the End." (Riggs.)	Lewis H. Morgan, at Rulo Half-Breed Reservation, Nebraska Territory, June, 1859, with the assistance of a Yankton woman, and Charles Rulo as interpreter.

SYSTEM OF CONSANGUINITY AND AFFINITY OF THE GANOWANIAN FAMILY.

Family.	Classes.	Branches.	Nations or languages.	Persons by whom schedules were filled.	Pronoun my or mine.	Pronoun his.
GANOWANIAN FAMILY.	DAKOTAN STEM.	Hodénosau- nian Nations.	1. Seneca	Lewis H. Morgan	Ah-gä-weh'	Ho-weh'
			2. Cayuga	" " "	Ah-gä-wä'	Ho-wä'
			3. Onondaga	" " "	E-gä'-wä	Ho'-wä
			4. Oneida	" " "	Ah-gwä-oh'-w	Lä-oh'-h'
			5. Mohawk	" " "	Ah-gwä-oh-wa'	Lä-o'-hō
			6. Tuscarora	" " "		
			7. Two Mountain Iroquois	" " "		
			8. Wyandote	" " "	Yo-mä'	
		Dakota Nations.	9. Dakota: Isaantie	Rev. Stephen R. Riggs	Me-tä'-wä	Ta'-wä
			10. Dakota: Yankton	Lewis H. Morgan	Me-tä'	Ta'-wä
			11. Dakota: Yanktonais	" " "	Me-tä'-sun-kä	Ha-tä'-wä
			12. Dakota: Sisseton	" " "	Me-tä'-sun-kä	Hä-tä'-wä
			13. Dakota: Ogalalla	" " "	Me-tä'-wä	E-a'-tä-wuk
			14. Dakota: Brulé	" " "	Me-tä'-wä	Ya-tä'-wä
			15. Dakota: Uncpapa	" " "	Me-tä'-wä	Ne-tä'-wä
			16. Dakota: Blackfoot	" " "	Me-tä'-wä	Ta'-wä
		Missouri Nations.	17. Assiniboine	" " "	Me-tä'-wä	E-ä-tä'-wä
			18. Pankä	" " "	Wa-we'-tä	
			19. Omahä	Rev. Charles Sturges	We-we'-tä	
			20. Iowä	Lewis H. Morgan	Men-tä'-weh	A-tä'-wä
			21. Otoe (Missouri the same)	" " "	Me-tä'-weh	A-tä'-weh
			22. Kaw	" " "	Be'-tä or we'-tä	
			23. Osage (Quäppä the same)	P. E. Elder, Esq.	We'-tä	
			24. Winnebago	Lewis H. Morgan	Hä'-rä	
		Upper Missouri Nations.	25. Mandan	" " "	Mä-wä'-ka	
			26. Minnitaree	" " "	Mat-tä-mä-itä	He-lä-it-tä-wä-itä
			27. Crow	" " "	Be'-bake	E'-dä-duk
			28. Chocta	Rev. John Edwards	Um'-me	Im'-me
			29. Chocta	Rev. Ch. C. Copeland	Um'-me	Im'-me
			30. Chickasa	" " "	Um'-me	Im'-me
			31. Creek	Rev. R. M. Longhridge		
			32. Cherokee	Rev. C. C. Torrey		
		Prairie Nations.	33. Mountain Cherokee	Rev. Evan Jones.	A-gwä-tä'-re	Oo-tä'-re
			34. Republican Pawnee	B. F. Lushbaugh, Esq.	Ko'-tä-te	
			35. Grand Pawnee	Lewis H. Morgan	Ko'-tä-te	Koo'-tä
			36. Arickaree	" " "	Ko'-tä-te	We'-yä
			37. Cree: of the Prairie	" " "	Ne'-yā	We'-lä
			38. Cree: of the Woods	" " "	Ne-lä'	We'-lä
			39. Cree: of the Lowlands	" " "	Ne-nä'	We'-nä
			40. Ojibwa: Lake Superior	Rev. Father Ed. Jacker	Nin (ni'-n)	O
	ALGONKIN STEM.	Great Lake Nations.	41. Ojibwa: Lake Michigan	Rev. P. Dougherty	Ne or nin	O or ween
			42. Ojibwa: Lake Huron	Lewis H. Morgan	Ne or nin	O or ween
			43. Ojibwa: Kansas	" " "	Nin	O or ween
			44. Ottawa	" " "	Neen	Ween
			45. Potäwattamie	" " "	Ne-lä'	We-lä'
			46. Miami	" " "	Ne-lä'	We-lä'
			47. Peoria	" " "	Ne-lä'	We-lä'
			48. Piankeshaw	" " "	Ne-lä'	We-lä'
		Mississippi Nations.	49. Kaskaskia	" " "	Ne-lä'	We-lä'
			50. Weaw	" " "	Ne-lä'	We-lä'
			51. Sawk and Fox	" " "	Neen	Ween-nä'
			52. Menomine	" " "	Na-nä'-ne-tine	Wa-neh-o-tine
			53. Shiyan (Arapahoe the same)	" " "	Nä-tuts'	His-se'-otes
			54. Kikapoo	Paschal Fish		
			55. Shawnee	Simon D. Harvey	Ne-lä'	We-lä'
			56. Ah-ah'-ne-lin (Gros Ventres of Prairie)	Lewis H. Morgan	Na-nis-tä'	A-nis-tä'
		Rocky Mountain Nations.	57. Piegan Blackfoot	" " "	Nis-to'	Yu-tse-nän'
			58. Blood Blackfoot	" " "	Nese-to'-ah	
			59. Micmac	Rev. Silas T. Rand	N'	U'
			60. Etchemin, or Malisete	" " "	Nee	Oo-ne
			61. Mohegan .....			Lewis H. Morgan	Ne-ä'	Oh
			62. Delaware .....			" " "	Nee-she-tä'	Naa
			63. Musee .....			" " "	Nee	Nake'-ko-mä
			64. Slave Lake Indians, or A-cha'-o-tin-ne .....			Robert Kennicott, Esq.
	ATHAPASCO- APACHE STEM.	Athapaskan Nations.	65. Hare Indians, or Tä-nä'-tin-ne	Lewis H. Morgan	Sä-ne-sa'che	A-ten'-ne
			66. Red Knife, or Täl-sote'-e-nä	" " "		
			67. Kütschin, or Louchieux	W. L. Herdisty, Esq.		
			68. Tukuthe (Peel River)			
			69. Spokäne	George Gibbs, Esq.	Se	But sun
			70. Okinakan	Lewis H. Morgan	En-te-ä'	Et-te-ä'-oos
			71. Yakama	George Gibbs, Esq.	In-chä	Chih-milch
			72. Kootenay	" " "	Em-mi	Penk
		PUEBLO	73. Utahs (Tabegwaches)	" " "	Ka	
			74. Laguna	Robert Kennicott, Esq.		
			75. Tesuque	Rev. Samuel Gorman		
			76. Chontal (Tabasco)	Michael Steck, M. D.		
			77. Chibcha, or Mnyksa (New Grenada)	Gnillermo Garcia.		
			78. Eskimo (west of Hudson's Bay)	E. Uricochea, M. D. Ph.D.		
			79. Eskimo (Greenland)	James R. Clare, Esq.	Kho-in-tcha-ti-ka	Um-ni-a
			80. Eskimo (Northumberland Inlet)	Samuel Kleinschmidt	Suffix Ga-ra-ka	A-e
				Lewis H. Morgan	Wung'-a	Ah'-me-lang
	SALISH STEM.	—				
	SAHAPTIN "	—				
	KOOTENAY "	—				
	SHOSHONE "	—				
ARCTIC FAMILY.	PUEBLO	—				

NOTATION IN TABLE II.

VOWELS.

a as a in ale, mate.
 ä “ “ “ art, father.
 ă “ “ “ at, tank.
 ą “ “ “ all, fall.

e as e in even, mete.
 ě “ “ “ enter, met.

ê has a nasal sound as the French *en*
 in mien.

i as i in idea, mite.
 ĭ “ “ “ it, pity.

o as o in over, go.
 ǒ “ “ “ otter, got.

u as u in use, mute.
 ů “ oo “ food.

CONSONANTS.

ch as ch in chin.

g hard as in go.

ġ soft as in gem.

h· represents a deep sonant guttural.

h' represents a breathing sound of the
 letter.

kw' represents the same.

ñ nasal as n in drink.

n' nasal pronounced with the tongue
 pressing the roof of the mouth.

r pronounced with the tip of the tongue
 touching the roof of the mouth.

ś hissing sound of s.

' An apostrophe after a word denotes
 an almost inaudible breathing
 sound of the last letter.

? An interrogation mark at the end of a
 term implies a doubt of its correct-
 ness.

— A circumflex connecting two sylla-
 bles indicates that the two are
 pronounced quickly with one effort
 of the voice.

TABLE II.—CONSANGUINITY AND AFFINITY OF THE GANOWANIAN FAMILY.

Nations or languages.		1. My great grandfather's father.	Translation.	2. My great grandfather's mother.	Translation.
1. Seneca.....	1	Hoc'-sote	My grandfather.	Oc'-sote	My grandmother.
2. Cayuga.....	2	Hoc'-sote	" "	Oo'-sote	" "
3. Onondaga.....	3	Hoc-so'-dä-hä	" "	Oo-so'-dä-hä	" "
4. Oneida.....	4	Lok-sote'-hä	" "	Ahk-sote'-hä	" "
5. Mohawk.....	5	Läke-sote'	" "	Ahk-sote'	" "
6. Tuscarora.....	6	Ahk-rä'-sote	" "	Ahk'-sote	" "
7. Two Mountain Iroquios.....	7	Lok-sote'-hä	" "	Ah-sote'-hä	" "
8. Wyandote.....	8	Hä-shu-tä'	" "	Ah-shu-tä'	" "
9. Dakota: Isauntie.....	9	Tuq-kan'-she-dan	" "	Uq-che'	" "
10. Dakota: Yankton.....	10	Toon-kä'-she-nä	" "	O-che'	" "
11. Dakota: Yanktonais.....	11	Tun-kä'-she-lä	" "	O-che'-lä	" "
12. Dakota: Sisseton.....	12	To-kä'-she-lä	" "	Oh'-che	" "
13. Dakota: Ogalalla.....	13	Me-tonk'-ah.....	" "	Oo-che'	" "
14. Dakota: Brulé.....	14	Tön-kä'-she-lä	" "	Un-che'	" "
15. Dakota: Uncpapa	15	Toon-kä'-zhe-lä	" "	O-che'	" "
16. Dakota: Blackfoot.....	16	Toh'-kä'-she-la	" "	O-che'	" "
17. Assiniboine	17	Me-to'-gä-she.....	" "	O-gä'-she	" "
18. Pankä.....	18	Ta-gä'-hä	" "	Gä-hä'	" "
19. Omahä.....	19	Wee-te'-ga	" "	Wee'-kä	" "
20. Iowä.....	20	Hee-too'-ga	" "	Hee-koo'-n'-ye.....	" "
21. Otoe (Missouri the same).....	21	E-tü'-kä	" "	Hin-kü'-ne	" "
22. Kaw.....	22	Be-che'-go	" "	E-ko'	" "
23. Osage (Quäppä the same)	23	We-che'-cho	" "	E-che'	" "
24. Winnebago.....	24	E-cho'-ka	" "	E-ko-ro-ka	" "
25. Mandan.....	25	Tä-ta'-h'e-ha	" "	Nah'-he-a	" "
26. Minnitaree	26	Mä-toosh-ä-rü'-tä-kä	" "	Kä-rü'-hä	" "
27. Crow.....	27	Me-nup-h'-is'-sä-ka	My old father.	Bä-sä'-kä-na	" "
28. Chocta.....	28	Um-uh'-fo	My grandfather.	Up-puk'-ni	" "
29. Chocta.....	29	Um-u'-fo	" "	Up-pok'-ui	" "
30. Chickasa.....	30	Um-u'-fo	" "	Hap-po'-si	" "
31. Creek.....	31	Cha-pü-chä'	" "	Cha-pü'-se	" "
32. Cherokee	32	E-ni-si	My grandparent.	E-ni-si	My grandparent.
33. Mountain Cherokee.....	33	Ah-ge-doo'-tsi	My grandfather.	Ah-ge-lee'-sih	My grandmother.
34. Republican Pawnee.....	34	Ah-te'-is	My father.	Ah-te'-rä	My mother.
35. Grand Pawnee.....	35	Ah-te'-ase	" "	A-te'-rä	" "
36. Arickaree.....	36				
37. Cree: of the Prairie	37	Ne-mo-some'	My grandfather.	Noh'-kome'	My grandmother.
38. Cree: of the Woods	38	Ne-mo-shome'	" "	No-kome'	" "
39. Cree: of the Lowlands.....	39	Na-mo-shome'	" "	No-kome'	" "
40. Ojibwa: Lake Superior.....	40	Ni-mi-sho'-mis	" "	No'-ko-mis	" "
41. Ojibwa: Lake Michigan	41	Ne-me-sho'-mis	" "	No-ko-mis'	" "
42. Ojibwa: Lake Huron.....	42	Na-ma-sho'-mis	" "	No-ko-mis'	" "
43. Ojibwa: Kansas.....	43	Ne-mis'-sho-mis	" "	No-ko-mis'	" "
44. Ojibwa.....	44	Na-ma-sho-mis'	" "	No-ko-mis'	" "
45. Potawatamie.....	45	Na-ma-sho-mis'	" "	No-ko-mis'	" "
46. Miami.....	46	Na-ma-sho-mä'	" "	No-ko-mä'	" "
47. Peoria.....	47	Na-mä-sho-mä'	" "	No-ko-mä'	" "
48. Piankeshaw.....	48	Na-mä-sho-mä'	" "	No-ko-mä'	" "
49. Kaskaskia.....	49	Na-mä-sho-mä'	" "	No-ko-mä'	" "
50. Weaw.....	50	Na-mä-sho-nä'	" "	No-ko-mä'	" "
51. Sawk and Fox.....	51	Nä-mä'-sho-mis	" "	No'-ko-mis	" "
52. Menomine.....	52	Na-mä'-sho	" "	No'-ko-mä	" "
53. Shiyan	53	Nam-a-shim'	" "	Na-vish'-kim	" "
54. Kikapoo	54	Nem-ma-soo'-ma-thä	" "	No-ko-ma-some-thä'	" "
55. Shawnee.....	55	Na-ma-some-thä'	" "	No-kome-thä'	" "
56. Ah-ah'-ne-lin (Gros Ventres of Prairie).....	56	No-bes'-sib-ah	" "	Na'-e-bä	" "
57. Piegan Blackfoot.....	57	Na-ah'-sä	" "	Ne-tä'-ke-ä-sä	" "
58. Blood Blackfoot.....	58	Nä-ah'-xs'	" "	Ne-tä-ke-ah'-xs'	" "
59. Micmac.....	59	Niks-kä-mich'	" "	Nü-gä'-mich	" "
60. Etchemin, or Malisete	60	N'-müke-süms'	" "	Nük'-mus	" "
61. Mohegan.....	61	Nuh-mä-home'	" "	No-ome'	" "
62. Delaware.....	62	Nu-moh'-ho-mus'	" "	Noo-h'-ome'	" "
63. Munsee.....	63	Na-mä'-ho-mis'	" "	Na-no'-home	" "
64. Slave Lake Indians or A-cha'-o-tin-ne	64	Sa-tse'-a	" "	Sa-tsun'	" "
65. Hare Indians or Tä-nä'-tin-ne	65	Sa-tä'-chock	" "	Sa-cho'-na	" "
66. Red-Knife, or Täl-sote'-e-nä	66	Set-see'-a	" "	Set-sa'-nä	" "
67. Kutchin, or Louchieux	67	Set-see'	" "	Set-so'	" "
68. Tukuthe (Peel River)	68	Set-see'	" "	Set-soon'	" "
69. Spokane	69				
70. Okinakan.....	70				
71. Yakama.....	71				
72. Kootenay	72				
73. Utahs (Tabegwaches).....	73				
74. Laguna.....	74				
75. Tesuque.....	75				
76. Chontal (Tabasco).....	76				
77. Chibcha (New Granada).....	77				
78. Eskimo: (West of Hudson's Bay) ..	78				
79. Eskimo: (Greenland).....	79				
80. Eskimo: (Northumberland Inlet)...	80	E-tü'-ah.....	" "	Ning-e-o'-wä	" "

TABLE II.—Continued.

3. My great grandfather.		Translation.	4. My great grandmother.		Translation.	5. My grandfather.		Translation.
1	Hoo'-sote.....	My grandfather.	Oo'-sote.....	My grandmother.	Hoo'-sote.....	My grandfather.		
2	Hoc'-sote.....	" "	Oo'-sote.....	" "	Hoc'-sote.....	" "		
3	Hoc-so'-dā-hā.....	" "	Oc-so'-dā-hā.....	" "	Hoc-so'-dā-hā.....	" "		
4	Lok-sote'-hā.....	" "	Ahk-sote'-hā.....	" "	Lok-sote'-hā.....	" "		
5	Lāke-sote'.....	" "	Ahk-sote'.....	" "	Lāke-sote'.....	" "		
6	Ahk-rā'-sote.....	" "	Ahk'-sote.....	" "	Ahk-rā'-sote.....	" "		
7	Lok-sote'-hā.....	" "	Ak-sōte'-hā.....	" "	Lok-sote'-hā.....	" "		
8	Hā-shu-tā'.....	" "	Ah-shu-tā'.....	" "	Hā-shu-tā'.....	" "		
9	Tuṇ-kaṇ'-she-dap.....	" "	Uṇ-che'.....	" "	Tuṇ-kaṇ'-she-dap.....	" "		
10	Toon-kā'-she-nā.....	" "	O-che'.....	" "	Toon-kā'-she-nā.....	" "		
11	Tun-kā'-she-lā.....	" "	O-che'-lā.....	" "	Tun-kā'-she-lā.....	" "		
12	To-kā'-she-lā.....	" "	Oh'-che.....	" "	To-kā'-she-lā.....	" "		
13	Me-tonk'-ah.....	" "	Oo-che'.....	" "	Me-tonk'-ah.....	" "		
14	Tōn-kā'-she-lā.....	" "	Un-che'.....	" "	Tōn-kā'-she-lā.....	" "		
15	Toon-kā'-zhe-lā.....	" "	O-che'.....	" "	Toon-kā'-zhe-lā.....	" "		
16	Toh'-kā'-she-la.....	" "	O-che'.....	" "	Toh'-kā'-she-la.....	" "		
17	Me-to'-gā-she.....	" "	O-gā'-she.....	" "	Me-to'-gā-she.....	" "		
18	Ta-ga'-hā.....	" "	Gā-hā'.....	" "	Ta-ga'-hā.....	" "		
19	Wee-te'-ga.....	" "	Wee'-kā.....	" "	Wee-te'-ga.....	" "		
20	Hee-too'-ga.....	" "	Hee-koo'-n'-ye.....	" "	Hee-too'-ga.....	" "		
21	E-tū'-kā.....	" "	Hū-kū'-ne.....	" "	E-tū'-kā.....	" "		
22	Be-che'-go.....	" "	E-ko'.....	" "	Be-che'-go.....	" "		
23	We-che'-cho.....	" "	E-che'.....	" "	We-che'-cho.....	" "		
24	E-cho'-ka.....	" "	E-ko'-ro-ka.....	" "	E-cho'-ka.....	" "		
25	Tā-ta'-h'e-ha.....	" "	Nah'-he-a.....	" "	Tā-ta'-h'e-ha.....	" "		
26	Mā-toosh-a-rū'-tā-kā.....	" "	Kā-rū'-hā.....	" "	Mā-toosh-a-rū'-tā-kā.....	" "		
27	Me-nup-h'is'-sā-ka.....	My old father.	Bā-sā'-kā-na.....	" "	Me-nup-h'is'-sā-ka.....	My old father.		
28	Um-uh'-fo.....	My grandfather.	Up-puk'-nī.....	" "	Um-uh'-fo.....	My grandfather.		
29	Um-u'-fo.....	" "	Up-pok'-nī.....	" "	Um-u'-fo.....	" "		
30	Um-u'-fo.....	" "	Ilap-pū'-sī.....	" "	Um-u'-fo.....	" "		
31	Cha-pū'-chā'.....	" "	Chu-pū'-se.....	" "	Cha-pū'-chā'.....	" "		
32	E-nī'-sī.....	My grandparent.	E-nī'-sī.....	My grandparent.	E-nī'-sī.....	My grandparent.		
33	Ah-ge-loo'-tsī.....	My grandfather.	Ah-ge-lee'-sih.....	My grandmother.	Ah-ge-doo'-tse.....	My grandfather.		
34	Te-wā-chir-iks.....	My uncle.	Ah-te'-kā.....	My grandparent.	Ah-te'-put.....	" "		
35	Te-watch'-e-ricks.....	" "	Ah-te'-kā.....	" "	Ah-te'-put.....	" "		
36					Ah-te'-pot.....	" "		
37	Ne-mo-some'.....	My grand father.	Noh'-kome'.....	My grandmother.	Ne-mo-some'.....	" "		
38	Ne-mo-shome'.....	" "	No-kome'.....	" "	Ne-mo-shome'.....	" "		
39	Na-mo-shome'.....	" "	No-kome'.....	" "	Na-mo-shome'.....	" "		
40	Nī-mī-sho'-mis.....	" "	No'-ko-mis.....	" "	Nī-mī-sho'-mis.....	" "		
41	Ne-me-sho'-mis.....	" "	No-ko-mis'.....	" "	Ne-me-sho'-mis.....	" "		
42	Ne-ma-sho'-mis.....	" "	No-ko-mis'.....	" "	Na-ma-sho'-mis.....	" "		
43	Ne-mis-sho'-mis.....	" "	No-ko-mis'.....	" "	Ne-mis'-sho-mis.....	" "		
44	Na-ma-sho-mis'.....	" "	No-ko-mis'.....	" "	Na-ma-sho-mis'.....	" "		
45	Na-ma-sho-mis'.....	" "	No-ko-mis'.....	" "	Na-ma-sho-mis'.....	" "		
46	Na-ma-sho-mā'.....	" "	No-ko-mā'.....	" "	Na-ma-sho-mā'.....	" "		
47	Na-mā-sho-mā'.....	" "	No-ko-mā'.....	" "	Na-mā-sho-mā'.....	" "		
48	Na-mā-sho-mā'.....	" "	No-ko-mā'.....	" "	Na-mā-sho-mā'.....	" "		
49	Na-mā-sho-mā'.....	" "	No-ko-mā'.....	" "	Na-mā-sho-mā'.....	" "		
50	Na-mā-sho-mā'.....	" "	No-ko-mā'.....	" "	Na-mā-sho-mā'.....	" "		
51	Nā-mā'-sho-mis.....	" "	No'-ko-mis.....	" "	Nā-mā'-sho-mis.....	" "		
52	Na-mā'-sho.....	" "	No'-ko-mā.....	" "	Na-mā'-sho.....	" "		
53	Nam-a-shim'.....	" "	Na-vish'-kim.....	" "	Nam-a-shim'.....	" "		
54	Nem-ma-soo'-ma-thā.....	" "	No-ko-ma-some-thā'.....	" "	Nem-ma-soo'-ma-thā.....	" "		
55	Na-ma-some-thā'.....	" "	No-kome-thā'.....	" "	Na-ma-some-thā'.....	" "		
56	No-bes'-sib-ah.....	" "	Na'e-bā.....	" "	No-bes'-sib-ā.....	" "		
57	Ne-ah'-sā.....	" "	Ne-tā'-ke-ā'-sā.....	" "	Ne-ah'-sā.....	" "		
58	Nā-ah'xs'.....	" "	Ne-tā'-ke-ah'xs'.....	" "	Ne-ah'xs'.....	" "		
59	Niks-kā-mich'.....	" "	Nū-ga'-mich.....	" "	Niks-kā-mich'.....	" "		
60	N'-mūke-sūms'.....	" "	Nūk'-mus.....	" "	N'-mūke-sūms'.....	" "		
61	Nuh-mā-home'.....	" "	No-ome'.....	" "	Nuh-mā-home'.....	" "		
62	Nu-moh'-ho-mus'.....	" "	Noo'-ome'.....	" "	Nu-moh'-ho-mus'.....	" "		
63	Na-mā-ho-mis'.....	" "	Na-no'-home.....	" "	Na mā-ho-mis'.....	" "		
64	Sa-tse'-a.....	" "	Sa-tsun'.....	" "	Sa-tse'-a.....	" "		
65	Sa-tā'-chock.....	" "	Sa-cho'-na.....	" "	Sa-tā'-chock.....	" "		
66	Set-see'-a.....	" "	Set-sa'-nā.....	" "	Set-see'-a.....	" "		
67	Set-see'.....	" "	Set-so'.....	" "	Set-see'.....	" "		
68	Set-see'.....	" "	Set-soon'.....	" "	Set-see'.....	" "		
69	Is-see'-lā (G. F. mo. side)	" "	In-chau'-wā (G. M. male [speaking])	" "	{ Is-hai'-pā (m. s.).....	" "		
70					{ In-chau'-wā (f. s.).....	" "		
71	Nā-ta'-las " " "	" "	Nā-kāht'-las.....	" "	Na-poos'-as.....	" "		
72					Ka-pā-pa.....	" "		
73					Tog-go.....	" "		
74					Na'-nā-hash-te.....	My grandparent.		
75					Ku-pāp-no-sheeb.....	My grandfather.		
76						" "		
77						" "		
78	A-ta-ma-a-ta.....	My gt. grandfather.	Ah-na-cha-ga.....	My gt. grandfather.	Ah-tā-tā-tcha-wā.....	" "		
79					A-ta-ga.....	" "		
80	E-tū'-ah.....	My grandfather.	Ning-e-o'-wā.....	My grandfather.	E-tū'-ah.....	" "		

TABLE II.—Continued.

6. My grandmother		Translation.	7. My father.		Translation.	8. My Mother.		Translation.
1	Oc'-sote.....	My grandmother.	Hä'-nih	My father.	No-yeh'.....	My mother.		
2	Oc'-sote.....	" "	Hä'-nih	" "	Kno'-hä.....	" "		
3	Oc-so'-dä-hä.....	" "	Kuh-ne-hä'.....	" "	Ah-ge-no'-hä.....	" "		
4	Ahk-sote'-hä.....	" "	Lä'-ga-nih.....	" "	Ahk-nole'-hä.....	" "		
5	Ahk-sote'.....	" "	Lä'-ga-ne'-hä.....	" "	Ah-ga-nese'-tä.....	" "		
6	Ahk'-sote.....	" "	Ahk-re'-ah.....	" "	Oh'-nä.....	" "		
7	Ak-sote'-hä.....	" "	Lä'-ga-ne'-hä.....	" "	Ah-ga-nese'-tä-hä.....	" "		
8	Ah-shu-tä'.....	" "	Hi-ese'-tä.....	" "	Ah-nä'-nh.....	" "		
9	Uy-che'.....	" "	At-tay'.....	" "	E-nah'.....	" "		
10	O-che'.....	" "	Ah-tä'.....	" "	E'-nah.....	" "		
11	O-che'-lä.....	" "	Ah-ta'.....	" "	E'-nah.....	" "		
12	Oh'-che.....	" "	Ah-ta'.....	" "	En'-nä.....	" "		
13	Oo-che'.....	" "	Ah-ta'.....	" "	E'-nah.....	" "		
14	Un-che'.....	" "	Ah-ta'.....	" "	E'-nah.....	" "		
15	O-che'.....	" "	Ah-ta'.....	" "	E'-nah.....	" "		
16	O-che'.....	" "	Ah-ta'.....	" "	E'-nah.....	" "		
17	O-gä'-she.....	" "	Ah-da'.....	" "	E-nah'.....	" "		
18	Gä-lä'.....	" "	Tä-de'-ha. ^b Wä-we-tä.....	" "	Nä'-hä.....	" "		
19	Wee'-kä.....	" "	In-dä'-de.....	" "	E-nä'-ha.....	" "		
20	Ilee-koo'-n'-ye.....	" "	Heen'-kä.....	" "	Ileen'-nä.....	" "		
21	Hij-kä'-ne.....	" "	Hij-kä.....	" "	He'-nah.....	" "		
22	E-ko'.....	" "	E-dä'-je.....	" "	E'-naw.....	" "		
23	E-che'.....	" "	In-tä'-che.....	" "	In-nah'.....	" "		
24	E-ko'-ro-ka.....	" "	Chä-je'-kä. ^b E-un'-cha.....	" "	Nä-ne'-kä. ^b E-oo-ne'.....	" "		
25	Nah'-he-a.....	" "	Tä-tay'.....	" "	Nä-a'.....	" "		
26	Kä-rü'-hä.....	" "	Tä-ta'.....	" "	Ih'-kä.....	" "		
27	Bä-sä'-kä-na.....	" "	Ah-h'a'.....	" "	E'-ke-ä.....	" "		
28	Up-puk'-ni.....	" "	A'-ki.....	" "	Ush'-ki.....	" "		
29	Up-pok'-ni.....	" "	A'-ki.....	" "	Ush'-ki.....	" "		
30	Hap-pü'-si.....	" "	Ang'-ki.....	" "	Lush'-ki.....	" "		
31	Cha-pü'-se.....	" "	Chuh'-ke.....	" "	Chutch'-ke.....	" "		
32	E-ni-si.....	" "	E-dau-dä'.....	" "	E-tsü'.....	" "		
33	Ah-ge-lee'-sih.....	" "	Ah-ge-do'-dä.....	" "	Ah-gid'-ze.....	" "		
34	Ah-te'-kä.....	My grandparent.	Ah-te'-is.....	" "	Ah-te'-rä.....	" "		
35	Ah-te'-kä.....	My grandmother.	Ah-te'-ase.....	" "	A-te'-rä.....	" "		
36	Ah-te'-kä.....	" "	Ah-te'-ah.....	" "	At-nä'.....	" "		
37	Noh'-kome'.....	" "	Noh'-tä'-we.....	" "	N'-gä'-we.....	" "		
38	No-kome'.....	" "	Noh'-tä'-we.....	" "	N'-gä'-we.....	" "		
39	No-kome'.....	" "	Noh'-tä'-we.....	" "	N'-gä'-wa.....	" "		
40	No'-ko-miss.....	" "	Nöss.....	" "	Nin'-gah.....	" "		
41	No'-ko-mis.....	" "	No'-sa.....	" "	Nin'-gah.....	" "		
42	No-ko'-mis.....	" "	Noss.....	" "	Nin-gah'.....	" "		
43	No-ko-mis'.....	" "	Noss.....	" "	Ne-gä-sha'.....	" "		
44	No-ko-mis'.....	" "	Noss.....	" "	N'-gus'-sheh.....	" "		
45	No-ko-mis'.....	" "	Noss.....	" "	N'-geh'.....	" "		
46	No-ko-mä'.....	" "	No-sä'.....	" "	Nin-ge-ah'.....	" "		
47	No-ko-mä'.....	" "	No-sä'.....	" "	Nin-ge-ah'.....	" "		
48	No-ko-mä'.....	" "	No-sä'.....	" "	Nin-ge-ah'.....	" "		
49	No-ko-mä'.....	" "	No-sä'.....	" "	Ne-ge-ah'.....	" "		
50	No-ko-mä'.....	" "	No-sä'.....	" "	Ne-ge-ah'.....	" "		
51	No'-ko-mis.....	" "	Noss.....	" "	Nä-ke'-a'.....	" "		
52	No-ko-mä'.....	" "	Noh'-neh.....	" "	Ne-ke'-ah'.....	" "		
53	Na-vish'-kim.....	" "	Nä-o'-a.....	" "	Nä'-ko.....	" "		
54	No-ko-ma-some-thä'.....	" "	No-thä'.....	" "	Ni-ke'-ä'.....	" "		
55	No-kome-thä'.....	" "	No-thä'.....	" "	Na-ke'-ah'.....	" "		
56	Na-e'-bä.....	" "	Ne-tha'-na.....	" "	Na'-nä.....	" "		
57	Ne-tä-ke-ä'-sä.....	" "	Nin.....	" "	Neex-ist'.....	" "		
58	Ne-tä'-ke-ah'-xs.....	" "	Nin'-nä.....	" "	Nee-crist'.....	" "		
59	Nü-ga'-nich.....	" "	Nüch.....	" "	N'-keech'.....	" "		
60	Nük'-mus.....	" "	Nu-me'-tonks.....	" "	Nee'-goos.....	" "		
61	No-ome'.....	" "	Noh'.....	" "	N'-guk'.....	" "		
62	Noo-h'-ome'.....	" "	Noh'-h'.....	" "	N'-gä'-hase.....	" "		
63	Na-no'-home.....	" "	Na-no'-nh.....	" "	Nain-guk'.....	" "		
64	Sa-tsun'.....	" "	Sa-tä'.....	" "	En'-de.....	" "		
65	Sa-cho'-na.....	" "	Sa-tä'.....	" "	A'-na.....	" "		
66	Set-sa'-na.....	" "	Set-hä'.....	" "	A-nä'.....	" "		
67	Set-so'.....	" "	Te'-angh'.....	" "	En-na' or Na-aingh.....	" "		
68	Set-soon... [chee-ä'-ä (f.s.)	" "	Teh-yän... [mes'-tum (f.s.)	" "	Nu-han..... [(f.s.)	" "		
69	In-kah'-nä (m.s.), In-tehit-	" "	En-le-ä'-u (m.s.), En-ne-	" "	E-sko'-i (m.s.) En-tome'	" "		
70	E-stum-te'-mä (fem.sp.)..	" "	In-meet'-tum.....	" "	In-toom'.....	" "		
71	Nä-ah'-lās.....	" "	Nä-too'-tas. ^b Pe-shit'...	" "	Nä-eet'-las. ^b Pe-chagh.	" "		
72	Ka-pä-pa.....	My grandparent.	Kä-ta'-to (m.s.), Kä'-to	" "	Kam-ä.....	" "		
73	Kä-go.....	My grandmother.	Mn'-än-e..... [(f.s.)	" "	Pe-än-e. ^b Pe'-ät-sin....	" "		
74	Pä'-pä-kee-yon'.....	" "	Nish'-te-ä.....	" "	Ni'-ya.....	" "		
75			No-vi-sen-do. ^b Ta-ra....	" "	No-vi-ca.....	" "		
76	Ku-nä-schu-peen.....	" "	Ku-päp.....	" "	Ku-nä.....	" "		
77	Su-e-he-sä.....	" "	Pä'-bä.....	" "	Gä-ü-i'-ä.....	" "		
78	A-nä-nä-tcha yä.....	" "	Ah-tä-tä-kä.....	" "	A-nä'-nä-kwä.....	" "		
79	A-na-ga.....	" "	^a A-tä-ta-ga. ^b Ang-u-ti-ga	" "	^a An-ä-na-ga. ^b Ar-na-ra	" "		
80	Ning-e-o'-wä.....	" "	^a Ah-tä-tä. ^b Aug'-o-tä..	" "	Ah-nä'-nä.....	" "		

TABLE II.—Continued.

	9. My son.	Translation.	10. My daughter.	Translation.	11. My grandson.	Translation.
1	Ha-ah'-wuk	My son.	Ka-ah'-wuk	My daughter.	Ha-yā'-da	My grandson.
2	Ha-hā'-wuk	" "	Ka-hā'-wuk	" "	Ha-yā'-dra	" "
3	Ha-hā'-wā	" "	Ka-hā'-wā	" "	Ha-yā'-da	" "
4	Le-yā'-hā	" "	Ka-yā'-hā	" "	Le-yā'-dla-ah	" "
5	E-yā'	" "	Ka-yā'	" "	E-yā'-dla-ah	" "
6	Kā-yā'-no-nā	My child.	Kā-yā'-no-nā	My child.	Kā-yā'-rā	My grandchild.
7	Le-yā'-ah	My son.	Ka-yā'-hā	My daughter.	Le-yā'-tā-ra'-yā	My grandson.
8	A-ne-ah'	" "	E-ne-ah'	" "	Ha-tra'-ah	" "
9	Me-chink'-she	" "	Me-chunk'-she	" "	Me-tā'-ko-zhā	My grandchild.
10	Me-chink'-she	" "	Me-chouk'-she	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
11	Me-she'-da	" "	Me-chunk'-shā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
12	Me-chink'-she	" "	Me-chunk'-she	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
13	Me-chink'-se-la	" "	Me-chunk'-se-lā	" "	Me-tā'-ko-zhā-pok	" "
14	Me-chink'-she	" "	Me-chunk'-she	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
15	Me-chink'-she	" "	Me-chunk'-she	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
16	Me-chink'-she	" "	Me-chunk'-she	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
17	Me-chink'-she	" "	Me-chunk'-she	" "	Me-tā'-ko-sā	" "
18	Nis-se'-hā... [zhin-go (f.sp.)	" "	Win-no'-ga	" "	Toosh'-pā-lā	" "
19	We-nis'-se ... (m. sp.), we-	" "	We-zhun'-ga	" "	We-tūsh'-pā	" "
20	Hee-yig'-ga	" "	Hee-yun'-ga	" "	Heen-tā'-kwā	My grandson.
21	He-ne'-cha	" "	He-yun'-ga	" "	E-tā'-kwā	" "
22	Be-she'-gā	" "	She-me'-she-gā	My girl.	Be-chose'-pā	My grandchild.
23	We-she'-kā	" "	We-shon'-ka	My daughter.	We-chose'-pā	" "
24	E-neke'	" "	E-nook'	" "	E-choosh'-ka	My grandson.
25	Me-ne'-ka (m. sp.), Ko-ne'-	" "	Me-no'-hā-ka	" "	P-tā-we'-hā-kā	My grandchild.
26	Mā-de-shā'	" "	Mā'-kā	" "	Met-a-wā-pish'-sha	" "
27	Bot-sa'-sā	" "	Nā'-me-ā	" "	Bus-hā'-pe-ta	" "
28	Suh'-sūh	" "	Suh-sūh'-take	" "	Sup'-uk-nōk'-ne	My grandson.
29	Suh'-soh	" "	Suh-soh'-take	" "	Sā'-pok-nāk'-ne	" "
30	Su'-soh	" "	Sn-soh'-take	" "	Sup'-pok-nāk'-nī	" "
31	Chup-pū'-che (n.s.), Chuch-	" "	Chus-hus'-te (m. s.), Chuch-	" "	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.
32	A-gwae-tsi'	My child.	A-gwae-tsi' .. [lus'-wā (f.s.)	My child.	Aṅ-gī-li-sī	" "
33	Ah-gwa'-tze	" "	Ah-gwa'-tze	" "	Aṅ-ge-lee'-se	My grandson.
34	Pe'-row	" "	Pe'-row	" "	Lak-te'-gish	My grandchild.
35	Pe-row. ^b Tik'-is	" "	Pe'-row	" "	Lak-te'-kis	" "
36	Pe'-row. ^b Nā-te-nā'-o	" "	Pe'-row. ^b Nā-te-nā'-o	" "	Nā-rā-ne-tish'-ā. ^b At-nuch'	" "
37	N'-go'-sis	My son.	N'-dā'-nis	My daughter.	No-se-sem'	" "
38	N'-go'-sis	" "	N'-dā'-nis	" "	No-se-sim'	" "
39	N'-koo'-sis	" "	N'-dā'-nis	" "	No-se-sem'	" "
40	Nin'-gwiss	" "	Nin-dā'-niss	" "	No-zh'-she	" "
41	Nin-gwis'	" "	Nin-dā'-niss	" "	No-she'-shā	" "
42	Neen-gwis'	" "	Neen-dā'-niss	" "	No-she-shā'	" "
43	Nin-gwis'	" "	N'-dā'-niss'	" "	No-she-shā'	" "
44	N'-gwiss'	" "	N'-dā'-niss'	" "	No-she-shā'	" "
45	N'-gwiss'	" "	N'-dā'-niss	" "	No-sā-seh'	" "
46	Neen-gwase'-sā	" "	Nin-dā'-nā	" "	No-sa-mā'	" "
47	Nin-gwa-sā'	" "	Nin-dā'-nā	" "	No-sa-mā'	" "
48	Nin-gwa-sā'	" "	Nin-dā'-nā	" "	No-sa-mā'	" "
49	Ne-gwis-sā'	" "	N'-dā'-nā	" "	No-sa-mā'	" "
50	Ne-gwis-sā'	" "	N'-dā'-nā	" "	No-sa-mā'	" "
51	Nā-kwis'-sā	" "	Nā-tā'-niss	" "	No-she-sem'	" "
52	Ne-keese'	" "	Ne-tāne'	" "	No-she-sā'	" "
53	Nā	" "	Nā-tun'	" "	Nā-h'-kā'	" "
54	Ni-kwē-thā'	" "	Ni-tā-na-thā'	" "	Na-se-thā'-mā	" "
55	Ne-kwe-thā'	" "	Ni-tā-na-thā'	" "	No-tha-thā'	" "
56	Nā-hā	" "	Nā-tā'-na	" "	Nee'-sa	" "
57	Noh'-ko	" "	Ne-tan'-ā	" "	Nee-so'-tan	" "
58	Noh'-ko'-ā	" "	Ne-tan'-ā	" "	Nee-so'-tān	" "
59	N'-kwis'	" "	N'-tūs'	" "	Nū-jeech'	" "
60	N'-koos'	" "	N'-toos'	" "	N'-kway'-nus	" "
61	N'-di-ome'	" "	Ne-chune'	" "	Nā-l'-ise'	" "
62	N'-kweese'	" "	N'-dā'-nuss'	" "	Noh'-whese'	" "
63	Nain-gwase'	" "	Nain-dā'-ness	" "	Nain-no-whase'	" "
64	Su-chu'-ah (m. sp.), Sa-yā'	" "	Sa-tu'-ah (m. s.), Sa-yā'-dze	" "	Sa-t'-hu'-a (m.sp.), Sa-chā'-	" "
65	Sa-yā'-za	" "	Sa-to'-a	" "	Sa-ken'-ne	My grandson.
66	Se-yā'-za	" "	Sa-le'-ā	" "	Se-yā'-zet'-tha-re	" "
67	Sa-tin-ge (m. sp.), Sa-zoo'	" "	Sa-che (m.), Sa-ya-tse' (f.)	" "	Sa-chi'	My grandchild.
68	Set-ee-ge (m.s.), See-zī-ou	" "	Seet-shere (m.) See-yā-tse (f.)	" "	Seet-she (m.), Seet-shai (f.)	" "
69	Is-kwoos-sā	" "	Is-tum-che-ālt. ^b Is-shoo-te	" "	Is-hah'-pa (son's s.), Is-see-	My grandson.
70	Ese-koo-see'	" "	Ese-tum'-ke-ilt. [mālt	" "	Ese-in-e'-malt. [lā (d.'s s.)	My grandchild.
71	En-mesht'	" "	En-misht. ^b Isht (by f.), Pāp	" "	Nā-poo'-as (m. s.), Nā-ā-la	" "
72	Kun-naht'-la	" "	Kas-wil	" "	Ka-pā-pa	" "
73	To-āt'-sin	" "	Pā-chin'	" "	Kūn'-ūt-sin (m. s.), Nhit-sit	" "
74	Sam-mūt'	" "	Sā-māk'	" "	Sā-nā'-nā	My grandson.
75	No-vi-a	" "	No-vi-a-au-u-kwa	" "	Nau-wi-ta-ti-e	My grandchild.
76	Ka-ash-lo	" "	Ka-ee-she-ok	" "	Ka-eech	" "
77	Chib-i. ^b Chū-hā	My child.	Chibi. ^b Chūb-ā	My child.	Chū'-ne	" "
78	E-ne-gā	My son.	Pā-ne-gā	My daughter.	E-noo-tā-kā	" "
79	Er-ne-ra	" "	Pan-ni-ga	My daughter.	Er-nu-ta-ra	" "
80	En-ning'-ah	" "	Pun-ning'-ah	" "	Eng'-o-tā	" "

TABLE II.—Continued.

12. My granddaughter.		Translation.	13. My great grandson.		Translation.	14. My great granddaughter.		Translation.
1	Ka-yā'-da	My gd. daughter.	Ha-yā'-da	My grandson.		Ka-yā'-da	My gd. daught.	
2	Ka-yā'-dra	" "	Ha-yā'-dra	" "		Ka-yā'-dra	" "	
3	Ka-yā'-da	" "	Ha-yā'-da	" "		Ka-yā'-da	" "	
4	Ka-yā'-dla-ah	" "	Le-yā'-dla-ah	" "		Ka-yā'-dla-ah	" "	
5	Ka-yā'-dla-ah	" "	E-yā'-dla-ah	" "		Ka-yā'-dla-ah	" "	
6	Kā-yā'-rā	My grandchild.	Kā-yā'-rā	My grandchild.		Kā-yā'-rā	My grandchild.	
7	Ka-yā'-tā-ra'-yā	My gd. daughter.	Le-yā'-tā-ra'-yā	My grandson.		Ka-yā'-tā-ra'-yā	My gd. daught.	
8	Ya-tra'-ah	" "	Ha-tra'-ah	" "		Ya-tra'-ah	" "	
9	Me-tā'-ko-zhā	My grandchild.	Me-tā'-ko-zhā	My grandchild.		Me-tā'-ko-zhā	My grandchild.	
10	Me-tā'-ko-zha	" "	Me-tā'-ko-zha	" "		Me-tā'-ko-zha	" "	
11	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "		Me-tā'-ko-zhā	" "	
12	Me-tā'-ko-zha	" "	Me-tā'-ko-zha	" "		Me-tā'-ko-zha	" "	
13	Me-tā'-ko-sāk'-pok	" "	Me-tā'-ko-sāk'-pok	" "		Me-tā'-ko-sāk'-pok	" "	
14	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "		Me-tā'-ko-zhā	" "	
15	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "		Me-tā'-ko-zhā	" "	
16	Me-tā'-ko-zā	" "	Me-tā'-ko-zā	" "		Me-tā'-ko-zā	" "	
17	Me-tā'-ko-sā	" "	Me-tā'-ko-sā	" "		Me-tā'-ko-sā	" "	
18	Toosh'-pā-hā	" "	Toosh'-pā-hā	" "		Toosh'-pā-hā	" "	
19	Wee-tūsh'-pā	" "	Wee-tūsh'-pā	" "		Wee-tūsh'-pā	" "	
20	Heen-tā'-kwā-me	My gd. daughter.	Heen-tā'-kwā	My grandson.		Heen-tā'-kwā-me	My gd. daught.	
21	E-tā'-kwā-me	" "	E-tā'-kwā	" "		E-tā'-kwā-me	" "	
22	Be-chose'-pā	My grandchild.	Be-chose'-pā	My grandchild.		Be-chose'-pā	My grandchild.	
23	We-chose'-pā	" "	We-chose'-pā	" "		We-chose'-pā	" "	
24	E-choop-zhunk'	My gd. daughter.	E-choosh'-ka	My grandson.		E-choop-zhunk'	My gd. daught.	
25	P-tā-we'-hā-kā	My grandchild.	P-tā-we'-hā-kā	My grandchild.		P-tā-we'-hā-kā	My grandchild.	
26	Met-a-wā-pish'-sha	" "	Met-a-wā-pish'-sha	" "		Met-a-wā-pish'-sha	" "	
27	Bns-bā'-pe-ta	" "	Bus-bā'-pe-ta	" "		Bns-bā'-pe-ta	" "	
28	Sup'-uk	My gd. daughter.	Sup'-uk-nōk'-ne	My grandson.		Sup'-uk	My gd. daught.	
29	Sā'-pok	" "	Sā'-pok-nāk'-ne	" "		Sā'-pok	" "	
30	Sup'-pok	" "	Sup'-pok-nāk'-nī	" "		Sup'-pok	" "	
31	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.		Um-os-sūs'-wā	My grandchild.	
32	Uṅ-gī-lī-sī	" "	Uṅ-gī-lī-sī	" "		Uṅ-gī-lī-sī	" "	
33	Aṅ-ge-lee'-se	" "	Aṅ-ge-lee'-se	" "		Aṅ-ge-lee'-se	" "	
34	Lak-te'-gee	My gd. daughter.	Te'-wut	My nephew.		Te'-wut	My niece.	
35	Lak-te'-kis	My grandchild.						
36	Nā-rā-ne-tish'-ā	" "	Ah-te'-wnt.	" "		Ah-te'-wnt.	" "	
37	No-se-sem'	" "	No-se-sem'	My grandchild.		No-se-sem'	My grandchild.	
38	Mo-se-sim'	" "	No-se-sim'	" "		No-se-sim'	" "	
39	No-se-sem'	" "	No-se-sem'	" "		No-se-sem'	" "	
40	No-zhī'-she	" "	No-zhī'-she	" "		No-zhī'-she	" "	
41	No-she'-shā	" "	No-she'-shā	" "		No-she'-shā	" "	
42	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "		No-she-shā'	" "	
43	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "		No-she-shā'	" "	
44	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "		No-she-shā'	" "	
45	No-sā-seh'	" "	No-sā-seh'	" "		No-sā-seh'	" "	
46	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "		No-sa-mā'	" "	
47	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "		No-sa-mā'	" "	
48	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "		No-sa-mā'	" "	
49	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "		No-sa-mā'	" "	
50	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "		No-sa-mā'	" "	
51	No-she-sem'	" "	No-she-sem'	" "		No-she-sem'	" "	
52	No-she-sā'	" "	No-she-sā'	" "		No-she-sā'	" "	
53	Nā-h'-kā'	" "	Nā-h'-kā'	" "		Nā-h'-kā'	" "	
54	Na-se-thā'-mā	" "	Na-se-thā'-mā	" "		Na-se-thā'-mā	" "	
55	No-stha-thā'	" "	No-stha-thā'	" "		No-stha-thā'	" "	
56	Nee'-sa	" "	Nee'-sa	" "		Nee'-sa	" "	
57	Nee-so'-tan	" "	Nee-so'-tan	" "		Nee-so'-tan	" "	
58	Nee-so'-tān	" "	Nee-so'-tān	" "		Nee-so'-tān	" "	
59	Nū-jeech'	" "	Nū-jeech'	" "		Nū-jeech'	" "	
60	N'-kway'-nus	" "	N'-kway'-nus	" "		N'-kway'-nus	" "	
61	Nā-h'-ise'	" "	Nā-h'-ise'	" "		Nā-h'-ise'	" "	
62	Noh'-whese'	" "	Noh'-whese'	" "		Noh'-whese'	" "	
63	Nain-no-whase'	" "	Nain-no-whase'	" "		Nain-no-whase'	" "	
64	Sa-t'-thu'-a (m. s.), Sa-chā'	" "	Sa-t'-thu'-a (m. s.), Sa-chā'	" "		Sa-t'-thu'-a (m. s.), Sa-chā'	" "	
65	Sa-to'-a'-bā	My gd. daughter.	Sa-ken'-ne	My grandson.		Sa-to'-a'-bā	My gd. daught.	
66	Sa-le-zet'-tha-re	" "	Se-yā-zet'-tha-re	" "		Sa-le-zet'-tha-re	" "	
67	Sa-chi'	My grandchild.	Sa-chi'	My grandchild.		Sa-chi'	My grandchild.	
68	Seet-she	" "	Seet-she (m.), Seet-shai (f.)	" "		Seet-she (m.), Seet-shai (f.)	" "	
69	In-chan'-wā (dau. of son), [In-chit-che-ā (dau. of d.)	" "						
70	Ese-in-e'-malt	" "	Ese-in-e'-malt	" "		Ese-in-e'-malt	" "	
71	Nā-poos'-as (m. sp.), Nā-ā	" "						
72	Ka-pā'-pa	" "	To-gūt'-sin	My gt. grandchild.		To-gūt'-sin	My gt. gd. child.	
73	Kin-ūt-sin (m. s.), Nhit-sit	" "	Sam-māt'	My son.		Sā-māk'	My daughter.	
74	Sā-pā'-pā	My gd. daughter.	Pa-pa-e	My third child.		Pa-pa-e	My third child.	
75	Nau-wi-ta-ti-e	" "						
76	Ka-eesh	My grandchild.						
77	Chā'-ne	" "						
78	E-noo-tā-kā	" "	Er-nu-tae-ki-u-ti-ga	My gt. gd. child...		Er-nu-tae-ki-u-ti-ga	My gt. gd. child.	
79	Er-nu-ta-ra	" "	Eng'-o-tā	My grandchild.		Eng'-o-tā	My grandchild.	
80	Eng'-o-tā	" "						

TABLE II.—Continued.

15. My great grandson's son.			16. My great grandson's daughter.			17. My elder brother. (Male speaking.)		
		Translation.			Translation.			Translation.
1	Ha-yā'-da.....	My grandson.	Ka-yā'-da.....		My granddaughter.	Hā'-je.....		My elder brother.
2	Ha-yā'-dra.....	" "	Ka-yā'-dra.....		" "	Kuh-je'-ah.....		" " "
3	Ha-yā'-da.....	" "	Ka-yā'-da.....		" "	Kuh-je'-ah.....		" " "
4	Le-yā'-dla-ah.....	" "	Ka-yā'-dla-ah.....		" "	Lāk-je'-hā.....		" " "
5	E-yā'-dla-ah.....	" "	Ka-yā'-dla-ah.....		" "	Lāk-je'-hā.....		" " "
6	Kā-yā'-rā.....	My grandchild.	Kā-yā'-rā.....		My grandchild.	Ahk-rā'-je.....		" " "
7	Le-yā'-tā-ra'-yā.....	My grandson.	Ka-yā'-tā-ra'-yā.....		My granddaughter.	Lok-je'-hā.....		" " "
8	Ila-tra'-ah.....	" "	Ka-tra'-ah.....		" "	Ila-ye'-uh.....		" " "
9	Me-tā'-ko-zhā.....	My grandchild.	Me-tā'-ko-zhā.....		My grandchild.	Chin-yay'.....		" " "
10	Me-tā'-ko-zha.....	" "	Me-tā'-ko-zha.....		" "	Che-a'.....		" " "
11	Me-tā'-ko-zhā.....	" "	Me-tā'-ko-zhā.....		" "	Che'-a.....		" " "
12	Me-tā'-ko-zha.....	" "	Me-tā'-ko-zha.....		" "	Che'-a.....		" " "
13	Me-tā'-ko-sāk'-pok.....	" "	Me-tā'-ko-sāk'-pok.....		" "	Che'-a.....		" " "
14	Me-tā'-ko-zhā.....	" "	Me-tā'-ko-zhā.....		" "	Me-che'-a.....		" " "
15	Me-tā'-ko-zhā.....	" "	Me-tā'-ko-zhā.....		" "	Che'-a.....		" " "
16	Me-tā'-ko-zā.....	" "	Me-tā'-ko-zā.....		" "	Che-a'.....		" " "
17	Me-tā'-ko-sā.....	" "	Me-tā'-ko-sā.....		" "	Me-chin'.....		" " "
18	Toosh'-pā-hā.....	" "	Toosh'-pā-hā.....		" "	Zhin-dā'-hā.....		" " "
19	Wee-tūsh'-pā.....	" "	Wee-tūsh'-pā.....		" "	Wee-zhe'-thā.....		" " "
20	Heen-tā'-kwā.....	My grandson.	Heen-tā'-kwā-me.....		My granddaughter.	He-yen'-nā.....		" " "
21	E-tā'-kwā.....	" "	E-tā'-kwā-me.....		" "	Hee-ye'-nā.....		" " "
22	Be-chose'-pā.....	My grandchild.	Be-chose'-pā.....		My grandchild.	Be-zhe'-yeh.....		" " "
23	We-chose'-pā.....	" "	We-chose'-pā.....		" "	We-she'-lē.....		" " "
24	E-choonsh'-ka.....	My grandson.	E-choonsh'-ka.....		My granddaughter.	E-ne'.....		" " "
25	P-tā-we'-hā-kā.....	My grandchild.	P-tā-we'-hā-kā.....		My grandchild.	Moo'-kā.....		" " "
26	Met-a-wā-pish'-sha.....	" "	Met-a-wā-pish'-sha.....		" "	Mee-ā-kā'.....		" " "
27	Bus-bā'-pe-ta.....	" "	Bus-bā'-pe-ta.....		" "	Meek'-a.....		" " "
28	Sup'-uk-nōk'-ne.....	My grandson.	Sup'-uk.....		My granddaughter.	Um-un'-nī.....		" " "
29	Sā'-pok-nāk'-ne.....	" "	Sā'-pok.....		" "	Um-un'-nī.....		" " "
30	Sup'-pok-nāk'-ni.....	" "	Sup'-pok.....		" "	Au-tik'-bā.....		" " "
31	Um-os-sūs'-wā.....	My grandchild.	Um-os-sūs'-wā.....		My grandchild.	Chu-hlā'-hā.....		" " "
32	Uṅ-gī-lī-sī.....	" "	Uṅ-gī-lī-sī.....		" "	Uṅ-gī-nī-lī.....		" " "
33	Aṅ-ge-lee'-se.....	" "	Aṅ-ge-lee'-se.....		" "	Aṅ-ke-nee'-lī.....		" " "
34	Pe'-row.....	My child.	Pe'-row.....		My child.	E-dū'-deh.....		My brother.
35						A-dū'-de.....		" "
36	Nā-te-nā'-o.....	" "	Nā-te-nā'-o.....		" "	Che-nā-tun'.....		My bro. (oldest).
37	No-se-sem'.....	My grandchild.	No-se-sem'.....		My grandchild.	Neese-tase'.....		My elder brother.
38	No-se-sim'.....	" "	No-se-sim'.....		" "	Neese-tase'.....		" " "
39	No-se-sem'.....	" "	No-se-sem'.....		" "	Neesh-tase'.....		" " "
40	No-zhī'-she.....	" "	No-zhī'-she.....		" "	Nis-sū'-yē.....		" " "
41	No-she'-shā.....	" "	No-she'-shā.....		" "	Ne-sī'-ya.....		" " "
42	No-she-shā'.....	" "	No-she-shā'.....		" "	Ni-sā-yā'.....		" " "
43	No-she-shā'.....	" "	No-she-shā'.....		" "	Nis-sī-yā'.....		" " "
44	No-she-shā'.....	" "	No-she-shā'.....		" "	Ni-sā-yā'.....		" " "
45	No-sā-seh'.....	" "	No-sā-seh'.....		" "	Ni-sā-yā'.....		" " "
46	No-sa-mā'.....	" "	No-sa-mā'.....		" "	Ni-sā-yā'.....		" " "
47	No-sa-mā'.....	" "	No-sa-mā'.....		" "	Ni-sā-yā'.....		" " "
48	No-sa-mā'.....	" "	No-sa-mā'.....		" "	Ni-sā-yā'.....		" " "
49	No-sa-mā'.....	" "	No-sa-mā'.....		" "	Ni-sā-yā'.....		" " "
50	No-sa-mā'.....	" "	No-sa-mā'.....		" "	Ni-sā-yā'.....		" " "
51	No-she-sem'.....	" "	No-she-sem'.....		" "	Ni-sā-yā'.....		" " "
52	No-she-sā'.....	" "	No-she-sā'.....		" "	Ni-sā-yā'.....		" " "
53	Nā-h'-kā'.....	" "	Nā-h'-kā'.....		" "	Ni-sā-yā'.....		" " "
54	Na-se-thā'-mā.....	" "	Na-se-thā'-mā.....		" "	Ni-sā-yā'.....		" " "
55	No-stha-thā'.....	" "	No-stha-thā'.....		" "	Ni-sā-yā'.....		" " "
56	Nee-sa.....	" "	Nee-sa.....		" "	Ni-sā-yā'.....		" " "
57	Nee-so'-tan.....	" "	Nee-so'-tan.....		" "	Ni-sā-yā'.....		" " "
58	Nee-so'-tān.....	" "	Nee-so'-tān.....		" "	Ni-sā-yā'.....		" " "
59	Nū-jeech'.....	" "	Nū-jeech'.....		" "	Ni-sā-yā'.....		" " "
60	N'-kway'-nus.....	" "	N'-kway'-nus.....		" "	Ni-sā-yā'.....		" " "
61	Nā-h'-ise'.....	" "	Nā-h'-ise'.....		" "	Ni-sā-yā'.....		" " "
62	Noh'-whese'.....	" "	Noh'-whese'.....		" "	Ni-sā-yā'.....		" " "
63	Nain-no-whase'.....	" "	Nain-no-whase'.....		" "	Ni-sā-yā'.....		" " "
64	Sa-t'-thu'-a(m.s.), Sa-chā'.....	" "	Sa-t'-thu'-a(m.s.), Sa-chā'.....		" "	Ni-sā-yā'.....		" " "
65	Sa-ken'-ne..... [(f. s.)]	My grandson.	Sa-to'-ā'-bā..... [(f. s.)]		My granddaughter.	Kūn'-dig-eh.....		" " "
66	Sa-yā-zet'-tha-re.....	" "	Sa-le-zet'-tha-re.....		" "	Sūn-no'-ga.....		" " "
67	Sa-chi'.....	My grandchild.	Sa-chi'.....		My grandchild.	Sūn-nā'-gā.....		" " "
68	Seet-she(m.), Seet-shai(f.)	" "	Seet-she(m.) Seet-shai(f.)		" "	Soon-da-ga.....		" " "
69						Soon-da.....		" " "
70						En-kats'-tch'.....		" " "
71						Bel-kāk-chā.....		" " "
72						Nā-ai'-yas. ^b Piap.....		" " "
73	Ko'-chin.....	My gt.gt.grandchild.	Ko'-chin.....		My gt. gt. gd. ohild.	Ka-tāt'.....		" " "
74						Pā-ven'. ^b Pā-vet-sin.....		" " "
75						Sāt-tum'.....		" " "
76						No-vi-pa-ra.....		" " "
77						Ku-su-cum.....		" " "
78						Gi'-ā.....		" " "
79						Ay-by-yu-gā.....		" " "
80	Eng'-o-tā.....	My grandchild.	Eng'-o-tā.....		My grandchild.	An-ga-ju-ga.....		" " "
						Ang-a-yu'-ā.....		" " "

TABLE II.—Continued.

18. My elder brother. (Female speaking.)			19. My elder sister. (Male speaking.)			20. My elder sister. (Female speaking.)		
		Translation.			Translation.			Translation.
1	Hä' je.....	My elder brother.	Ah'-je	My elder sister.	Ah'-je.	My elder sister.		
2	Kuh-je'-ah.....	" " "	Uh-je'-ah	" " "	Uh-je'-ah	" " "		
3	Kuh-je'-ah	" " "	Uh-je'-ah	" " "	Uh-je'-ah	" " "		
4	Läk-je'-hä.....	" " "	Ahk-je'-hä	" " "	Ahk-je'-hä	" " "		
5	Lak-je'-ha	" " "	Ahk-je'-hä	" " "	Ahk-je'-hä	" " "		
6	Ahk-rä'-je	" " "	Ahk'-je	" " "	Ahk'-je	" " "		
7	Lok-je'-hä	" " "	Ak-je'-yā	" " "	Ak-je'-yā	" " "		
8	Ha-ye'-nh.....	" " "	A-ye'-nh	" " "	A-ye'-uh	" " "		
9	Te-mdo'	" " "	Tan-kay'	" " "	Me-chunp'	" " "		
10	Chim'-a-do	" " "	Tou-ka'	" " "	Chu-ih'	" " "		
11	Tib'-e-do	" " "	Tank'-she.....	" " "	Me-tank'-a-do	" " "		
12	Tib'-a-do	" " "	Tank'-she.....	" " "	Tān'-ka	" " "		
13	Tib'-a-lo	" " "	Tā-ka'	" " "	Chu-wa'	" " "		
14	Tib'-a-lo'	" " "	Tonk-a'	" " "	Chn-a'	" " "		
15	Tib'-a-lo	" " "	Ton'-ka	" " "	Chu'-ih	" " "		
16	Tib'-a-lo	" " "	Ton-ka'	" " "	Chu-wa'	" " "		
17	Me-tim'-do	" " "	Me-ton'-ga	" " "	Me-chunp'	" " "		
18	Ton-no'-hä	" " "	Ton-ga'-hä	" " "	Zhon-da'-hä	" " "		
19	Wee-te'-noo	" " "	Wee-tūn'-ga	" " "	Wee-zōn'-thā	" " "		
20	He-ye'-nā	" " "	He-yu'-nā	" " "	Heen-tan'-ga	" " "		
21	Wee-ye'-nā	" " "	Wau-he'-cha	" " "	Heen-tang'-a	" " "		
22	Be-che'-do	" " "	Be-tuq'-ga	" " "	Be-sho'-wa	" " "		
23	We-chin'-to	" " "	We-tun'-ka	" " "	We-sho'-la	" " "		
24	E-che'-to	" " "	E-noo'	" " "	E-noo'	" " "		
25	Me-sho'-kā	" " "	P-tā-me'-ha	" " "	Me-no'-ka	" " "		
26	Mā-tā-roo'	" " "	Mat-tā-we'-ā	" " "	Mā-roo'	" " "		
27	Bā-zā'-na	" " "	Bā-za'-kāt	" " "	Bus-we'-nā	" " "		
28	A-nāk'-fi	" " "	An'-take	" " "	Um-un'-nī	" " "		
29	A-nāk'-fi	" " "	An'-take	" " "	Um-un'-nī	" " "		
30	A-nāk'-fi	" " "	An'-take	" " "	An'-tik'-bā	" " "		
31	Chu-chihl'-wa	" " "	Chu-wun'-wā	" " "	Chu-hlā'-hā	" " "		
32	Uq-gī-dau'	" " "	Uq-gī-dau'	" " "	Uq-gī-luq'-i	" " "		
33	Aq'-ke-doh	" " "	Aq'-ke-doh	" " "	Aq-ge-lā'-ih	" " "		
34	E-rats-teh	My brother.	E-tā'-heh	My sister.	E-dā'-deh	My sister.		
35	Tā-lā'-lik-tis	My brother (oldest)	A-tā'-he	" " "	A-tā'-he	" " "		
36	A-tnas'	" " "	Ah-te'-ta	" " "	Ah-te'-ta	" " "		
37	Neese-tase'	My elder brother.	Ne-mis'	My elder sister.	Ne-mis'	My elder sister.		
38	Neese-tase'	" " "	Ne-mish'	" " "	Ne-mish'	" " "		
39	Neesh-tase'	" " "	Ne-mish'	" " "	Ne-mish'	" " "		
40	Nis-sā'-yē	" " "	Ni-mis'-sē	" " "	Ni-mis'-sē	" " "		
41	Ne-si'-ya	" " "	Ne-mis'-sa	" " "	Ne-mis'-sa	" " "		
42	Ni-sā'-yā'	" " "	Ne-mis-sā'	" " "	Ne-mis-sā'	" " "		
43	Nis-si'-yā'	" " "	Ne-mis-sā'	" " "	Ne-mis-sā'	" " "		
44	N'-sā'-yā	" " "	N'-mis'-sā	" " "	N'-mis'-sā	" " "		
45	N'-seh-sā'	" " "	N'-mis-sā'	" " "	N'-mis-sā'	" " "		
46	Ne-sā-sā'	" " "	Ne-mis-sā'	" " "	Ne-mis-sā'	" " "		
47	Ne-san'-zā	" " "	Ne-mis-sā'	" " "	Ne-mis-sā'	" " "		
48	Ne-san'-zā	" " "	Ne-mis-sā'	" " "	Ne-mis-sā'	" " "		
49	Ne-sā-zā'	" " "	Ne-me-sā'	" " "	Ne-me-sā'	" " "		
50	Ne-sā-zā'	" " "	Ne-me-sā'	" " "	Ne-me-sā'	" " "		
51	Nā-sa'-mā	" " "	Nā-mis'-sā	" " "	Nā-mis'-sā	" " "		
52	Nā-nā'	" " "	Ne-ma'	" " "	Ne-ma'	" " "		
53	Nā-ne'-ā	" " "	Nā-ma'	" " "	Nā-ma'	" " "		
54	Ni-tha-thā'	" " "	Ni-mi-thā'	" " "	Ni-mi-thā'	" " "		
55	N'-tha-thā'	" " "	Ni-mi-thā'	" " "	Ni-mi-thā'	" " "		
56	Na'-thā-hā	" " "	Na'-be	" " "	Na'-be	" " "		
57	Neese-sā'	" " "	Nee-mis'-tā	" " "	Nee-mis'-tā	" " "		
58	Nis'-sā	" " "	Nee-his-tā	" " "	Nee-his-tā	" " "		
59	N'-sees'	" " "	Nu-mees'	" " "	Nu-mees'	" " "		
60	N'-hay'-sees	" " "	Nu-mu'-sees	" " "	Nu-mu'-sees	" " "		
61	N'-tā-kun'	" " "	Nā-mees'	" " "	Nā-mees'	" " "		
62	Nah'-hāns'	" " "	Na-mese'	" " "	Na-mese'	" " "		
63	Nain-n'hans	" " "	Nain'-na-wase'	" " "	Nain-na-wase'	" " "		
64	Kūn'-dig-eh	" " "	Sā'-dā	" " "	Sā'-dā	" " "		
65	Sūn-no'-ga	" " "	Sa-da'-za	" " "	Sa-da'-za	" " "		
66	Su-nā'-gā	" " "	Set-dez'-a-ā-za	" " "	Set-dez'-a-ā-za	" " "		
67	Soon'-da-ga	" " "	Sa'-che	" " "	Sa'-che	" " "		
68	Soon-da	" " "	Sa-che	" " "	Sa-che	" " "		
69	En'l-kālk'-tsā	" " "	En'l-chit'-shā	" " "	En'l-chit'-shā	" " "		
70	Ell-kāk'-chā	" " "	Eel-ke'-kā	" " "	Eel-ke'-kā	" " "		
71	Nā-ai'-yas. ^b Piap	" " "	Pāts	" " "	Pāts	" " "		
72	Kā-tāt'	" " "	Kat'-so	" " "	Kat'-so	" " "		
73	Pā-ven'	" " "	Pā'-chen	" " "	Pā'-chen	" " "		
74			Sā-gwets'-sī-yā	" " "				
75	Nc-vi-pa-ra	" " "	No-vi-pa-re	" " "	No-vi-pa-re	" " "		
76	Ku-su-cum	" " "	Ku-cheech	" " "	Ku-cheech	" " "		
77	Ri-ou'-i	" " "	Gu-i-ā	" " "				
78			Ny-yu-gā	" " "				
79	An-i-ga	" " "	A-le-ka-ra	" " "	An-ga-ju'-ga	" " "		
80	Au-ning'-ā	" " "	Na-yā'	" " "	Ang-a-yu'-ā	" " "		

TABLE II.—Continued.

21. My younger brother. (Male speaking.)		Translation.	22. My younger brother. (Female speaking.)		Translation.	23. My younger sister. (Male speaking.)		Translation.
		My younger brother.			My younger brother.			My younger sister.
1	Ha'-gä	" " "		Ha'-gä	" " "		Ka'-gä	" " "
2	Ha'-gä'-ah	" " "		Ha'-gä'-ah	" " "		Ka'-gä'-ah	" " "
3	Ha'-gä	" " "		Ha'-gä	" " "		Ka'-gä	" " "
4	Le'-gä'-ah	" " "		Le'-gä'-ah	" " "		Ka'-gä'-ah'	" " "
5	E'-gä'-hä	" " "		E'-gä'-hä	" " "		Ka'-gä'-hä	" " "
6	Kä'-gä	" " "		Kä'-gä	" " "		Kä'-gä	" " "
7	Le'-gä'-ah	" " "		Le'-gä'-ah	" " "		Ka'-gä'-ah'	" " "
8	Ha'-ye-a'-hä	" " "		Ha'-ye-a'-hä	" " "		Ya'-ye-ah'-hä	" " "
9	Me-sun'-kä	" " "		Me-sun'-kä	" " "		Me-tänk'-she	" " "
10	Me-sol'-kä	" " "		Me-sun'-kä	" " "		Me-tänk'-she	" " "
11	Me-sunk'-ä	" " "		Me-sunk'-ä	" " "		Me-tänk'-she	" " "
12	Me-sun'-kä	" " "		Me-sun'-kä	" " "		Me-tänk'-she	" " "
13	Me-sol'-	" " "		Me-sun'-kä-lä	" " "		Me-tänk'-she	" " "
14	Me-sunk'-ä-lä	" " "		Me-sunk'-ä-lä	" " "		Me-tänk'-she	" " "
15	Me-sol'-kä-lä	" " "		Me-sol'-kä-lä	" " "		Me-tänk'-she	" " "
16	Me-sol'-kä-lä	" " "		Me-sol'-kä-lä	" " "		Me-tänk'-she	" " "
17	Me-sol'-	" " "		Me-sol'-	" " "		Wee-ha'	" " "
18	Kä-gä'	" " "		Kä-gä'	" " "		Wee-töq'-gä	" " "
19	Wee-söq'-gä	" " "		Wee-söq'-gä or Kä'-gä	" " "		Heen-tap'-ya	" " "
20	Heen-thun'-ga	" " "		E-chun'-cha	" " "		Heen-tan'-gä	" " "
21	Heen-thun'-ga	" " "		E-chun'-che	" " "		Be-tun'-gä-zhiq'-gä	" " "
22	Be-sun'-gä	" " "		Be-sun'-gä	" " "		We-tun'-ka	" " "
23	We-son'-kä	" " "		We-son'-kä	" " "		Wyeh-kä'	" " "
24	E-sunk'-	" " "		E-sunk'-	" " "		P-tä-me'-ha	" " "
25	Me-sho'-kä	" " "		A-nak'-kä	" " "		Mä-tä-ka'-zhä	" " "
26	Mat-so'-gä	" " "		Mat-so'-gä	" " "		Bä-sä'-chete	" " "
27	Bä-chü'-ka	" " "		Bä-chü'-ka	" " "		An'-take	" " "
28	Sub-näk'-fish	" " "		A-nak'-fi	" " "		An'-take	" " "
29	Sä-näk'-fish	" " "		A-nak'-fi	" " "		An'-take	" " "
30	Sä-näk'-fish	" " "		Chu-chihl'-wä	" " "		Chu-wnn'-wä	" " "
31	Chu-chü'-se	" " "		Un-gi'-dau'	" " "		Un-gi'-dau'	" " "
32	Un-gi'-nun'-tli	" " "		Ap'-ke-do	" " "		Ap'-ke-doh	" " "
33	Ap'-ke-nä-tsi	" " "		E-rats'-teh	" " "		E-tä'-heh	" " "
34	E-dä'-deh	My brother.		Kä'-we-ta	My brother.		A-tä'-ke	My sister.
35	A-dä'-de	" " "		Kä-wit-ta	My bro. (1st y'nger).		Ah-te'-ta	My younger sister.
36	Kä-wit'-ta	My bro. (1st y'nger).		Ne-se-me'	My younger brother.		Ne-sheme'	" " "
37	Ne-se-me'	My younger brother.		Ne-she-mish'	" " "		Ne-sha-mish'	" " "
38	Ne-sha-mish'	" " "		Ne-shi'-mē	" " "		Ne-she-mish'	" " "
39	Ne-she-mish'	" " "		Ne-she'-ma	" " "		Ni-shi'-mē	" " "
40	Ni-shi'-mē	" " "		Ne-she-mā	" " "		Ne-she'-ma	" " "
41	Ne-she'-ma	" " "		Ne-she-mā	" " "		Ne-she'-mā	" " "
42	Ne-she-mā	" " "		Ne-she-mā	" " "		Ne-she'-mā	" " "
43	Ne-she-mā	" " "		Ne-she-mā	" " "		Ne-she-mā	" " "
44	Ne-she-mā	" " "		Ne-she-mā	" " "		Ne-she-mā	" " "
45	Ne-she-mā	" " "		Ne-she-mā	" " "		Ne-she-mā	" " "
46	Se-me-mā	" " "		Ne-she-mā	" " "		Ne-she-mā	" " "
47	Ne-she-mā	" " "		Ne-she-mā	" " "		Ne-she-mā	" " "
48	Ne-she-mā	" " "		Ne-she-mā	" " "		Ne-she-mā	" " "
49	Ne-she-mā	" " "		Ne-she-mā	" " "		Ne-she-mā	" " "
50	Ne-she-mā	" " "		Nä-se'-mā	" " "		Nä-se'-mā	" " "
51	Nä-se'-mā	" " "		Nä-sa'	" " "		Nä-sa'	" " "
52	Nä-sa'	" " "		Nä-sim-ä'	" " "		Nä-sim-ä'	" " "
53	Nä-sim-ä'	" " "		Kä-chä-mä-thä'-mi	" " "		Kä-chä-mä-thä'-ni	" " "
54	Kä-chä-mä-thä'-mi	" " "		Nä-the-ma-thä'	" " "		Nä-the-ma-thä'	" " "
55	Nä-the-ma-thä'	" " "		Ta'-yā	" " "		Na-be-ä'	" " "
56	Ta'-yā	" " "		Nis-kun'-ä	" " "		Ne-sis'-sä	" " "
57	Nis-kun'-ä	" " "		Nis-kun'	" " "		Ne-sis'-sä	" " "
58	Nis-kun'	" " "		N'chi-gu-num'	" " "		N'kwa-jeech	" " "
59	N'chi-gu-num'	" " "		Noo-see'-mees	" " "		Noo-see'-mees	" " "
60	Noo-see'-mees	" " "		N'hi-i-sum'	" " "		N'hi-i-sum'	" " "
61	N'hi-i-sum'	" " "		Nah-eese'-u-miss'	" " "		Nah-eese'-u-miss'	" " "
62	Nah-eese'-u-miss'	" " "		Naine-hise'-sa-mus'	" " "		Nain-hise'-sa-mus'	" " "
63	Nain-hise'-sa-mus'	" " "		A-cha'-a	" " "		A-da'-ze	" " "
64	A-cha'-a	" " "		Sün-no'-gä-yä'-za	" " "		Sa-da'-za-yä'-za	" " "
65	Sün-no'-gä-yä'-za	" " "		Set-chil'-ä-za	" " "		Sä-re	" " "
66	Set-chil'-ä-za	" " "		Sa'-chä	" " "		Sa-chith or Sit-chith'	" " "
67	Sa'-chä	" " "		Sa'-chä	" " "		Se-cha-the	" " "
68	Sa'-chä	" " "		Is-sis'-sin-sä	" " "		En'-tsits-ä-opes'	" " "
69	Is-sin'-sä	" " "		Bel-see'-sin-chä	" " "		Bel-che-choops'	" " "
70	Bel-se'-sin-chä	" " "		Patsit	" " "		Ats	" " "
71	Es-hup'	" " "		Kat'-sha	" " "		Kä-nä-nä	" " "
72	Kat'-sha	" " "		Sä-käts-en	" " "		Nä-mieh'-en	" " "
73	Sä-häts'-en	" " "		No-vi-te-u	" " "		Sä-gwe'-sä-hä-mash	" " "
74	Tüm-mä'-ha-māsh	" " "		Keet-than-äsh-lo	" " "		No-vi-pa-re	" " "
75	No-vi-te-u	" " "		P-eu-i-hi'-bä	" " "		Keet-than-ee-she-ok	" " "
76	Keet-than-äsh-lo	" " "		Ar-ka-lu-a-ra	" " "		Cu-hu'-bä	" " "
77	Cu-hu'-bä	" " "		Nu'-kä	" " "		Ny-ä-nä-na-gä	" " "
78	Noo-kä-vä	" " "					Na-ju'-ga	" " "
79	Nu-ka-ra	" " "					Na'-yā	" " "
80	Nu'-kä	" " "						

TABLE II.—Continued.

	24. My younger sister. (Female speaking.)	Translation.	25. My brothers. (Male speaking.)	Translation.	26. My brothers. (Female speaking.)	Translation.
1	Ka'-gā.....	My younger sister.	Da-yā'-gwā-dan'-no-dā.....	My brothers.	Da-yā'-gwā-dan'-no-dā ..	My brothers.
2	Ka-gā'-ah.....	" " "	Da-yā'-gwā-dā'-no-da	" " "	Da-yā'-gwā-dā'-no-da	" " "
3	Ka'-gā.....	" " "	Da-ge-ā-dā'-no-dā	" " "	Da-ge-ā-dā'-no-dā	" " "
4	Ka-gā'-ah.....	" " "	Un-gwā'-dā'-da-gā.....	" " "	Un-gwā'-dā'-da-gā.....	" " "
5	Ka'-gā-hā.....	" " "	Un-gwā'-dā-da-gā'-hā.....	" " "	Un-gwā'-dā-da-gā'-hā.....	" " "
6	Kā'-gā.....	" " "	Ahk-yāt'-gā.....	" " "	Ahk-yāt'-gā.....	" " "
7	Ka-gā'-ah.....	" " "				
8	Ya-ye-ah'-hā.....	" " "	Ah-wā'-ta-yeh-ā'-hā.....	" " "	Ah-wā'-ta-yeh-ā'-hā.....	" " "
9	Me-tan'-kā.....	" " "	Me-hun'-kā-wān-zhe.....	" " "		
10	Me-tun'-kā.....	" " "	Me-hun'-kā-wan-zhe.....	" " "		
11	Me-tank'-a-do.....	" " "	Sun-kā'-me-tā-do.....	My elder brothers.	Tih'-e-do-i-do	My younger bros.
12	Me-tān'-kā.....	" " "	Den-na-tank'-she-wā-a-do	My brother.	Hen-na-tib'-do-i-do	" " "
13	Me-tunk'-hā-lā.....	" " "	Che-a'-wā-chā-wits.....	My elder brother.	Sun-kā'-we-chā'-wits.....	" " "
14	Me-tonk'-ā.....	" " "	Che-a'-wā-chā'-wits.....	" " "	Sun-kā'-we-chā'-wits.	" " "
15	Ton'-kā.....	" " "	Me-hun'-kā-wā'-we-che ..	My brothers.		
16	Me-ton'-kā.....	" " "				
17	Me-tā.....	" " "				
18	We-ha'.....	" " "	Wā-gā-ke'-na.....	" " "	Wā-gā-ke'-na	My brothers.
19	Wee-tōn'-gā or Wee'-hā..	" " "	O-kee'-zee	" " "	E-zip-thā	" " "
20	Heen-tup'-ga	" " "	E-nu'-kā-ne	" " "	E-chin'-cho	" " "
21	Heen-tān'-gā	" " "	E-nu'-kā-na	" " "	E-chin'-cho.....	" " "
22	Ah-se'-zhe-gā	" " "	Un-go'-ke-wā-kom	" " "	Un-go'-ke-wā-kom'	" " "
23	We-tun'-ka	" " "	We-she'-lā	" " "	We-she'-lā	" " "
24	E-chunk'	" " "	Wā-ke'-no.....	" " "	Wā-ke'-no	" " "
25	Me-no'-ka	" " "				
26	Mā-tā-ka'-zhā	" " "	I-ate-sā'-we-ā'-kuts.....	My elder brothers.	I-ate-sā'-wat-so'-kuts.....	My younger bros.
27	Bā-so'-ka.....	" " "	Bā-sā'-pa.....	My brothers. [ther.	Bā-sā'-pa.....	My bros. [gether.
28	Suh-nāk'-fish.....	" " "	Et-e-bā'-pish-e	Those who suck toge-	Et-e-bā'-pish-e	Those who suck to-
29	Sā-nāk'-fish	" " "	Et-e-bā'-pi-shi-li	" " " "	Et-e-bā'-pi-shi-li	" " " "
30	Sā-nāk'-fish	" " "	Et-e-bā'-pi-shi-li	" " " "	A-nāk'-fi-u-hli'-ha	My brothers.
31	Chu-chū'-se	" " "	Te-chāk-ke'-yāte	" " " "	Te chak-ke'-yāte	" " "
32	Uu-gi-lun'-I	" " "	An-tsā'-li-nun'-thi	My brothers.	An-tsā'-li-nun'-thi	" " "
33	An-ge-lā'-ih	" " "	Tsā-ke-nā'-tsi	" " "	Tsā-ke-nā'-tsi	" " "
34	E-dā'-deh	My sister.	E-dā'-deh	My brother.	E-rats'-teh.....	My brother.
35	A-tā'-he	" " "	A-dā'-de Kit'-to	My brother all.	A-dā'-de Kit'-to.....	My brother all.
36	Ah-te'-ta	" " "	Nā-tā-rā-kun'-ne.....	My brothers.	Nā-tā-rā-kun'-ne.....	My brothers.
37	Ne-sheme'	My younger sister.	Nees-ta-suk'	My elder brothers.	Ne-se-muk'	My younger bros.
38	Ne-sha-mish'	" " "	Gā-ka-o'-neshe-tase'	" " "	Gā-ka-o-ne-meshe'	" " "
39	Ne-she-mish'	" " "	Nees-ta-suk'	" " "	Ne-se-muk'	" " "
40	Ni-shi'-mē	" " "	Ni-ji-ki-we'-yag	My brothers.	Nin-dā-wā'-māg	My brothers.
41	Ne-she'-ma	" " "	Ne-kā-na'-yug	" " "	Nin-dub-wa'-mag.....	" " "
42	Ne-she'-mā	" " "	Ni-je-ke-wā-yuk'	" " "	Nin-dā-wā'-māgne	" " "
43	Ne-she-mā'	" " "	Ne-kā'-na-yuk'	My step-brothers.	N'ndā-wā'-muk	My step-brothers.
44	N'she'-mā	" " "	N'she'-mā-yuk	My younger brothers.	N'she'-mā-yuk	My younger bros.
45	Ne-she-mā'	" " "	N'seh'-sā-yuh	My elder brother.	N'seh'-sā-yuh	My elder brother.
46	Ne-go-se-mā'	" " "	Wates-sa-mā'-ge-ka	My brothers.	Wates-sa-mā'-ge-ka	My brothers.
47	Ne-she-mā'	" " "	Ne-san-zā'-ke.....	My elder brothers.	Ne-sau-zā'-ke.....	My elder brothers.
48	Ne-she-mā'	" " "	Ne-san-zā'-ke.....	" " "	Ne-san-zā'-ke	" " "
49	Ne-she-mā'	" " "	Ne-she-mā'-ke.....	My younger brothers.	Ne-she-mā'-ke.....	My younger bros.
50	Ne-she-mā'	" " "	Ne-she-mā'-ke.....	" " "	Ne-she-mā'-ke.....	" " "
51	Nā-se'-mā	" " "	Nā-se-mā'-huk	" " "	Nā-se-mā'-huk	" " "
52	Nā-sa'	" " "	Nā-nā'-suk	My elder brothers.	Nā-nā'-suk	My elder brothers.
53	Nā-sim-ā'	" " "	Nā-vis'-sim	My younger brothers.	Nā-vis'-sim.....	My younger bros.
54	Kā-chā-nā-thā-mi.....	" " "	Ni-to-ta-mā-ki'	My brothers.	Ni-to-ta-mā-ki'	My brothers.
55	N'the-ma-thā'	" " "	N'cha-ne-nā-ke'	" " "	Nōs-ke-mā-ke'.....	" " "
56	Na'-be-ā.....	" " "	Ne-tā'-ga-bā-thā	My younger brothers.		
57	Ne-sis'-sā	" " "	Ne-no'-pā-pe	My brothers.	Ne-no'-pā-pe	" " "
58	Ne-sis'-sā	" " "	Ne-noh'-pā-pe.....	" " "	Ne-noh'-pā-pe	" " "
59	N'kwa-jeech'	" " "	Wi-je-gu-dul-teek'	" " "	Wi-je-gu-dul-teek'	" " "
60	Noo-see'-mees	" " "	Noo-i-jee-gud-dool-te-bin ..	" " "	Noo-i-jee-gud-dool-te-bin ..	" " "
61	N'h-i-sum'	" " "	N'tā'-kun-uk'(e.), N'hise' ..	" " "	N'tā'-kun-uk'(e) N'hise'-	" " "
62	Nah'-eese-u-miss'	" " "	{ Nah'-häus-uk'(e.) [muk ..	" " "	{ Nah'-häus-uk'(e) [muk(y)	" " "
63	Nain-hise'-sa-mus'	" " "	{ Nah'-eese-um-suk' (y.) ..	" " "	{ Nah'-eese-um-suk' (y.) ..	" " "
64	A-da'-ze.....	" " "	Nain-na'-mā-dis'-uk	" " "	Nain-dā'-no-yā'-muh	" " "
65	Sa-da'-za-yā'-za.....	" " "	{ Kūn'-dig'-eh-ka (elder)..	" " "	{ Kūn'-dig'-eh-ka (elder)..	" " "
66	Sā'-re	" " "	{ A-cha'-a-ka (younger)..	" " "	{ A-cha'-a-ka (younger)..	" " "
67	Sa-chith' or Sit-chith'.....	" " "	Ah-se-u-nis'-a-no-ga	" " "	Ah-se-u-nis'-a-no-ga	" " "
68	See-chath	" " "	{ Sū-nā-gā'-kra (elder)....	" " "	{ Sū-nā-gā'-kra (elder)....	" " "
69	Eu'l-tsits-ā-opes'	" " "	{ Set-chil'-e-ā-ze-kra (y.)	" " "	{ Set-chil'-e-ā-ze-kra (y.)	" " "
70	El-che-choops'	" " "	Sā-ohā-nā	" " "	Sā-chā-nā	" " "
71	A-seep	" " "	[nut (y.)	" " "		
72	Kā-rā-nā	" " "	Soon-da-kūt(e.), Seek-ye ..	" " "		
73	Na-mich'-en.....	" " "	Is-sin'-koo-ku-sichw'.....	My brothers my friends.	Is-sin'-koo-ku-sichw'.....	My brothers and
74			Yā-yat-eel-kāk-chā	My elder brothers.		[friends.
75	No-vi-pa-ra	" " "	Eu-haigh-mā	My bros. my friends.	Eu-haigh-mā.....	My brothers my
76	Keet-than-ee-she-ok	" " "	Ko-ko-wā'-malt	My brothers.	Ko-ko-wā'-malt	My brothers.
77			Pā-vwen'-e-bim	" " "	Pa-vwen-e-bim	" " "
78			Sā-tūm-nū'-tee-mish.....	My brothers younger.		
79	Na-ka-ra	" " "	No-vi-par-a-ee.....	My brothers.	No-vi-par-a-ee.....	" " "
80	Nu-kā'-hā.....	" " "	Ku-sū-cum-shop	My elder brothers.		
			Gui-as-cu-hu-bi-as-a	My elder & y'nger br.		
			Ni-a-gā	My brothers.		
			Ka-tang'-u-ti-ka	" " "		
			Kā-tang'-o-tine.....	" " "	A-ne'-kā	" " "

TABLE II.—Continued.

	27. My sisters. (Male speaking.)	Translation.	28. My sisters. (Female speaking.)	Translation.	29. My brother's son. (Male speaking.)	Translation.
1	Da-yä'-gwä-dan'-no-dä...	My sisters.	Da-yä'-gwä-dan'-no-dä...	My sisters.	Ha-ah'-wuk	My son.
2	Da-yä'-gwä-dä'-no-dä	" "	Da-yä'-gwä-dä'-no-dä	" "	Ha-hä'-wuk	" "
3	Da-ge-ä-dä'-no-dä	" "	Da-ge-ä-dä'-no-dä	" "	Ha-hä'-wä	" "
4	Un-gwä'-dä-na-zä	" "	Un-gwä'-dä-na-zä	" "	Le-yä'-hä	" "
5	Un-gwä'-dä-no-sä'-hä	" "	Un-gwä'-dä-no-sä'-hä	" "	E-yä'	" "
6	Ahk-gä-nä'-none	" "	Ahk-gä-nä'-none	" "	Kä-yä'-no-nä	My child.
7					Le-yä'-ah	My son.
8	Ah-wä'-ta-yeh-ä'-hä	" "	Ah-wä'-ta-yeh-ä'-hä	" "	A-ne'-ah	" "
9	Me-tä-we-noh'-tip	" "			Me-chink'-she	" "
10	Me-tä-we-noh'-tin	" "			Me-chink'-she	" "
11	Hä-tänk-she-ha-do	My elder sisters.	Me-chu'-i-do	My younger sisters.	Ak-she'-dä	" "
12	Den-na-tank'-she-wi-do ..	" " "	Den-na-me-tä'-wä-a-do ..	" " "	Me-chink'-she	" "
13	Tun-kä'-we-chä-wits	" " "	Tunk-she'-we-chä'-wits...	" " "	Me-chink'-she-lä	" "
14	Tun-kä'-we-chä-wits	" " "	Tunk-she'-we-chä'-wits...	" " "	Me-chink'-she	" "
15	Me-tä-we-noh'-che	My sisters.			Me-chink'-she	" "
16					Me-chink'-she	" "
17					Me-chink'-she	" "
18	E-töñ'-gä	" "	E-töñ'-gä	" "	Nis-se'-hä	" "
19	Wa'-he-cha	" "	E-nu'-kä-ne	" "	Wee-ni'-se	" "
20	E-nu'-kä-na	" "	E-nu'-kä-na	" "	Hee-yin'-ga	" "
21	Un-go'-ke-wä-kom'	" "	Un-go'-ke-wä-kom'	" "	He-ne'-cha	" "
22	We-tun'-ka	" "	We-tun'-ka	" "	Be-she'-gä	" "
23	Aw-ke'-no	" "	Aw-ke'-no	" "	We-shen'-kä	" "
24					E-neke'	" "
25					Me-ne'-ka	" "
26	Mä-tä-we-it'-zä	My elder sisters.	Mä-tä-ka'-zhä	" "	Mä-de-shä'	" "
27	Bä-koop'-me-ä	My sisters.	Bä-koop'-me-ä	My sisters.	Bot-sa'-sä	" "
28	Et-e-bä'-pish-e	" "	Et-e-bä'-pish-e	" "	Suh'-suh	" "
29	An'-take	" "	An'-take	" "	Su'-soh	" "
30	Au'-take-u-hi'-hä	" "	Et-e-bä'-pi-shi'-li	" "	Su'-soh	" "
31	Chä-wun-täke'	" "	Chu-hlä-hul'-he	" "	Chup-pü'-che	" "
32	An-tsä-li-nup'-tli	" "	An-tsä-li-nup'-tli	" "	A-gwae-tsä'	My child.
33	Tsai-ke-toh'	" "	Tsai-ke-toh'	" "	Ah-gwa'-tze	" "
34	E-tä'-heh	My sister.	E-dä'-heh	My sister.	Pe'-row	" "
35	A-tä'-he Kit'-to	My sister all.	A-tä'-he Kit'-to	My sister all.	Pe-row	" "
36	Nä-na-kun'-ne	My sisters.	Nä-na-kun'-ne	My sisters.	Nä-te-nä'-o	" "
37	Ne-mis'-suk	My elder sisters.	Ne-sheme'-suk	My younger sisters.	N'-do'-sim	My step-son.
38	Ne-mish'-suk	" " "	Ne-mish'-suk	" " "	N'-do'-zhim	" "
39	Ne-mis'-suk	" " "	Ne-se-muk'	" " "	N'-do'-zhim	" "
40	Nin-dä-wë'-mag	My sisters.	Nin-dan-gwë'-yag	My sisters.	Nin-do'-zhim	" "
41	Nin-de-gek'-yug	" "	Nin-duh-wa'-mäg	" "	Nin-do'-zhim	" "
42	Nin-dä-wa'-mague	" "	Ne-dä-ki'-ko	" "	N'-do'-zhim	" "
43	N'-dä'-wa-muk'	My step-sisters.	Ne-dä-ki'-ko-yuh	" "	N'-do'-zhim-ä'	" "
44	N'-she'-mä-yuk	My younger sisters.	N'-she'-mä-yuk	My younger sisters.	N'-do'-zhim	" "
45	Ne-she'-mä-yuk	" " "	Ne-she'-mä-yuh	" " "	N'-do'-zhe-mä	" "
46	Ne-go'-se-mä-ge-ka	" " "	Ne-go'-se-mä-ge-ka'	" " "	Neen-gwase'-sä	My son.
47					Nin-gwa-sä'	" "
48					Nin-gwa-sä'	" "
49	Ne-she-mä'-ke	My sisters.	Ne-she-mä'-ke	My sisters.	Ne-gwis-sä'	" "
50	Ne-she-mä'-ke	" "	Ne-she-mä'-ke	" "	Ne-gwis-sä'	" "
51	Nä-tä-kwä'-muk	" "	Nä-tä-kwä'-muk	" "	Nä-kwis'-sä	" "
52	Nä-ma'-suk	My elder sisters.	Nä-ma'-suk	My elder sisters.	Ne-keese'	" "
53	Nä-ma'-eh	My sisters.	Nä-ma'-eh	My sisters.	Nä	" "
54	Ni-ta-kwä-ma-ki'	" "	Na-ta-tä-mä-ki	" "	Ni-kwë-thä'	" "
55	Nit-kwa-mä-ke'	" "	N'-cha-ne-mä-ke'	" "	Ne-kwe-thä'	" "
56	A-thä'-na-pa-na'-tine	" "			Na'-hä	" "
57	Ne-tä'-ka-nix	" "	Ne-tä'-ka-nix	" "	N'-do'-ta-ko	My step-son.
58	Ne-tä'-ka-nix	" "	Ne-tä'-ka-nix	" "	Ne-to'-to-koh'-a	" "
59	Wi-je-gu-dul-teek'	" "	Wi-je-gu-dul-teek'	" "	N'-kwis'	My son.
60	Noo-i-jee-gud-dool-te-bin ..	" "	Noo-i-jee-gud-dool-te-bin ..	" "	N'-too-ä'-sum	" "
61	Na-me-suk' (e.), N'-hise' ..	" "	Na-me-suk' (e.), N'-hise' ..	" "	Nä-kun'	My step-child.
62	{ Na-mese-uk'(e.)[muk(y)]	" "	{ Na-mese-uk'(e.)[muk(y)]	" "	N'-kweese'	My son.
63	{ Noh'-eese-um-suk' (y.)	" "	{ Noh'-eese-um-suk' (y.)	" "	Nain-gwase'	" "
64	{ Nain-to'-kwa-muk'	" "	{ Nain-na'-to-kokue'-uk ..	" "	Tu-zen'-a	My step-son.
65	{ Sä-dä'-ka (elder)	" "	{ Sä-dä'-ka (elder)	" "	Sa-yä'-za	My son.
66	{ A-da'-ze-ka (younger) ..	" "	{ A-da'-ze-ka (younger) ..	" "	Se-yä'-za	" "
67	{ Ah-se-u-nis'-a-da-za	" "	{ Ah-se-u-nis'-a-da-za	" "	Sa'-tin-ge	" "
68	{ Set-dez'-a-ä-ze-kra (e.)	" "	{ Set-dez'-a-ä-ze-kra (e.)	" "	Sa-chä (elder bros. son) ..	My adopted son.
69	{ Sä-ne'-kra (younger)....	" "	{ Sä-ne'-kra (younger)....	" "	Kas-koo-sä. Is-se-mält...	My son and —
70	[küt (y.)					
71	Sy-ak-e-küt(e.), See-chy-					
72	Is-soo-pelhp'-kwie	" "	Is-sin'-toot-hoos'	" "	In-pit'h	(Not rendered).
73	En-kläk'-sä-mä	" "	En-kläk'-sä-mä	" "	Kot'-sin(eld.br.s.),At'-sin	" "
74	Ne-kat-litsh-kilt	" "	Ne-kat-litsh-kilt	" "	[y.br.son.	" "
75	Pä-chen'-e-bim	" "	Pä-chen'-e-bim	" "	Na-vi-tu-e	" "
76	Sä-gwe'-tee-mish	My sisters younger.	No-vi-par-a-ee	" "	Ee-chäck	My nephew.
77	No-vi-par-a-ee	My sisters.			Chu-bä	My son.
78	Ku-cheech-shop	My elder sisters.				
79	Ni-a-kä	My sisters.			Kan-gi'-a-ra	My nephew.
80	A'-ka-ga	" "	Ang-o-yu'-kä	" "	Kung-e-ä'-gä	" "
	Na-yung'-ing	" "				

TABLE II.—Continued.

	30. My brother's son's wife. (Male speaking.)	Translation.	31. My brother's daughter. (Male speaking.)	Translation.	32. My brother's daughter's husband. (Male speaking.)	Translation.
1	Ka'-sā.....	My daugh.-in-law.	Ka-ah'-wuk	My daughter.	Oc-na'-hose.....	My son-in-law.
2	Ka-sa-yuh'	" "	Ka-hā'-wuk	" "	Unc-na'-hose	" "
3	Ka-sā'-wā	" "	Ka-hā'-wā	" "	Ha-name'-hose	" "
4	Ka-zā'-wā	" "	Ka-yā'-hā	" "	Ha-yale-hose'-hā	" "
5	Ka-zā'-wā	" "	Ka-yā'	" "	E-en-hū'-zā	" "
6	Abk'-thāf	" "	Kā-yā'-no-nā	My child.	Yāk-te-he-ah'-thā.....	" "
7	Ka-sā'-wā	" "	Ka-yā'-āh	My daughter.	De-an-hose'-hā	" "
8	Ya-na'-mā-kwe.....	" "	E-ne'-ah	" "	Ha-na'-mā-kwe	" "
9	Me-tā'-kosh	" "	Me-chunk'-she	" "	Me-tā'-kosh	" "
10	Me-tā'-koash.....	" "	Me-chouuk'-she	" "	Me-tā'-koash.....	" "
11	Me-tā'-koash.....	" "	Me-chink'-she	" "	Me-tā'-koash.....	" "
12	Me-tā'-koash.....	" "	Me-chunk'-she	" "	Me-tā'-koash.....	" "
13	Me-tā'-kosh	" "	Me-chuuk'-se-lā.....	" "	Me-tā'-kosh	" "
14	Me-tā'-kosh	" "	Me-chunk'-she	" "	Me-tā'-kosh	" "
15	Me-tā'-koash.....	" "	Me-chūnk'-she	" "	Me-tā'-koash.....	" "
16	Me-tā'-goash.....	" "	Me-chūnk'-she	" "	Me-tā'-goash.....	" "
17	Me-tā'-koash.....	" "	Me-chunk'-she	" "	Me-tā'-goask.....	" "
18	Ta-ne'-hā	" "	Win-no'-ga	" "	We-tuh'-dā	" "
19	We-te'-na	" "	We-zhun'-ga	" "	We-tōn-da	" "
20	Heen-toan'-ye	" "	Hee-yup'-ga	" "	Wā-do'-hā	" "
21	Hin-to'-ne	" "	He-yup'-ga	" "	Wan-do'-hā	" "
22	Be-je'-na	" "	She-me'-she-gā	" "	Be-tō-ja	" "
23	We-che'-ne	" "	We-shon'-ka	" "	We-ton'-chā.....	" "
24	E-nook'-chek'-aw-chan	" "	E-nook'	" "	Wā-to'-ho.....	" "
25	Ko-too'-te	" "	Me-no'-hā-ka	" "	P'-too'-ta.....	" "
26	Mā-too'-ga	" "	Mā-kā'	" "	Mā-too'-te.....	" "
27	Bos-me'-ā-kun-is-ta ?	My sister-in-law.	Nāk'-me-ā	" "	Boo'-sha	" "
28	Sup'-uk	My grandchild.	Suh-sūh'-take	" "	Sai'-yup	" "
29	Su-pok'-take.....	My daugh.-in-law.	Suh-sok'-take.....	" "	Sai'-yop	" "
30	Su-pok'-take.....	" " [on.	Su-soh'-take.....	" "	Sā'-yup.....	" "
31	Un-hu-tis'-se	My present hanger	Chu-chus'-te	" "	Un hu-tis'-se	" "
32	E-tān'-hī	My daugh.-in-law.	A-gwae-tsi'	My child.	E-huā-tsi'	" "
33	Ah-ge-tzau'-hī.....	" "	Ah-gwa'-tze	" "	A-ge-h'nā'-tzi'	" "
34	Soo'-rus	" "	Pe'-row	" "	Koos-tow'-e-sū.....	" "
35	Sko'-dus	" "	Pe'-row	" "	Ko-stā'-witch	" "
36	Sko-roo'-hoo.....	" "	Nā-te-nā'-o	" "	Koh'-tā-wa'-suh	" "
37	Nee-tim'	" "	N'-do'-sa-mis-kwame'	My step-daughter.	Nā-hāk'-sim.....	" "
38	Nee-stim'	" "	N'-do'-zha-mis-kwame'	" "	Nā-hāk'-sim	" "
39	Nee-tim'	" "	N'-do'-zha-mis-kwem'	" "	N'-hā'-ke-shim	" "
40	Nis'-sim	" "	Nin-do'-zhī-mī'-kwem'	" "	Ni-nin'-gwan	" "
41	Ne'-sim	" "	Nin-do'-zhe-me'-quam	" "	Ne-nin'-gwan	" "
42	Ne-sim'	" "	Nin-do'-zha-mī-kwam'	" "	Ne-nin'-gwan'	" "
43	Ne-sim'	" "	N'-do'-zha-mī-kwam'	" "	Ne-nin'-gwan'	" "
44	Ne-sim'	" "	N'-do'-zha-mī-kwam'	" "	Ne-nin'-gwan'	" "
45	N'-ah'-ga-neh-gweh'	" "	N'-do'-zha-mis	" "	N'-do'-she-na-game'	" "
46	Lang-gwā'-lā	" "	Nin-dā'-nā.....	My daughter.	Na-hun'-gā-nā.....	" "
47	Nā-hā-gā-na'-kwa No-ko-mā'	" "	Nin-dā'-nā.....	" "	Ne-lā'-gwā-lā'	" "
48	Nā-hā-gā-ha'-kwā No-ko-mā'	" "	Nin-dā'-nā.....	" "	Ne-lā'-gwā-lā'	" "
49	Nā-hā-gā-na-kwā' No-ko-mā'	" "	N'-dā'-nā	" "	N'-dā'-gwā-lā'	" "
50	Nā-hā-gā-na-kwā' No-ko-mā'	" "	N'-dā'-nā	" "	N'-dā'-gwā-lā'	" "
51	Nā-sem'-yā	" "	Nā-tā'-nis	" "	Nā-nā-kwem'	" "
52	No-hā'-kun-e-uk-ye-yn'	" "	Ne-tāne'	" "	Ne-nā'-kwun.....	" "
53	Nich-ā'	" "	Nā-tun'	" "	Nich-ā'	" "
54	Na-them-mī-lā'	" "	Ni-ton-nā-thā'	" "	Na-nā-kwam-nā'	" "
55	Ni-tha-mī-ah'	" "	Ni-tā-na-thā'	" "	Nin-hā-kā-na-mā'	" "
56	Nā-tim'	" "	Nā-tā'-na	" "	Na-tās'	" "
57	Nee-mis'	" "	N'-to'-to-tun	My step-daughter.	Nis	" "
58	Nee-mis'	" "	Ne-to'-to-tun	" "	Nis	" "
59	N'-thus-wā'-skom	" "	N'-tūs'	My daughter.	N'-tūh'-sūk	" "
60	N'-sum'	" "	N'-su'-mus	" "	N'-tūh'-sūk	" "
61	Nā-h'-um'	" "	Nā-kun'	My step-child.	Wā-seen'-no-kwā.....	" "
62	Nah'-hun'	" "	N'-dā-nuss'	My daughter.	Nā-to-nā-mā'-kw'	" "
63	Nain-hum'	" "	Nain-dā'-niss	" "	Na-nā-toh'-na-makue'	" "
64	Sa-t'-thu'-a	" "	Sa-yā'-dze	My step-daughter.	Se-ga'-ton.....	" "
65	Sa-tsa'-ya	" "	Sa-to'-a	My daughter.	Sa-tsa'-ya.....	" "
66	Set-thu'-yā	" "	Se-le'-yā	" "	Set-shi'-ya.....	" "
67	.....	.....	Sā-che' .....	" "	.....	.....
68	Se-chy-o .....	.....	Se-chy-o .....	.....	Set-she-ku-in	" "
69	Is-sā'-pin	" "	Kā-stum'-che-ālt.....	" "	Is-natche'-hu	" "
70	.....	.....	.....	.....	.....	.....
71	.....	.....	Pai'-yā. In pit'h	(Not rendered.)	.....	.....
72	.....	.....	.....	.....	.....	.....
73	E-at-sin	" "	Kot'-sin (eld. b. dau.), At'- [sin (y. b. dau.)]	" "	Tā-tā'-wā-bin	" "
74	.....	.....	.....	.....	.....	.....
75	Si-ee .....	.....	.....	.....	Ma-tu-too-wa .....	.....
76	.....	.....	.....	.....	.....	.....
77	.....	.....	Chu-bā	My child.	.....	.....
78	.....	.....	.....	.....	.....	.....
79	.....	.....	Kan-gi-a-ra.....	My niece.	Ning-a-on'-gwā	" "
80	Oo-koo-ā'-gā.....	" "	Kung-e-ā'-gā .....	" "	.....	.....

TABLE II.—Continued.

	33. My brother's grandson. (Male speaking.)	Translation.	34. My brother's granddaughter. (Male speaking.)	Translation.	35. My brother's great grandson. (Male speaking.)	Translation.
1	Ha-yā'-da	My grandson.	Ka-yā'-da	My granddaughter.	Ha-yā'-da	My grandson.
2	Ha-yā'-dra	" "	Ka-yā'-dra	" "	Ha-yā'-dra	" "
3	Ha-yā'-da	" "	Ka-yā'-da	" "	Ha-yā'-da	" "
4	Le-yā'-dla-ah	" "	Ka-yā'-dla-ah	" "	Le-yā'-dla-ah	" "
5	E-yā'-dla-ah	" "	Ka-yā'-dla-ah	" "	E-yā'-dla-ah	" "
6	Kā-yā'-rā	My grandchild.	Kā-yā'-rā	My grandchild.	Kā-yā'-rā	My grandchild.
7	Le-yā'-tā-ra'-yā	My grandson.	Ka-yā'-tā-ra'-yā	My granddaughter.	Le-yā'-tā-ra'-yā	My grandson.
8	Ha-tra'-ah	" "	Ya-tra'-ah	" "	Ha-tra'-ah	" "
9	Me-tā'-ko-zhā	My grandchild.	Me-tā'-ko-zhā	My grandchild.	Me-tā'-ko-zhā	My grandchild.
10	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
11	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
12	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
13	Me-tā'-ko-sāk'-pok	" "	Me-tā'-ko-sāk'-pok	" "	Me-tā'-ko-sāk'-pok	" "
14	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
15	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
16	Me-tā'-ko-zā	" "	Me-tā'-ko-zā	" "	Me-tā'-ko-zā	" "
17	Me-tā'-ko-sā	" "	Me-tā'-ko-sā	" "	Me-tā'-ko-sā	" "
18	Toosh'-pā-hā	" "	Toosh'-pā-hā	" "	Toosh'-pā-hā	" "
19	We-tūsh'-pā	" "	Wee-tūsh'-pā	" "	Wee-tūsh'-pā	" "
20	Heen-tā'-kwā	My grandson.	Heen-tā'-kwā-me	My granddaughter.	Heen-tā'-kwā	My grandson.
21	E-tā'-kwā	" "	E-tā'-kwā-me	" "	E-tā'-kwā	" "
22	Be-chose'-pā	My grandchild.	Be-chose'-pā	My grandchild.	Be-chose'-pā	My grandchild.
23	We-chose'-pā	" "	We-chose'-pā	" "	We-chose'-pā	" "
24	E-choon'-ka-neke'	My little grandson.	E-choon'-zhunk'-e-neke ..	My little gd. daught.	E-choon'-ka-neke	My little gd. son.
25	P-tā-we'-hā-kā	My grandchild.	P-tā-we'-hā-kā	My grandchild.	P-tā-we'-hā-kā	My grandchild.
26	Met-a-wā-pish'-sha	" "	Met-a-wā-pish'-sha	" "	Met-a-wā-pish'-sha	" "
27	Bns-bā'-pe-ta	" "	Bns-bā'-pe-ta	" "	Bns-bā'-pe-ta	" "
28	Sup'-uk-nōk'-ne	My grandson.	Sup'-uk	My granddaughter.	Sup'-uk-nōk'-ne	My grandson.
29	Sā'-pok-nāk'-ne	" "	Sā'-pok	" "	Sā'-pok-nāk'-ne	" "
30	Sup'-pok-nāk'-ni	" "	Sup'-pok	" "	Sup'-pok-nāk'-ni	" "
31	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.
32	Un-gī-lī-sī	" "	Un-gī-lī-sī	" "	Un-gī-lī-sī	" "
33	An-ge-lee'-se	" "	An-ge-lee'-se	" "	An-ge-lee'-se	" "
34	Lak-te'-gish	My grandson.	Lak-te'-gee	My granddaughter.	Te'-wut	My nephew.
35	Lak-te'-kis	My grandchild.	Lak-te'-kis	My child.		
36	Nā-rā-ne-tish'-ā	" "	Nā-rā-ne-tish'-ā	" "		
37	No-se-sem'	" "	No-se-sem'	My grandchild.	No-se-sem'	My grandchild.
38	No-se-sim'	" "	No-se-sim'	" "	No-se-sim'	" "
39	No-se-sem'	" "	No-se-sem'	" "	No-se-sem'	" "
40	No-zhī'-she	" "	No-zhī'-she	" "	No-zhī'-she	" "
41	No-she'-shā	" "	No-she'-shā	" "	No-she'-shā	" "
42	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "
43	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "
44	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "
45	No-sā-seh'	" "	No-sā-seh'	" "	N'-seh-sā'	" "
46	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "
47	No-sa'-mā	" "	No-sa'-mā	" "	No-sa'-mā	" "
48	No-sa'-mā	" "	No-sa'-mā	" "	No-sa'-mā	" "
49	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "
50	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "
51	No-she-sem'	" "	No-she-sem'	" "	No-she-sem'	" "
52	No-she-sā'	" "	No-she-sā'	" "	No-she-sā'	" "
53	Nā-h'-kā'	" "	Nā-h'-kā'	" "	Nā-h'-kā'	" "
54	Na-se-thā'-mā	" "	Na-se-thā'-mā	" "	Na-se-thā'-mā'	" "
55	No-stha-thā'	" "	No-stha-thā'	" "	No-stha-thā'	" "
56	Nee'-sa	" "	Nee'-sa	" "	Nee'-sa	" "
57	Nee-so'-tan	" "	Nee-so'-tan	" "	Nee-so'-tan	" "
58	Nee-so'-tān	" "	Nee-so'-tān	" "	Nee-so'-tān	" "
59	Nū-jeech'	" "	Nū-jeech'	" "	Nū-jeech'	" "
60	N'-kway'-nns	" "	N'-kway'-nns	" "	N'-kway'-nns	" "
61	Nā-h'-ise'	" "	Nā-h'-ise'	" "	Nā-h'-ise'	" "
62	Noh'-whese'	" "	Noh'-whese'	" "	Noh'-whese'	" "
63	Nain-no-whase'	" "	Nain-no-whase'	" "	Nain-no-whase'	" "
64	Sa-t'thu'-a	" "	Sa-t'thu'-a	" "	Sa-t'thu'-a	" "
65	Sa-ken'-ne	My grandson.	Sa-to'-ā'-bā	My granddaughter.	Sa-ken'-ne	My grandson.
66	Se-yā-zet'-tha-re	" "	Sa-le-zet'-tha-re	My grandchild.	Sa-yā-zet'-tha-re	My grandchild.
67	Sa-chi'	My grandchild.	Sa-chi'	" "	Sa-chi'	" "
68	Set-she	" "	Set-she	" "	Set-she	" "
69	Is-hah'-pā' ?	My grandson.	In'-chau'-wā' ?	My granddaughter.		
70						
71						
72						
73	Kot-sin	(Not rendered.)				
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80	Eng'-o-tā	My grandchild.	Eng'-o-tā	My grandchild.	Eng'-o-tā	My grandchild.

TABLE II.—Continued.

	36. My brother's great grand-daughter. (Male speaking.)	Translation.	37. My sister's son. (Male speaking.)	Translation.	38. My sister's son's wife. (Male speaking.)	Translation.
1	Ka-yā'-da	My granddaughter.	Ha-yā'-wan-da	My nephew.	Ka'-sā.....	My daugh.-in-law.
2	Ka-yā'-dra	" "	Ha-yuh'-wā-deh	" "	Ka-sa-yuh'	" "
3	Ka-yā'-da	" "	Ha-yā'-wā-da	" "	Ka-sā'-wā.....	" "
4	Ka-yā'-dla-ah	" "	Ha-yā'-wan-dā'	" "	Ka-zā'-wā.....	" "
5	Ka-yā'-dla-ah	" "	E-yo-wā'dā	" "	Ka-zā'-wā.....	" "
6	Kā-yā'-rā	My grandchild.	Kā-yā'-wā-nā	" "	Ahk-thāf'	" "
7	Ka-yā'-tā-ra'-yā	My granddaughter.	Le-wā-da'-ah	" "	Ka-sā'-wā.....	" "
8	Ya-tra'-ah	" "	Ha-shone-drā'-ka.....	" "	Ya-na'-māque	" "
9	Me-tā'-ko-zhā	My grandchild.	Me-tonsh'-kā	" "	Me-ta'-kosh	" "
10	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-to-us'-ka	" "	Me-tā'-koash	" "
11	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-toash'-kā	" "	Me-tā'-koash	" "
12	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tose'-ka	" "	Me-tā'-koash	" "
13	Me-tā'-ko-sāk'-pok	" "	Me-toans'-kā	" "	Me-tā'-kosh	" "
14	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-toase'-kā	" "	Me-tā'-kosh	" "
15	Me-tā'-ko-zhā	" "	Ne-toash'-kā	" "	Me-tā'-koash	" "
16	Me-tā'-ko-zā	" "	Me-toas'-kā	" "	Me-tā'-goash	" "
17	Me-tā'-ko-sā	" "	Me-to'-zā	" "	Me-tā'-koash	" "
18	Toosh'-pā-hā	" "	We-toash'-kā	" "	Te-ne-hā	" "
19	Wee-tūsh'-pā	" "	Wee-toans'-kā	" "	We-te'-na	" "
20	Heen-tā'-kwā-me	My granddaughter.	Heen-toas'-ka	" "	Heen-toan'-ye	" "
21	E-tā'-kwā-me	" "	Hin-tose'-ka	" "	Hin-to'-ne	" "
22	Be-chose'-pā	My grandchild.	Be-chose'-kā	" "	Be-je'-na	" "
23	We-chose'-pā	" "	We-chose'-kā	" "	We-che'-ne	" "
24	E-choon-zhunk'-e-neke ..	My little gd. daught.	E-choush'-ka	" "	E-uook-chek'-au-chau ..	" "
25	P-tā-we'-hā-kā	My grandchild.			F-tā-we'-hā-kā	My grandchild.
26	Met-a-wā-pish'-sha	" "	Mat-so'-gā	My younger brother.	Mā-kā'	My daughter.
27	Bus-hā'-pe-ta	" "	Bā-chū'-ka	" "	Moo'-ā-ka	My sister-in-law.
28	Sup'-uk	My granddaughter.	Sub-ai'-yih	My nephew.	Sup'-uk	My gd.-daughter.
29	Sā'-pok	" "	Suh-bai'-yih	" "	Sā'-pok	" "
30	Sup'-pok	" "	Sā-bi'-yih	" "	Sup'-pok	" "
31	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.	Un-ho-pūe'-wā	" "	Chu-hu'-cho-wā	My daugh.-in-law.
32	Un-gi'-li-si	" "	Up-gē-wi-nup	" "	E-tsāu'-hi	" "
33	An-ge-lee'-se	" "	Up-ge-we'-nuh	" "	Ah-ge-tzan'-hi	" "
34	Te'-wut	My niece.	Te'-wut	" "	Soo'-rus	" "
35			Te'-wut	" "	Sko'-dus	" "
36			Ah-te'-wut	" "	Nā-te-nā-tā'-koo	My wife.
37	No-se-sem'	My grandchild.	N'-de-kwā-tim'	" "	Nee-tim'	My daugh.-in-law.
38	No-se-sim'	" "	N'-de-kwā-tim'	" "	Nee-stim'	" "
39	No-se-sem'	" "	N'-deh-kwā-tim'	" "	Nee-tim'	" "
40	No-zhī'-she	" "	Ni-nin-gwā-niss'	" "	Nis'-sim	" "
41	No-she'-shā	" "	Ne-nin-gwuh'-nis	" "	Ne'-sim	" "
42	No-she-shā'	" "	Ne-niu-gwi-uis'	" "	Ne-sim'	" "
43	No-she-shā'	" "	Ne-nin-gwi-nis'	" "	Ne-sim'	" "
44	No-she-shā'	" "	Ne-ning-gwi-nis'	" "	Ne-sim'	" "
45	No-sā-seh'	" "	Nā'-gwi-uis	" "	N'-ah'-ga-neh-gweh'	" "
46	No-sa-mā'	" "	La-gwā-les'-sā	" "	La-gwā'-lā	" "
47	No-sa'-mā	" "	Ne-lā'-gwā-la-sā'	" "	Nā-hā-ga-na-kwā' No-ko-mā' ..	" "
48	No-sa'-mā	" "	Ne-lā'-gwā-la-sā'	" "	Nā-hā-ga-na-kwā' No-ko-mā' ..	" "
49	No-sa-mā'	" "	Ne-lā'-gwā-lis-sā'	" "	Nā-hā-ga-na-kwā' No-ko-mā' ..	" "
50	No-sa-mā'	" "	Ne-lā'-gwā-lis-sā'	" "	Nā-hā-ga-na-kwā' No-ko-mā' ..	" "
51	No-she-sem'	" "	Nā-nā'-gwā-nis'	" "	Nā-sem'-yā	" "
52	No-she-sā'	" "	Ne-nā'-kwā-ua	" "	No-hā'-kun-e-uk-ye-yu'	" "
53	Nā-h'-kā'	" "	Nā-chin'-e-tā	" "	Nich'-ā'	" "
54	Na-se-thā'-mā	" "	Nen-na-kwā-na-thā' ..	" "	Na-them-mi-lā	" "
55	No-stha-thā'	" "	Na-la-gwal-thā'	" "	Ni-tha-mi-ah	" "
56	Nee'-sa	" "	Na-tah'-ta	" "	Nā-tine'	" "
57	Nee-so'-tan	" "	N'-do'-to-yose	" "	Nee-mis'	" "
58	Nee-so'-tān	" "	No-ā'-toase	" "	Nee-mis'	" "
59	Nū-jeech'	" "	Nū-lūks'	" "	N'-tlus-wā'-skom	" "
60	N'-kway'-nus	" "	Na-lūk'-nis	" "	N'-sum'	" "
61	Nā-h'-ise'	" "	No-kwath'	" "	Nā-hum'	" "
62	Noh'-whese'	" "	Longue'-kw'	" "	Nah'-hum'	" "
63	Nain-no-whase'	" "	Na-lone'-gwā-sis'	" "	Nain-hum'	" "
64	Sa-t'-thu'-a	" "	Sā'-zy	" "	Sa-t'-thu'-a	My grandchild.
65	Sa-to'-a'-hā	My granddaughter.	Sa-yā'-za	My son.	Sa-tsa'-ya	My daugh.-in-law.
66	Sa-le-zet'-tha-re	" "	Se-yā'-za	" "	Set-thu'-ya	" "
67	Sa-chi'	My grandchild.	Soo'	My nephew?		
68	Seet-she	" "	Si-ou	My step-child.	See-chy-o	My y'nger sister.
69			In-toosh'	My nephew.	Is-sā'-pin	My dau.-in-law.
70			Eese-tlilt-wild'	" "		
71			In-pit'h. ^b Pai-yā...	(Not rendered.)		
72				[^b Step-son.		
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79			U-jo-ru-ga	My nephew.		
80	Eng'-o-tā	My granddaughter.	We-yo'-o-gwā	" "	Oo-koo-ā'-gā	" "

TABLE II.—Continued.

	39. My sister's daughter. (Male speaking.)	Translation.	40. My sister's daughter's hus- band. (Male speaking.)	Translation.	41. My sister's grandson (Male speaking.)	Translation.
1	Ka-yā'-wan-da.....	My niece.	Oc-na'-hose.....	My son-in-law.	Ha-yā'-da.....	My grandson.
2	Ka-yuh'-wā-deh.....	" "	Unc-na'-hose.....	" "	Ha-yā'-dra.....	" "
3	Ka-yā'-wā-da.....	" "	Ha-nane'-hose.....	" "	Ha-yā'-da.....	" "
4	Ka-yā'-wan-dā.....	" "	Ha-yale'-hose-hā.....	" "	Le-yā'-dla-ah.....	" "
5	Ka-yo-wā'-dā.....	" "	E-en-hū'-zā.....	" "	E-yā'-dla-ah.....	" "
6	Kā-yā'-wā-nā.....	" "	Yāk-te-he'-ah'-thā.....	" "	Kā-yā'-rā.....	My grandchild.
7	Ka-wā'-dā'-ah.....	" "	De-an-hose'-hā.....	" "	Le-yā'-ta-rā'-yā.....	My grandson.
8	Ya-shone-drā'-ka.....	" "	Ha-na'-māque.....	" "	Ha-tra'-ah.....	" "
9	Me-tun'-zhan.....	" "	Me-tā'-kosh.....	" "	Me-tā'-ko-zhā.....	My grandchild.
10	Me-to'-ns'-zā.....	" "	Me-tā'-koash.....	" "	Me-tā'-ko-zhā.....	" "
11	Me-to'-zhā.....	" "	Me-tā'-koash.....	" "	Me-tā'-ko-zhā.....	" "
12	Me-to'-zhā.....	" "	Me-tā'-koash.....	" "	Me-tā'-ko-zhā.....	" "
13	Me-toh'-zhā.....	" "	Me-tā'-kosh.....	" "	Me-tā'-ko-sāk'-pok.....	" "
14	Me-toh'-zhā.....	" "	Me-tā'-kosh.....	" "	Me-tā'-ko-zhā.....	" "
15	Me-to'-zā.....	" "	Me-tā'-koash.....	" "	Me-tā'-ko-zhā.....	" "
16	Me-to'-zā.....	" "	Me-tā'-goash.....	" "	Me-tā'-ko-zā.....	" "
17	Me-to'-zā.....	" "	Me-tā'-goash.....	" "	Me-tā'-ko-sā.....	" "
18	Tā-zhā'-hā.....	" "	We-tuh'-da.....	" "	Toosh'-pā-hā.....	" "
19	We-te'-zhā.....	" "	We-tōn'-da.....	" "	Wee-tūsh'-pā.....	" "
20	Heen-toas'-ka-me.....	" "	Wā-do'-hā.....	" "	Ileen-tā'-kwā.....	My grandson.
21	Hin-tose'-kee-me.....	" "	Wan-do'-hā.....	" "	E-tā'-kwā.....	" "
22	Be-che'-zho.....	" "	Be-to' ja.....	" "	Be-chose'-pā.....	My grandchild.
23	We-che'-zho.....	" "	We-ton'-na.....	" "	We-chose'-pā.....	" "
24	E-choon-zhunk'.....	" "	Wa-to'-ho.....	" "	E-choon'-ka-neke.....	My little gd. son.
25			Wo-wā'-ke?.....	My brother-in-law.		
26	Mā-tā-kā'-zhā.....	My daughter sister.	Me-nā.....	" "	Met-a-wā-pish'-sha.....	My grandchild.
27	Bā-so'-ka.....	" "	Boo'-sha.....	My son-in-law.	Bus-bā'-pe-ta.....	" "
28	Sub-ih'-take.....	My niece.	Sai'yup.....	" "	Sup-nk-nōk'-ne.....	My grandson.
29	Suh-bih'-take.....	" "	Sāi'yop.....	" "	Sā-pok-nāk'-ne.....	" "
30	Su-bi'-take.....	" "	Sā'yup.....	" "	Sup-pok-nāk'-nī.....	" "
31	Un-hāk'-pu-te.....	" "	Un-chū'-ko-wāk'-ke.....	" "	Um-os-sūs'-wā.....	My grandchild.
32	Un-gwā'-dup'.....	" "	E-huā'-tsi'.....	" "	Un-gi'-li-si'.....	" "
33	Un-gwā'-tuh.....	" "	A-ge-h'-nā-tzi'.....	" "	An-ge-lee'-se.....	" "
34	Te-wut.....	" "	Koos-tow'-e-su.....	" "	Lak-te-gish.....	My grandson.
35	Te'-wut.....	" "	Ko-stā'-witch.....	" "	Lak-te-kis.....	My grandchild.
36	Ah-te-natch.....	" "	Koh-tā'-wa'-sah.....	" "	At-nuch'.....	" "
37	{ Nesse-tim' (older).....	" "	Na-hāk'-sim.....	" "	No-se-sem'.....	" "
	{ Neese-che-mish' (y'nger)	" "				
38	{ Neesh-tim' (older).....	" "	Nā-lāk'-sim.....	" "	No-se-sim'.....	" "
	{ Neeste-che-mis' (y'nger)	" "				
39	Neese-che-mis'.....	" "	N'-hā'-ke-shim.....	" "	No-se-sem'.....	" "
40	Ni-shi'-miss.....	" "	Ni-nin'-gwān.....	" "	No-zhi'-she.....	" "
41	Ne-she'-me-sha.....	" "	Ne-nin'-gwun.....	" "	No-she'-shā.....	" "
42	Ne-she-mis'.....	" "	Ne-nin'-gwun'.....	" "	No-she-shā'.....	" "
43	Ne-she-mis'.....	" "	Ne-nin'-gwun'.....	" "	No-she-shā'.....	" "
44	Ne-she-mis'.....	" "	Ne-nin'-gwun'.....	" "	No-she-shā'.....	" "
45	Ne-she'-mis.....	" "	N'-do'-she-na-game'.....	" "	No-sā-seh'.....	" "
46	Shames-sā'.....	" "	Na-hun'-gā-nā.....	" "	No-sa-mā'.....	" "
47	Ne-she-mis-sā'.....	" "	Na-lā-gwā-lā'.....	" "	No-sā'-mā.....	" "
48	Ne-she-mis-sā'.....	" "	Na-lā-gwā-lā'.....	" "	No-sā'-mā.....	" "
49	Ne-she-mis-sā'.....	" "	N'-dā-gwā-lā'.....	" "	No-sa-mā'.....	" "
50	Ne-she-mis-sā'.....	" "	N'-dā-gwā-lā'.....	" "	No-sa-mā'.....	" "
51	Nā-shā'-mis.....	" "	Nā-nā-kwem'.....	" "	No-she-sem'.....	" "
52	Nā-nā'-mā.....	" "	Ne-nā'-kwun.....	" "	No-she-sā'.....	" "
53	Ne-she'-mis.....	" "	Nich-ā'.....	" "	Nā-h'-kā'.....	" "
54	Na-sem-e-thā'.....	" "	Na-nā-kwam-nā.....	" "	Na-se-thā'-mā.....	" "
55	Ne-sa-me-thā'.....	" "	Nin-hā-kā-na-mā'.....	" "	No-stha-thā'.....	" "
56	Nā-tha-be.....	" "	Na-tās'.....	" "	Nee'-sa.....	" "
57	Nee-mis'-sā.....	" "	Nis.....	" "	Nee-so'-tan.....	" "
58	Ne-mis'-sā.....	" "	Nis.....	" "	Nee-so'-tān.....	" "
59	N'-sum'.....	" "	N'-thū'-suk.....	" "	Nū-jeech'.....	" "
60	N'-sum'.....	" "	N'-thū'-suk.....	" "	N'-kway'-nus.....	" "
61	Nohk-soh-kwā'-oh.....	" "	Wā-seen'-no-kwā'.....	" "	Nā-h'-ise'.....	" "
62	Longue-kwā'.....	" "	Nā-to-na-mā'-kw'.....	" "	Noh-whese'.....	" "
63	Na-lone'-gwā-sis'.....	" "	Na-nā-toh'-na-makne'.....	" "	Nain-whase'.....	" "
64	Sā'-zy.....	" "	Se-ga'-ton.....	" "	Sa-t'-thn'-a.....	" "
65	Sa-to-a'.....	My daughter.	Sa-tsa'-ya.....	" "	Sa-ken'-ne.....	My grandson.
66	Se-le'-ā.....	" "	Set-shi'-ya.....	" "	Se-yā-zet'-tha-re.....	" "
67	Sa'-ke?.....	My niece.			Sa-chi'.....	My grandchild.
68	Si-ou.....	My step-child	Seet-she-kū-In.....	" "	Seet-she.....	" "
69		My niece.	Is-natch'-'hu.....	" "		
70						
71						
72	'ai-yā.....	My niece. ^b Step-				
73	Kot-sin.....	[daughter.				
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80	Eng'-o-t'.....	My niece.	Aug-a-ou'-gwā.....	" "	Eng'-o-tā.....	" "
	-gwā.....	" "				

TABLE II.—Continued.

	42. My sister's granddaughter. (Male speaking.)	Translation.	43. My sister's great grandson. (Male speaking.)	Translation.	44. My sister's great granddaughter. (Male speaking.)	Translation.
1	Ka-yä'-da	My granddaughter.	Ha-yä'-da	My grandson.	Ka-yä'-da	My gd. daughter.
2	Ka-yä'-dra	" "	Ha-yä'-dra	" "	Ka-yä'-dra	" "
3	Ka-yä'-da	" "	Ha-yä'-da	" "	Ka-yä'-da	" "
4	Ka-yä'-dla-ah	" "	Le-yä'-dla-ah	" "	Ka-yä'-dla-ah	" "
5	Ka-yä'-dla-ah	" "	E-yä'-dla-ah	" "	Ka-yä'-dla-ah	" "
6	Kä-yä'-rä	My grandchild.	Kä-yä'-rä	My grandchild.	Kä-yä'-rä	My grandchild.
7	Ka-yä'-tä-ra'-yā	My granddaughter.	Le-yä'-tä-ra'-yā	My grandson.	Ka-yä'-tä-ra'-yā	My gd. daughter.
8	Ya-tra'-ah	" "	Ha-tra'-ah	" "	Ya-tra'-ah	" "
9	Me-tä'-ko-zhā	My grandchild.	Me-tä'-ko-zhā	My grandchild.	Me-tä'-ko-zhā	My grandchild.
10	Me-tä'-ko-zha	" "	Me-tä'-ko-zha	" "	Me-tä'-ko-zha	" "
11	Me-tä'-ko-zhā	" "	Me-tä'-ko-zhā	" "	Me-tä'-ko-zhā	" "
12	Me-tä'-ko-sha	" "	Me-tä'-ko-sha	" "	Me-tä'-ko-sha	" "
13	Me-tä'-ko-sāk'-pok	" "	Me-tä'-ko-sāk'-pok	" "	Me-tä'-ko-sāk'-pok	" "
14	Me-tä'-ko-zhā	" "	Me-tä'-ko-zhā	" "	Me-tä'-ko-zhā	" "
15	Me-tä'-ko-zhā	" "	Me-tä'-ko-zhā	" "	Me-tä'-ko-zhā	" "
16	Me-tä'-ko-zā	" "	Me-tä'-ko-zā	" "	Me-tä'-ko-zā	" "
17	Me-tä'-ko-zā	" "	Me-tä'-ko-zā	" "	Me-tä'-ko-zā	" "
18	Toosh'-pā-hā	" "	Toosh'-pā-hā	" "	Toosh'-pā-hā	" "
19	Wee-tūsh'-pā	" "	Wee-tūsh'-pā	" "	Wee-tūsh'-pā	" "
20	Heen-tä'-kwā-me	My granddaughter.	Heen-tä'-kwā	My grandson.	Heen-tä'-kwā-me	My gd. daughter.
21	E-tā'-kwā-me	" "	E-tā'-kwā	" "	E-tā'-kwā-me	" "
22	Be-chose'-pā	My grandchild.	Be-chose'-pā	My grandchild.	Be-chose'-pā	My grandchild.
23	We-chose'-pā	" "	We-chose'-pā	" "	We-chose'-pā	" "
24	E-choon'-zhunk'-e-neke	My little gd. daught.	E-choon'-ka-neke'	My little grandson.	E-choon'-zhunk-e-neke	My little gd. dau.
25						
26						
27	Bus-bā'-he-ā					
28	Sup'-uk	My granddaughter.	Sup'-uk-nōk'-ne	My grandson.	Sup'-uk	My gd. daughter.
29	Sā'-pok	" "	Sā'-pok-nāk'-ne	" "	Sā'-pok	" "
30	Sup'-pok	" "	Sup'-pok-nāk'-nī	" "	Sup'-pok	" "
31	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.
32	Un-gī-lī-sī	" "	Un-gī-lī-sī	" "	Un-gī-lī-sī	" "
33	Aṅ-ge-lee'-se	" "	Aṅ-ge-lee'-se	" "	Aṅ-ge-lee'-se	" "
34	Lak-te'-gee	My granddaughter.	Te'-wut	My nephew.	Te'-wut	My niece.
35	Lak-te'-kis	My grandchild.				
36	At-nuch'	" "	At-nuch'	My grandchild.	At-nuch'	My grandchild.
37	No-se-sem'	" "	No-se-sem'	" "	No-se-sem'	" "
38	No-se-sim'	" "	No-se-sim'	" "	No-se-sim'	" "
39	No-se-sem'	" "	No-se-sem'	" "	No-se-sem'	" "
40	No-zhī'-she	" "	No-zhī'-she	" "	No-zhī'-she	" "
41	No-she'-shā	" "	No-she'-shā	" "	No-she'-shā	" "
42	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "
43	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "
44	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "
45	No-sā-seh'	" "	No-sā-seh'	" "	No-sā-seh'	" "
46	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "
47	No-sa'-mā	" "	No-sa'-mā	" "	No-sa'-mā	" "
48	No-sa'-mā	" "	No-sa'-mā	" "	No-sa'-mā	" "
49	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "
50	No-sā-mā'	" "	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "
51	No-she-sem'	" "	No-she-sem'	" "	No-she-sem'	" "
52	No-she-sā'	" "	No-she-sā'	" "	No-she-sā'	" "
53	Nā-h'-kā'	" "	Nā-h'-kā'	" "	Nā-h'-kā'	" "
54	Na-se-thā'-mā	" "	Na-se-thā'-mā	" "	Na-se-thā'-mā	" "
55	No-stha-thā'	" "	No-stha-thā'	" "	No-stha-thā'	" "
56	Nee'-sa	" "	Nee'-sa	" "	Nee'-sa	" "
57	Nee-so'-tan	" "	Nee-so'-tan	" "	Nee-so'-tan	" "
58	Nee-so'-tān	" "	Nee-so'-tān	" "	Nee-so'-tān	" "
59	Nū-jeech'	" "	Nū-jeech'	" "	Nū-jeech'	" "
60	N'-kway'-nus	" "	N'-kway'-nus	" "	N'-kway'-nns	" "
61	Nā-h'-ise'	" "	Nā-h'-ise'	" "	Nā-h'-ise'	" "
62	Noh'-whese'	" "	Noh'-whese'	" "	Noh'-whese'	" "
63	Nain-no-whase'	" "	Nain-no-whase'	" "	Nain-no-whase'	" "
64	Sa-t'-thu'-a	" "	Sa-t'-thu'-a	" "	Sa-t'-thu'-a	" "
65	Sa-to'-a'-bā	My granddaughter.	Sa-ken'-ne	My grandson.	Sa-to'-a'-bā	My gd. daughter.
66	Sa-le-zet'-tha-re	" "	Se-yā-zet'-tha-re	" "	Sa-le-zet'-tha-re	" "
67	Sa-chi'	My grandchild.	Sa-chi'	My grandchild.	Sa-chi'	My grandchild.
68	Seet-she	" "	Seet-she	" "	Seet-she	" "
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80	Eng'-o-tā	" "	Eng'-o-tā	" "	Eng'-o-tā	" "

TABLE II.—Continued.

	45. My brother's son. (Female speaking.)	Translation.	46. My brother's son's wife. (Female speaking.)	Translation.	47. My brother's daughter. (Female speaking.)	Translation.
1	Ha-soh'-neh	My nephew.	Ka'-sā	My daugh.-in-law.	Ka-soh'-neh	My niece.
2	Ha-hā'-wuk	My son.	Ka-sa-yuh'	" "	Ka-hā'-wuk	My daughter.
3	Ha-hā'-wa	" "	Ka-sā'-wā	" "	Ka-hā'-wā	" "
4	Le-yā'-hā	" "	Ka-zā'-wā	" "	Ka-yā'-hā	" "
5	E-yā'	" "	Ka-zā'-wā	" "	Ka-yā'	" "
6	Kā-yā'-wā-uā	My nephew.	Ah-k-thāf'	" "	Kā-yā'-wā-nā	" "
7	Le-yā'-ah	My son.	Ka-sā'-wā	" "	Ka-yā'-ah	" "
8	He-wā'-teh	My nephew.	Ya-na'-māque	" "	E-wā'-teh	My niece.
9	Me-tonsh'-kā	" "	Me-tā'-kosh	" "	Me-tun'-zhan	My daughter.
10	Me-to-us'-kā	" "	Me-tā'-koash	" "	Me-to-us-zā	My niece.
11	Me-toash'-kā	" "	Me-tā'-koash	" "	Me-to'-zhā	" "
12	Me-tose'-kā	" "	Me-tā'-koash	" "	Me-to'-zhā	" "
13	Me-toans'-kā	" "	Me-tā'-kosh	" "	Me-toh'-zhā	" "
14	Me-toase'-kā	" "	Me-tā'-kosh	" "	Me-toh'-zhā	" "
15	Me-toash'-kā	" "	Me-tā'-koash	" "	Me-to'-zā	" "
16	Me-toas'-kā	" "	Me-tā'-goash	" "	Me-to'-zā	" "
17	Me-to'-zā	" "	Me-tā'-koash	" "	Me-to'-zā	" "
18	We-toash'-kā	" "	Ta-ne'-hā	" "	Tā-zhā'-hā	" "
19	Wee-toans'-kā	" "	We-te'-na	" "	We-te'-zhā	" "
20	Heen-toas'-ka	" "	Heen-toan'-ye	" "	Ileen-toas'-ka-me	" "
21	Hin-tose'-kee	" "	Hin-to'-ne	" "	Ilin-tose'-kee-me	" "
22	Be-chose'-kā	" "	Be-je'-na	" "	Be-che'-zho	" "
23	We-chose'-ka	" "	We-che'-ne	" "	We-che'-zho	" "
24	E-choonsh'-ka	My neph. or gd.son.	E-she-gu'	My sister-in-law.	E-choon-zhunk'	My niece or gd.da.
25	Ko-ne'-ka?	My son.	Ko-to'-te	My daugh.-in-law.	Me-no'-hā-ka?	My daughter.
26	Met-a-wā-pish'-sha	My grandchild.	Mat-to'-we-ā-kā-zhe	My sister-in-law.	Met-a-wā-pish'-sha	My grandchild.
27	Bot-sa'-sā	My son.	Bos-me'-ā-kun-is-ta	" "	Nāk'-me-ā	My daughter.
28	Sup'-uk-nōk'-ne	My grandson.	Sup'-uk	My granddaughter.	Sup'-uk	My gd. daughter.
29	Sā'-pok-nāk'-ne	" "	Sā'-pok	" "	Sā'-pok	" "
30	Sup'-pok-nāk'-nī	" "	Sup'-pok	" "	Sup'-pok	" "
31	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.	Un-hu-tis'-se	My daugh.-in-law.	Um-os-sūs'-wā	" "
32	Uq-gī-wī-nun	" "	E-tsān'-hī	" "	Uq-gwā-dun'	My niece.
33	Un-ge-we'-nuh	My nephew.	Ah-ge-tsau'-hī	" "	Uq-gwā'-tuh	" "
34	Pe'-row	My child.	Scoo'-rus	" "	Pe'-row	My child.
35	Pe'-row	" "	Sko'-dus	" "	Pe'-row	" "
36	At-nuch'	My grandchild.	Sko-roo'-hoo	" "	At-nuch'	My grandchild.
37	N'-de-kwā-tim'	My nephew.	Nee-tim'	" "	{ Nee-se-tim' (older).....	My niece.
38	N'-de-kwā-tim'	" "	Nee-tim'	" "	{ Nee-se-che-mish' (y'nger)	" "
39	N'-deh-kwā-tim'	" "	Nee-tim'	" "	{ Neesh-tim' (older).....	" "
40	Ni-niu-gwā'-niss	" "	Nis'-sim	" "	{ Neest-che-mish' (y'nger)	" "
41	Ne-nin-gwuh'-nis	" "	Ne'-sim	" "	Nee-se-che-mis'	" "
42	Ne-nin-gwi-nis'	" "	Ne-sim'	" "	Ni-shi-mis'	" "
43	Ne-nin-gwi-nis'	" "	Ne-sim'	" "	Ne-she'-me-sha	" "
44	Ne-nin-gwi-nis'	" "	Ne-sim'	" "	Ne-she-mis'	" "
45	Nā'-gwi-nis	" "	Ne-sim'	" "	Ne-she-mis'	" "
46	Lan-gwā'-les-sā	" "	N'-ah'-ga-neh-gweh'	" "	Ne-she-mis'	" "
47	Ne-lā'-gwā-la-sā'	" "	Lau-gwā'-lā	" "	Shames-sā'	" "
48	Ne-lā'-gwā-la-sā'	" "	Nā-hā-ga-na'-kwā	No-ko-mā	Ne-she-mis-sā'	" "
49	Ne-lā'-gwā-lis-sā'	" "	Nā-hā-ga-na'-kwā	No-ko-mā	Ne-she-mis-sā'	" "
50	Ne-lā'-gwā-lis-sā'	" "	Nā-hā-gā-na-kwā'	No-ko-mā	Ne-she-mis-sā'	" "
51	Nā-nā'-gwā-nis	" "	Nā-hā-gā-ne-kwam	" "	Nā-shā'-mis	" "
52	Ne-nā'-kwā-na	" "	No-hā'-kun-e-uk-ye-yu'	" "	Nā-nā'-mā	" "
53	Nā-chin'-e-tā	" "	Nich-ā'	" "	Nā-un'	" "
54	Nen-nā-kwā-na	" "	Na-them-mī-lā'	" "	Na-sem-e-thā'	" "
55	Na-na-gwā-thā	" "	Ni-tha-mī-ah'	" "	Ne-sa-me-thā'	" "
56	Na-tah'-ta	" "	Nā-tim'	" "	Nā-thā'-be	" "
57	N'-do'-to-yose	" "	Nee-mis'	" "	Nee-mis'-sā	" "
58	No-ā'-toase	" "	Nee-mis'	" "	Nee-mis'-sā	" "
59	Nū-lūks'	" "	N'-thus-wā'-skom	" "	N'-sum'	" "
60	Nū-lūk'-nis	" "	N'-sum'	" "	N'-sum'	" "
61	Nā-kun'	My step-child.	Nā-hum'	" "	Nā-kun'	My step-child.
62	N'-kweese'	My son.	Nāh'-hum'	" "	N'-dā-nuss'	My daughter.
63	Nain-gwase'	" "	Nain-hum'	" "	Nain-dā'-ness	" "
64	Sa-yā'-ze	" "	Sa-chā'	" "	Sa-yā'-dze	My step-daughter.
65	Sa-yā'-za	" "	Sā-tsa'-yā	" "	Sa-to'-a	My daughter.
66	Se-yā'-za	" "	Set-thu'-ya	" "	Sa-le'-a	" "
67	Sa'-zoo?	" "	Set-thu'-ya	" "	Sa-yā'-tse'?	" "
68	Sa-chā	My y'nger brother.	See-ya-hūt	" "	Se-chu-the	My adopted dau.
69	In-tee-kwl	My neph and aunt.	Is-sā'-pin	" "	Is-see'-lā	My gd. daughter.
70						
71	In'-pote	(Not rendered.)			In'-pote	(Not rendered.)
72	[Kā-gut'-sin (y.b.s.)	" "			Kā-gut'-sin	" "
73	No-pwu'-āt-siu (eld.br.s.)	" "				
74						
75						
76						
77						
78						
79	Ang'-a-ga	My nephew.	Oo-koo-ā'-gā	" "	Ang'-a-ga	My niece.
80	Ung-ā'-gā	" "		" "	Ung-ā'-gā	" "

TABLE II.—Continued.

	48. My brother's daughter's husband. (Female speaking.)	Translation.	49. My brother's grandson. (Female speaking.)	Translation.	50. My brother's granddaughter. (Female speaking.)	Translation.
1	Oc-na'-hose	My son-in-law.	Ha-yā'-da	My grandson.	Ka-yā'-da	My gd. daughter.
2	Unc-na'-hose	" "	Ha-yā'-dra	" "	Ka-yā'-dra	" "
3	Ha-nane'-hose	" "	Ha-yā'-da	" "	Ka-yā'-da	" "
4	Ha-yale'-hose-hā	" "	Le-yā'-dla-ah	" "	Ka-yā'-dla-ah	" "
5	E-en-hū'-zā	" "	E-yā'-dla-ah	" "	Ka-yā'-dla-ah	" "
6	Yāk-te-be-ah'-thā	" "	Kā-yā'-rā	My grandchild.	Kā-yā'-rā	My grandchild.
7	De-an-hose'-hā	" "	Le-yā'-tā-ra'-yā	My grandson.	Ka-yā'-tā-ra'-yā	My gd. daughter.
8	Ha-na'-māque	" "	Ha-tra'-ah	" "	Ya-tra'-ah	" "
9	Me-tā'-kosh	" "	Me-tā'-ko-zhā	My grandchild.	Me-tā'-ko-zhā	My grandchild.
10	Me-tā'-koash	" "	Me-tā'-ko-zha	" "	Me-tā'-ko-zha	" "
11	Me-tā'-koash	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
12	Me-tā'-koash	" "	Me-tā'-ko-sha	" "	Me-tā'-ko-sha	" "
13	Me-tā'-kosh	" "	Me-tā'-ko-sāk'-pok	" "	Me-tā'-ko-sāk'-pok	" "
14	Me-tā'-kosh	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
15	Me-tā'-koash	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
16	Me-tā'-goash	" "	Me-tā'-ko-zā	" "	Me-tā'-ko-zā	" "
17	Me-tā'-goash	" "	Me-tā'-ko-sā	" "	Me-tā'-ko-sā	" "
18	We-tuh'-da	" "	Toosh'-pā-hā	" "	Toosh'-pā-hā	" "
19	Wa-top'-dā	" "	Wee-tūsh'-pā	" "	Wee-tūsh'-pā	" "
20	Wā-do'-hā	" "	Heen-tā'-kwā	My grandson.	Heen-tā'-kwā-me	My gd. daughter.
21	Wan-do'-hā	" "	E-tā'-kwā	" "	E-tā'-kwā-me	" "
22	Be-to'-ja	" "	Be-chose'-pā	My grandchild.	Be-chose'-pā	My grandchild.
23	We-ton'-chā	" "	We-chose'-pā	" "	We-chose'-pā	" "
24	E-she-kā'	My brother-in-law.	E-chā'-h-kun	My step-child.	E-chā'-h-kun	My step-daughter.
25	Ko-too'-te	My son-in-law.	P-tā-we'-hā-kā	My grandchild.	P-tā-we'-hā-kā	My grandchild.
26	Mā-too'-te	" "	Met-a-wā-pish'-sha	" "	Met-a-wā-pish'-sha	" "
27	Boo'-shā	" "	Bus-hā'-pe-ta	" "	Bus-bā'-pe-ta	" "
28	Sai'-yup	" "	Sup'-uk-nōk'-ne	My grandson.	Sup'-uk	My gd. daughter.
29	Sai'-yop	" "	Sā'-pok-nāk'-ne	" "	Sā'-pok	" "
30	Sā'-yup	" "	Sup'-pok-nāk'-hī	" "	Sup'-pok	" "
31	Un-hū-tis'-se	" "	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.
32	E-hua-tsi'	" "	Uḡ-gī-lī-sī	" "	Uḡ-gī-lī-sī	" "
33	A-ge-h'-nā'-tzi	" "	Aḡ-ge-lee'-se	" "	Aḡ-ge-lee'-se	" "
34	Koos-tow'-es-sū	" "	Lak-te'-gish	My grandson.	Lak-te'-gee	My gd. daughter.
35	Ko-stā'-witch	" "	Lak-te'-kis	My grandchild.	Lak-te'-kis	My grandchild.
36	Koh-tā'-wa-suh	" "	At-nuch'	" "	At-nuch'	" "
37	Nā-hāk-sim'	" "	No-se-sem'	" "	No-se-sem'	" "
38	Nā-hāk-sim'	" "	No-se-sim'	" "	No-se-sim'	" "
39	N'-hā'-ke-shim'	" "	No-se-sem'	" "	No-se-sem'	" "
40	Ni-nin'-gwān	" "	No-zhī'-she	" "	No-shī'-she	" "
41	Ne-nin'-gwun	" "	No-she'-shā'	" "	No-she'-shā'	" "
42	Ne-nin'-gwun'	" "	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "
43	Ne-nin'-gwun'	" "	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "
44	Ne-nin'-gwun'	" "	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "
45	N'-do'-she-na-game'	" "	No-sā-seh'	" "	No-sā-seh'	" "
46	Na-hun'-gā-nā	" "	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "
47	Ne-lā'-gwā-lā'	" "	No-sa'-mā	" "	No-sa'-mā	" "
48	Ne-lā'-gwā-lā'	" "	No-sa'-mā	" "	No-sa'-mā	" "
49	N'-dā'-gwā-lā'	" "	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "
50	N'-dā'-gwā-lā'	" "	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "
51	Nā-nā-kwem'	" "	No-she-sem'	" "	No-she-sem'	" "
52	Ne-nā'-kwun	" "	No-she-sā'	" "	No-she-sā'	" "
53	Nich-ā'	" "	Nā-h'-kā'	" "	Nā-h'-kā'	" "
54	Na-na-kwam-na	" "	Na-se-thā-mā'	" "	Na-se-thā-mā'	" "
55	Nin-hā-kā-na-mā'	" "	No-stha-thā'	" "	No-stha-thā'	" "
56	Na-tās'	" "	Nee'-sa	" "	Nee'-sa	" "
57	Nis	" "	Nee-so'-tan	" "	Nee-so'-tan	" "
58	Nis	" "	Nee-so'-tān	" "	Nee-so'-tān	" "
59	N'-tlu'-sūk	" "	Nū-jeech'	" "	Nū-jeech'	" "
60	N'-tlu'-sūk	" "	N'-kway'-nns	" "	N'-kway'-nus	" "
61	Wā-seen'-no-kwā	" "	Nā-hise'	" "	Nā-hise'	" "
62	Nā-to-nā-mā'-kw'	" "	Noh'-whese'	" "	Noh'-whese'	" "
63	Na-nā-toh'-na-makne	" "	Nain-no-whase'	" "	Nain-no-whase'	" "
64	Sa-chī'-a	" "	Sa-chā'	" "	Sa-chā'	" "
65	Sa-tsa'-yā	" "	Sa-ken'-ne	My grandson.	Sa-to'-ā-bā	My gd. daughter.
66	Set-shi'-ya	" "	Se-yā-zet'-tha-re	" "	Sa-le-zet'-tha-re	" "
67	Set-she-kn-in	" "	Sa-chi'	My grandchild.	Sa-chi'	My grandchild.
68	Set-she-kn-in	" "	Set-she	" "	Set-she	" "
69	Is-natche'-hu	" "				
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80	Ning-a-on'-gwā	" "	Eng'-o-tā	" "	Eng'-o-tā	" "

TABLE II.—Continued.

51. My brother's great grandson. (Female speaking.)		Translation.	52. My brother's gt. gd. daughter. (Female speaking.)		Translation.	53. My sister's son. (Female speaking.)		Translation.
1	Ha-yä'-da.....	My grandson.	Ka-yä'-da.....	My granddaughter.	Ha-ah'-wuk.....	My son.		
2	Ila-yä'-dra.....	" "	Ka-yä'-dra.....	" "	Ha-hä'-wuk.....	" "		
3	Ha-yä'-da.....	" "	Ka-yä'-da.....	" "	Ha-hä'-wä.....	" "		
4	Le-yä'-dla-ah.....	" "	Ka-yä'-dla-ah.....	" "	Le-yä'-hä.....	" "		
5	E-yä'-dla-ah.....	" "	Ka-yä'-dla-ah.....	" "	E-yä'.....	" "		
6	Kä-yä'-rä.....	My grandchild.	Ka-yä'-rä.....	My grandchild.	Kä-yä'-no-nä.....	My child.		
7	Le-yä'-tä-ra'-yā.....	My grandson.	Ka-yä'-tä-ra'-yā.....	My granddaughter.	Le-yä'-ah.....	My son.		
8	Ha-tra'-ah.....	" "	Ya-tra'-ah.....	" "	E-ne-ab'.....	" "		
9	Me-tä'-ko-zhā.....	My grandchild.	Me-tä'-ko-zhā.....	My grandchild.	Me-chink'-she.....	" "		
10	Me-tä'-ko-zha.....	" "	Me-tä'-ko-zha.....	" "	Me-chink'-she.....	" "		
11	Me-tä'-ko-zhā.....	" "	Me-tä'-ko-zhā.....	" "	Ah-she'-dā.....	" "		
12	Me-tä'-ko-sha.....	" "	Me-tä'-ko-sha.....	" "	Me-chink'-she.....	" "		
13	Me-tä'-ko-sāk'-pok.....	" "	Me-tä'-ko-sāk'-pok.....	" "	me-chink'-se-lā.....	" "		
14	Me-tä'-ko-zhā.....	" "	Me-tä'-ko-zhā.....	" "	Me-chink'-she.....	" "		
15	Me-tä'-ko-zhā.....	" "	Me-tä'-ko-zhā.....	" "	Me-chink'-she.....	" "		
16	Me-tä'-ko-zā.....	" "	Me-tä'-ko-zā.....	" "	Me-chink'-she.....	" "		
17	Me-tä'-ko-sā.....	" "	Me-tä'-ko-sā.....	" "	Me-chink'-she.....	" "		
18	Toosh'-pā-hā.....	" "	Toosh'-pā-hā.....	" "	Nis-se'-hā.....	" "		
19	Wee-tūsh'-pā.....	" "	Wee-tūsh'-pā.....	" "	Wee-zhig-ga.....	" "		
20	Heen-tā'-kwā.....	My grandson.	Heen-tā'-kwā-me.....	My granddaughter.	Hee-yin'-ga.....	" "		
21	E-tā'-kwa.....	" "	E-tā'-kwā-me.....	" "	He-ne'-cha.....	" "		
22	Be-chose'-pā.....	My grandchild.	Be-chose'-pā.....	My grandchild.	Be-she'-gā.....	" "		
23	We chose'-pā.....	" "	We chose'-pā.....	" "	We-shen'-kā.....	" "		
24	E-chā-h'-kun'-neke.....	My little step-child.	E cha-h'-kun'-neke.....	My little step-child.	E-chā-h'-kun'.....	My step-child.		
25	P-tā-we'-hā-kā.....	My grandchild.	P-tā-we'-hā-kā.....	My grandchild.	Ko-ne'-ka.....	My son.		
26	Met-a-wā-pish'-sha.....	" "	Met-a-wā-pish'-sha.....	" "	Mā-de-shā'.....	" "		
27	Bus-bā'-pe-ta.....	" "	Bus-bā'-pe-ta.....	" "	Bot-sa'-sā.....	" "		
28	Sup'-uk-nōk'-ne.....	My grandson.	Sup'-nk.....	My granddaughter.	Suh'-sūh.....	" "		
29	Sā-pok-nāk'-ne.....	" "	Sā'-pok.....	" "	Suh'-soh.....	" "		
30	Sup'-pok-nāk'-nī.....	" "	Sup'-pok.....	" "	Su'-soh.....	" "		
31	Um-os-sūs'-wā.....	My grandchild.	Um-os-sūs'-wā.....	My grandchild.	Cuch-ho-sū-che.....	My little son.		
32	Un-gī-lī-sī.....	" "	Un-gī-lī-sī.....	" "	A-gwal'-tsi.....	My child.		
33	Aṅ-ge-lee'-se.....	" "	Aṅ-ge-lee'-se.....	" "	Ah-gwa'-tze.....	" "		
34	Te'-wut.....	My nephew.	Te'-wut.....	My niece.	Pe'-row.....	" "		
35					Pe'-row.....	" "		
36	At-nuch'.....	My grandchild.	At-nuch'.....	My grandchild.	Nā-te-nā'-o.....	" "		
37	No-se-sem'.....	" "	No-se-sem'.....	" "	N'-go'-sim.....	My step-son.		
38	No-se-sim'.....	" "	No-se-sim'.....	" "	N'-go'-zhim.....	" "		
39	No-se-sem'.....	" "	No-se-sem'.....	" "	N'-do'-zhim.....	" "		
40	No-zhī'-she.....	" "	No-shī'-she.....	" "	Nin-do'-shī-miss.....	My step-child.		
41	No-she'-shā.....	" "	No-she'-shā.....	" "	Nin-do'-she-mis.....	" "		
42	No-she-shā'.....	" "	No-she-shā'.....	" "	Nin-gwis'.....	My son.		
43	No-she-shā'.....	" "	No-she-shā'.....	" "	Nin-gwis'.....	" "		
44	No-she-shā'.....	" "	No-she-shā'.....	" "	N'-gwis'.....	" "		
45	No-sā-seh'.....	" "	No-sā-seh'.....	" "	N'-gwis'.....	" "		
46	No-sa-mā'.....	" "	No-sa-mā'.....	" "	Neen-gwase'-sā.....	" "		
47	No-sa'-mā.....	" "	No-sa'-mā.....	" "	Nin-gwa-sā'.....	" "		
48	No-sa'-mā.....	" "	No-sa'-mā.....	" "	Nin-gwa-sā'.....	" "		
49	No-sa-mā'.....	" "	No-sa-mā'.....	" "	Ne-gwis-sā'.....	" "		
50	No-sa-mā'.....	" "	No-sa-mā'.....	" "	Ne-gwis-sā'.....	" "		
51	No-she-sem'.....	" "	No-she-sem'.....	" "	Nā-kwis'-sā.....	" "		
52	No-she-sā'.....	" "	No-she-sā'.....	" "	Ne-keese'.....	" "		
53	Nā-h'-kā'.....	" "	Nā-h'-kā'.....	" "	Nā.....	" "		
54	Na-the-sā'-mā.....	" "	Na-se-thā-mā'.....	" "	Ni-kwi-thā'.....	" "		
55	No-stha-thā'.....	" "	No-stha-thā'.....	" "	Ne-kwe-thā'.....	" "		
56	Nee'-sa.....	" "	Nee-sā.....	" "	Na'-hā.....	" "		
57	Nee-so'-tan.....	" "	Nee-so'-tan.....	" "	N'-do'-to-ko.....	My step-son.		
58	Nee-so'-tān.....	" "	Nee-so'-tān.....	" "	Ne-to'-to-koh'-ā.....	" "		
59	Nū-jeech'.....	" "	Nū-jeech'.....	" "	N'-kwis'.....	My son.		
60	N'-kway'-nus.....	" "	N'-kway'-nns.....	" "	N'-too-ā'-sum.....	" "		
61	Nā-h'-ise'.....	" "	Nā-h'-ise'.....	" "	N'-di-ome'.....	" "		
62	Noh'-whese'.....	" "	Noh'-whese'.....	" "	N'-kweese'.....	" "		
63	Nain-whase'.....	" "	Nain-whase'.....	" "	Nain-gwase'.....	" "		
64	Sa-chā'.....	" "	Sa-chā'.....	" "	Sa-yā'-ze.....	" "		
65	Sa-ken-ne.....	My grandson.	Sa-to-a'-bā.....	My granddaughter.	Sa-yā'-za.....	" "		
66	Se-yā-zet'-tha-re.....	" "	Sa-le-zet'-tha-re.....	" "	Se-yā'-za.....	" "		
67	Sa-chi'.....	My grandchild.	Sa-chi'.....	My grandchild.	Sa'-zoo'.....	" "		
68	Seet-she.....	" "	Seet-she.....	" "	Si-ou.....	" step-child		
69					Kas-koo-sā.....	" son		
70								
71					Pam'-ta.....	(Not rendered.)		
72								
73					Nu-pwe'-āt-sin.....	" "		
74								
75								
76								
77								
78								
79					Nu-a-ra-lu-a-ra.....	My nephew.		
80	Eng-o-ta'.....	" "	Eng-o-ta'.....	" "	Noo-ā'-gā.....	" "		

TABLE II.—Continued.

	54. My sister's son's wife. (Female speaking.)	Translation.	55. My sister's daughter. (Female speaking.)	Translation.	56. My sister's daughter's husband. (Female speaking.)	Translation.
1	Ka'-sā.....	My daugh.-in-law.	Ka-ah'-wuk'.....	My daughter.	Oo-na'-hose.....	My son-in-law.
2	Ka-sā'-yuh.....	" "	Ka-hā'-wuk.....	" "	Unc-na-hose.....	" "
3	Ka-sā'-wā.....	" "	Ka-hā'-wā.....	" "	Ha-nane'-hose.....	" "
4	Ka-zā'-wā.....	" "	Ka-yā'-hā.....	" "	Ha-yale-hose'-hā.....	" "
5	Ka-zā'-wā.....	" "	Ka-yā'.....	" "	E-en-hū'-zā.....	" "
6	Ahk'-thāf.....	" "	Kā-yā'-no-nā.....	My child.	Yāk-te-he'-ah'-thā.....	" "
7	Ka-sā'-wā.....	" "	Ku-yā'-āh.....	My daughter.	De-an-hose'-hā.....	" "
8	Ya-na'-māque.....	" "	E-ne'-ah.....	" "	Ha-na'-māque.....	" "
9	Me-tā'-kosh.....	" "	Me-chuuk'-she.....	" "	Me-tā'-kosh.....	" "
10	Me-tā'-koash.....	" "	Me-chouuk'-she.....	" "	Me-tā'-koash.....	" "
11	Me-tā'-koash.....	" "	Me-chink'-she.....	" "	Me-tā'-koash.....	" "
12	Me-tā'-koash.....	" "	Me-chunk'-she.....	" "	Me-tā'-koash.....	" "
13	Me-tā'-kosh.....	" "	Me-chuuk'-se-lā.....	" "	Me-tā'-kosh.....	" "
14	Me-tā'-kosh.....	" "	Me-chunk'-she.....	" "	Me-tā'-kosh.....	" "
15	Me-tā'-koash.....	" "	Me-chuuk'-she.....	" "	Me-tā'-koash.....	" "
16	Me-tā'-goash.....	" "	Me-chuuk'-she.....	" "	Me-tā'-goash.....	" "
17	Me-tā'-koash.....	" "	Me-chuuk'-she.....	" "	Me-tā'-goash.....	" "
18	Ta-ne'-hā.....	" "	Me-chink'-she.....	" "	Me-tā'-goash.....	" "
19	We-te'-na.....	" "	Win-no'-ga.....	" "	We-tuh'-da.....	" "
20	Heen-toan'-ye.....	" "	We-zhug'-ga.....	" "	We-tōn'-da.....	" "
21	Hin-to'-ne.....	" "	Hee-yun'-ga.....	" "	Wā-do'-hā.....	" "
22	Be-je'-na.....	" "	He-yun'-ga.....	" "	Wan-do'-hā.....	" "
23	We-che'-ne.....	" "	She-me'-she-gā.....	" "	Be-tō'-ja.....	" "
24	E-nook'-chek'-aw-chau.....	" "	We-shon'-ka.....	" "	We-ton'-chā.....	" "
25	Ko-too'-te.....	" "	E-chā'-h-kun.....	My step-child.	Wā-to'-ho.....	" "
26	Mā-too'-ga.....	" "	Me-no'-hā-ka.....	My daughter.	Ko-too'-te.....	" "
27	Mā-nā'-ka.....	" "	Mā-kā'.....	" "	Mā-too'-te.....	" "
28	Sup'-uk.....	My gd. daughter.	Nāk'-me-ā.....	" "	Boo'-sha.....	" "
29	Sā'-pok.....	" "	Suh-sūh'-take.....	" "	Sai'-yup.....	" "
30	Su-pok'-take.....	My daugh.-in-law.	Suh-sol'-take.....	" "	Sā'-yup.....	" "
31	Un-hu-tis'-se.....	" "	Su-soh'-take.....	" "	Un hu-tis'-se.....	" "
32	E-tsān'-hi.....	" "	Chu-chus'-wā.....	" "	E-huā'-tsi'.....	" "
33	Ah-ge-tzan'-hi.....	" "	A-gwae-tsī'.....	My child.	A-ge-h'nā'-tzi'.....	" "
34	Scoo'-rus.....	" "	Ah-gwa'-tze.....	" "	Koos-tow'-e-sū.....	" "
35	Sko'-dus.....	" "	Pe'-row.....	" "	Ko-stā'-witch.....	" "
36	Sko-roo'-hoo.....	" "	Pe'-row.....	" "	Koh-tā'-wa'-suh.....	" "
37	Nee-tim'.....	" "	Nā-te-nā'-o.....	" "	Nā-hāk'-sim.....	" "
38	Nee-stim'.....	" "	N'-do'-sa-mis-kwame'.....	My step-daughter.	Nā-hāk'-sim.....	" "
39	Nee-tim'.....	" "	N'-do'-zha-mis-kwame'.....	" "	N'-hā'-ke-shim.....	" "
40	Nis'-sim.....	" "	N'-do'-zha-mis-kwem'.....	" "	Ni-nin'-gwān.....	" "
41	Ne'-sim.....	" "	Nin-do'-zhī-miss.....	My step-child.	Ne-nin'-gwun.....	" "
42	Ne-sim'.....	" "	Nin-do'-zhe-mis.....	" "	Ne-nin'-gwun.....	" "
43	Ne-sim'.....	" "	Nin-dā'-niss.....	My daughter.	Ne-nin'-gwun.....	" "
44	Ne-sim'.....	" "	N'-dā-niss.....	" "	Ne-nin'-gwun.....	" "
45	N'-ah'-ga-neh-gweh'.....	" "	N'-dā-niss.....	" "	N'-do'-sha-na-game'.....	" "
46	Lau-gwā'-lā.....	" "	Nin-dā'-nā.....	" "	Na-hun'-gā-nā.....	" "
47	Nā-hā-gā-na'-kwa No-ko-nā'.....	" "	Nin-dā'-nā.....	" "	Nā-hā-gā-na'-kwā.....	" "
48	Nā-hā-gā-ha'-kwā No-ko-mā'.....	" "	Nin-dā'-nā.....	" "	Nā-hā-gā-na'-kwā.....	" "
49	Nā-hā-gā-na-kwā' No-ko-mā'.....	" "	N'-dā-nā.....	" "	N'-dā-gwā-lā'.....	" "
50	Nā-hā-gā-na-kwā' No-ko-mā'.....	" "	N'-dā-nā.....	" "	N'-dā-gwā-lā'.....	" "
51	Nā-hā-gā-ne-kwam.....	" "	Nā-tā'-nis.....	" "	Nā-nā-kwem'.....	" "
52	No-hā'-kun-e-uk-ye-yu'.....	" "	Ne-tāne'.....	" "	Ne-nā'-kwuu.....	" "
53	Nich-ā'.....	" "	Nā-tun'.....	" "	Nich-ā'.....	" "
54	Na-them-mi-sā.....	" "	Ni-ton-nā-thā'.....	" "	Na-nā-kwam-nā'.....	" "
55	Ni-tha-mi-ah'.....	" "	Ni-tā-na-thā'.....	" "	Nin-hā-kā-na-mā'.....	" "
56	Nā-tim.....	" "	Nā-tā'-na.....	" "	Na-tās'.....	" "
57	Nee-mis'.....	" "	N'-to'-to-tun.....	My step-daughter.	Nis.....	" "
58	Nee-mis'.....	" "	Ne-to'-to-tun.....	" "	Nis.....	" "
59	N'-thus-wā'-skom.....	" "	N'-tūs'.....	My daughter.	N'-tlū'-sūk.....	" "
60	N'-sum'.....	" "	N'-sum'.....	" "	N'-tlū'-sūk.....	" "
61	Nā-h'-um'.....	" "	Ne-chuue'.....	" "	Wā-seen'-no-kwā.....	" "
62	Nah'-hum'.....	" "	N'-dā-nuss'.....	" "	Nā-to-nā-mā'-kwa.....	" "
63	Nain-hum'.....	" "	Nain-dā'-ness.....	" "	Na-nā-toh'-na-makue'.....	" "
64	Sa-chā.....	" "	Sa-yā'-dze.....	" "	Sa-chī'-a.....	" "
65	Sa-tsa'-ya.....	" "	Sa-to'-a.....	" "	Sa-tsa'-ya.....	" "
66	Set-thu'-yā.....	" "	Sa-le'-yā.....	" "	Set-shi'-ya.....	" "
67			Sa-ya-tse'.....	" "		
68	Se-ya-hūt.....	" "	Si-ou.....	My step-child.	Sa-tan-i-o'.....	" "
69	Is-sā'-pin.....	" "	Kas-toon-che-alt In-kach'-[hā]	My dau. & —	Is-natche'-hu.....	" "
70						
71			Pee'-see.....	My step-daughter.		
72						
73			Nu-pwe'-āt-sin.....	(Not rendered.)	Tā-tā'-wā-be.....	" "
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80	Oo-koo-ā'-gā.....	" "	Nu-a-ra-lu-a-ra.....	My niece.	Ning-a-ou'-gwā.....	" "
			Noo-ā'-gā.....	" "		

TABLE II.—Continued.

	57. My sister's grandson. (Female speaking.)	Translation.	58. My sister's granddaughter. (Female speaking.)	Translation.	59. My sister's great grandson. (Female speaking.)	Translation.
1	Ha-yā'-da	My grandson.	Ka-yā'-da	My granddaughter.	Ha-yā'-da	My grandson.
2	Ha-yā'-dra	" "	Ka-yā'-dra	" "	Ha-yā'-dra	" "
3	Ha-yā'-da	" "	Ka-yā'-da	" "	Ha-yā'-da	" "
4	Le-yā'-dla-ah	" "	Ka-yā'-dla-ah	" "	Le-yā'-dla-ah	" "
5	E-yā'-dla-ah	" "	Ka-yā'-dla-ah	" "	E-yā'-dla-ah	" "
6	Kā-yā'-rā	My grandchild.	Kā-yā'-rā	" "	Kā-yā'-rā	My grandchild.
7	Le-yā'-tā-ra'-yā	My grandson.	Ka-yā'-tā-ra'-yā	" "	Le-yā'-tā-ra'-yā	My grandson.
8	Ha-tra'-ah	" "	Ya-tra'-ah	" "	Ha-tra'-ah	" "
9	Me-tā'-ko-zhā	My grandchild.	Me-tā'-ko-zhā	My grandchild.	Me-tā'-ko-zhā	My grandchild.
10	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
11	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
12	Me-tā'-ko-sha	" "	Me-tā'-ko-sha	" "	Me-tā'-ko-sha	" "
13	Me-tā'-ko-sāk'-pok	" "	Me-tā'-ko-sāk'-pok	" "	Me-tā'-ko-sāk'-pok	" "
14	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
15	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
16	Me-tā'-ko-zā	" "	Me-tā'-ko-zā	" "	Me-tā'-ko-zā	" "
17	Me-tā'-ko-sā	" "	Me-tā'-ko-sā	" "	Me-tā'-ko-sā	" "
18	Toosh'-pā-hā	" "	Toosh'-pā-hā	" "	Toosh'-pā-hā	" "
19	We-tūsh'-pā	" "	We-tūsh'-pā	" "	We-tūsh'-pā	" "
20	Heen-tā'-kwā	My grandson.	Heen-tā'-kwā-me	My granddaughter.	Heen-tā'-kwā	My grandson.
21	E-tā'-kwā	" "	E-tā'-kwā-me	" "	E-tā'-kwā	" "
22	Be-chose'-pā	My grandchild.	Be-chose'-pā	My grandchild.	Be-chose'-pā	My grandchild.
23	We-chose'-pā	" "	We-chose'-pā	" "	We-chose'-pā	" "
24	E-choonsh'-ka	My grandson.	E-choonsh'-ka	My little gd. daught.	E-choonsh'-ka-neke'	My little gd. son.
25	P-tā-we'-hā-kā	My grandchild.	P-tā-we'-hā-kā	My grandchild.	P-tā-we'-hā-kā	My grandchild.
26	Met-a-wā-pish'-sha	" "	Met-a-wā-pish'-sha	" "	Met-a-wā-pish'-sha	" "
27	Bus-bā'-pe-ta	" "	Bus-bā'-pe-ta	" "	Bus-bā'-pe-ta	" "
28	Sup'-uk-nōk'-ne	My grandson.	Sup'-uk-nōk'-ne	My granddaughter.	Sup'-uk-nōk'-ne	My grandson.
29	Sā'-pok-nāk'-ne	" "	Sā'-pok	" "	Sā'-pok-nāk'-ne	" "
30	Sup'-pok-nāk'-ni	" "	Sup'-pok	" "	Sup'-pok-nāk'-ni	" "
31	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.
32	Un-gī-lī-sī	" "	Un-gī-lī-sī	" "	Un-gī-lī-sī	" "
33	An-ge-lee'-se	" "	An-ge-lee'-se	" "	An-ge-lee'-se	" "
34	Lak-te'-gish	My grandson.	Lak-te'-gee	My granddaughter.	Te'-wut	My nephew.
35	Lak-te'-kis	My grandchild.	Lak-te'-kis	My grandchild.	At-nnch'	My grandchild.
36	At-nnch'	" "	At-nnch'	" "	At-nnch'	My grandchild.
37	No-se-sem'	" "	No-se-sem'	" "	No-se-sem'	" "
38	No-se-sim'	" "	No-se-sim'	" "	No-se-sim'	" "
39	No-se-sem'	" "	No-se-sem'	" "	No-se-sem'	" "
40	No-zhī'-she	" "	No-zhī'-she	" "	No-zhī'-she	" "
41	No-she'-shā	" "	No-she'-shā	" "	No-she'-shā	" "
42	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "
43	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "
44	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "
45	No-sā-seh'	" "	No-sā-seh'	" "	No-sā-seh'	" "
46	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "
47	No-sa'-mā	" "	No-sa'-mā	" "	No-sa'-mā	" "
48	No-sa'-mā	" "	No-sa'-mā	" "	No-sa'-mā	" "
49	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "
50	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "
51	No-she-sem'	" "	No-she-sem'	" "	No-she-sem'	" "
52	No-she-sā'	" "	No-she-sā'	" "	No-she-sā'	" "
53	Nā-h'-kā'	" "	Nā-h'-kā'	" "	Nā-h'-kā'	" "
54	No-se-thā'-mā	" "	No-se-thā'-mā	" "	No-se-thā'-mā	" "
55	No-stha-thā'	" "	No-stha-thā'	" "	No-stha-thā'	" "
56	Nee'-sa	" "	Nee'-sa	" "	Nee'-sa	" "
57	Nee-so'-tan	" "	Nee-so'-tan	" "	Nee-so'-tan	" "
58	Nee-so'-tān	" "	Nee-so'-tān	" "	Nee-so'-tān	" "
59	Nū-jeech'	" "	Nū-jeech'	" "	Nū-jeech'	" "
60	N'-kway'-nus	" "	N'-kway'-nus	" "	N'-kway'-nus	" "
61	Nā-h'-ise'	" "	Nā-h'-ise'	" "	Nā-h'-ise'	" "
62	Noh'-whese'	" "	Noh'-whese'	" "	Noh'-whese'	" "
63	Nain-no-whase'	" "	Nain-no-whase'	" "	Nain-no-whase'	" "
64	Sa-chā'	" "	Sa-chā'	" "	Sa-chā'	" "
65	Sa-ken'-ne	My grandson.	Sa-to-ā'-hā	My granddaughter.	Sa-ken-ne'	My grandson.
66	Se-yā-zet'-tha-ra	" "	Sa-le-zet'-tha-re	" "	Sa-yā-zet'-tha-re	" "
67	Sa-chi'	My grandchild.	Sa-chi'	My grandchild.	Sa-chi'	My grandchild.
68	Seet-shai	" "	Seet-shai	" "	Seet-shai	" "
69						
70						
71						
72						
73	Pāt'-sin	(Not rendered.)	Pāt'-sin	(Not rendered.)		
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80	Eng'-o-tā	My grandchild.	Eng'-o-tā	My grandchild.	Eng'-o-tā	" "

TABLE II.—Continued.

	60. My sister's great granddaughter. (Female speaking.)	Translation.	61. My father's brother.	Translation.	62. My father's brother's wife.	Translation.
1	Ka-yā'-da	My granddaughter.	Hā'-nih	My father.	Oe-no'-ese	My step-mother.
2	Ka-yā'-dra	" "	Hā'-nih	" "	Kno'-ese	My mother.
3	Ka-yā'-da	" "	Kuh-ne-hā'	" "	Un-ge-noh'	My step-mother.
4	Ka-yā'-dla-ah	" "	Lā'-ga-nih	" "	Ahk-nole'-hā	My mother.
5	Ka-yā'-dla-ah	" "	Lā'-ga-ne'-hā	" "	Ah-ga-nese'-tā	" "
6	Kā-yā'-rā	My grandchild.	Ahk-re'-ah	" "	Ack-we'-rā	My step-mother.
7	Ka-yā'-tā-ra'-yā	My granddaughter.	Lā'-ga-ne'-hā	" "		
8	Ka-tra'-ah	" "	Hi-ese'-tā	" "		
9	Me-tā'-ko-zhā	My grandchild.	At-tay'	" "	Ah-rā'-hoo	My aunt.
10	Me-tā'-ko-zhā	" "	Ah-tā'	" "	E-nah'	My mother.
11	Me-tā'-ko-zhā	" "	Ah-tā'	" "	E'-nah	" "
12	Me-tā'-ko-sha	" "	Ah-tā'	" "	E-nā'	" "
13	Me-tā'-ko-sāk'-pok	" "	Ah-tā'	" "	Ben-nā	" "
14	Me-tā'-ko-zhā	" "	Ah-tā'	" "	E-nah'	" "
15	Me-tā'-ko-zhā	" "	Ah-tā'	" "	E'-nah	" "
16	Me-tā'-ko-zā	" "	Ah-tā'	" "	E'-nah	" "
17	Me-tā'-ko-sā	" "	Ah-da'	" "	E'-nah	" "
18	Toosh'-pā-hā	" "	Tā-de'-hā	" "	Nā'-hā	" "
19	Wee-tūsh'-pā	" "	Iu-dā'-de	" "	E-nā'-hā	" "
20	Ileen-tā'-kwā-me	My granddaughter.	Heen'-kā	" "	Heen'-nah	" "
21	E-tā'-kwā-me	" "	Hin'-kā	" "	He'-nah	" "
22	Be-chose'-pā	My grandchild.	E-dā'-je	" "	E'-naw	" "
23	We-chose'-pā	" "	In-tā'-che	" "	In-nā'	" "
24	E-choon-zhūnk'-neke	My little gd. daught.	E-un'-chā	" "	E-oo-ne-neke'	My step-mother.
25	P-tā-we'-hā-kā	My grandchild.	Tā-tay'	" "	Nā'-a'	My mother.
26	Me-a-wā-pish'-sha	" "	Tā-ta'	" "	Ik-kā'	" "
27	Bus-bā'-pe-ta	" "	Ah-hā'	" "	E'-ke-ā	" "
28	Sup'-uk	My granddaughter.	A'-kī	" "	Ush'-kī	" "
29	Sā'-pok	" "	A'-kī	" "	Ush'-kī	" "
30	Sup'-pok	" "	Ang'-ki	" "	Sush-so'-kī	My little mother.
31	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.	Chul-kū-che'	My little father.	Chuch-kū-che'	" "
32	Un-gī-lī-sī	" "	E-dau-dā'	My father.	A-gwā-tī-nā'-ī	My step-mother.
33	An-ge-lee-se	" "	Ah-ge-do'-dā	" "	Tā-le-na-ah-gī'-tze	" "
34	Te'-wut	My niece.	Ah-te'-is	" "	Ah-te'-rā	" "
35			A-te'-ase	" "	A-te'-rā	" "
36	At-nuch	My grandchild.	Ah-te'-ā	" "	At-nā'	" "
37	No-se-sem'	" "	No'-ko-mis	My step-father.	N'-do'-sis	" "
38	No-se-sim'	" "	No'-ko-mish	" "	N'-do'-sis	" "
39	No-se-sem'	" "	No'-ko-mis	" "	N'-do'-zis	" "
40	No-shī'-she	" "	Nī-nī-sho'-mē	" "	Nī-no'-shē	" "
41	No-she'-shā	" "	Ne-me-sho'-mā	" "	Ne-no'-shā	" "
42	No-she-shā'	" "	Ne-mis'-sho-mā	" "	Ne-no'-shā	" "
43	No-she-shā'	" "	Ne-mish-sho'-mā	" "	Ne-no'-shā	" "
44	No-she-shā'	" "	N'-mis-sho'-mā	" "	Ne-shā'	" "
45	No-sā-seh'	" "	Noke-mā'	" "	No-sheh'	" "
46	No-sa-mā'	" "	No-sā'	My father.	N'-sa'-gwe-sā'	My aunt.
47	No-sa-mā'	" "	No-sā'	" "	Ne-zā-gōs-sā'	" "
48	No-sa-mā'	" "	No-sā'	" "	Ne-zā-gōs-sā'	" "
49	No-sa-mā'	" "	No-sā'	" "	Ne-sā'-gwis-sā'	" "
50	No-sa-mā'	" "	No-sā'	" "	Ne-sā'-gwis-sā'	" "
51	No-she-sem'	" "	Nōss	" "	Nak-ye'-hā	" "
52	No-she-sā'	" "	Noh'-neh	" "	Ne-ke'-ah'	" "
53	Nā-h'-kā'	" "	Nā-o'-a	" "	Nā'-ko	" "
54	Na-se-thā'-mā	" "	No-thā'	" "	Nī-ke'-ā'	" "
55	No-stha-thā'	" "	No-thā'	" "	Na-ke'-ah'	" "
56	Nee'-sa	" "	Ne-tha'-na	" "	Na-nā	My mother.
57	Nee-so-tan	" "	Ne-to'-to-mā	My step-father.	Ne-to'-tox-is	My step-mother.
58	Nee-so-tān	" "	Ne-to'-to-mā	" "	Ne-to'-toax-is	" "
59	Nū-jeech'	" "	Nī-tus'	My little father.	Nū-gu-mich'	My grandmother.
60	N'-kway'-nus	" "	Nee-chā'-look	My step-father.	N'-kee'-sees	My little mother.
61	Nā-h'-ise'	" "	Nā-jā'-ku'	" "	No-muths'	My step-mother.
62	Noh'-whese'	" "	Noh'-tut	My little father.	N'-gā-hā'-tut	My little mother.
63	Nain-no-whase'	" "	Na-no'-whus	" "	Na-no'-ho-mus	" "
64	Sa-chā'	" "	Eh-tā'-ah	My step-father.	Sau'-ga	My step-mother.
65	Sa-to'-a'-bā	My granddaughter.	Sa-tā'	My father.	A'-na	My mother.
66	Sa-le-zet'-tha-re	" "	See-the'-ne	My step-father.	Set'-so	My aunt.
67	Sa-chī'	My grandchild.	Te-angh'	My father.		
68	Seet-shai	" "	Seet-ye	My father-in-law.	Sā-thū-ī	My broth'r-in-law.
69			Is-se-mālt	My uncle?	ln-kach'-ha	My aunt?
70						
71			Na-magh'-has	My step-parent.	Na-magh'-has	My step-parent.
72			Kach'-ha	My step-father.		
73			Sin-āt'-sin	(Not rendered.)	E-āt-sin	(Not rendered.)
74			Nish-te'-ā	My father.	Nī'-ya	My mother.
75			Na-vi-tu-no	My uncle.	No-ves-i-e	
76						
77			Ze-pā'-lā	(Not rendered.)	Leg'-yi	(Not rendered.)
78						
79			A'-ka-gā	My uncle.		
80	Eng'-o-tā	" "	Uk'-kā	" "	U-kū'-ung-ā	My aunt.

TABLE II.—Continued.

63. My father's brother's son— older than myself. (Male speaking.)			64. My father's brother's son— older than myself. (Female speaking.)			65. My father's brother's son— younger than myself. (Male speaking.)		
	Translation.			Translation.			Translation.	
1	Hä'-je.	My elder brother.	Hä' je.	My elder brother.	Hä'-gä.	My younger bro.		
2	Kuh-je'-ah.	" " "	Kuh-je'-ah.	" " "	Ha-gä'-ah.	" " "		
3	Kuh-je'-ah.	" " "	Kuh-je'-ah.	" " "	Ha'-gä.	" " "		
4	Läk-je'-hä.	" " "	Läk-je'-hä.	" " "	Le-gä'-ah.	" " "		
5	Läk-je'-hä.	" " "	Läk-je'-hä.	" " "	E'-gä-hä.	" " "		
6	Ahk'-rä-je.	" " "	Ahk'-rä-je.	" " "	Kä'-gä.	" " "		
7	Lok-je'-hä.	" " "	Lok-je'-hä.	" " "	Le-gä'-ah.	" " "		
8	Ha-ye'-uh.	" " "	Ha-ye'-ah.	" " "	Ha-ye'-ä'-hä.	" " "		
9	Chin-yay'.	" " "	Te-mdo'.	" " "	Me-sun'-kä.	" " "		
10	Che-a'.	" " "	Chim'-a-do.	" " "	Me-sol'-kä.	" " "		
11	Che-a'.	" " "	Tib'-a-do.	" " "	Me-sunk'-ä.	" " "		
12	Che-a'.	" " "	Tib'-a-do.	" " "	Me-sun'-kä.	" " "		
13	Che-a'.	" " "	Tib'-a-lo'.	" " "	Me-sol'.	" " "		
14	Me-che'-a.	" " "	Tib'-a-lo'.	" " "	Me-sunk'-ä-lä.	" " "		
15	Che-a'.	" " "	Tib'-a-lo.	" " "	Me-sol'-kä-lä.	" " "		
16	Che-a'.	" " "	Tib'-a-lo.	" " "	Me-sol'-kä-lä.	" " "		
17	Me-chin'.	" " "	Me-tim'-do.	" " "	Me-sol'.	" " "		
18	Zhin-dä'-hä.	" " "	Ton-no'-hä.	" " "	Kä-ga'.	" " "		
19	Wee-zhe'-thä.	" " "	Wee-te'-noo.	" " "	Wee-sön'-gä.	" " "		
20	He-ye'-nä.	" " "	He-ye'-nä.	" " "	Heen-thun'-ga.	" " "		
21	He-ye'-nä.	" " "	Hee-ye'-nä.	" " "	Heen-thun'-ga.	" " "		
22	Be-zhe'-yeh.	" " "	Be-che'-do.	" " "	Be-sun'-gä.	" " "		
23	We-she'-lä.	" " "	We-chin'-to.	" " "	We-sol'-kä.	" " "		
24	E-ne'.	" " "	E-che'-to.	" " "	E-sunk'.	" " "		
25	Moo'-kä.	" " "	Me-sho'-kä.	" " "	Me-sho'-kä.	" " "		
26	Mee-ä'-kä'.	" " "	Mä-tä-roo'.	" " "	Mat-so'-gä.	" " "		
27	Meek'-a.	" " "	Bä-zä'-na.	" " "	Bä-chü'-ka.	" " "		
28	Um-nn'-ni.	" " "	A-näk'-fi.	" " "	Suh-näk'-fish.	" " "		
29	Et-e-bä'-pi-shi-li.	My brother. (The one I sucked with.)	A-näk'-fi.	" " "	Et-e-bä'-pi-shi-li.	My brother.		
30	Et-e-bä'-pi-shi-li.	My brother.	Chu-chih'-wä.	" " "	Um-it-te-chä'-ke'-to.	My other brother.		
31	Un-it-te-chä'-ke'-to.	My other brother.	Uñ-gi'-ni-li.	" " "	Uñ-gi'-nun'-ti.	My younger bro.		
32	Tsän-sä'-dä-nun'-ti.	My brother.	De-nä'-dä-nuh'-tsi.	Thou and brothers.	De-nä'-dä-nuh'-tsi.	Thou and I, bros.		
33	De-nä'-dä-nuh'-tsi.	Thou and I, brothers.	E-rats-teh.	My brother.	E-dä'-deh.	My brother.		
34	E-dä'-deh.	My brother.	Ta-lä'-lik-tis.	My brother (oldest)	A-dä'-de.	" " "		
35	A-dä'-de.	" " "	A-tuas'.	My brother.	Kä-wit'-ta.	" " "		
36	Che-nä'-tun'.	My brother (oldest).	Neese-tase'.	My elder brother.	Ne-seme'.	My younger bro.		
37	Neese-tase'.	My elder brother.	Neese-tase'.	" " "	Ne-sha-mish'.	" " "		
38	Neese-tase'.	" " "	Neesh-tase'.	" " "	Ne-she-mish'.	" " "		
39	Neesh-tase'.	" " "	Nis-sä'-yë.	" " "	Ni-shi'-më.	" " "		
40	Nis-sä'-yë.	" " "	Nin-dä'-wa'-mä.	My step-brother.	Ne-kä'-na.	My step-brother.		
41	Ne-kä'-na.	My step-brother.	Ny-sä'-yā.	My elder brother.	Ne-kä'-na.	" " "		
42	Ne-kä'-na.	" " "	Nis-si'-yā.	" " "	Ne-kä'-na.	" " "		
43	Ne-kä'-nis'.	" " "	N'-sä'-yā.	" " "	Ne-kä'-na.	" " "		
44	Ne-kä'-na.	" " "	N'-sch-sä'.	" " "	Se-me-mä'.	My younger bro.		
45	Ne-kä'-na.	" " "	Ne-sä'-sä'.	" " "	Ne-she-mä'.	" " "		
46	Ne-sä'-sä'.	My elder brother.	Ne-san'-zä.	" " "	Ne-she-mä'.	" " "		
47	Ne-san'-zä.	" " "	Ne-san'-zä.	" " "	Ne-she-mä'.	" " "		
48	Ne-san'-zä.	" " "	Ne-sä'-zä'.	" " "	Ne-she-mä'.	" " "		
49	Ne-sä'-zä'.	" " "	Ne-sä'-zä'.	" " "	Nä-se'-mä'.	" " "		
50	Ne-sä'-zä'.	" " "	Ne-sä'-zä'.	" " "	Nä-sa'.	" " "		
51	Nä-sa'-mä'.	" " "	Nä-nä'.	" " "	Nä-sim'-ä'.	" " "		
52	Nä-nä'.	" " "	Nä-ne'-ä.	" " "	Ni-to-ta-mä'.	My brother.		
53	Nä-ne'-ä.	" " "	Ni-to-ta-mä'.	My brother.	N'-cha-ne-nä'.	" " "		
54	Ni-to-ta-mä'.	My brother.	Nos-ke'-mä.	" " "	Ta'-yā.	My younger bro.		
55	N'-cha-ne-nä'.	" " "	Nä'-thä-hä.	My elder brother.	Nis-kun'-ä.	" " "		
56	Nä'-thä-hä.	My elder brother.	Neese-sä'.	" " "	Nis-kun'.	" " "		
57	Neese-sä'.	" " "	Nis'-sä.	" " "	N'-chi-gu'-num.	" " "		
58	Nis'-sä.	" " "	N'-sees'.	" " "	N'-see-wes or N'-tul-nüm'.	My brother.		
59	N'-sees'.	" " "	N'-tul-nüm' or Neet-see.	My brother.	N'-da-kwus'.	My step-brother.		
60	N'-see-wes or N'-tul-nüm'.	My brother.	N'-donk'.	My step-brother.	Nee-mä'-tus.	" " "		
61	N'-dä-kwus'.	My step-brother.	N'-dun-oo-yome'.	" " "	Nain-hise'-sa-mus.	My younger bro.		
62	Nee-mä'-tus.	" " "	Nain-n'-hans.	My elder brother.	A-cha'-a.	" " "		
63	Nain-n'-hans'.	My elder brother.	Kün'-dig-eh.	" " "	Sün-no'-gä-yä'-za.	" " "		
64	Kün'-dig-eh.	" " "	Sün-no'-gä.	" " "	Set-chil'-e-ä-ze.	" " "		
65	Sün-no'-gä.	" " "	Sün-nä'-gä.	" " "	Sa'-chä.	" " "		
66	Sä-nä'-gä.	" " "	Soon'-da-ga.	" " "	Sa-chä.	" " "		
67	Soon'-da-ga.	" " "	Soon'-da.	" " "	Is-se-lacht'.	My brother.		
68	Soon-da.	" " "	Is-sin-kwu-seehw'.	One like my brother.				
69	Is-sin-kwu-seehw'.	One like my brother.	Is-sin-kwu-seehw'.	One like my brother.				
70	[se-lacht [se-lacht	[My brother.						
71	Es-hup', or Ne-pah'.	My younger brother.						
72	Ko-ko-wä-malt.	My brother.	Ko-ko-wä-malt.	My brother.				
73								
74								
75	No-vi-pa-ra.	My elder brother.	No-vi-pa-ra.	My elder brother.	Tüm-mü'.	My younger bro.		
76					No-vi-te-u.	" " "		
77	Gi'-ä.	" " "	Ri-cu'-i.	" " "				
78					Cu-hu-bä.	" " "		
79	Ig-dlo-ra.	My cousin.	Ig-dlo-ra.	My cousin.				
80	Il-lung'-ä.	" " "	Il-lo'-ä.	" " "	Il-lung'-ä.	My cousin.		

TABLE II.—Continued.

	66. My father's brother's son— younger than myself. (Female speaking.)	Translation.	67. My father's brother's son's wife. (Male speaking.)	Translation.	68. My father's brother's son's wife. (Female speaking.)	Translation.
1	Ha'-gä	My younger brother.	Ah-ge-ah'-ne-ah	My sister-in-law.	Ah-ge-ah'-ne-o	My sister-in-law.
2	Ha-gä'-ah	" " "	Un-ge-ah'-ne-a	" "	Un-ge-ah'-ne-o	" "
3	Ha'-gä	" " "	Ah-ge-ah'-yeh	" "	Ah-ge-ah'-ne-o	" "
4	Le-gä'-ah	" " "	Un-ge-ah'-le-a	" "	Un-ge-ah'-le-a	" "
5	E'-gä-hä	" " "	Un-gä-le-ya'-ah	" "	Un-gä-le-a'-ah	" "
6	Kä'-gä	" " "	Ack-gä'-re-ah	" "	Ack-gä'-re-ah	" "
7	Le-gä'-ah	" " "	Ah-go-hä'-kwä	" "	Ah-go-hä'-kwä	" "
8	Ha-ye-a'-hä	" " "	O-in-dä'-wait	" "	O-in-dä'-wait	" "
9	Me-sun'-kä	" " "	Häp-kä'	" "	E-chä'-pa	" "
10	Me-soh'-kä	" " "	Hä-kä'	" "	E-shä'-pä	" "
11	Me-sunk'-ä	" " "	Wä'-kä	" "	E-shä'-pä	" "
12	Me-sun'-ka	" " "	Hä'-kä	" "	E-shä'-pä	" "
13	Me-soh'-kä-lä	" " "	Hun-kä'	" "	S'-cha'-pä	" "
14	Me-sunk'-ä-lä	" " "	Hup-kä'	" "	S'-cha'-pä	" "
15	Me-soh'-kä-lä	" " "	Hä'-kä	" "	E-sä'-pä	" "
16	Me-son'-kä-lä	" " "	Hä'-kä	" "	E-sä'-pä	" "
17	Me-soh'	" " "	Mä-hä'-hä	" "	Me-she'-cha-pas	" "
18	Kä-gä'	" " "	We-hun'-gä	" "	She-kä'	" "
19	Wee-sön'-gä	" " "	We-hun'-gä	" "	We-she'-kä	" "
20	E-chun'-cha	" " "	Hun'-gä	" "	He she'-kä	" "
21	E-chun'-cha	" " "	Hän'-gä	" "	Hin-she'-kä	" "
22	Be-sun'-gä	" " "	Be-hä'-gä	" "	Be-she'-kä	" "
23	We-son'-kä	" " "	We-hun'-kä	" "	We-she'-kä	" "
24	E-sunk'	" " "	E-yun'-ga	" "	E-she'-ga	" "
25	Me-sho'-kä	" " "	Moo'-ha	" "	Koo-too'-min-ik	" "
26	Mat-so'-gä	" " "	Boo'-ä-kä	" "	Mat-too'	" "
27	Bä-chü'-ka	" " "	Moo'-ä-ka	" "	Bos-me'-ä-kun-is-ta	" "
28	A-näk'-fi	" " "	Suh-hai'-yā	" "	Suh-hai'-yā	" "
29	A-näk'-fi	" " "	Sä-hi'-yā	" "	Sä-hi'-yā	" "
30	A-näk'-fi	" " "	Sä-hi'-yā	" "	Sä-hi'-yā	" "
31	Chu-chihl'-wä	" " "	Chu-hu'-cho-wä	" "	Um-e-hi'-wä	" "
32	Un-gi'-dau'	" " "	Au-sdä-dun'-hi'	" "	Au-sdä-li-gi'	" "
33	An'-ke-do	" " "	Ah-ke-tso'-hi'	" "	E-nä-dnh'-hi'	" "
34	E-rats'-teh	My brother.	Tä-tee'-luk-tuk-ü	My wife.	Scoo'-rus	" "
35	Kä'-we-ta	" " "	Skö'-dus	My sister-in-law.	Skö'-dus	" "
36	Kä-wit'-ta	" " "	Nä-te'-nä-tä-koo	My wife.	Sko-roo'-hoo	" "
37	Ne-seme'	My younger brother.	Nee-tim'	My sister-in-law.	N'-jä'-koase	" "
38	Ne-sha-mish'	" " "	Nee-tim'	" "	N'-jä'-koase	" "
39	Ne-she-mish'	" " "	Nee-tim'	" "	N'-dä'-koase	" "
40	Ni-shi'-mē	" " "	Ni'-nim	" "	Nin-dän'-gwē	" "
41	Nin-dä-wa'-mä	My step-brother.	Ne'-niu'	" "	Nin-don'-gwa	" "
42	Ne-she'-mä	My younger brother.	Ne-nim'	" "	Nin-dän-gwa'	" "
43	Ne-she-mä'	" " "	Ne-nim'	" "	N'-dän-gwä'	" "
44	N'-she'-mä	" " "	Ne-nim'	" "	N'-dän-gwa'	" "
45	Ne-she-mä'	" " "	Ne-nim'	" "	N'-dän-gwa'	" "
46	Se-me-mä'	" " "	Ne-lim-wä'	" "	N'-jän-gwä'	" "
47	Ne-she'-mä	" " "	Ne-lim-wä'	" "	Nin-jä-gwä'	" "
48	Ne-she'-mä	" " "	Ne-lho-wä'	" "	Nin-jä-gwä'	" "
49	Ne-she-mä'	" " "	Ne-le-mwä'	" "	Nin-jä-kwä'	" "
50	Ne-she-mä'	" " "	Ne-le-mwä'	" "	Nin-jä-kwä'	" "
51	Nä-se'-mä	" " "	Ne-nim'-wä	" "	Nä-dä'-kwä	" "
52	Nä-sa'	" " "	Na-nim'	" "	Wä-a'-che-uk	" "
53	Nä-sim-ä'	" " "	Nee'-tum	" "	Nee-tum'	" "
54	Ni-to-ta-mä'	My brother.	Ni-nem-wä'	" "	Wa-se-nä-mä-kä	" "
55	Nös-ke-mä'	" " "	Ni-lim-wä'	" "	N'-tä-kwä'	" "
56	Ta'-yā	My younger brother.	Ne-tim'	" "	Ne-ta'-be	" "
57	Nis-kun'-ä	" " "	N'-do-to'-ke-man	" "	Nee-mis'	" "
58	Nis-kun'	" " "	Ne-to'-to-ke-man	" "	Nee-mis'	" "
59	N'-chi'-gu-num	" " "	Ne-lu-müs'	" "	Ne-mäk'-tem'	" "
60	N'-see'-mees or N'-tul'	My brother.	Nee'-lu-müs	" "	Ne'-takw'	" "
61	N'-donk'	My step-brother.	Nee-num'	" "	N'-dä-oh-k'	" "
62	N'-dun-oo-yome'	" " "	Nee-lum'	" "	Nee-tä'-wis	" "
63	Naine-hise'-sa-mus	My younger brother.	Na-nee-lim'	" "	Nain-ne-la'-kon	" "
64	A-cha'-a	" " "	Sa'-gy	" "	Sa'-gy	" "
65	Sün-no'-gä-yä'-ze	" " "	Sa-ten'-a hä-che-la	" "	Sa'-ga	" "
66	Set-chil'-e-ä-za	" " "	Set'-so	" "	Sa'-o-ga	" "
67	Sa'-chä	" " "				
68	Sa'-chä	" " "	See-chy-oo	My younger sister.	See-cha-the	My younger sister.
69	Is-sin-kwu-seehw'	My brother.	Is-sas-täm	My sister-in-law.		
70			En-pe-noke'	" "		
71						
72	Ko-ko-wä-malt	" " "				
73						
74			Pe'-a	(Not rendered.)		
75	No-vi-te-u	My younger brother.				
76		" " "				
77	P-cu-i-hi-hä	" " "				
78						
79	Ig-dlo-ra	My cousin.				
80	li-lo'-ä	" " "	I-e'-gä	My sister-in-law.	Oo-koo-ä'-gä	My sister-in-law.

TABLE II.—Continued.

	69. My father's brother's daughter—older than myself. (Male speaking.)	Translation.		70. My father's brother's daughter—older than myself. (Female speaking.)	Translation.		71. My father's brother's daughter—younger than myself. (Male speaking.)	Translation.
1	Ah'-je.....	My elder sister.		Ah'-je.....	My elder sister.		Kä'-gä.....	My younger sister.
2	Uh-je'-ah.....	" " "		Uh-je'-ah.....	" " "		Ka'-gä'-ah.....	" " "
3	Uh-je'-ah.....	" " "		Uh-je'-ah.....	" " "		Ka'-gä.....	" " "
4	Ahk-je'-hä.....	" " "		Ahk-je'-hä.....	" " "		Ka-gä'-ah.....	" " "
5	Ahk-je'-hä.....	" " "		Ahk-je'-hä.....	" " "		Ka-gä'-hä.....	" " "
6	Ahk-je.....	" " "		Ahk-je.....	" " "		Kä'-gä.....	" " "
7	Ak-je'yä.....	" " "		Ak-je'yä.....	" " "		Ka-gä'-ah'.....	" " "
8	A-ye'-nh.....	" " "		A-ye'-uh.....	" " "		Ya-ye-ä'-hä.....	" " "
9	Tän-kay'.....	" " "		Me-chup'.....	" " "		Me-tank'-she.....	" " "
10	Ton-ka'.....	" " "		Chu-ih'.....	" " "		Me-tänk'-she.....	" " "
11	Tank'-she.....	" " "		Me-tank-a-do.....	" " "		Me-tank'-she.....	" " "
12	Tank'-she.....	" " "		Tan'-ka.....	" " "		Me-tänk'-she.....	" " "
13	Tä-ka'.....	" " "		Chu-wa'.....	" " "		Me-tunk'-she.....	" " "
14	Tonk-a'.....	" " "		Chu-a'.....	" " "		Me-tunk'-she.....	" " "
15	Ton'-ka.....	" " "		Chu-ih'.....	" " "		Me-tank'-she.....	" " "
16	Ton-ka'.....	" " "		Chu-wa'.....	" " "		Me-tonk'-she.....	" " "
17	Me-ton'-ga.....	" " "		Me-chun'.....	" " "		Me-tänk'-she.....	" " "
18	Ton-gä'-hä.....	" " "		Zhon-da'-hä.....	" " "		We-ha'.....	" " "
19	We-tön'-ga.....	" " "		Wee-zön'-thä.....	" " "		We-tön'-ga.....	" " "
20	He-yu'-nä.....	" " "		Heen-tan'-ga.....	" " "		Heen-tan'-ya.....	" " "
21	Wau-he'-cha.....	" " "		Heen-täng'-a.....	" " "		Heen-tän'-gä.....	" " "
22	Be-tun'-ga.....	" " "		Be-sho'-wa.....	" " "		Be-tun'-gä-zhiñ'-gä.....	" " "
23	We-tun'-ka.....	" " "		We-sho'-ka.....	" " "		We-tun'-ka.....	" " "
24	E-noo'.....	" " "		E-noo'.....	" " "		Wych-kä'.....	" " "
25	P-tä'-me-ha.....	" " "		Me-no'-ka.....	" " "		P-tä-me'-ha.....	" " "
26	Mat-tä-we'-ä.....	" " "		Mä-rü'.....	" " "		Mä-tä-ka'-zhä.....	" " "
27	Bä-zä'-kät.....	" " "		Bns-we'-nä.....	" " "		Bä-sä'-chete.....	" " "
28	An'-take.....	" " "		Um-un'-nī.....	" " "		An'-take.....	" " "
29	An'-take.....	" " "		Et-e-bä'-pī-shī-lī.....	My sister.		An'-take.....	" " "
30	An'-take.....	" " "		Et-e-bä'-pī-shī-lī.....	" " "		An'-take.....	" " "
31	Chu-wun'-wä.....	" " "		Chu-hlä'-hä.....	My elder sister.		Chu-wun'-wä.....	" " "
32	Uñ-gī'-dau'.....	" " "		Uñ-gī'-lun'-ī.....	" " "		Uñ-gī'-dau'.....	" " "
33	An'-ke-doh.....	" " "		An'-ge-lä'-ih.....	" " "		An'-ke-doh.....	" " "
34	E-tä'-heh.....	My sister.		E-dä'-deh.....	My sister.		E-tä'-heh.....	My sister.
35	A-tä'-he.....	" " "		A-tä'-he.....	" " "		A-tä'-ke.....	" " "
36	Ah-te'-ta.....	" " "		Ah-te'-ta.....	" " "		Ah-te'-ta.....	" " "
37	Ne-mis'.....	My elder sister.		Ne-mis'.....	My elder sister.		Ne-se'-mis.....	My younger sister.
38	Ne-mish'.....	" " "		Ne-mish'.....	" " "		Ne-sha-mish'.....	" " "
39	Ne-mish'.....	" " "		Ne-mish'.....	" " "		Ne-she-mish'.....	" " "
40	Ni-mis'-sē.....	" " "		Ni-mis'-sē.....	" " "		Ni-shī'-mē.....	" " "
41	Nin-dä-wa'-mä.....	My step-sister.		Ne-de-ge'-ko.....	My step-sister.		Nin-dä-wa'-mä.....	My step-sister.
42	Nin-dä-wa'-mä.....	" " "		Ne-mis-sä'.....	My elder sister.		N'-dä-wa'-mä.....	" " "
43	N'-do-wa-mä'.....	" " "		Ne-mis-sä'.....	" " "		N'-do-wa-mä'.....	" " "
44	N'-dä-wa-mä'.....	" " "		N'-dä-kwam'.....	My step-sister.		N'-dä-wa-mä'.....	" " "
45	N'-dä-wä'-mä.....	" " "		Ne-dä-kwam'.....	" " "		N'-dä-wä'-mä.....	" " "
46	Ne-mis-sä'.....	My elder sister.		Ne-mis-sä'.....	My elder sister.		Ne-go-se-mä'.....	My younger sister.
47	Ne-mis-sä'.....	" " "		Ne-mis-sä'.....	" " "		Ne-she'-mä.....	" " "
48	Ne-mis-sä'.....	" " "		Ne-mis-sä'.....	" " "		Ne-she'-mä.....	" " "
49	Ne-me-sä'.....	" " "		Ne-me-sä'.....	" " "		Ne-she-mä'.....	" " "
50	Ne-me-sä'.....	" " "		Ne-me-sä'.....	" " "		Ne-she-mä'.....	" " "
51	Nä-mis'-sä.....	" " "		Nä-mis'-sä.....	" " "		Nä-se'-mä.....	" " "
52	Ne-ma'.....	" " "		Ne-ma'.....	" " "		Nä-sa'.....	" " "
53	Nä-ma'.....	" " "		Nä-ma'.....	" " "		Nä-sim-ä'.....	" " "
54	Ni-tä-kwä'-mä.....	" " "		Ni-tä-kwä'-mä.....	" " "		Ni-tä-kwä'-mä.....	" " "
55	Net-kwa'-mä.....	My sister.		N'-cha-ne-nä'.....	My sister.		Net-kwa'-mä.....	My sister.
56	Na'-be.....	My elder sister.		Na'-be.....	My elder sister.		Na-be-ä'.....	My younger sister.
57	Nee-mis'-tä.....	" " "		Nee-mis'-tä.....	" " "		Ne-sis'-sä.....	" " "
58	Ne-his'-tä.....	" " "		Ne-his'-tä.....	" " "		Ne-sis'-sä.....	" " "
59	Nn-meēs'.....	" " "		Nu-meēs'.....	" " "		N'-kwa-jeech'.....	" " "
60	N'-pee-hen-müm.....	My sister.		N'-pee-hen-müm.....	My sister.		N'-pee-hen-müm.....	My sister.
61	N'-dä-kwus-oh'-kwä-oh.....	My step-sister.		N'-ko-kwä'.....	My step-sister.		N'-dä-kwus-h'-kwä-oh.....	My step-sister.
62	N'-do-kwä-yome'.....	" " "		Neet-koh'-kw'.....	" " "		N'-do-kwä-yome'.....	" " "
63	Nain-na-wase'.....	My elder sister.		Nain-na-wase'.....	My elder sister.		Nain-hise-sa-mus'.....	My younger sister.
64	Sä'-da.....	" " "		Sä'-da.....	" " "		A-da'-zy.....	" " "
65	Sa-da'-za.....	" " "		Sa-da'-za.....	" " "		Sa-da'-za-yä'-za.....	" " "
66	Set-dez'-a-ä-ze.....	" " "		Set-dez'-a-ä-ze.....	" " "		Sä'-re.....	" " "
67	Sa'-che.....	" " "		Sa'-che.....	" " "		Sa-chith'.....	" " "
68	Sa-che.....	" " "		Sa-che.....	" " "		See-chly-o.....	" " "
69	Is-soo-se-mām.....	My sister.		In-chit-sha.....	" " "			
70								
71	In'-chats. ^b En'-naks.....	^b My step-sister.						
72	Al-kat-litsh-kilt.....	My sister.		Al-kat-litsh-kilt.....	My sister.		Al-kat-litch-kilt.....	My sister.
73								
74								
75	No-vi-pa-re.....	My elder sister.		No-vi-pa-re.....	My elder sister.		Sä-gwe'-sä.....	My younger sister.
76							No-vi-pa-re?.....	My younger sister.
77	Gu-i'-a.....	" " "					Cu-hu'-ba.....	" " "
78								
79								
80	Il-lüng'-ä.....	My cousin.		Il-lo'-ä.....	My cousin.		Il-lüng'-ä.....	My cousin.

TABLE II.—Continued.

	72. My father's brother's daughter— younger than myself. (Female speaking.)	Translation.	73. My father's brother's daughter's husband. (Male speaking.)	Translation.	74. My father's brother's daughter's husband. (Female speaking.)	Translation.
1	Ka'-gä.....	My younger sister.	Ah-ge-ah'-ne-o.....	My brother-in-law.	Ha-yä'-o.....	My brother-in-law.
2	Ka-gä'-ah.....	" " "	Uh-ge-ah'-ne-a.....	" " "	Ha-yä'-ho.....	" " "
3	Ka'-gä.....	" " "	Ah-ge-ah'-ne-o.....	" " "	Ah-ge-ah'-de-o.....	" " "
4	Ka-gä'-ah.....	" " "	Un-ge-ah'-de-o.....	" " "	Un-ge-ah'-le-o.....	" " "
5	Ka-gä'-hä.....	" " "	Un-gä-de-o'-hä.....	" " "	Un-gä-le-ya'-ah.....	" " "
6	Kä'-gä.....	" " "	Ack-gow'-no-ah.....	" " "	Ack-gow'-no-ah.....	" " "
7	Ka-gä'-ah.....	" " "	Un-jä jo'-hä.....	" " "	Un-jä-jo'-hä.....	" " "
8	Ya-ye-ä'-hä.....	" " "	O-in-dä'-wait.....	" " "	Ah-zhä'-ku.....	" " "
9	Me-tap'-kä.....	" " "	Tä-han'.....	" " "	E-chä'-she.....	" " "
10	Me-tun'-kä.....	" " "	Tä-huh'.....	" " "	She-cha'.....	" " "
11	Me-tänk'-a-do.....	" " "	Tä-hä'.....	" " "	She-cha'.....	" " "
12	Me-tän'-kä.....	" " "	Tä-hä'.....	" " "	She-cha'.....	" " "
13	Me-tunk'-hä-lä.....	" " "	Tä-hä'.....	" " "	She-cha'.....	" " "
14	Me-tonk'-ä.....	" " "	Tä-hä'.....	" " "	She-ches'.....	" " "
15	Ton'-kä.....	" " "	Tä-hä'.....	" " "	She-cha'.....	" " "
16	Me-ton'-kä.....	" " "	Tä-huh'.....	" " "	She-cha'.....	" " "
17	Me-tä'.....	" " "	Me-hän'-kä.....	" " "	Me-she'-cha.....	" " "
18	We-ha'.....	" " "	Tä-hä'-huh.....	" " "	We-she'-eh.....	" " "
19	Wee-töng'-ga.....	" " "	We-tä'-hä.....	" " "	We-she'-kä.....	" " "
20	Heen-tuy'-ga.....	" " "	Heen-tä'-hä.....	" " "	He-she'-kä.....	" " "
21	Heen-tän'-gä.....	" " "	Heen-tä'-hä.....	" " "	Hin-she'-kä.....	" " "
22	Ah-se'-zhe-gä.....	" " "	Be-tä'-hä.....	" " "	Be-she'-kä.....	" " "
23	We-tun'-ka.....	" " "	We-tä'-ha.....	" " "	We-she'-kä.....	" " "
24	E-chunk'.....	" " "	E-chun'.....	" " "	E-she'-ga.....	" " "
25	Me-no'-ka.....	" " "	Wo-wä'-ke-a.....	" " "	Wo-wä'-ke-a.....	" " "
26	Mä-tä'-ka-zhä.....	" " "	Mä-nä'-te.....	" " "	Mä-rush'-ke-rash.....	" " "
27	Bä-so'-ka.....	" " "	Ma-nä'-zha.....	" " "	Bä'-che-na.....	" " "
28	Suh-näk'-fish.....	" " "	Um-ä'-lok.....	" " "	Um-ä'-lok.....	" " "
29	Et-e-bä'-pī-shī-H.....	My sister.	Um-ä'-läk.....	" " "	Um-ä'-lak.....	" " "
30	Et-e-bä'-pī-shū-lī.....	" " "	Um-ä'-läk.....	" " "	Um-ä'-läk.....	" " "
31	Chn-chū'-se.....	My younger sister.	Un-kä'-wä.....	" " "	Chu-hu'-cho-wä.....	" " "
32	Uñ-gī-lun'-ī.....	" " "	An-sä-lan'-sī.....	" " "	An-sä-lun'-hī.....	" " "
33	Añ-ge-lä'-ih.....	" " "	Squä-lo'-sih.....	" " "	Squä-lo'-sih.....	" " "
34	E-dä'-deh.....	My sister.	Koos-tow'-et-sä.....	My son-in-law.	Koos-tow'-et-sä.....	My son-in-law.
35	A-tä'-he.....	" " "	Ko-stä'-witch.....	" " "	Ko-stä'-witch.....	" " "
36	Ah-te'-ta.....	" " "	Kuh-tä'-wa-suh.....	" " "	Kuh-tä'-wa-suh.....	" " "
37	Ne-se'-mis.....	My younger sister.	Neese-tow'.....	My brother-in-law.	Nee-tim'.....	My brother-in-law.
38	Ne-sha-mish'.....	" " "	Neese-tow'.....	" " "	Nee-tim'.....	" " "
39	Ne-she-mish'.....	" " "	Neesh-tow'.....	" " "	Nee-tim'.....	" " "
40	Ni-shī'-mō.....	" " "	Nī'-tä.....	" " "	Nī'-nim.....	" " "
41	Ne-de-ge'-ko.....	My step-sister.	Ne-che-ke'-wa-ze.....	" " "	Ne'-nim.....	" " "
42	Ne-she'-mä.....	My younger sister.	Ne-tä'.....	" " "	Ne'-nim.....	" " "
43	Ne-she-mä'.....	" " "	Ne-tä'.....	" " "	Ne-nim'.....	" " "
44	N'-da-kwam'.....	My step-sister.	Ne-tä'.....	" " "	Ne-nim'.....	" " "
45	Ne-dä-kwam'.....	" " "	Ne-tä'.....	" " "	Ne-nim'.....	" " "
46	Ne-go-se-mä'.....	My younger sister.	Ne-tä-wä'.....	" " "	Ne-lim-wä'.....	" " "
47	Ne-she'-mä.....	" " "	Ne-tä-wä'.....	" " "	Ne-lim-wä'.....	" " "
48	Ne-she-mä'.....	" " "	Ne-tä-wä'.....	" " "	Ne-lim-wä'.....	" " "
49	Ne-she-mä'.....	" " "	Ne-tä-wä'.....	" " "	Ne-le-mwä'.....	" " "
50	Ne-she-mä'.....	" " "	Ne-tä-wä'.....	" " "	Ne-le-mwä'.....	" " "
51	Nä-se'-mä.....	" " "	Ne-tä-wä'.....	" " "	Ne-nim-wä'.....	" " "
52	Nä-sa'.....	" " "	Na-tow'.....	" " "	Na-nim'.....	" " "
53	Nä-sim-ä'.....	" " "	Ne-to'.....	" " "	Nee-tum'.....	" " "
54	Na-tä-tä'-mä.....	" " "	Nen-hä-kä-ni-mä.....	" " "	Ne-nem-wä'.....	" " "
55	N'-cha-ne-nä'.....	" " "	Ne-tä-kwä'.....	" " "	Ne-lim-wä'.....	" " "
56	Na-be'-ä.....	" " "	Ne-ah'-ä.....	" " "	Ne-tä'-be.....	" " "
57	Ne-sis'-sä.....	" " "	Nis-tä'-mo'.....	" " "	Ne-to'-to-yome.....	" " "
58	Ne-sis'-sä.....	" " "	Nis-tä-mo'.....	" " "	Ne-to'-to-yome.....	" " "
59	N'-kwa-jeech'.....	" " "	Nu-mäk-tem'.....	" " "	Ne-lu-müs'.....	" " "
60	N'-pee-hen-mum.....	My sister.	Nu-mäk-tem'.....	" " "	Nee-lu-müs.....	" " "
61	N'-ko'-kwä.....	My step-sister.	N'-dä-oh-k'.....	" " "	Nee-nim'.....	" " "
62	Neet-koh'-kw'.....	" " "	Noh-tap'-kw'.....	" " "	Nee-lum'.....	" " "
63	Nain-hise'-sa-mus'.....	My younger sister.	Na-nä-donkue'.....	" " "	Na-ne-lim'.....	" " "
64	A-da'-zy.....	" " "	Sa'-gä.....	" " "	Sa'-gä.....	" " "
65	Sa-da'-za-yä'-za.....	" " "	Sa'-ga.....	" " "	Sa-tä'-za-pa-ten'-ne.....	" " "
66	Sä'-re.....	" " "	Sa'-ga.....	" " "	Set-shi'-ya.....	" " "
67	Sa-chith'.....	" " "	Sahn.....	" " "	Sa-thü-l'.....	" " "
68	See-chath.....	" " "	Snatch'l-hu.....	" " "		
69	In-tchit-cha-opes'.....	" " "				
70						
71						
72	Al-kat-litsh-kilt.....	My sister.	Enm-au'-wi-tahtl.....	" " "		
73						
74						
75	No-vi-pa-re.....	My younger sister.				
76						
77						
78						
79						
80	Il-lo'-ä.....	My cousin.	Ning-ä-ou'-gwä.....	" " "	I-e'-gä.....	" " "

TABLE II.—Continued.

75. My father's brother's son's son. (Male speaking.)	Translation.	76. My father's brother's son's son. (Female speaking.)	Translation.	77. My father's brother's son's daughter. (Male speaking.)	Translation.
1 Ha-ah'-wuk	My son.	Ha-soh'-neh	My nephew.	Ka-ah'-wuk	My daughter.
2 Ha-hä'-wuk	" "	Ha-hä'-wuk	My son.	Ka-hä'-wuk	" "
3 Ha-hä'-wä	" "	Ha-hä'-wä	" "	Ka-hä'-wä	" "
4 Le-yä'-hä	" "	Le-yä'-hä	" "	Ka-yä'-hä	" "
5 E-yä'	" "	E-yä'	" "	Ka-yä'	" "
6 Kā-yä'-no-nā	" "	Kā-yä'-no-na-ah	My nephew.	Kā-yä'-no-nā	" "
7 Le-yä'-ah	" "	Le-yä'-ah	My son.	Ka-yä'-ah	" "
8 A-ne-ah'	" "	He-wä'-teh	" "	E-ne-ah'	" "
9 Me-chink'-she	" "	Me-tonsh'-kā	My nephew.	Me-chunk'-she	" "
10 Me-chink'-she	" "	Me-to-us'-kā	" "	Me-chouuk'-she	" "
11 Ak she'-dä	" "	Me-toash'-kā	" "	Me-chink'-she	" "
12 Me-chink'-she	" "	Me-tose'-kā	" "	Me-chunk'-she	" "
13 Me-chink'-se-lä	" "	Me-toans'-kā	" "	Me-chunk'-se-lä	" "
14 Me-chink'-she	" "	Me-toase'-kā	" "	Me-chunk'-she	" "
15 Me-chink'-she	" "	Me-toash'-kā	" "	Me-chunk'-she	" "
16 Me-chink'-she	" "	Me-toas'-kā	" "	Me-chunk'-she	" "
17 Me-chink'-she	" "	Me-to'-zä	" "	Me-chunk'-she	" "
18 Nis-se'-hä	" "	We-toash'-kā	" "	Win-no'-ga	" "
19 We-nis-se	" "	We-toans'-kā	" "	Wee-zhuk'-ga	" "
20 Hee-yin'-ga	" "	Heen-toas'-ka	" "	Hee-yun'-ga	" "
21 He-ne'-cha	" "	Hin-tose'-kee	" "	He-yun'-ga	" "
22 Be-she'-gä	" "	Be-chose'-kā	" "	She-me'-she-gä	" "
23 We-shen'-kā	" "	We-shen'-ka	" "	We-shon'-ka	" "
24 E-cha-h'-kun'	My step-child.	E-choonsh'-ka	My son.	E-chä-h'-kun'	My step-child.
25 Me'-ne-ka	My son.	Ko'-ne-ka	" "	Me-no'-hä-ka	My daughter.
26 Mä-de-shä'	" "	Met-a-wä-pish'-sha	My grandchild.	Mä'-kä	" "
27 Bot-so'-kä	" "	Bot-so'-kä	My son.	Näk'-me-ä	" "
28 Suh'-süh	" "	Suh'-uk-nök'-ne	My grandson.	Suh-süh'-take	" "
29 Suh'-suh	" "	Sä'-pok-näk'-ne	" "	Suh-soh'-take	" "
30 Su'-suh	" "	Suh'-pok-näk'-ni	" "	Sn-soh'-take	" "
31 Chup-pä'-ce	" "	Um-os-süs'-wä	My grandchild.	Chu-chüs'-te	" "
32 A-gwe-tsi'	My child.	Un-ge-wi'-nun	My nephew.	A-gwae-tsi'	My child.
33 Ah-gwa'-tze	" "	Un-ge-we'-nnh	" "	Ah-gwa'-tze	" "
34 Pe'-row	" "	Pe'-row	My child.	Pe'-row	" "
35 Pe'-row	" "	Pe'-row	" "	Pe'-row	" "
36 Nā-te-nä'-o	" "	At-nunch'	My grandchild.	Nā-te-nä'-o	" "
37 N'-do'-sim	My step-son	N'-de-kwä-tim'	My nephew.	N'-do'-sa-mis-kwame'	My step-daughter.
38 N'-do'-zhim	" "	N'-de-kwä-tim'	" "	N'-do'-zha-mis-kwame'	" "
39 N'-do'-zhim	" "	N'-deh-kwä-tim'	" "	N'-do'-zha-mis-kwem'	" "
40 Nin-do'-zhim	" "	Ni-nin-gwä'-niss	" "	Nin-do'-zhimi-kwem'	" "
41 Nin-do'-zhim	" "	Ne-nin-gwuh'-nis	" "	Nin-do'-zhe-me-kwam'	" "
42 N'-do'-zhim	" "	Ne-nin-gwi-nis'	" "	Nin-do'-zha-mi-kwam'	" "
43 N'-do'-zhim-ä'	" "	Ne-nin-gwi-nis'	" "	N'-do'-zha-mi-kwam'	" "
44 N'-do'-zhim'	" "	Nä'-gwi-nis	" "	N'-do'-zha-mi-kwam'	" "
45 N'-do'-zhe-nä	" "	Nä'-gwi-nis	" "	N'-do'-zha-mi-kwam'	" "
46 Neen-gwase'-sä	My son.	Lan-gwä'-les'-sä	" "	N'-do'-sha-mis	" "
47 Nin-gwa-sä'	" "	Ne-lä'-gwä'-la-sä'	" "	Nin-dä'-nä	My daughter.
48 Nin-gwa-sä'	" "	Ne-lä'-gwä'-la-sä'	" "	Nin-dä'-nä	" "
49 Ne-gwis-sä'	" "	Ne-lä'-gwä'-lis-sä'	" "	Nin-dä'-nä	" "
50 Ne-gwis-sä'	" "	Ne-lä'-gwä'-lis-sä'	" "	N'-dä'-nä	" "
51 Nā-kwis-sä'	" "	Nä-nä'-gwä'-nis	" "	N'-dä'-nä	" "
52 Ne-keese'	" "	Ne-nä'-kwä-na	" "	Nä-tä'-nis	" "
53 Nā	" "	Nä-chin'-e-tä	" "	Ne-täne'	" "
54 Ni-kwi-thä'	" "	Na-nä-kwä-ma-thä	" "	Nä-tnn'	" "
55 Ne-kwe-thä'	" "	Na-la-gwal-thä'	" "	Ni-ton-nä-thä	" "
56 Na'-hä	" "	Na-tah'-ta	" "	Ni-tä-na-thä'	" "
57 N'-do'-to-ko	My step-son.	N'-do'-to-yose	" "	Nä-tä-na	" "
58 Noh'-ko-ä	My son.	No-ä'-toase	" "	N'-to-to-tun	My step-daughter.
59 N'-kwis'	" "	Nü-lüks'	" "	Ne-tan'-ä	My daughter.
60 N'-too-ä'-sum	" "	Nn-lü'-knees	" "	N'-tüs'	" "
61 Nā-kun'	My step-child.	Nā-kun'	My step-child.	N'-su'-mus	" "
62 N'-kweese'	My son.	N'-kweese'	My son.	Nā-kun'	My step-child.
63 Nain-gwase'	" "	Nain-gwase'	" "	N'-dä-nuss'	My daughter.
64 Tu-zen'-a	My step-son.	Sa-yä'-ze	" "	Nain-dä'-ness	" "
65 Sa-yä'-za	My son.	Sa-yä'-za	" "	Sa-yä'-dze	My step-daughter.
66 Se-yä'-za	" "	Se-yä'-za	" "	Sa-to'-a	My daughter.
67				Sa-le'-ä	" "
68					
69					
70					
71					
72					
73					
74 Sam-müt'	" "			Sä-mäk	" "
75					
76					
77					
78					
79					
80 Kung-e-ä'-gä	My nephew.	Ung-ä'-gä	My nephew.	Kung-o-ä'-gä	My niece.

TABLE II.—Continued.

	78. My father's brother's son's daughter. (Female speaking.)	Translation.	79. My father's brother's daughter's son. (Male speaking.)	Translation.	80. My father's brother's daughter's son. (Female speaking.)	Translation.
1	Ka-soh'-neh	My niece.	Ha-yā'-wan-da	My nephew.	Ha-ah'-wuk	My son.
2	Ka-hā'-wuk	My daughter.	Ha-yah'-wā-da	" "	Ha-hā'-wuk	" "
3	Ka-hā'-wa	" "	Ha-yā'-wā-da	" "	Ha-hā'-wa	" "
4	Ka-yā'-hā	" "	Ha-yā'-wan-dā	" "	Le-yā'-hā	" "
5	Ka-yā'	" "	E-yo-wā'-da	" "	E-yā'	" "
6	Kā-yā'-no-na-ah	My niece.	Kā-yā'-wā-nā	" "	Kā-yā'-no-nā	My child.
7	Ka-yā'-ah	My daughter.	Le-wā-da'-ah	" "	Le-yā'-ah	My son.
8	E-wā'-teh	My niece.	Ha-shone-drā'-ka	" "	A-ne-ah'	" "
9	Me-tūn'-zhan	My daughter.	Me-tonsh'-kā	" "	Me-chink'-she	" "
10	Me-to-us'-zā	" "	Me-to-us'-ka	" "	Me-chink'-she	" "
11	Me-to'-zhā	" "	Me-toash'-kā	" "	Ak-she'-dā	" "
12	Me-to'-zhā	" "	Me-tose'-ka	" "	Me-chink'-she	" "
13	Me-toh'-zhā	" "	Me-toans'-kā	" "	Me-chink'-se-lā	" "
14	Me-toh'-zhā	" "	Me-toase'-kā	" "	Me-chink'-she	" "
15	Me-to'-zā	" "	Ne-toash'-kā	" "	Me-chink'-she	" "
16	Me-to'-zā	" "	Me-toas'-kā	" "	Me-chink'-she	" "
17	Me-to'-zā	" "	Me-to'-zā	" "	Me-chink'-she	" "
18	Tā-zhā'-hā	" "	We-toash'-kā	" "	Nis-se'-hā	" "
19	We-te'-zhā	" "	We-toans'-kā	" "	Wee-zhīn'-ga	" "
20	Heen-toas'-ka-me	" "	Heen-toas'-ka	" "	Hee-yīn'-ga	" "
21	Hin-tose'-kee-me	" "	Hin-tose'-kee	" "	He-ne'-cha	" "
22	Be-chōe'-zha	" "	Be-chōe'-kā	" "	Be-she'-gā	" "
23	We-shon'-ka	" "	We-chōe'-kā	" "	We shon'-kā	" "
24	E-choon'-zhunk'	" "	E-chonsh'-ka	" "	E-chā'-h-knn'	My step-child.
25	Me-no'-hā-ka	" "			Me'-ne-ka	My son.
26	Met-a-wā-pish'-sha	My grandchild.	Mat-so-gā'	My younger brother.	Mā-de-shā'	" "
27	Nāk'-me-ā	My daughter.	Bā-cha'-ka?	" "	Bot-so'-ka	" "
28	Sup'-uk	My gd. daughter.	Sub-ai'-yih	My nephew.	Snup'-uk-nōk'-ne	My grandson.
29	Sā'-pok	" "	Sā-bī'-yih	" "	Sā'-pok-nāk'-ne	" "
30	Sup'-pok	" "	Sā-bī'-yih	" "	Sup'-pok-nāk-nī	" "
31	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.	Un-ho-pūe'-wā	" "	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.
32	Uṅ-gwā'-dun'	My niece.	Uṅ-gi-wī'-nuṅ	" "	A-gwae-tsī'	My child.
33	Uṅ-gwā'-tuh	" "	Uṅ-ge-we'-nuh	" "	Ah-gwa'-tze	" "
34	Pe'-row	My child.	Te'-wut	" "	Pe'-row	" "
35	Pe'-row	" "	Te'-wut	" "	Pe'-row	" "
36	At-nuch'	My grandchild.	Ah-te'-wut	" "	Nā-to-nā'-o	" "
37	Neese-che-mis'	My niece.	N'-de-kwā-tim'	" "	N'-go'-sim	My step-son.
38	Neest-che-mish'	" "	N'-de-kwā-tim'	" "	N'-go'-zhim	" "
39	Neest-che-mish'	" "	N'-deh-kwā-tim'	" "	N'-do'-zhim	" "
40	Ni-shī-miss'	" "	Ni-nin-gwā'-niss	" "	Nin-do'-shī-miss	My step-child.
41	Ne-she'-me-sha	" "	Ne-nin-gwuh'-nis	" "	Nin-do'-zhe-mis	" "
42	Ne-she-mis'	" "	Ne-nin-gwi-nis'	" "	Nin-gwis'	My son.
43	Ne-she-mis'	" "	Ne-nin-gwi-nis'	" "	Nin-gwis'	" "
44	Ne-she-mis'	" "	Ne-nin-gwi-nis'	" "	N'-gwis'	" "
45	Ne-she'-mis	" "	Nā'-gwi-nis	" "	N'-gwis'	" "
46	Shame-sā'	" "	Laṅ-gwā'-les'-sā	" "	Neen-gwase'-sā	" "
47	Ne-she-mis'-sā	" "	Ne-lā'-gwā-la-sā'	" "	Nin-gwa-sā'	" "
48	Ne-she-mis'-sā	" "	Ne-lā'-gwā-la-sā'	" "	Nin-gwa-sā'	" "
49	Ne-she-mis-sā'	" "	Ne-lā'-gwā-lis-sā'	" "	Ne-gwis-sā'	" "
50	Ne-she-mis-sā'	" "	Ne-lā'-gwā-lis-sā'	" "	Ne-gwis-sā'	" "
51	Nā-shā'-mis	" "	Nā-nā'-gwā-nis'	" "	Nā-kwis'-sā	" "
52	Nā-nā'-mā	" "	Ne-nā'-kwā-na	" "	Ne-keese'	" "
53	Nā-un'	" "	Nā-chin'-e-tā	" "	Nā	" "
54	Na-sem-e-thā'	" "	Na-na-kwā-na-thā	" "	Ni-kwī-thā'	" "
55	Ne-sa-me-thā'	" "	Na-la-gwal-thā'	" "	Ne-kwe-thā'	" "
56	Nā-thā'-he	" "	Na-tah'-ta	" "	Na-hā	" "
57	Nee-mis'-sā	" "	N'-do'-to-yose	" "	N'-do'-to-ko	My step-son.
58	Ne-mis'-sā	" "	No-ā'-toase	" "	Noh'-ko'-ā	My son.
59	N'-sum'	" "	Nu-lūks'	" "	N'-kwis	" "
60	N'-sum'	" "	Nu-lū'-knees	" "	N'-too-ā'-sum	" "
61	Nā-kun'	My step-child	No-kwath'	" "	N'-di-ome'	" "
62	N'-dā-nuss'	My daughter.	Longue'-kw'	" "	N'-kweese'	" "
63	Nain-dā'-ness	" "	Na-lone'-gwā-sis'	" "	Nain-gwase'	" "
64	Sa-yā'-dze	" "	Sā'-zy	" "	Sa-yā'-ze	" "
65	Sa-to'-a	" "	Sa-yā'-za	My son.	Sa-yā'-za	" "
66	Sa-le'-a	" "	Se-yā'-za	" "	Se-yā'-za	" "
67						
68						
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80	Ung-ā'-gā	My niece.	We-yo-o'-gwā	My nephew.	Noo-ā'-gā	My nephew

TABLE II.—Continued.

	81. My father's brother's daughter's daughter. (Male speaking.)	Translation.	82. My father's brother's daughter's daughter. (Female speaking.)	Translation.	83. My father's brother's great grandson.	Translation.
1	Ka-yā'-wan-da.....	My niece.	Ka-ah'-wuk.....	My daughter.	Ha-yā'-da.....	My grandson.
2	Ka-yuh'-wā-da.....	" "	Ka-hā'-wuk.....	" "	Ha-yā'-dra.....	" "
3	Ka-yā'-wā-da.....	" "	Ka-hā'-wā.....	" "	Ha-yā'-da.....	" "
4	Ka-yā'-wan-dā.....	" "	Ka-yā'-hā.....	" "	Le-yā'-dla-ah.....	" "
5	Ka-yo'-wā'-dā.....	" "	Ka-yā'.....	" "	E-yā'-dla-ah.....	" "
6	Kā-yā'-wā-nā.....	" "	Ka-yā'-no-nā.....	My child.	Kā-yā'-rā.....	My grandchild.
7	Ka-wā'-dā'-ah.....	" "	Ka-yā'-ah.....	My daughter.	Le-yā'-tā-ra'-yā.....	My grandson.
8	Ya-shone-drā'-ka.....	" "	E-ne-ah'.....	" "	Ha-tra'-ah.....	" "
9	Me-tun'-zha.....	" "	Me-chun'k'-she.....	" "	Me-tā'-ko-zhā.....	My grandchild.
10	Me-to'-us'-zā.....	" "	Me-chounk'-she.....	" "	Me-tā'-ko-zhā.....	" "
11	Me-to'-zhā.....	" "	Ak-she'-dā.....	" "	Me-tā'-ko-zhā.....	" "
12	Me-to'-zhā.....	" "	Me-chun'k'-she.....	" "	Me-tā'-ko-zha.....	" "
13	Me-toh'-zhā.....	" "	Me-chun'k'-se-lā.....	" "	Me-tā'-ko-sāk'-pok.....	" "
14	Me-toh'-zhā.....	" "	Me-chun'k'-she.....	" "	Me-tā'-ko-zhā.....	" "
15	Me-to'-zā.....	" "	Me-chūnk'-she.....	" "	Me-tā'-ko-zhā.....	" "
16	Me-to'-zā.....	" "	Me-chūnk'-she.....	" "	Me-tā'-ko-zā.....	" "
17	Me-to'-zā.....	" "	Me-chun'k'-she.....	" "	Me-tā'-ko-sā.....	" "
18	Tā-zhā'-hā.....	" "	Win-no'-ga.....	" "	Toosh'-pā-hā.....	" "
19	We-toans'-kā.....	" "	We-zhun'-ga.....	" "	Wee-tūsh'-pā.....	" "
20	Heen-toas'-ka-me.....	" "	Hee-yun'-ga.....	" "	Heen-tā'-kwā.....	My grandson.
21	Hin-tose'-kee-me.....	" "	He-yun'-ga.....	" "	E-tā'-kwā.....	" "
22	Be-chose'-kā.....	" "	She-me'-she-gā.....	" "	Be-chose'-pā.....	My grandchild.
23	We-chose'-kā.....	" "	We-shon'-ga.....	" "	We-chose'-pā.....	" "
24	E-choon'-zhunk'.....	" "	E-chā'-h'-kun.....	My step-child.	E-choonsh'-ka-neke.....	My little gd. son.
25			Me-no'-hā-ka.....	My daughter.	P-tā-we'-hā-kā.....	My grandchild.
26	Mā-tā'-ka'-zha.....	My younger sister.	Mā' kā.....	" "	Met-a-wā'-pish'-sha.....	" "
27	Bā-sā'-chete'.....	" "	Nāk'-me-ā.....	" "	Bus-bā'-pe-ta.....	" "
28	Sub-ih'-take.....	My niece.	Sup'-uk.....	My granddaughter.	Sup'-uk-nōk'-ne.....	My grandson.
29	Sā-bih'-take.....	" "	Sā'-pok.....	" "	Sā'-pok-nāk'-ne.....	" "
30	Su-hi'-take.....	" "	Sup'-pok.....	" "	Sup'-pok-nāk'-nī.....	" "
31	Uu-hāk'-pu-te.....	" "	Um-os-sis'-wā.....	My grandchild.	Um-os-sis'-wā.....	My grandchild.
32	Uṅ-gwā'-dun'.....	" "	A-gwae'-tsi'.....	My child.	Uṅ-gi'-lī-si'.....	" "
33	Uṅ-gwā'-tuh.....	" "	A-gwa'-tze.....	" "	ṅ-ge-lee'-se.....	" "
34	Te'-wut.....	" "	Pe'-row.....	" "	Lak-te'-gish.....	My grandson.
35	Te'-wut.....	" "	Pe-row.....	" "	Lak-te'-kis.....	My grandchild.
36	Ah-te-natch.....	" "	Nā-te-nā'-o.....	" "	At-uuch'.....	" "
37	Neese-che-mis'.....	" "	N'-do'-ga-mis-kwame'.....	My step-daughter.	No-se-sem'.....	" "
38	Neest-che-mish'.....	" "	N'-do'-zha-mis-kwame'.....	" "	No-se-sim'.....	" "
39	Nees-che-mish'.....	" "	N'-do'-zha-mis-kwem'.....	" "	No-se-sem'.....	" "
40	Ni-shi'-miss.....	" "	Nin-do'-zhī-miss.....	My step-child.	No-zhi'-she.....	" "
41	Ne-she'-me-sha.....	" "	Nin-do'-zhe-mis.....	" "	No-she'-shā.....	" "
42	Ne-she-mis'.....	" "	Nin-dā'-niss.....	My daughter.	No-she-shā'.....	" "
43	Ne-she-mis'.....	" "	N'-dā'-niss'.....	" "	No-she-shā'.....	" "
44	Ne-she-mis'.....	" "	N'-dā'-niss'.....	" "	No-she-shā'.....	" "
45	Ne-she-mis'.....	" "	N'-dā'-niss.....	" "	No-sā-seh'.....	" "
46	Shames-sā'.....	" "	Nin-dā'-nā.....	" "	No-sa-mā'.....	" "
47	Ne-she'-mis-sā'.....	" "	Nin-dā'-nā.....	" "	No-sa'-mā.....	" "
48	Ne-she'-mis-sā'.....	" "	Nin-dā'-nā.....	" "	No-sa'-mā.....	" "
49	Ne-she-mis-sā'.....	" "	N'-dā'-nā.....	" "	No-sa-mā'.....	" "
50	Ne-she-mis-sā'.....	" "	N'-dā'-nā.....	" "	No-sa-mā'.....	" "
51	Nā-shā'-mis.....	" "	Nā-tā'-nis.....	" "	No-she-sem'.....	" "
52	Nā-nā'-mā.....	" "	Ne-tāne'.....	" "	No-she-sā'.....	" "
53	Ne-she'-mis.....	" "	Nā-tun'.....	" "	Nā-h'-kā'.....	" "
54	Na-sem-e-thā'.....	" "	Ni-ton-nā-thā'.....	" "	Na-se-thā'-mā.....	" "
55	Ne-sa-me-thā'.....	" "	Ni-tā-ua-thā'.....	" "	No-stha-thā'.....	" "
56	Nā-tha'-be.....	" "	Nā-tā'-na.....	" "	Nee'-sa.....	" "
57	Ne-mis'-sā.....	" "	N'-to'-to-tun.....	My step-daughter.	Nee-so'-tan.....	" "
58	Ne-mis'-sā.....	" "	Ne-tan'-ā.....	My daughter.	Nee-so'-tān.....	" "
59	N'-sum'.....	" "	N'-tūs'.....	" "	Nā-jeech'.....	" "
60	N'-sum'.....	" "	N'-su'-mus.....	" "	N'-kway'-nus.....	" "
61	Noh'-k-soh-kwā'-oh.....	" "	Nee-chune'.....	" "	Nā-h'-ise'.....	" "
62	Longne'-kwā'.....	" "	N'-dā'-nuss'.....	" "	Noh'-whese'.....	" "
63	Na-lone'-gwā'-sis'.....	" "	Nain-dā'-niss.....	" "	Nain-no-whase'.....	" "
64	Sā'-zy.....	" "	Sa-yā'-dze.....	" "	Sa-t'-thu'-a(man), Sa'-chā.....	" "
65	Sa-to-a'.....	My daughter.	Sa-to'-a.....	" "	Sa-ken'-ne.....[(woman)]	My grandson.
66	Se-le'-ā.....	" "	Sa-le'-ā.....	" "	Se-yā-zet'-tha-re.....	" "
67						
68					Seet-shee.....	My child.
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80	We-yo-o'-gwā.....	My niece.	Noo-ā'-gā.....	My niece.	Eng'-o-tā.....	My grandchild.

TABLE II.—Continued.

84. My father's brother's great granddaughter.			85. My father's brother's great grandson's son.			86. My father's brother's great grandson's daughter.		
		Translation.			Translation.			Translation.
1	Ka-yā/-da	My granddaughter.	Ha-yā/-da	My grandson.		Ka-yā/-da	My gd.-daughter.	
2	Ka-yā/-dra	" "	Ha-yā/-dra	" "		Ka-yā/-dra	" "	
3	Ka-yā/-da	" "	Ha-yā/-da	" "		Ka-yā/-da	" "	
4	Ka-yā/-dla-ah	" "	Le-yā/-dla-ah	" "		Ka-yā/-dla-ah	" "	
5	Ka-yā/-dla-ah	" "	E-yā/-dla-ah	" "		Ka-yā/-dla-ah	" "	
6	Kā-yā/-rā	My grandchild.	Kā-yā/-rā	My grandchild.		Kā-yā/-rā	My grandchild.	
7	Ka-yā/-tā-ra/-yā	My granddaughter.	Le-yā/-tā-ra/-yā	My grandson.		Ka-yā/-tā-ra/-yā	My gd. daughter.	
8	Ya-tra/-ah	" "	Ha-tra/-ah	" "		Ya-tra/-ah	" "	
9	Me-tā/-ko-zhā	My grandchild.	Me-tā/-ko-zhā	My grandchild.		Me-tā/-ko-zhā	My grandchild.	
10	Me-tā/-ko-zhā	" "	Me-tā/-ko-zhā	" "		Me-tā/-ko-zhā	" "	
11	Me-tā/-ko-zhā	" "	Me-tā/-ko-zhā	" "		Me-tā/-ko-zhā	" "	
12	Me-tā/-ko-zhā	" "	Me-tā/-ko-zhā	" "		Me-tā/-ko-zhā	" "	
13	Me-tā/-ko-sāk/-pok	" "	Me-tā/-ko-sāk/-pok	" "		Me-tā/-ko-sāk/-pok	" "	
14	Me-tā/-ko-zhā	" "	Me-tā/-ko-zhā	" "		Me-tā/-ko-zhā	" "	
15	Me-tā/-ko-zhā	" "	Me-tā/-ko-zhā	" "		Me-tā/-ko-zhā	" "	
16	Me-tā/-ko-zā	" "	Me-tā/-ko-zā	" "		Me-tā/-ko-zā	" "	
17	Me-tā/-ko-sā	" "	Me-tā/-ko-sā	" "		Me-tā/-ko-sā	" "	
18	Toosh/-pā-hā	" "	Toosh/-pā-hā	" "		Toosh/-pā-hā	" "	
19	Wee-tūsh/-pā	" "	Wee-tūsh/-pā	" "		Wee-tūsh/-pā	" "	
20	Heen-tā/-kwā-me	My granddaughter.	Heen-tā/-kwā	My grandson.		Heen-tā/-kwā-me	My gd. daughter.	
21	E-tā/-kwā-me	" "	E-tā/-kwā	" "		E-tā/-kwā-me	" "	
22	Be-chose/-pā	My grandchild.	Be-chose/-pā	My grandchild.		Be-chose/-pā	My grandchild.	
23	We-chose/-pā	" "	We-chose/-pā	" "		We-chose/-pā	" "	
24	E-choon-zhunk/-e-neke'	My little gd. daught.	E-choonsh/-neke'	My little grandson.		E-chooq-zhunk-e-neke	My little gd. dau.	
25	P-tā-we/-hā-kā	My grandchild.	P-tā-we/-hā-kā	My grandchild.		P-tā-we/-hā-kā	My grandchild.	
26	Met-a-wā-pish/-sha	" "	Met-a-wā-pish/-sha	" "		Met-a-wā-pish/-sha	" "	
27	Bus-hā/-pe-ta	" "	Bus-hā/-pe-ta	" "		Bus-hā/-pe-ta	" "	
28	Sup/-uk	My granddaughter.	Sup/-uk-nōk/-ne	My grandson.		Sup/-uk	My gd. daughter.	
29	Sā/-pok	" "	Sā/-pok-nāk/-ne	" "		Sā/-pok	" "	
30	Sup/-pok	" "	Sup/-pok-nāk/-nī	" "		Sup/-pok	" "	
31	Um-os-sūs/-wā	My grandchild.	Um-os-sūs/-wā	My grandchild.		Um-os-sūs/-wā	My grandchild.	
32	Un-gī-lī-sī	" "	Un-gī-lī-sī	" "		Un-gī-lī-sī	" "	
33	Aṅ-ge-lee/-se	" "	Aṅ-ge-lee/-se	" "		Aṅ-ge-lee/-se	" "	
34	Lak-te-gee	My granddaughter.	Te'-wut	My nephew.		Te-wut	My niece.	
35	Lak-te-kis	My grandchild.						
36	At-nuch	" "	No-se-sem'	My grandchild.		No-se-sem'	My grandchild.	
37	No-se-sem'	" "	No-se-sim'	" "		No-se-sim'	" "	
38	No-se-sim'	" "	No-se-sem'	" "		No-se-sem'	" "	
39	No-se-sem'	" "	No-zhī/-she	" "		No-zhī/-she	" "	
40	No-zhī/-she	" "	No-she/-shā	" "		No-she/-shā	" "	
41	No-she/-shā	" "	No-she-shā'	" "		No-she-shā'	" "	
42	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "		No-she-shā'	" "	
43	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "		No-she-shā'	" "	
44	No-she-shā'	" "	No-she-shā'	" "		No-she-shā'	" "	
45	No-sā-seh'	" "	No-sā-seh'	" "		No-sā-seh'	" "	
46	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "		No-sa-mā'	" "	
47	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "		No-sa-mā'	" "	
48	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "		No-sa-mā'	" "	
49	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "		No-sa-mā'	" "	
50	No-sa-mā'	" "	No-sa-mā'	" "		No-sa-mā'	" "	
51	No-she-sem'	" "	No-she-sem'	" "		No-she-sem'	" "	
52	No-she-sā'	" "	No-she-sā'	" "		No-she-sā'	" "	
53	Nā-h-kā'	" "	Nā-h-kā'	" "		Nā-h-kā'	" "	
54	Na-se-thā'-mā	" "	Na-se-thā'-mā	" "		Na-se-thā'-mā	" "	
55	No-stha-thā'	" "	No-stha-thā'	" "		No-stha-thā'	" "	
56	Nee'-sa	" "	Nee'-sa	" "		Nee'-sa	" "	
57	Nee-so'-tan	" "	Nee-so'-tan	" "		Nee-so'-tan	" "	
58	Nee-so'-tān	" "	Nee-so'-tān	" "		Nee-so'-tān	" "	
59	Nū-jeech'	" "	Nū-jeech'	" "		Nū-jeech'	" "	
60	N'-kway/-nus	" "	N'-kway/-nus	" "		N'-kway/-nus	" "	
61	Nā-h-ise'	" "	Nā-h-ise'	" "		Nā-h-ise'	" "	
62	Noh'-whese'	" "	Noh'-whese'	" "		Noh'-whese'	" "	
63	Nain-no-whase'	" "	Nain-no-whase'	" "		Nain-no-whase'	" "	
64	Sa-t'-thu/-a (man), Sa'-chā		Sa-t'-thu/-a (man), Sa'-chā			Sa-t'-thu/-a (man), Sa'-chā		
65	Sa-to-a'-bā	My granddaughter.	Sa-ken'-ne..... [(woman)	My grandson.		Sa-to-a'-bā..... [(woman)	" "	
66	Sa-le-zet/-tha-re	" "	Se-ya-zet/-tha-re	" "		Sa-le-zet/-tha-re	" "	
67								
68	Seet-she	My child.	Seet-she	My child.		Seet-she	" "	
69								
70								
71								
72								
73								
74								
75								
76								
77								
78								
79								
80	Eng'-o-tā	My grandchild.	Eng'-o-tā	My grandchild.		Eng'-o-tā	My grandchild.	

TABLE II.—Continued.

87. My father's sister.	Translation.	88. My father's sister's husband.	Translation.	89. My father's sister's son— older than myself. (Male speaking.)	Translation.
1 Ah-ga'-huo	My aunt.	Hoo-no'-ese	My step-father.	Ah-gäre'-seh	My cousin.
2 Kno'-hä	My mother.	Hoo-no'-nese	" "	Ah-gäre'-seh	" "
3 Ah-ge-no'-hä	" "	Hä-ge-no'	" "	Ah-gäre'-seh	" "
4 Ahk-nole'-hä	" "	Lä-ga-nih'	My father.	Un-gä-lä'-seh	" "
5 Ah-ga-nese'-tä	" "	Lä-ga-ne'-hä	" "	Un-gä-läss'	" "
6 Ahk-kaw'-rack	My aunt.	Ack-we'-rä	My step-father.	Ahk-gä-rä'-sthar	" "
7 Ah-ga-nese-tä'-hä	My mother	Le-an-hose'-hä	" "	Lak-je'-hä	My elder brother.
8 Ah-rä'-hoo	My aunt.	Hä-wä-te-no'-rä	My uncle.	Jä-rä'-seh	My cousin.
9 Tun-wiq'	" "	Dak-she'	My step-father.	Tan-han'-she	" "
10 Toh'-we	" "	Dake'-she	My father.	Tä'-she	" "
11 Tonk'-wa	" "	A-dik'-she	My uncle.	Kä'-zha	" "
12 Tonk'-wa	" "	Ah-dik'-she	" "	Tä'-she	" "
13 Toh'-we	" "	Lake-she'	" "	Tä'-she	" "
14 Toh'-we	" "	Lake'-she	" "	Tä'-she	" "
15 Toh'-we	" "	Lake'-she	" "	Tä'-she	" "
16 Toh'-we	" "	Lake-she'	" "	Tä'-she	" "
17 Me-toh'-we	" "	Me-nake'-she	" "	Tä'-she	" "
18 Te-na'-hä	" "	Na-ge'-hä	" "	We-toash'-kä	My nephew.
19 Wee-tee'-me	" "	Wee-nä'-gee	" "	We-toans'-kä	" "
20 Heen-too'-me	" "	Heen-ja'-kä	" "	Heen-toas'-ka	" "
21 E-tä'-me	" "	Hin-chä'-kä	" "	Hin-tose'-kee	" "
22 Be-je'-me	" "	Be-tä'-hä	My brother-in-law.	Be-chose'-kä	" "
23 We-je'-me	" "	We-tä'-ha	" "	We-chose'-kä	" "
24 E-choon'-we	" "	E-chun'	" "	E-choonsh'-ka	" "
25 P-to'-me-nick(m.)	" "	Ta-tay'	My father.		
Mä-sa'-we (male speaking)	" "				
Nä-a (woman speaking) ..	My mother.	Mä-toosh-ä-rü'-tä-kä	My grandfather.	Tä-ta'	My father.
26 Kä-ru'-hä	My grandmother.	Ah-h'a'	My father.	Ah-h'a'	" "
27 E'-ku-ä	My mother.	Um-uh'-fo	My grandfather.	A'-ki'	" "
28 A-luk'-ne(m.s.), Up-puk'-	My aunt, My gd. mo.	Um-a'-fo	" "	A'-ki'	" "
29 A-huc'-ni(m.s.), Up-pok'-	" " " "	Um-u-fo-si'	My little gd. father.	Aug-ki'	" "
30 Hap-po'-si'	My grandmother.	Chu-pü'-chä	My grandfather.	Chuhl'-kü-che'	My little father.
31 Chu-pü'-se	" "	A-gwä-ti-nä'-i	My step-parent.	E-dau-dä' (?)	My father.
32 E-hläu'-gi	My aunt.	Tä-le-na-ah-ge-do-dä	My second father.	Ah-ge-do'-dä	" "
33 Ah-ge-h'lo'-gih	" "	Ah-te'-put	My grandfather.	Ah-te'-is	" "
34 Ah-te'-rä	My mother.	Ah-te'-pot	" "	A-te'-ase	" "
35 A-te'-rä	" "	Ah-te'-ä	My father.		
36 At-nä	" "	Ne-sis'	My uncle.	Nees'-chäs	My cousin.
37 Nis-si'-goos'	My aunt.	Ne-sis'	" "	Nee-säs'	" "
38 Nis-se-goos'	" "	Ne-sis'	" "	Nees'-chäs	" "
39 Nis-se-goos'	" "	Ni-zhi-shä	" "	Ni-tä'-wiss	" "
40 Nin-si'-goss	" "	Ne-zhe-shä'	" "	Ne-tä'-wis	" "
41 Ne-ze-güs'	" "	Ne-she'-shä	" "	Ne-tä'-wis	" "
42 Ne-see-goss'	" "	Ne-zhish'-shä	" "	Ne-tä'-wis	" "
43 Nis-zee-güss'	" "	Ne-zhish-shä'	" "	Ne-tä'-wis	" "
44 Nis-sa-gose'	" "	N'-jeh-shä'	" "		
45 N'-si-gwis'	" "	Ne-zhes'-sä	" "	Lan-gwä-les'-sä	My nephew.
46 N'-sa'-gwe-sä'	" "	Ne-zhe'-sä	" "	Ne-lä'-gwä-la-sä'	" "
47 Ne-za'-gos-sä'	" "	Ne-zhe'-sä	" "	Ne-lä'-gwä-la-sä'	" "
48 Ne-za'-gos-sä'	" "	Ne-zhe'-saw	" "	Ne-lä'-gwa-lis-sä	" "
49 Ne-sä'-gwis-sä'	" "	Ne-zhe'-saw	" "	Ne-lä'-gwa-lis-sä	" "
50 Ne-sä'-gwis-sä'	" "	Nä-zhe-sä'	" "	Nä-nä'-gwä-nis	" "
51 Nak-ye'-hä	" "	Ne-zha'	" "	Ne-nä'-kwä-na	" "
52 Ne-ne'	" "	Nä'-she	" "		
53 Nä-un'	" "	Na-si-thä'	" "	Nen-na-kwä-na-thä	" "
54 Na-tha-kwi-thä'	" "	Ni-si-thä'	" "	Na-la-gwal-thä'	" "
55 Na-tha-gwe-thä'	" "	Na'-see	" "	Nä'-thä-hä' ?	My elder brother.
56 Na-ha'	" "	Ne-to-tah'-se'	" "	N'-to-tes-tä-mo'	My cous. & bro.-in-
57 Ne-to'-tarse	" "	Nee'-sä	" "	Noh'-sä-kin'-ame	My cousin. [law]
58 Ne-to'-tahxs	" "	Nikes-kä-mleh'	" "	N'-sees'	My elder brother.
59 N'-su-gwis'	" "	N'-ku-lä-mook'-sis	" "	N'-tä-gus' ?	My cousin.
60 Noo-kum' or N'-kee-sees' ..	" "	Nä-jä'-kw'	My step-father.	N'-dä-kwus'	My step-brother.
61 No-muths'	My step-mother.	N'-me-lu-täk-tut	My little step-father.	Nee-mä'-tus	" "
62 N'-gä-hä'-tut	My little mother.	Na-ne-mo'-whome	My step-father.	Nain-n'-hans'	My elder brother.
63 Na-ma-la'-däku	My aunt.	Thä-tha'	My uncle.	Kün'-dig-eh	" "
64 Eh-m'ba'-dza	" "	Sa-che'-na-pa'-te-na'	My aunt's husband.	Sa-ga-yä'-za'	My cousin.
65 Ba-tso'-na	" "	Sel-the'-ne	My step-father.	Sü-nä'-gä	My elder brother.
66 Set'-so	" "			Soon'-da-ga	" "
67 Sä-ki'	" "				
68 [kw] (f.s.)	" "				
69 In-kach'-ha(m.s.), En-tee'-	" "	Is-se-mält	My uncle?	Is-se-lacht. ^b Is-sin-kwa- [seehw/	My brother. ^b One [like my bro.
70 Ese-wä'-wä-sä	" "	Swagh	(Not rendered.)	Es-hup or Ne-pah'	My younger bro.
71 Nä-sis'-sas	(Not rendered.)				
72 Nu-pwe'-ä-tsiu	" "				
73					
74					
75					
76					
77 Ze-pa-bä-fu-chä				Ub-so	My cousin.
78					
79 At-sa-ga	My aunt.			Ig-dlo-ra	My cousin.
80 At-chung'-ä	" "			Il-lüng'-ä	" "

TABLE II.—Continued.

	90. My father's sister's son— older than myself. (Female speaking.)	Translation.	91. My father's sister's son. younger than myself. (Male speaking.)	Translation.	92. My father's sister's son— younger than myself. (Female speaking.)	Translation.
1	Ah-gäre'-seh	My cousin.	Ah-gäre'-seh	My cousin.	Ah-gäre'-seh	My cousin.
2	Ah-ge-ah'-seh	" "	Ah-ge-ah'-seh	" "	Ah-ge-ah'-seh	" "
3	Ah-gäre'-seh	" "	Ah-gäre'-seh	" "	Ah-gäre'-seh	" "
4	Un-gä-lä'-seh	" "	Un-gä-lä'-seh	" "	Un-gä-lä'-seh	" "
5	Un-gä-läss'	" "	Un-gä-läss'	" "	Un-gä-läss'	" "
6	Ahk-gä-rä'-sthar	" "	Ahk-gä-rä'-sthar	" "	Ahk-gä-rä'-sthar	" "
7	Lok-je'-hä	My elder brother.	Le-gä'-ah	My younger brother.	Le-gä'-ah	My younger bro.
8	Ja-rä'-seh	My cousin.	Jä-rä'-seh	My cousin.	Jä-rä'-seh	My cousin.
9	She-chay'-she	" "	Taḡ-haḡ'-she	" "	She chay'-she	" "
10	She-chä'-she	" "	Tä'-she	" "	She-chä'-she	" "
11	She-cha'-ze	" "	Hä-kä'	" "	She-cha'-ze	" "
12	She-cha'-she	" "	Tä'-she	" "	She-cha'-she	" "
13	S'cha-pa'-she	" "	Tä'-she	" "	S'cha-pa'-she	" "
14	She-cha'-she	" "	Tä-hä'-she	" "	She-cha'-she	" "
15	She-cha'-she	" "	Tä'-she	" "	She-cha'-she	" "
16	She-cha'-she	" "	Tä-hä'-she	" "	She-cha'-she	" "
17	Me-hä'-gä-she	" "	Tä-hä'-she	" "	Me-hä'-gä-she	" "
18	Nis-se'-hä	My son.	We-toash'-kä	My nephew.	Nis-se'-hä	My son.
19	We-zhun'-ga	" "	We-toans'-kä	" "	We-zhiḡ'-ga	" "
20	Hee-yin'-ga	" "	Heen-toas'-ka	" "	Hee-yin'-ga	" "
21	He-ne'-cha	" "	Hin-tose'-kee	" "	He-ne'-cha	" "
22	Be-she'-gä	" "	Be-chose'-kä	" "	Be-she'-gä	" "
23	We-shen'-kä	" "	We-chose'-kä	" "	We-shen'-kä	" "
24	E-neke'	" "	E-choonsh'-ka	" "	E-neke'	" "
25						
26	Tä-ta'	My father.	Tä-ta'	My father.	Tä-ta'	My father.
27	Ah-h'a'	" "	Ah-h'a'	" "	Ah-h'a'	" "
28	A'-ki'	" "	A'-ki'	" "	A'-ki'	" "
29	A'-ki'	" "	A'-ki'	" "	A'-ki'	" "
30	Ang-ki'	" "	Ang-ki'	" "	Ang-ki'	" "
31	Chuhl'-kü-che'	My little father.	Chuhl'-kü-che'	My little father.	Chuhl'-kü-che'	My little father.
32	E-dau-dä'	My father.	E-dau-dä'	My father.	E-dau-dä'	My father.
33	Ah-ge-do'-dä	" "	Ah-ge-do'-dä	" "	Ah-ge-do'-dä	" "
34	Ah-te'-is	" "	Ah-te'-is	" "	Ah-te'-is	" "
35	Ah-te'-ase	" "	Ah-te'-ase	" "	Ah-te'-ase	" "
36						
37	Nee'-che-moos	My cousin.	Neese'-chäs	My cousin.	Nee'-che-moos	My cousin.
38	Nee'-che-moosh	" "	Nee-säs'	" "	Nee'-che-moosh	" "
39	Nee'-ta-moos	" "	Nees'-chäs	" "	Nee'-ta-moos	" "
40	Ni-ni-mo'-she	" "	Ni-tä'-wiss	" "	Ni-ni-mo'-she	" "
41	Ne-ne-mo'-sha	" "	Ne-tä'-wis	" "	Ne-ne-mo'-sha	" "
42	Ne-ne-moo-shä'	" "	Ne-tä'-wis'	" "	Ne-ne-moo-shä'	" "
43	Ne-ne-moo-shä'	" "	Ne-tä'-wis	" "	Ne-ne-moo-shä'	" "
44	Ne-ne-moo-shä'	" "	Ne-tä'-wis	" "	Ne-ne-moo-shä'	" "
45						
46	Neen-gwase-sä'	My son.	Laḡ-gwä-les'-sä	My nephew.	Neen-gwase-sä'	My son.
47	Niḡ-gwa-sä'	" "	Ne-lä'-gwä-la-sä'	" "	Niḡ-gwa-sä'	" "
48	Niḡ-gwa-sä'	" "	Ne-lä'-gwä-la-sä'	" "	Niḡ-gwa-sä'	" "
49	Ne-gwis-sä'	" "	Ne-lä'-gwa-lis-sä	" "	Ne-gwis-sä'	" "
50	Ne-gwis-sä'	" "	Ne-lä'-gwa-lis-sä	" "	Ne-gwis-sä'	" "
51	Nä-kwis'-sä	" "	Nä-nä'-gwä-nis	" "	Nä-kwis'-sä	" "
52	Ne-keese'	" "	Ne-nä'-kwä-na	" "	Ne-keese'	" "
53						
54	Ni'-kwī-thä	" "	Nen-na-kwä-na-thä	" "	Ni'-kwī-thä	" "
55	Ne-kwe-thä'	" "	Na-la-gwal-thä'	" "	Ne-kwe-thä'	" "
56	Nä'-thä-hä'	My elder brother.	Ta'-yā'	My younger brother.	Ta'-yā'	My younger bro.
57	N'-do'-to-ke-man'	My cousin.	N'-to'-tes-ta-mo.	My cousin & bro.-in-	N-do-to-ke-man'	My cousin.
58	No-in'-nä	" "	Noh'-sä-kin'-ame.	My cousin. [law.	No-in'-nä	" "
59	N'-sees	My elder brother.	N'-chi-gu-num'	My younger brother.	N'-chi-gu-num'	My younger bro.
60	N'-tul-nüm'	My cousin.	N'-tä-gus	My cousin.	N'-tul-num	My cousin.
61	N'-donk	My step-brother.	N'-da-kwus	My step-brother.	N'-donk	My step-brother.
62	N'-dun-oo-yome'	" "	Nee-mä'-tns	" "	N'-dun-oo-yome'	" "
63	Nain-n'-hans'	My elder brother.	Nain-hise-sa-mus	My younger brother.	Nain-hise-sa-mus	My younger bro.
64	Kün'-dig-eh	" "	A-cha'-a	" "	A-cha'-a	" "
65	Sa-tso-yä'-zä'	My cousin.	Sa-ga-yä'-za'	My cousin.	Sa-tso-yä'-zä'	My cousin.
66	Sü-nä'-gä	My elder brother.	Set-chil'-e-ä-ze	My younger brother.	Set-chil'-e-ä-ze	My younger bro.
67	Soon'-da-ga	" "	Sa'-chä	" "	Sa'-chä	" "
68	Soon-dä	" "	Sa-chä	" "	Sa-chä	" "
69	Is-sin-kwa-seehw'	One like my brother.				
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77	Sä-hä-o-ä	My husband.				
78						
79	Iḡ-dlo-ra	My cousin.	Il-lüng'-ä	My cousin.	Il-lo'-ä	My cousin.
80	Il-lo'-ä	" "				

TABLE II.—Continued.

	93. My father's sister's son's wife. (Male speaking.)	Translation.	94. My father's sister's son's wife. (Female speaking.)	Translation.	95. My father's sister's daughter—older than myself. (Male speaking.)	Translation.
1	Ah-ge-ah'-ne-ah	My sister-in-law.	Ah-ge-ah'-ne-a	My sister-in-law.	Ah-gäre'-seh	My cousin.
2	Uh-ge-ah'-ne-a	" "	Uh-ge-ah'-ne-o	" "	Ah-ge-ah'-seh	" "
3	Ah-ge-ah'-yeh	" "	Ah-ge-ah'-ne-o	" "	Ah-gäre'-seh	" "
4	Un-ge-ah'-le-a	" "	Un-ge-ah'-le-a	" "	Un-gä-lä'-seh	" "
5	Un-gä-le-ya'-ah	" "	Un-gä-le-ya'-ah	" "	Un-gä-läss'	" "
6	Ack-gä-se'-ah	" "	Ack-gä-re'-ah	" "	Ahk-gä-rä'-sthar	" "
7	Ah-go-hä'-kwä	" "	Ah-go-hä'-kwä	" "	Ak-je-yä	My elder sister.
8	O-in-dä'-wait	" "	O-in-dä'-wait	" "	Jä-rä'-seh	My cousin.
9	Hän-kä'	" "	E-cha'-pap	" "	Hän-kä'-she	" "
10	Hä-kä'	" "	E-shä'-pä	" "	Hä-kä'-she	" "
11	Hä-kä'	" "	E-shä'-pä	" "	Ah-kä'-zha	" "
12	Hä-kä'	" "	E-shä'-pä	" "	Hä-kä'-she	" "
13	Hun-kä'	" "	S'-cha'-pä	" "	Hun-kä'-she	" "
14	Hun-kä'	" "	S'-cha'-pä	" "	Hun-kä'-she	" "
15	Hä-kä'	" "	E-sä'-pä	" "	Ha-kä'-she	" "
16	Hä-kä'	" "	E-sä'-pä	" "	Ha-kä'-she	" "
17	Me-hä'-gä	" "	Me-she'-cha-pä	" "	Zä-hä'-she	" "
18	Ta-ne'-hä	My daught.-in-law.	Ta-ne'-hä	My daught.-in-law.	Tä-zhä'-hä	My niece.
19	We-te'-na	" "	We-te'-na	" "	We-te'-zhä	" "
20	Heen-toan'-ye	" "	Heen-toan'-ye	" "	Heen-toas'-ka-me	" "
21	Hin-to'-ne	" "	Hin-to'-ne	" "	Hin-tose'-kee-me	" "
22	Be-je'-na	" "	Be-je'-na	" "	Be-che'-zho	" "
23	We-che'-ne	" "	We-che'-ne	" "	We-che'-zho	" "
24	E-nook-chek-aw-chan	" "	E-nook-chek-aw-chan'	" "	E-choop-zhunk'	" "
25						
26	Ih'-kä	My mother.	Ih'-kä	My mother.	Ih'-kä	My mother.
27	E'-ke-ä	" "	E'-ke-ä	" "	E'-ke-ä	" "
28	Ush'-ki	" "	Ush'-ki	" "	A-huc'-ne	My aunt.
29	Ush'-ki	" "	Ush'-ki	" "	Ush'-ki	My mother.
30	Sush-ko'-si	My little mother.	Ush-ko'-si	My little mother.	Hap-po'-si	My grandmother.
31	Chuch'-kü-che'	" "	Chuch'-kü-che'	" "	Chu-pä'-se	" "
32	A-gwä-ti-nä'-i	My step-parent.	A-gwä-ti-nä'-i	My step-parent.	E-hlau'-gi	My aunt.
33					Ah-ge-h'lo'-gih	" "
34	Ah-te'-rä	My mother.	Ah-te'-rä	My mother.	Ah-te'-rä	My mother.
35	A-te'-rä	" "	A-te'-rä	" "	A-te'-rä	" "
36						
37	Nee-tim'	My sister-in-law.	N'-jä'-koase	My sister-in-law	Nee'-che-moos	My cousin.
38	Nee-tim'	" "	N'-jä'-koase	" "	Nee'-che-moosh	" "
39	Nee-tim'	" "	N'-dä'-koase	" "	Nee'-ta-moos	" "
40	Ni'-nim	" "	Nin-dän'-gwe	" "	Ni'-ni-mo'-she	" "
41	Ne'-nim	" "	Nin-dön'-gwa	" "	Ne-ne-mo'-sha	" "
42	Ne-nim	" "	Nin-dän'-gwa'	" "	Ne-ne-moo-shä'	" "
43	Ne-nim	" "	N'-dän-gwä'	" "	Ne-ne-moo-shä'	" "
44	Ne-nim	" "	N'-dän-gwa'	" "	Ne-ne-moo-shä'	" "
45						
46	Lan-gwä-lä	My daught.-in-law.	Lan-gwä-lä	My daught.-in-law.	Shame-sä'	My niece.
47	Nä-hä-gä-na'-kwa No-ko-mä'	" "	Nä-hä-gä-na'-kwä No-ko-mä'	" "	Ne-she'-mis-sä'	" "
48	Nä-hä-gä-na'-kwa No-ko-mä'	" "	Nä-hä-gä-na'-kwä No-ko-mä'	" "	Ne-she'-mis-sä'	" "
49	Nä-hä-gä-na'-kwa No-ko-mä'	" "	Nä-hä-gä-na'-kwä No-ko-mä'	" "	Ne-she-mis-sä'	" "
50	Nä-hä-gä-na'-kwa No-ko-mä'	" "	Nä-hä-gä-na'-kwä No-ko-mä'	" "	Ne-she-mis-sä'	" "
51	Nä-sem'-yā	" "	Nä-hä-gä-ne-kwam	" "	Nä-shä-mis'	" "
52	Mo-hä'-knn-e-uk-ye-yn'	" "	No-hä'-knn-e-uk-ye-yu'	" "	Nä-nä'-mä	" "
53	Nee-tim'	My sister-in-law.	Nach-a-ma'	My sister-in-law.		
54					Ni-sem-e-thä'	" "
55	Ni-tha-mi-ah'	My daught.-in-law.	Ni-tha-mi-ah'	My daught.-in-law.	Ne-sa-me-thä'	" "
56	Nee-tim'	My sister-in-law.	Ne-ta'-be	My sister-in-law.	Na'-be	My elder sister.
57	N'-do'-to-ke-man'	" "	Ne-mis'	" "	Ne-tä-kame'	My cousin.
58	N'-do'-to-ke-man'	" "	Ne-mis'	" "		
59	Ne-lu-mis'	" "	Nu-mak-tem'	" "	Nu-mees	My elder sister.
60	Nee-lu-mns'	" "	Nu-tä-kwe	" "	Nu-tä-kw-sus'-kw	My step-sister.
61	Nee-nnm'	" "	N'-dä-oh'-k'	" "	N'-dä-kwus-oh'-kwä-oh	" "
62	Nee-lnm'	" "	Nee-tä'-wis	" "	N'-doh'-kwä-yome'	" "
63	Na-nee-lim'	" "	Nain-ne-la'-kon	" "	Nain-na-wase'	My elder sister.
64	Sa'-gy	" "	Sa'-gy	" "	Sä'-dä	" "
65	Sa-ten'-a-bä'-che-la	" "	Sa'-ga	" "	Sa-tso-yä'-za'	My cousin.
66	Set'-so	" "	Sa'-o-ga	" "	Set-dez'-a-ä-ze	My elder sister.
67					Sa'-che	" "
68	Se-ya-ut	My daught.-in-law.	Se-ya-ut	My daught.-in-law.	Sa che	" "
69	Is-säs-täm	My sister-in-law.			Is-soo-se-mäm	My sister.
70						
71	In-matsh	" "			In-chats or En-naks	(Not rendered.)
72						[My step-sister.]
73						
74						
75						
76						
77					Päb'-chä	My cousin.
78						
79					Ig-dlo-ra	" "
80	I-e'-gä	My sister-in-law.	Oo-koo-ä'-gä	My sister-in-law.	Il-lüng'-ä	" "

TABLE II.—Continued.

96. My father's sister's daughter —older than myself. (Female speaking.)	Translation.	97. My father's sister's daughter —younger than myself. (Male speaking.)	Translation.	98. My father's sister's daughter —younger than myself. (Female speaking.)	Translation.
1 Ah-gäre'-seh	My cousin.	Ah-gäre'-seh	My cousin.	Ah-gäre'-seh	My cousin.
2 Ah-ge-ah'-seh	" "	Ah-ge-ah'-seh	" "	Ah-ge-ah'-seh	" "
3 Ah-gäre'-seh	" "	Ah-gäre'-seh	" "	Ah-gäre'-seh	" "
4 Un-gä-lä'-seh	" "	Un-gä-lä'-seh	" "	Un-gä-lä'-seh	" "
5 Un-gä-läss'	" "	Un-gä-läss'	" "	Un-gä-läss'	" "
6 Ahk-gä-rä'-sthar	" "	Ahk-gä-rä'-sthar	" "	Ahk-gä-rä'-sthar	" "
7 Ak-je'-yā	My elder sister.	Ka-gä'-ah	My younger sister.	Ka-gä'-ah	My younger sister.
8 Jä-rä'-seh	My cousin.	Jä-rä'-seh	My cousin.	Jä-rä'-seh	My cousin.
9 E-cha'-pān-she	" "	Hän-kä'-she	" "	E-cha'-pān-she	" "
10 Cha'-pā-she	" "	Hä-kä'-she	" "	Cha'-pā-she	" "
11 Pā'-zha	" "	Ah-kä'-zha	" "	Pā'-zha	" "
12 A-cha-pā'-zhe	" "	Hä-kä'-she	" "	A-cha-pā'-zhe	" "
13 S'cha-pā-she	" "	Hun-kä'-she	" "	S'cha-pā-she	" "
14 Cha-pā'-she	" "	Hun-kä'-she	" "	Cha-pā'-she	" "
15 Cha-pā'-she	" "	Ha-kä'-zhe	" "	Cha-pā'-she	" "
16 Cha-pā'-she	" "	Ha-kä'-zhe	" "	Cha-pā'-she	" "
17 Mā-hā'-gā-she	" "	Zā-hā'-she	" "	Ma-hā'-gā-she	" "
18 Win-no'-ga	My daughter.	Tā-zhā'-hā	My niece.	Win-no'-ga	My daughter.
19 Wee-zhūn'-ga	" "	We-te'-zhā	" "	Wee-zhūn'-ga	" "
20 Heen-yun'-ga	" "	Heen-toas'-ka-me	" "	Heen-yun'-ga	" "
21 He-yun'-ga	" "	lilin-tose-kee-me	" "	He-yun'-ga	" "
22 She-me'-she-gā	" "	Be-che'-zho	" "	She-me'-she-gā	" "
23 We-shon'-ka	" "	We-che'-zho	" "	We-shon'-ka	" "
24 E-nook'	" "	E-choon-zhunk'	" "	E-nook'	" "
25					
26 Ih'-kā	My mother.	Ih'-kā	My mother.	Ih'-kā	My mother.
27 E'-ke-ā	" "	E'-ke-ā	" "	E'-ke-ā	" "
28 Up-puk'-ne	My grandmother.	A-huc'-ne	My aunt.	Up-puk'-ne	My grandmother.
29 Ush'-ki	" "	Ush'-ki	My mother.	Ush'-ki	My mother.
30 Hap-po'-si	" "	Hap-po'-si	My grandmother.	Hap-po'-si	My grandmother.
31 Chu-pū'-se	" "	Chu-pū'-se	" "	Chu-pū'-se	" "
32 E-hlan'-gi	My aunt.	E-hlan'-gi	My aunt.	E-hlan'-gi	My aunt.
33 Ah-ge-h'lo'-gih	" "	Ah-ge-h'lo'-gih	" "	Ah-ge-h'lo'-gih	" "
34 Ah-te'-rā	My mother.	Ah-te'-rā	My mother.	Ah-te'-rā	My mother.
35 A-te'-rā	" "	A-te'-rā	" "	A-te'-rā	" "
36					
37 N'-jä'-koase	My cousin.	Nee'-che-moos	My cousin.	N'-jä'-koase	My cousin.
38 N'-jä'-koase	" "	Nee'-che-moosh	" "	N'-jä'-koase	" "
39 N'-dä'-koase	" "	Nee'-ta-moos	" "	N'-dä'-koase	" "
40 Nin-dän'-go-she	" "	Ni-ni-mo'-she	" "	Nin-dän'-go-she	" "
41 Ne-dou'-go-sha	" "	Ne-ne-mo'-sha	" "	Ne-dou'-go-sha	" "
42 N'-dä-n'-go-shā'	" "	Ne-ne-moo-shā'	" "	N'-dä-n'-go-shā'	" "
43 N'-dān-gwush-ā'	" "	Ne-ne-moo-shā'	" "	N'-dān-gwush-ā'	" "
44 N'-dä-kwam'	" "	Ne-ne-moo-shā'	" "	N'-dä-kwam'	" "
45					
46 Nin-dä'-nä	My daughter.	Shame-sä'	My niece.	Nin-dä'-nä	My daughter.
47 Nin-dä'-nä	" "	Ne-she'-mis-sä'	" "	Nin-dä'-nä	" "
48 Nin-dä'-nä	" "	Ne-she'-mis-sä'	" "	Nin-dä'-nä	" "
49 N'-dä'-nä	" "	Ne-she-mis-sä'	" "	N'-dä'-nä	" "
50 N'-dä'-nä	" "	Ne-she-mis-sä'	" "	N'-dä'-nä	" "
51 Nā-tā'-nis	" "	Nā-shā-mis'	" "	Nā-tā'-nis	" "
52 Ne-tane'	" "	Nā-nā'-mä	" "	Ne-tane'	" "
53					
54 Ni-ton-na-thā	" "	Ni-sem-e-thā'	" "	Ni-ton-na-thā	" "
55 Ni-tā-na-thā'	" "	Ne-sa-me-thā'	" "	Ni-tā-na-thā'	" "
56 Na'-be	My elder sister.	Na'-be-ā	My younger sister.	Na'-be-ā	My younger sister.
57 Ne-mis'-tä	" " "	Ne'-tä-kame'	My cousin.	Ne-sis'-sä	" " "
58					
59 Nu-meas'	" " "	N'-kwa-jeech	My younger sister.	N'-kwa-jeech'	" " "
60 N'-tul-nū'	My step-sister.	Nu-tā-kw-sus'-kw	My step-sister.	N'-tul-nū'	My step-sister.
61 N'-ko-kwā'	" "	N'-dä-kwus-oh'-kwā-oh	" "	N'-ko-kwā'	" "
62 Neet-koh'-kw'	" "	N'-doh'-kwā-yome'	" "	Neet-koh'-kw'	" "
63 Nain-na-wase'	My elder sister.	Nain-hise-sa-mus'	My younger sister.	Nain-hise-sa-mus'	My younger sister.
64 Sā'-dā	" "	A-dā'-ze	" "	A-dā'-ze	" "
65 Sa'-ga	My sister-in-law.	Sa-tso-yā'-za'	My cousin.	Sa'-ga	My sister-in-law.
66 Set-dez'-a-ā-ze	My elder sister.	Sā'-re	My younger sister.	Sā'-re	My younger sister.
67 Sa-che'	" " "	Sa-chith'	" " "	Sa-chith'	" " "
68 Sa-che	" " "	Se-chy-o	" " "	Sa-cha-the	" " "
69 In-chit'-sha	" " "			In-tchit-chā-opes'	" " "
70					
71					
72					
73					
74					
75					
76					
77 Pāb'-chā	My cousin.	Pāb'-chā	My cousin.	Pāb'-chā	My cousin.
78					
79 Ig-dlo-ra	" "				
80 Il-lo'-ā	" "	Il-lüng'-ā	" "	Il-lo'-ā	" "

TABLE II.—Continued.

	99. My father's sister's daughter's husband. (Male speaking.)	Translation.	100. My father's sister's daughter's husband. (Female speaking.)	Translation.	101. My father's sister's son's son. (Male speaking.)	Translation.
1	Ah-ge-ah'-ne-o	My brother-in-law.	Ha-yā'-o	My brother-in-law.	Ha-ah'-wuk	My son.
2	Uh-ge-ah'-ne-o	" "	Ha-yā'-ho	" "	Ha-hā'-wuk	" "
3	Ah-ge-ah'-ne-o	" "	Ah-ge-ah'-de-o	" "	Ha-hā'-wā	" "
4	Un-ge-ah'-de-o	" "	Un-ge-ah'-le-o	" "	Le-yā'-hā	" "
5	Un-gā-de-o'-hā	" "	Un-gā-le-ya'-ah	" "	E-yā'	" "
6	Ack-gaw'-na-ah	" "	Ack-gaw'-na-ah	" "	Kā-yā'-no-nā	My child.
7	Un-jā-go'-hā	" "	Un-jā-go'-hā	" "	Le-yā'-ah	My son.
8	O-in-dā'-wait	" "	Ah-zhā'-kn	" "	A-ne-ah'	" "
9	Tā-hān'	" "	She-chay'	" "	Me-chink'-she	" "
10	Tā-hā'	" "	She-cha'	" "	Me-chink'-she	" "
11	Tā-hā'	" "	She-cha'	" "	Ah-she'-dā	" "
12	Tā-hā'	" "	She-cha'	" "	Me-chink'-she	" "
13	Tā-hā'	" "	She-cha'	" "	Me-chink'-se-lā	" "
14	Tā-hā'	" "	She-ches'	" "	Me-chink'-she	" "
15	Tā-hā'	" "	She'-cha	" "	Me-chink'-she	" "
16	Tā-hān'	" "	She cha'	" "	Me-chink'-she	" "
17	Mā-hā'-gā	" "	Me-she'-cha	" "	Me-chink'-she	" "
18	We-tuh'-da	My son-in-law.	We-tuh'-da	My son-in-law.	Toosh'-pā-hā	My grandchild.
19	We-tā'-da	" "	We-tā'-da	" "	Wee-tūsh'-pā	" "
20	Wā-do'-hā	" "	Wā-do'-hā	" "	Heen-tā'-kwā	My grandson.
21	Wan-do'-hā	" "	Wan-do'-hā	" "	E-tā'-kwā	" "
22	Be-to'-ja	" "	Be-to'-ja	" "	Be-chose'-pā	My grandchild.
23	We-ton'-chā	" "	We-ton'-chā	" "	We-chose'-pā	" "
24	E-wong'-o	" "	Wā-to-ho'	" "	E-choonsh'-ka-neke'	My little gd. son.
25						
26	Tā-ta'	My father.	Tā-ta'	My father.	Bus-bā'-he-ā	
27	Ah-h-a'	" "	Ah-h-a'	" "	A'-kī	My father.
28	Um-uh'-fo	My grandfather.	Um-uh'-fo	My grandfather.	A'-kī	" "
29	A'-kī	My father.	A'-kī	My father.	Et-e-bā'-pī-shī-li	My brother.
30	Um-n-fo'-sī	My little gd. father.	Um-n-fo'-sī	My little gd. father.	Chuhl-kū-che'	My little father.
31	Chu-pū-cha'	" "	Chu-pū-cha'	" "	E-dan-dā'	My father.
32	A-gwā-ti-nā'-ī	My step-parent.	A-gwā-ti-nā'-ī	My step-parent.	Ah-ge-do'-dā	" "
33					E-dā'-deh	My brother.
34	Ah-te'-put	My grandfather.	Ah-te'-put	My grandfather.	A-te'-ase	My father.
35						
36						
37	Neese-tow'	My brother-in-law.	Nee-tim'	My brother-in-law.	N'-do'-sim	My step-son.
38	Neese-tow'	" "	Nee-tim'	" "	N'-do'-zhim	" "
39	Neesh-tow'	" "	Nee-tim'	" "	N'-do'-zhim	" "
40	Nī'-tā	" "	Nī'-nim	" "	Nin-do'-zhim	" "
41	Ne-che-ke'-wā-ze	" "	Ne'-nim	" "	Nin-do'-shim	" "
42	Ne-tā'	" "	Ne-nim'	" "	N'-do'-zhim'	" "
43	Ne-tā'	" "	Ne-nim'	" "	N'-do'-zhim-ā'	" "
44	Ne-tā'	" "	Ne-nim'	" "	N'-do'-zhim'	" "
45						
46	Na-hnn'-gā-nā	My son-in-law.	Na-han'-gā-nā	My son-in-law.	No-sa-mā'	My grandchild.
47	Ne-lā'-gwā-lā'	" "	Ne-lā'-gwā-lā'	" "	No-sa'-mā	" "
48	Ne-lā'-gwā-lā'	" "	Ne-lā'-gwā-lā'	" "	No-sa'-mā	" "
49	N'-dā'-gwā-lā'	" "	N'-dā'-gwā-lā'	" "	No-sa-mā'	" "
50	N'-dā'-gwā-lā'	" "	N'-dā'-gwā-lā'	" "	No-sa-mā'	" "
51	Nā-nā-gwunn'	" "	Nā-nā-gwunn'	" "	No-she-sem'	" "
52	Ne-nā'-kwunn	" "	Ne-nā'-kwunn	" "	No-she-sā'	" "
53	Na-to'	My brother-in-law.	Nee-tum'	My brother-in-law.		
54					No-se-thā'-mā	" "
55	Nin-hā-kā-na-mā'	My son-in-law.	Nin-hā-kā-na-mā	My son-in-law.	No-stha-thā'	" "
56	Ne-ah'-ā	My brother-in-law.	Ne-ta'-be	My brother-in-law.		
57	Nis'-tā-ne	" "	Ne-to'-to-yome	" "	N'-do'-to-ko	My step-son.
58					Noh'-ko'-ā	My son.
59	Nu-māk-tem'	" "	Ne-lu-mūs'	" "	N'-kwis'	" "
60	Nu-māk-tem'	" "	Nee-lu-mūs'	" "	N'-too-ā'-sum	" "
61	N'-dā-oh k'	" "	Nee-num'	" "	Nā-knn'	My step-child.
62	Noh'-tan-kw'	" "	Nee-lum'	" "	N'-kweese'	My son.
63	Na-nā-donkne'	" "	Na-ne-lin'	" "	Nain-gwase'	" "
64	Sā'-gā	" "	Sā'-gā	" "	Tu-zen'-a	My step-son.
65	Sa'-ga	" "	Sa'-ga	" "	Sa-yā'-za	My son.
66	Sa'-o-ga	" "	Set-shi'-ya	" "	Se-yā'-za	" "
67						
68	Sa-cha-koon-dn-ī	(Not rendered.)	Set-shai'	My grandchild.	Set-she	My grandchild.
69	Snatch'l-hu	My brother-in-law.				
70						
71	Enm-au'-wi-tahl	" "				
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80	Ning-a-on'-gwā	My brother-in-law.	I-e'-gā	My brother-in-law.	Kung-e-ā'-gā	My nephew.

TABLE II.—Continued.

	102. My father's sister's son's son. (Female speaking.)	Translation.	103. My father's sister's son's daughter. (Male speaking.)	Translation.	104. My father's sister's son's daughter. (Female speaking.)	Translation.
1	Ha-soh'-neh	My nephew.	Ka-ah'-wuk	My daughter.	Ka-soh'-neh	My niece.
2	Ha-hä'-wuk	My son.	Ka-hä'-wuk	" "	Ka-hä'-wuk	My daughter.
3	Ha-hä'-wä	" "	Ka-hä'-wä	" "	Ka-hä'-wä	" "
4	Le-yä'-hä	" "	Ka-yä'-hä	" "	Ka-yä'-hä	" "
5	E-yä'	" "	Ka-yä'	" "	Ka-yä'	" "
6	Kä-yä'-no-nä	My child.	Kä-yä'-no-nä	My child.	Kä-yä'-no-nä	My child.
7	Le-yä'-ah	My son.	Ka-yä'-hä	My daughter.	Ka-yä'-ah	My daughter.
8	He-wä'-teh	" "	E-ne-ah'	" "	E-wä'-teh	My niece.
9	Me-touh'-kä	" "	Me-chun'k'-she	" "	Me-tun'-zhan	My daughter.
10	Me-to-us'-kä	" "	Me-chon'k'-she	" "	Me-to-us'-zä	My niece.
11	Me-toash'-kä	" "	Me-chun'k'-shä	" "	Me-to'-zhä	" "
12	Me-toze'-kä	" "	Me-chun'k'-she	" "	Me-to'-zhä	" "
13	Me-toans'-kä	" "	Me-chun'k'-se-lä	" "	Me-toh'-zhä	" "
14	Me-toaze'-kä	" "	Me-chun'k'-she	" "	Me-toh'-zhä	" "
15	Me-toash'-kä	" "	Me-chun'k'-she	" "	Me-to'-zä	" "
16	Me-toas'-kä	" "	Me-chun'k'-she	" "	Me-to'-zä	" "
17	Me-to'-zä	" "	Me-chun'k'-she	" "	Me-to'-zä	" "
18	Toosh'-pä-hä	My grandchild.	Toosh'-pä-hä	My grandchild.	Toosh'-pä-hä	My grandchild.
19	Wee-tüsh'-pä	" "	Wee-tüsh'-pä	" "	Wee-tüsh'-pä	" "
20	Heen-tä'-kwä	My grandson.	Heen-tä'-kwä-me	My granddaughter.	Heen-tä'-kwä-me	My gd. daughter.
21	E-tä'-kwä	" "	E-tä'-kwä-me	" "	E-tä'-kwä-me	" "
22	Be-chose'-pä	My grandchild.	Be-chose'-pä	My grandchild.	Be-chose'-pä	My grandchild.
23	We-chose'-pä	" "	We-chose'-pä	" "	We-chose'-pä	" "
24	E-choon'-zhunk'-e-neke	My little gd. daught.	E-choonsh'-ka-neke	My little grandson.	E-choon'-zhunk'-e-neke'	My little gd. dau.
25						
26						
27	Bus-bä'-he-ä		Bus-bä'-he-ä		Bus-bä'-he-ä	
28	A'-ki	My father.	An'-take	My younger sister.	Suh-näk'-fish	My y'nger sister.
29	A'-ki	" "	An'-take	" "	Et-e-bä'-pi-shi-li	My sister.
30	A-näk'-fi	My elder brother.	An'-take	" "	Et-e-bä'-pi-shi-li	" "
31	Chuh'-kū-che'	My little father.	Chu-pū'-se	My grandmother.	Chu-pū'-se	My grandmother.
32	E-dan-dä'	My father.	Un-gi-dan'	My younger sister.	Un-gi-lun'-i	My y'nger sister.
33	Ah-ge-do'-dä	" "	An-ke-doh	" "	An-ge-lä'-ih	" "
34	E-rats'-teh	My brother.	E-tä'-heh	My sister.	E-dä'-deh	My sister.
35	A-te'-ase	My father.	A-tä'-he	" "	A-tä'-he	" "
36						
37	N'-de-kwä-tim'	My nephew.	N'-do-sa-mis-kwame'	My step-daughter.	Neese-che-mis'	My niece.
38	N'-de-kwä-tim'	" "	N'-do-zha-mis-kwame'	" "	Neest-che-mish	" "
39	N'-deh-kwä-tim'	" "	N'-do-zha-mis-kwem'	" "	Neest-che-mis'	" "
40	Ni-nin-gwä'-niss	" "	Nin-do-zhi-mi'-kwem	" "	Ni-shi'-miss	" "
41	Ne-nin-gwuh'-nis	" "	Nin-do'-zhe-mi-quam	" "	Ne-she'-me-sha	" "
42	Ne-nin-gwi-nis'	" "	Nin-do'-zha-mi-kwam'	" "	Ne-she-mis'	" "
43	Ne-nin-gwi-nis'	" "	N'-do'-zha-mi-kwam'	" "	Ne-she-mis'	" "
44	Ne-nin-gwi-nis'	" "	N'-do'-zha-mi-kwem'	" "	Ne-she-mis'	" "
45						
46	No-sa-mä'	My grandchild.	No-sa-mä'	My grandchild.	No-sa-mä'	My grandchild.
47	No-sa'-mä	" "	No-sa'-mä	" "	No-sa'-mä	" "
48	No-sa'-mä	" "	No-sa'-mä	" "	No-sa'-mä	" "
49	No-sa-mä'	" "	No-sa-mä'	" "	No-sa-mä'	" "
50	No-sa-mä'	" "	No-sa-mä'	" "	No-sa-mä'	" "
51	No-she-sem'	" "	No-she-sem'	" "	No-she-sem'	" "
52	No-she-sä'	" "	No-she-sä'	" "	No-she-sä'	" "
53						
54	No-se-thä'-mä	" "	Na-se-thä'-mä	" "	Na-se-thä'-mä	" "
55	No-stha-thä'	" "	No-stha-thä'	" "	No-stha-thä'	" "
56						
57	N'-do'-to-yose	My nephew.	N'-to'-to-tun	My step-daughter.	Nee-mis'-sä	My niece.
58	No-ä'-toase	" "	Ne-tan'-ä	My daughter.	Nec-mis'-sä	" "
59	Nu-lüks'	" "	N-tüs'	" "	N'-sum'	" "
60	Nu-lü'-knees	" "	N'-su'-mus	" "	N'-sum'	" "
61	Nä-kun'	My step-child.	Nä-kun'	My step-child.	Nä-kun'	My step-child.
62	N'-kweese'	My son.	N'-dä-nuss'	My daughter.	N'-dä-nuss'	My daughter.
63	Nain-gwase'	" "	Nain-dä'-ness	" "	Nain-dä'-ness	" "
64	Sa-yä'-ze	My step-son.	Sa-yä'-dze	My step-daughter.	Sa-yä'-dze	" "
65	Sa-yä'-za	My son.	Sa-to'-a	My daughter.	Sa-to'-a	" "
66	Se-yä'-za	" "	Sa-le'-ä	" "	Sa-le'-ä	" "
67						
68	Set-shai	My grandchild.	Set-she	My grandchild.	Ses-shai	My grandchild.
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80	Ung-ä'-gä	My nephew.	Kun-e-ä'-gä	My niece.	Ung-ä'-gä	My niece.

TABLE II.—Continued.

	105. My father's sister's daughter's son. (Male speaking.)	Translation.	106. My father's sister's daughter's son. (Female speaking.)	Translation.	107. My father's sister's daughter's daughter. (Male speaking.)	Translation.
1	Ha-yā'-wan-da.....	My nephew.	Ha-ah'-wuk.....	My son.	Ka-yā'-wan-da.....	My niece.
2	Ha-yuh'-wā-deh.....	" "	Ha-hā'-wuk.....	" "	Ka-yuh'-wā-deh.....	" "
3	Ha-yā'-wā-da.....	" "	Ha-hā'-wā.....	" "	Ka-yā'-wā-da.....	" "
4	Ha-yā'-wan-dā.....	" "	Le-yā'-hā.....	" "	Ka-yā'-wan-dā.....	" "
5	E-yo-wā'-dā.....	" "	E-yā'.....	" "	Ka-yo-wā'-dā.....	" "
6	Kā-yā'-wā-nā.....	" "	Kā-yā'-no-nā.....	My ohild.	Kā-yā'-wā-nā.....	" "
7	Le-wā-dā'-ah.....	" "	Le-yā'-ah.....	My son.	Ka-wā-dā'-ah.....	" "
8	Ha-shone-drā'-ka.....	" "	A-ne-ah'.....	" "	Ya-shone-drā'-kā.....	" "
9	Me-tonsh'-kā.....	" "	Me-chink'-she.....	" "	Me-tup'-zhan.....	" "
10	Me-to-us'-kā.....	" "	Me-chink'-she.....	" "	Me-to-us'-zā.....	" "
11	Me-toash'-kā.....	" "	Ak-she'-da.....	" "	Me-to'-zhā.....	" "
12	Me-tose'-kā.....	" "	Me-chink'-she.....	" "	Me-to'-zhā.....	" "
13	Me-toans'-kā.....	" "	Me-chink'-se-lā.....	" "	Me-toh'-zhā.....	" "
14	Me-toase'-kā.....	" "	Me-chink'-she.....	" "	Me-toh'-zhā.....	" "
15	Mā-toash'-kā.....	" "	Me-chink'-she.....	" "	Me-to'-zā.....	" "
16	Me-toas'-kā.....	" "	Me-chink'-she.....	" "	Me-to'-zā.....	" "
17	Me-to'-zā.....	" "	Me-chink'-she.....	" "	Me-to'-zā.....	" "
18	Toosh'-pā-hā.....	My grandchild.	Toosh'-pā-hā.....	My grandchild.	Toosh'-pā-hā.....	My grandchild.
19	Wee-tūsh'-pā.....	" "	Wee-tūsh'-pā.....	" "	Wee-tūsh'-pā.....	" "
20	Heen-tā'-kwā.....	My grandson.	Heen-tā'-gwā.....	My grandson.	Heen-tā'-kwā-me.....	My gd. daughter.
21	E-tā'-kwā.....	" "	E-tā'-kwā.....	" "	E-tā'-kwā-me.....	" "
22	Be-chose'-pā.....	My grandchild.	Be-chose'-pā.....	My grandchild.	Be-chose'-pā.....	My grandchild.
23	We-chose'-pā.....	" "	We-chose'-pā.....	" "	We-chose'-pā.....	" "
24	E-choonsh'-ka-neke'.....	My little grandson.	E-choonsh'-ka-neke'.....	My little grandson.	E-choonsh'-ka-neke'.....	My little gd. dau.
25						
26						
27	Bus-bā'-he-ā.....		Bus-bā'-he-ā.....		Bus-bā'-he-ā.....	
28	Suh-nāk'-fish.....	My younger brother.	A-nāk'-fi.....	My younger brother.	An'-take.....	My y'nger sister.
29	Et-e-bā'-pī-shī-li.....	My brother.	A-nāk'-fi.....	" "	An'-take.....	" "
30	Aug-ko'-si.....	My little father.	Aug-ko'-si.....	My little father.	Hap-po'-si.....	My grandmother.
31	Chuhl'-kū-che'.....	" "	Chuhl'-kū-che'.....	" "	Chu-pū'-se.....	" "
32	E-dan-dā'.....	My father.	E-dan-dā'.....	My father.	E-hlan'-gi.....	My aunt.
33	Ah-ge-do'-dā.....	" "	Ah-ge-do'-dā.....	" "	Ah-ge-h'lo'-gih.....	" "
34	Ah-te'-is.....	" "	Ah-te'-is.....	" "	Ah-te'-rā.....	My mother.
35	A-dā'-de.....	My brother.	A-dā'-de.....	My brother.		
36						
37	N'-de-kwā-tim'.....	My nephew.	N'-go'-sim.....	My step-son.	Neese-che-mis'.....	My niece.
38	N'-de-kwā-tim'.....	" "	N'-go'-zhim.....	" "	Neest-che-mish'.....	" "
39	N'-deh-kwā-tim'.....	" "	N'-do'-zhim.....	" "	Neest-che-mis'.....	" "
40	Ni-nin-gwā'-niss.....	" "	Nin-do'-zhī-miss.....	My step-child.	Ni-shī'-miss.....	" "
41	Ne-nin-gwuh'-nis.....	" "	Nin-do'-zhe-mis.....	" "	Ne-she'-me-sha.....	" "
42	Ne-nin-gwi-nis'.....	" "	Nin-gwis'.....	My son.	Ne-she-mis'.....	" "
43	Ne-nin-gwi-nis'.....	" "	Nin-gwis'.....	" "	Ne-she-mis'.....	" "
44	Ne-nin-gwi-nis'.....	" "	N'-gwis'.....	" "	Ne-she-mis'.....	" "
45						
46	No-sa-mā'.....	My grandchild.	No-sa-mā'.....	My grandchild.	No-sa-mā'.....	My grandchild.
47	No-sa'-mā.....	" "	No-sa'-mā.....	" "	No-sa'-mā.....	" "
48	No-sa'-ma.....	" "	No-sa'-mā.....	" "	No-sa'-mā.....	" "
49	No-sa-mā'.....	" "	No-sa-mā'.....	" "	No-sa-mā'.....	" "
50	No-sa-mā'.....	" "	No-sa-mā'.....	" "	No-sa-mā'.....	" "
51	No-she-sem'.....	" "	No-she-sem'.....	" "	No-she-sem'.....	" "
52	No-she-sā'.....	" "	No-she-sā'.....	" "	No-she-sā'.....	" "
53						
54	Na-se-thā'-mā.....	" "	Na-se-thā'-mā.....	" "	Na-se-thā'-mā.....	" "
55	No-stha-thā'.....	" "	No-stha-thā'.....	" "	No-stha-thā'.....	" "
56						
57	N'-do'-to-yose.....	My nephew.	N'-do'-to-ko.....	My step-son.	Nee-mis'-sā.....	My niece.
58	No-ā'-toase.....	" "	Noh'-ko'-ā.....	My son.	Nee-mis'-sa.....	" "
59	Nu-lūks'.....	" "	N'-kwis.....	" "	N'-sum.....	" "
60	Nu-lū'-knees.....	" "	N'-tū-ā'-sum.....	" "	N'-sum'.....	" "
61	No-kwath'.....	" "	N'-di-ome'.....	" "	Noh'-koh'-kwā'-oh.....	" "
62	Longue'-kw'.....	" "	N'-kweese'.....	" "	Longue-kwā.....	" "
63	Na-lone'-gwā-sis'.....	" "	Nain-gwase'.....	" "	Na-lone'-gwā-sis'.....	" "
64	Sā'-zy.....	" "	Sa-yā'-ze.....	" "	Sā'-zy.....	" "
65	Sa-yā'-za.....	My son.	Sa-yā'-za.....	" "	Sa-te'-a.....	" "
66	Se-yā'-za.....	" "	Se-yā'-za.....	" "	Sa-le'-ā.....	My daughter.
67						
68	Set-she.....	My grandchild.	Set-shai.....	My grandchild.	Set-she.....	My grandchild.
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80	We-yo-o'-gwā.....	My nephew.	Noo-ā-gā.....	My nephew.	We-yo-o'-gwā.....	My niece.

TABLE II.—Continued.

	108. My father's sister's daughter's daughter. (Female speaking.)	Translation.		109. My father's sister's great grandson.	Translation.		110. My father's sister's great granddaughter.	Translation.
1	Ka-ah'-wuk	My daughter.		Ha-yä'-da	My grandson.		Ka-yä'-da	My gd. daughter.
2	Ka-hä'-wuk	" "		Ha-yä'-dra	" "		Ka-yä'-dra	" "
3	Ka-hä'-wä	" "		Ha-yä'-da	" "		Kä-yä'-da	" "
4	Ka-yä'-hä	" "		Le-yä'-dla-ah	" "		Ka-yä'-dla-ah	" "
5	Ka-yä'	" "		E-yä'-dla-ah	" "		Ka-yä'-dla-ah	" "
6	Kä-yä'-no-nä	My child.		Kä-yä'-rä	My grandchild.		Ka-yä'-rä	My grandchild.
7	Ka-yä'-hä	My daughter.		Le-yä'-tä-ra'-yä	My grandson.		Ka-yä'-tä-ra'-yä	My gd. daughter.
8	E-ne-ah'	" "		Ha-tra'-ah	" "		Ya-tra'-ah	" "
9	Me-chuñk'-she	" "		Me-tä'-ko-zhä	My grandchild.		Me-tä'-ko-zhä	My grandchild.
10	Me-chouñk'-she	" "		Me-tä'-ko-zha	" "		Me-tä'-ko-zha	" "
11	Ak-she'-dä	" "		Me-tä'-ko-zhä	" "		Me-tä'-ko-zhä	" "
12	Me-chuñk'-she	" "		Me-tä'-ko-zha	" "		Me-tä'-ko-zha	" "
13	Me-chuñk'-se-lä	" "		Me-tä'-ko-säk-pok	" "		Me-tä'-ko-säk-pok	" "
14	Me-chuñk'-she	" "		Me-tä'-ko-zhä	" "		Me-tä'-ko-zhä	" "
15	Me-chuñk'-she	" "		Me-tä'-ko-zhä	" "		Me-tä'-ko-zhä	" "
16	Me-chuñk'-she	" "		Me-tä'-ko-zä	" "		Me-tä'-ko-zä	" "
17	Me-chuñk'-she	" "		Me-tä'-ko-sä	" "		Me-tä'-ko-sä	" "
18	Toosh'-pä-hä	My grandchild.		Toosh'-pä-hä	" "		Toosh'-pä-hä	" "
19	Wee-tüsh'-pä	" "		Wee-tüsh'-pä	" "		Wee-tüsh'-pä	" "
20	Heen-tä'-kwä-me	My granddaughter.		Heen-tä'-kwä	My grandson.		Heen-tä'-kwä-me	My gd. daughter.
21	E-tä'-kwä-me	" "		E-tä'-kwä	" "		E-tä'-kwä-me	" "
22	Be-chose'-pä	My grandchild.		Be-chose'-pä	My grandchild.		Be-chose'-pä	My grandchild.
23	We-chose'-pä	" "		We-chose'-pä	" "		We-chose'-pä	" "
24	E-chooñ-zhunk'-e-neke' ..	My little gd. daught.		E-choonsh'-ka-neke'	My little grandson.		E-chooñ-zhunk'-e-neke' ..	My little gd. dau.
25								
26								
27	Bus-bä'-he-ä							
28	Suh-näk'-fish	My younger sister.		A'-kí	My father		Suh-süh'-take	My daughter.
29	Et-e-hä'-pí-shí-li	My sister.		A'-kí	" "		Suh-soh'-take	" "
30	Hap-po'-sí	My grandmother.		Ang-ko'-sí	My father little.		Hap-po'-sí	My gd. mother.
31	Chu-pü'-se	" "		Chuhí-kí'-che	" "		Chu-pü'-se	" "
32	E-hlau'-gi	My aunt.		E-dau-dä'	My father.		A-gwae-tsi'	My child.
33	Ah-ge-h'lo'-gih	" "		Ah-ge-do'-dä	" "		Ah-gwa'-tzse	" "
34	Ah-te'-rä	My mother.		Ah-te'-is	" "		Ah-te'-rä	My mother.
35								
36								
37	N'-do-sa-mis-kwame'	My step-daughter.		No-se-sem'	My grandchild.		No-se-sem'	My grandchild.
38	N'-do-zha-mis-kwame'	" "		No-se-sim'	" "		No-se-sim'	" "
39	N'-do-zha-mis-kwem'	" "		No-se-sem'	" "		No-se-sem'	" "
40	Nin-do'-zhí-miss	My step-child.		No-zhi'-shè	" "		No-zhi'-she	" "
41	Nin-do'-zhe-mis	" "		No-she'-shä	" "		No-she'-shä	" "
42	Nin-dä'-niss	My daughter.		No-she-shä'	" "		No-she-shä'	" "
43	N'-dä-niss'	" "		No-she-shä'	" "		No-she-shä'	" "
44	N'-dä-niss'	" "		No-she-shä'	" "		No-she-shä'	" "
45								
46	No-sa-mä'	My grandchild.		No-sa-mä'	" "		No-sa-mä'	" "
47	No-sa'-mä	" "		No-sa'-mä	" "		No-sa'-mä	" "
48	No-sa'-mä	" "		No-sa'-mä	" "		No-sa'-mä	" "
49	No-sa-mä'	" "		No-sa-mä'	" "		No-sa-mä'	" "
50	No-sa-mä'	" "		No-sa-mä'	" "		No-sa-mä'	" "
51	No-she-sem'	" "		No-she-sem'	" "		No-she-sem'	" "
52	No-she-sä'	" "		No-she-sä'	" "		No-she-sä'	" "
53								
54	Na-se-thä'-mä	" "		Na-se-thä'-mä	" "		Na-se-thä'-mä	" "
55	No-stha-thä'	" "		No-stha-thä'	" "		No-stha-thä'	" "
56								
57	N'-to'-to-tun	My step-daughter.		Nee-so'-tan	" "		Nee-so'-tan	" "
58	Ne-tan'-ä	My daughter.		Nee-so'-tän	" "		Nee-so'-tän	" "
59	N'-tüs'	" "		Nü-jeech'	" "		Nü-jeech'	" "
60	N'-su'-mus	" "		N'-kway'-nus	" "		N'-kway'-nus	" "
61	Nee-chune'	" "		Nä-h'-ise'	" "		Nä-h'-ise'	" "
62	N'-dä-nuss'	" "		Noh'-whese'	" "		Noh'-whese'	" "
63	Nain-dä'-ness	" "		Nain-no-whase'	" "		Nain-no-whase'	" "
64	Sa-ya'-dze	" "		Sa-t'-thu'-a	" "		Sa-t'-thu'-a	" "
65	Sa-to'-ä	" "		Sa-ken'-ne	My son.		Sa-to'-a'-hä	My gd. daughter.
66	Sa-le'-ä	" "		Se-yä'-zet'-tha-re	My grandson.		Sa-le-zet'-tha-re	" "
67								
68	Set-shai	My grandchild.		Set-she	" "		Set-she	" "
69								
70								
71								
72								
73								
74								
75								
76								
77								
78								
79								
80	Noo-ä'-gä	My niece.		Eng'-o-tä	My grandchild.		Eng'-o-tä	My grandchild.

TABLE II.—Continued.

	111. My father's sister's great grandson's son.	Translation.	112. My father's sister's great grandson's daughter.	Translation.	113. My mother's brother.	Translation.
1	Ha-yä'-da.....	My grandson.	Ka-yä'-da.....	My granddaughter.	Hoc-no'-seh.....	My uncle.
2	Ha-yä'-dra.....	" "	Ka-yä'-dra.....	" "	Kuh-no'-seh.....	" "
3	Ha-yä'-da.....	" "	Ka-yä'-da.....	" "	Ge-no'-sä-ha.....	" "
4	Le-yä'-dla-ah.....	" "	Ka-yä'-dla-ah.....	" "	Lä-ga-nole'-hä.....	" "
5	E-yä'-dla-ah.....	" "	Ka-yä'-dla-ah.....	" "	Lä-ga-nole'-hä.....	" "
6	Kä-yä' rä.....	My grandchild.	Kä-yä'-rä.....	My grandchild.	Ahk-rä'-do-no'-re-ah.....	" "
7	Le-yä'-tä-ra'-yā.....	My grandson.	Ka-yä'-tä-ra'-yā.....	My granddaughter.	Lä-ga-no-hä'-ah.....	" "
8	Ha-tra'-ah.....	" "	Ya-tra'-ah.....	" "	Hä-wä-te-no'-rä.....	" "
9	Me-tä'-ko-zhä.....	My grandchild.	Me-tä'-ko-zhä.....	My grandchild.	Dak-she'.....	" "
10	Me-tä'-ko-zhä.....	" "	Me-tä'-ko-zhä.....	" "	Dake-she'.....	" "
11	Me-tä'-ko-zhä.....	" "	Me-tä'-ko-zhä.....	" "	A-dik'-she.....	" "
12	Me-tä'-ko-zhä.....	" "	Me-tä'-ko-zhä.....	" "	Ah-dik'-she.....	" "
13	Me-tä'-ko-säk-pok.....	" "	Me-tä'-ko-säk-pok.....	" "	Lake'-she.....	" "
14	Me-tä'-ko-zhä.....	" "	Me-tä'-ko-zhä.....	" "	Lake'-she.....	" "
15	Me-tä'-ko-zhä.....	" "	Me-tä'-ko-zhä.....	" "	Lake'-she.....	" "
16	Me-tä'-ko-zä.....	" "	Me-tä'-ko-zä.....	" "	Lake'-she.....	" "
17	Me-tä'-ko-sä.....	" "	Me-tä'-ko-sä.....	" "	Me-nake'-she.....	" "
18	Toosh'-pä-hä.....	" "	Toosh'-pä-hä.....	" "	Na-ge'-hä.....	" "
19	Wee-tüsh'-pä.....	" "	Wee-tüsh'-pä.....	" "	Wee-nä'-gee.....	" "
20	Heen-tä'-kwä.....	My grandson.	Heen-tä'-kwä-me.....	My granddaughter.	Heen-ja'-kä.....	" "
21	E-tä'-kwä.....	" "	E-tä'-kwä-me.....	" "	Hin-chä'-kä.....	" "
22	Be-chose'-pä.....	My grandchild.	Be-chose'-pä.....	My grandchild.	Be-ja'-ga.....	" "
23	We-chose'-pä.....	" "	We-chose'-pä.....	" "	We-ja'-ga.....	" "
24	E-choonsh'-ka-neke'.....	My little grandson.	E-choonsh'-ka-neke'.....	My little gd. daught.	E-take'.....	" "
25					Tä-wä'-rä-to-ra.....	" "
26					Me-ä'-ka (m. s.), Mä-tä-	My elder brother.
27					Bä-sä'-na.....[roo' (w. s.)	" " "
28	A'-kī.....	My father.	Sup'-uk.....	My granddaughter.	Um-ush'-i.....	My uncle.
29	Sä'-pok-näk'-ne.....	My grandson.	Sä'-pok.....	" "	Um-u'-shī.....	" "
30	Ang-ko'-sī.....	My father little.	Hap-po'-sī.....	My grandmother.	Um-o'-shī.....	" "
31	Chuhl-kū'-che.....	" "	Chu-pū'-se.....	" "	Chu-pä'-wä.....	" "
32	E-dan-dä'.....	My father.	Un-gī'-sī.....	My grandchild.	E-dū'-tsi.....	" "
33	Ah-ge-do'-dä.....	" "	An-ge-lee'-se.....	" "	Ah-ge-doo'-dzi.....	" "
34	Ah-te'-is.....	" "	Ah-te'-rä.....	My mother.	Te-wä'-chir-iks.....	" "
35					Te-watch'-e-riks.....	" "
36					Ah-te-wä-se'-rish.....	" "
37	No-se-sem'.....	My grandchild.	No-se-sem'.....	My grandchild.	Nee-sis'.....	" "
38	No-se-sim'.....	" "	No-se-sim'.....	" "	Nee-sis'.....	" "
39	No-se-sem'.....	" "	No-se-sem'.....	" "	Nee-sis'.....	" "
40	No-zhi-she.....	" "	No-zhi-she.....	" "	Ni-zhi-she.....	" "
41	No-she'-shä.....	" "	No-she'-shä.....	" "	Ne-zhe-sha'.....	" "
42	No-she-shä'.....	" "	No-she-shä'.....	" "	Ne-zhe-shä'.....	" "
43	No-she-shä'.....	" "	No-she-shä'.....	" "	Ne-zhish'-shä.....	" "
44	No-she-shä'.....	" "	No-she-shä'.....	" "	Ne-zhish-shä'.....	" "
45					N'-jeh-shä'.....	" "
46	No-sa-mä'.....	" "	No-sa-mä'.....	" "	Ne-zhese'-sä.....	" "
47	No-sa'-mä.....	" "	No-sa'-mä.....	" "	Ne-zhe'-sä.....	" "
48	No-sa'-mä.....	" "	No-sa'-mä.....	" "	Ne-zhe-sä.....	" "
49	No-sa-mä'.....	" "	No-sa-mä'.....	" "	Ne-zhe-sän'.....	" "
50	No-sa-mä'.....	" "	No-sa-mä'.....	" "	Ne-zhe-sän'.....	" "
51	No-she-sem'.....	" "	No-she-sem'.....	" "	Nä-zhe-sä.....	" "
52	No-she-sä'.....	" "	No-she-sä'.....	" "	Ne-zha'.....	" "
53					Nä-she'.....	" "
54	Na-se-thä'-mä.....	" "	Na-se-thä'-mä.....	" "	Na-si-thä'.....	" "
55	No-stha-thä'.....	" "	No-stha-thä'.....	" "	Ni-si-thä'.....	" "
56					Na'-see.....	" "
57	Nee-so'-tan.....	" "	Nee-so'-tan.....	" "	Ne-to-tah-se'.....	" "
58	Nee-so'-tän.....	" "	Nee-so'-tän.....	" "	Nee'-sä.....	" "
59	Nü-jeech'.....	" "	Nü-jeech'.....	" "	N'-kn-lä-mük'-sis.....	" "
60	N'-kway'-nus.....	" "	N'-kway'-nus.....	" "	N'-ku-lä-mook'-sis.....	" "
61	Nä-h'ise'.....	" "	Nä-h'ise'.....	" "	Nec-zeeth'.....	" "
62	Noh'-whese'.....	" "	Noh'-whese'.....	" "	N'-shee'-se.....	" "
63	Nain-no-whase'.....	" "	Nain-no-whase'.....	" "	Nee-zhese'.....	" "
64	Sa-t'hu'-a.....	" "	Sa-t'hu'-a.....	" "	Thä-tha'.....	" "
65	Sa-ken'-ne.....	My grandson.	Sa-to'-a'-bä.....	" "	A-na-bä'-che-la?.....	My mother's bro.
66	Se-yä-zet'-tha-re.....	" "	Sa-le-zet'-tha-re.....	" "	Ser'-a.....	My uncle.
67					Soo-e'.....	" "
68	Set-she.....	My grandchild.	Set-she.....	My grandchild.	So-he.....	" "
69					Is-sä' (m. & f. s.).....	" "
70					R-se-see'.....	" "
71					Na-kah'-kas.....	" "
72						
73						
74						
75					Sä-non'-wä.....	" "
76					Me-me.....	" "
77					Oo-sheet-than.....	" "
78					Zu-e'-cha.....	" "
79						
80	Eng'-o-tä.....	My grandchild.	Eng'-o-tä.....	My grandchild.	Ang-a-ga.....	" "
					Ang-ug'-gä.....	" "

TABLE II.—Continued.

114. My mother's brother's wife.			115. My mother's brother's son —older than myself. (Male speaking.)			116. My mother's brother's son —older than myself. (Female speaking.)		
		Translation.			Translation.			Translation.
1	Ah-gä'-nī-ah	Aunt-in-law.	Ah-gäre'-seh	My cousin.	Ah-gäre'-seh	Ah-gäre'-seh	My cousin.	
2	Ka-ah'-ne-ha	" "	Ah-ge-ah'-seh	" "	Ah-ge-ah'-seh	Ah-ge-ah'-seh	" "	
3	Ah-gä-ne'-hā	" "	Ah-gare'-seh	" "	Ah-gare'-seh	Ah-gare'-seh	" "	
4	Oc-no-nese'-kwä	My step-mother.	Un-gä-lä'-seh	" "	Un-gä-lä'-seh	Un-gä-lä'-seh	" "	
5	Ah-ga-nä-nese'-kwä	" "	Un-gä-läss'	" "	Un-gä-läss'	Un-gä-läss'	" "	
6	Ahk-we'-rā	My aunt-in-law.	Ahk-gä-rä'-sthar	" "	Ahk-gä-rä'-sthar	Ahk-gä-rä'-sthar	" "	
7	Ah-go-hä'-kwä	My aunt.	Lok-je'-hä	My elder brother.	Lok-je'-ah	Lok-je'-ah	My elder brother.	
8	Ah-rä'-hoc	" "	Jä-rä'-seh	My cousin.	Jä-rä'-seh	Jä-rä'-seh	My cousin.	
9	Tnq-winq'	" "	Tān-hap'-she	" "	She-chay'-she	She-chay'-she	" "	
10	Toh'-we	" "	Tä'-she	" "	She-chä'-she	She-chä'-she	" "	
11	Tonk'-wa	" "	Kä'-zha	" "	She-cha'-ze	She-cha'-ze	" "	
12	Tonk'-wa	" "	Tä'-she	" "	She-cha'-she	She-cha'-she	" "	
13	Toh'-we'	" "	Tä'-she	" "	S'cha-pa'-she	S'cha-pa'-she	" "	
14	Toh'-we	" "	Tä'-hā-she	" "	She-cha'-she	She-cha'-she	" "	
15	Toh'-we	" "	Tä'-she	" "	She-cha'-she	She-cha'-she	" "	
16	Toh'-we	" "	Tä'-hā'-she	" "	She-cha'-she	She-cha'-she	" "	
17	Me-toh'-we	" "	Tä'-hā'-she	" "	Me-hä'-gā-she	Me-hä'-gā-she	" "	
18	Te-na'-hā	" "	Na-ge'-hā	My uncle.	Na-ge'-hā	Na-ge'-hā	My uncle.	
19	Wee-tee'-me	" "	Wee-nä'-gee	" "	Wee-nä'-gee	Wee-nä'-gee	" "	
20	Heen-too'-me	" "	Heen-ja'-kā	" "	Heen-ja'-kā	Heen-ja'-kā	" "	
21	E-tū'-me	" "	Hin-chä'-kā	" "	Hin-chä'-kā	Hin-chä'-kā	" "	
22	Be-je'-me	" "	Be-ja'-ga	" "	Be-ja'-ga	Be-ja'-ga	" "	
23	We-je'-me	" "	We-ja'-ga	" "	We-ja'-ga	We-ja'-ga	" "	
24	E-choon'-we	" "	E-take'	" "	E-take'	E-take'	" "	
25								
26	Boo-ä-kä'	My sister-in-law.	Mä-de-shä'	My son.	Mä-de-shä'	Mä-de-shä'	My son.	
27	Moo'-ä-ka	" "	Bot-so'-kä	" "	Bot-so'-kä	Bot-so'-kä	" "	
28	Snh-hai'-yā	" "	Suh'-sūh	" "	Suh'-sūh	Suh'-sūh	" "	
29	Sä-li'-ya	" "	Suh'-soh	" "	Suh'-soh	Suh'-soh	" "	
30	Sush-ho'-sī	My little mother.	Su'-soh	" "	Sup'-pok-näk'-nī	Sup'-pok-näk'-nī	My grandson.	
31	Chu-hu-cho-wä'	My sister-in-law.	Chup-pū'-che	" "	Um-os-sūs'-wä	Um-os-sūs'-wä	My grandchild.	
32	A-gwä-tē-nä'-ī	My step-parent.	A-gwae-tsī'	My child.	A-gwae-tsī'	A-gwae-tsī'	My child.	
33	Tä-le-na-ah-ge-do'-dä	" "	A-gwa'-tze	" "	A-gwa'-tze	A-gwa'-tze	" "	
34	Tä-te'-luk-tuk-ū	My wife.	Pe'-row	" "	Pe'-row	Pe'-row	" "	
35	Sko'-dns	My daughter-in-law.	Pe'-row	" "	Pe'-row	Pe'-row	" "	
36								
37	Nis-sī-goos'	My aunt.	Neest-chäs'	My cousin.	Nee'-che-moos	Nee'-che-moos	My cousin.	
38	Nis-se-goos'	" "	Nee-säs'	" "	Nee'-che-moosh	Nee'-che-moosh	" "	
39	Nī-se-goos'	" "	Neest-chäs'	" "	Nee'-ta-moos	Nee'-ta-moos	" "	
40	Nin-sī'-goss	" "	Nī-tä'-wiss	" "	Nī-ni-mo'-she	Nī-ni-mo'-she	" "	
41	Ne-ze-gūs'	" "	Ne-tä'-wis	" "	Ne-ne-mo'-sha	Ne-ne-mo'-sha	" "	
42	Ne-see-goss'	" "	Ne-tä'-wis	" "	Ne-ne-moo-shä'	Ne-ne-moo-shä'	" "	
43	Nis-za-gwis'	" "	Ne-tä'-wis	" "	Ne-ne-moo-shä'	Ne-ne-moo-shä'	" "	
44	Nis-sa-gose'	" "	Ne-tä'-wis	" "	Ne-ne-moo-shä'	Ne-ne-moo-shä'	" "	
45	N'-si-gwis'	" "						
46	N'-sa'-gwe-sä'	" "	Ne-zhese'-sä	My uncle.	Ne-zhese'-sä	Ne-zhese'-sä	My uncle.	
47	Ne-zä'-gōs-sä'	" "	Ne-zhe'-sä	" "	Ne-zhe'-sä	Ne-zhe'-sä	" "	
48	Ne-zä'-gōs-sä'	" "	Ne-zhe'-sä	" "	Ne-zhe'-sä	Ne-zhe'-sä	" "	
49	Ne-sä'-gwis-sä'	" "	Ne-zhe'-san	" "	Ne-zhe'-san	Ne-zhe'-san	" "	
50	Ne-sä'-gwis-sä'	" "	Ne-zhe'-san	" "	Ne-zhe'-san	Ne-zhe'-san	" "	
51	Nak-ye'-hā	" "	Nä-zhe-sä'	" "	Nä-zhe-sä'	Nä-zhe-sä'	" "	
52	Ne-ne'	" "	Ne-zha'	" "	Ne-zha'	Ne-zha'	" "	
53	Nä-nn'	" "						
54	Na-thä-kwi-thä'	" "	Na-si-thä'	" "	Na-si-thä'	Na-si-thä'	" "	
55	Na-tha-gwe-thä'	" "	Ni-si-thä'	" "	Ni-si-thä'	Ni-si-thä'	" "	
56	Na-ha'	" "	Nä'-thä-hä'	My elder brother.	Nä'-thä-hä'	Nä'-thä-hä'	My elder brother.	
57	Ne-to'-tarse	" "	N'-to'-tes-tä-mo'	My cousin.	N'-do'-to-ke-man'	N'-do'-to-ke-man'	My cousin.	
58	Ne-to'-tah'xs	" "	Noh'-sä-kin'-ame	" "	No-in'-nä	No-in'-nä	" "	
59	Nu-gu'-nich	My grandmother.	N'-sees'	My elder brother.	N'-sees	N'-sees	My elder brother.	
60	Noo'-knn	" "	Nu-tä'-gus	My cousin.	Neet-see-kes'	Neet-see-kes'	My cousin.	
61	No-muths'	My annt.	N'-dä-kwus'	My step-brother.	N'-donk'	N'-donk'	My step-brother.	
62	Nooh'-muss	My great annt.	Nee-mä'-tus	" "	N'-dun-oo-yome'	N'-dun-oo-yome'	" "	
63	Na-no'-ho-mus	My step-mother.	Nain-n'-hans'	My elder brother.	Nain-n'-hans	Nain-n'-hans	My elder brother.	
64	Eh-m'-ba-dze	My aunt.	Kūn'-dig-eh	" "	Kūn'-dig-eh	Kūn'-dig-eh	" "	
65	Bo-nä-ha'-je-kwa'	" "	Sa-ga-yä'-za'	My cousin.	Sa-ga-yä'-za'	Sa-ga-yä'-za'	My cousin.	
66	Set'-so	" "	Sū-nä'-gä	My elder brother.	Sū-nä'-gä	Sū-nä'-gä	My elder brother.	
67			Soon'-da-ga	" "	Soon'-da-ga	Soon'-da-ga	" "	
68	So-tre	My mother-in-law.	Soon-da	" "	Soon-da	Soon-da	" "	
69	In-kach'-hā	My aunt.	Is-lacht'. "Sin-koo-sä'-hu	My bro. " One like [my brother.				
70				(Not rendered.)				
71	Na-sis'-sas	" "	Pee-tu (m. s.). In-pats					
72			(f. s.)					
73								
74								
75								
76								
77								
78								
79								
80	Ai-yug'-gä	My annt.	Ig-dlo-ra	My cousin.	Ig-dlo-ra	Ig-dlo-ra	My cousin.	
			Il-lung'-ä	" "	Il-lo'-ä	Il-lo'-ä	" "	

TABLE II.—Continued.

	117. My mother's brother's son —younger than myself. (Male speaking.)	Translation.	118. My mother's brother's son —younger than myself. (Female speaking.)	Translation.	119. My mother's brother's son's wife. (Male speaking.)	Translation.
1	Ah-gäre'-seh	My cousin.	Ah-gäre'-seh	My cousin.	Ah-ge-ah'-ne-ah'	My sister-in-law.
2	Ah-ge-ah'-seh	" "	Ah-ge-ah'-seh	" "	Un-ge-ah'-ne-a	" "
3	Ah-gäre'-seh	" "	Ah-gäre'-seh	" "	Ah-ge-ah'-yeh	" "
4	Un-gä-lä'-seh	" "	Un-gä-lä'-seh	" "	Un-ge-ah'-le-a	" "
5	Un-gä-läss'	" "	Un-gä-läss'	" "	Un-gä-le-ya'-ah	" "
6	Ahk-gä'-rä-shtar	" "	Ahk-gä'-rä-shtar	" "	Ack-gä'-re-ah	" "
7	Le-gä'-ah	My younger brother.	Le-gä'-ah	My younger brother.	Uh-go-hä'-kwä	" "
8	Jä-rä'-seh	My cousin.	Jä-rä'-seh	My cousin.	O-in-dä'-wait	" "
9	Taṇ-haṇ'-she	" "	She-chay'-she	" "	Hān-kä'	" "
10	Tä'-she	" "	She-chä'-she	" "	Hä-kä'	" "
11	Kä'-zha	" "	She-cha'-ze	" "	Wä-kä'	" "
12	Tä'-she	" "	She-cha'-she	" "	Hä-kä'	" "
13	Tä'-she	" "	S'cha-pa'-she	" "	Hun-kä'	" "
14	Tä'-hä-she	" "	She-cha'-she	" "	Ha-kä'	" "
15	Tä'-she	" "	She-cha'-she	" "	Hä-kä'	" "
16	Tä'-hä-she	" "	She-cha'-she	" "	Hä-kä'	" "
17	Tä'-hä-she	" "	Me-hä'-gä-she	" "	Mä-hä'-gä	" "
18	Na-ge'-hä	My uncle.	Na-ge'-hä	My uncle.	Te-na'-hä	My aunt.
19	Wee-nä'-gee	" "	Wee-nä'-gee	" "	Wee-tee'-me	" "
20	Heen-ja'-kä	" "	Heen-ja'-kä	" "	Heen-too'-me	" "
21	Hin-chä'-kä	" "	Hin-chä'-kä	" "	E-tü'-me	" "
22	Be-ja'-ga	" "	Be-ja'-ga	" "	Be-je'-me	" "
23	We-ja'-ga	" "	We-ja'-ga	" "	We-je'-me	" "
24	E-take'	" "	E-take'	" "	E-choon'-we	" "
25						
26	Mä-de-shä'	My son.	Mä-de-shä'	My son.	Mä-to'-gä	My dan.-in-law.
27	Bot-so'-kä	" "	Bot-so'-kä	" "	Bos-me'-ä-kun-is-tä	My sister-in-law.
28	Suh'-süh	" "	Suh'-süh	" "	Sup'-uk	My gd. daughter.
29	Suh'-soh	" "	Suh'-soh	" "	Sä'-pok	" "
30	Su'-soh	" "	Sup'-pok-nāk'-nī	My grandson.	Sup'-pok	" "
31	Chup-pū'-che	" "	Um-os-sūs'-wä	My grandchild.	Un-hu-tis'-se	My dau.-in-law.
32	A-gwae-tsi'	My child.	A-gwae-tsi'	My child.	E-tän'-hi	" "
33	A-gwa'-tze	" "	A-gwa'-tze	" "	Ah-ge-tzau'-hī	" "
34	Pe'-row	" "	Pe'-row	" "	Scoe'-rns	" "
35	Pe'-row	" "	Pe'-row	" "	Sko'-dus	" "
36						
37	Neest-chäs'	My cousin.	Nee'-che-moos	My cousin.	Nee-tim'	My sister-in-law.
38	Nee-säs'	" "	Nee'-che-moosh	" "	Nee-tim'	" "
39	Neest-chäs'	" "	Nee'-ta-moos	" "	Nee-tim'	" "
40	Ni-tä'-wiss	" "	Ni-ni-mo'-she	" "	Ni'-nim	" "
41	Ne-tä'-wis	" "	Ne-ne-mo'-sha	" "	Ne'-nim	" "
42	Ne-tä'-wis	" "	Ne-ne-moo-shä'	" "	Ne-nim'	" "
43	Ne-tä'-wis	" "	Ne-ne-moo-shä'	" "	Ne-nim'	" "
44	Ne-tä'-wis	" "	Ne-ne-moo-shä'	" "	Ne-nim'	" "
45						
46	Ne-zheso'-sä	My uncle.	Ne-zheso'-sä	My uncle.	N'-sa'-gwe-sä'	My aunt.
47	Ne-zhe'-sä	" "	Ne-zhe'-sä	" "	Ne-zä'-gös-sä'	" "
48	Ne-zhe'-sä	" "	Ne-zhe'-sä	" "	Ne-zä'-gös-sä'	" "
49	Ne-zhe'-san	" "	Ne-zhe'-san	" "	Ne-sä'-gwis-sä'	" "
50	Ne-zhe'-san	" "	Ne-zhe'-san	" "	Ne-sä'-gwis-sä'	" "
51	Nä-zhe-sä'	" "	Nä-zhe-sä'	" "	Nak-ye'-hä	" "
52	Ne-zha'	" "	Ne-zha'	" "	Ne-ne'	" "
53					Nee'-tum	My sister-in-law.
54	Na-si-thä'	" "	Na-si-thä'	" "	Na-tha-kwi-thä'	My aunt.
55	Ni-si-thä'	" "	Ni-si-thä'	" "	Na-tha-gwe-thä'	" "
56	Ta'-yā'	My younger brother.	Ta'-yā'	My younger brother.	Nee-tim'	My sister-in-law.
57	N'-to'-tes-tä-mo	My cousin.	N'-do'-to-ke-man'	My cousin.	N'-do'-to-ke-man	" "
58	Noh-sä-kin'-ame	" "	No-in'-nä	" "	Ne-to'-to-ke-man	" "
59	N'-che-gu-nnm'	My younger brother.	N'-chi-gu-nnm'	My younger brother.	Ne-lu-müs'	" "
60	Nu-tä'-gus	My cousin.	Neet-see-kes'	My cousin.	Ne-lu-müs'	" "
61	N'-dä-kwus	My step-brother.	N'-donk'	My step-brother.	Nee-num'	" "
62	Nee-mä'-tus	" "	N'-dun-oo-yome'	" "	Nee-lum'	" "
63	Nain-hise'-sa-mus'	My younger brother.	Nain-hise'-sa-mus'	My younger brother.	Na-nee-lim'	" "
64	A-cha'-a	" "	A-cha'-a	" "	Sa'-gy	" "
65	Sa-ga-yä'-za'	My cousin.	Sa-ga-yä'-za'	My cousin.	Sa-ten-a-bä'-che-la	" "
66	Set-chil'-e-ä-za	My younger brother.	Set-chil'-e-ä-za	My younger brother.	Set'-so	" "
67	Sa'-chä	" "	Sa'-chä	" "		
68	Sa-chä	" "	San-do-hu-hä	" "	Soo-tre (o.), Sa-chuth(y.)	^b Half-sister.
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79	Ig-dlo-ra	My cousin.	Ig-dlo-ra	My cousin.	I-e'-gä	My sister-in-law.
80	Il-lüng'-ä	" "	Il-lo'-ä	" "		

TABLE II.—Continued.

	120. My mother's brother's son's wife. (Female speaking.)	Translation.	121. My mother's brother's daughter—older than myself. (Male speaking.)	Translation.	122. My mother's brother's daughter—older than myself. (Female speaking.)	Translation.
1	Ah-ge-āh'-ne-o.....	My sister-in-law.	Ah-gäre'-seh.....	My cousin.	Ah-gäre'-seh.....	My cousin.
2	Uh-ge-ah'-ne-o.....	" "	Ah-ge-ah'-seh.....	" "	Ah-ge-ah'-seh.....	" "
3	Ah-ge-ah'-ne-o.....	" "	Ah-gäre'-seh.....	" "	Ah-gäre'-seh.....	" "
4	Un-ge-āh'-le-a.....	" "	Un-gä-lä'-seh.....	" "	Un-gä-lä'-seh.....	" "
5	Un-gä-le-ya'-ah.....	" "	Un-gä-läss'.....	" "	Un-gä-läss'.....	" "
6	Ack-gä'-re-ah.....	" "	Ahk-gä'-rä-sthar.....	" "	Ahk-gä'-rä-sthar.....	" "
7	Uh-go-hä'-kwä.....	" "	Ak-je'-yā.....	My elder sister.	Ak-je'-yā.....	My elder sister.
8	O-in-dä'-wait.....	" "	Jä-rä'-seh.....	My cousin.	Jä-rä'-seh.....	My cousin.
9	E-chä'-pa.....	" "	Hän-kä'-she.....	" "	E-chay'-pän-she.....	" "
10	E-shä'-pā.....	" "	Hä-kä'-she.....	" "	E-cha-pä'-she.....	" "
11	E-shä'-pā.....	" "	Ah-kä'-zha.....	" "	Pä'-zhe.....	" "
12	E-shä'-pā.....	" "	Hä-kä'-she.....	" "	Ah-cha-pä'-zhe.....	" "
13	S'-cha'-pā.....	" "	Hun-kä'-she.....	" "	S'-cha-pä'-she.....	" "
14	S'-chä'-pā.....	" "	Hun-kä'-she.....	" "	Cha-pä'-she.....	" "
15	E-sä'-pā.....	" "	Hä-kä'-zhe.....	" "	Cha-pä'-she.....	" "
16	E-sä'-pā.....	" "	Hä-kä'-she.....	" "	Cha-pä'-she.....	" "
17	Me-she'-cha-pā.....	" "	Tä-hä'-she.....	" "	Mä-hä'-gä-she.....	" "
18	Te-na'-hä.....	My aunt.	Nä'-hä.....	My mother.	Nä'-hä.....	My mother.
19	Wee-tee'-me.....	" "	E-nä'-hä.....	" "	E-nä'-hä.....	" "
20	Heen-too'-me.....	" "	Heen'-nah.....	" "	Ileen'-nah.....	" "
21	E-tū'-me.....	" "	He'-nah.....	" "	He'-nah.....	" "
22	Be-je'-me.....	" "	E'-naw.....	" "	E'-naw.....	" "
23	We-je'-me.....	" "	In-nah'.....	" "	In-nah'.....	" "
24	E-choon-we.....	" "	Nä-ne'-kä.....	" "	Nä-ne'-kä.....	" "
25						
26	Mä-to'-gä.....	My daught.-in-law.	Mä'-kä.....	My daughter.	Mä'-kä.....	My daughter.
27	Bos-me'-ä-kun-is-tä.....	My sister-in-law.	Näk'-me-ä.....	" "	Näk'-me-ä.....	" "
28	Sup'-uk.....	My granddaughter.	Suh-suh'-take.....	" "	Suh-suh'-take.....	" "
29	Sä'-pok.....	" "	Suh-soh'-take.....	" "	Suh-soh'-take.....	" "
30	Sup'-pok.....	" "	Su-soh'-take.....	" "	Sup'-pok.....	My gd. daughter.
31	Un-hu-tis'-se.....	My daught.-in-law.	Chuch-hus'-te.....	" "	Um-os-süs'-wä.....	My grandchild.
32	E-tsän'-hi.....	" "	A-gwae-tsi'.....	My child.	A-gwae-tsi'.....	My child.
33	Ah-ge-tzau'-hi.....	" "	A-gwa'-tze.....	" "	A-gwa'-tze.....	" "
34	Scoo'-rus.....	" "	Pe'-row.....	" "	Pe'-row.....	" "
35	Sko'-äus.....	" "	Pe'-row.....	" "	Pe'-row.....	" "
36						
37	N'-jä'-koase.....	My sister-in-law.	Nee'-che-moos.....	My cousin.	N'-jä'-koase.....	My cousin.
38	N'-jä'-koase.....	" "	Nee'-che-moosh.....	" "	N'-jä'-koase.....	" "
39	N'-dä'-koase.....	" "	Nee'-ta-moos.....	" "	N'-dä'-koase.....	" "
40	Nin-dan'-go-she.....	" "	Ni-ni-mo'-she.....	" "	Nin-dän'-go-she.....	" "
41	Nin-dan'-gwa.....	" "	Ne-ne-mo'-sha.....	" "	Nin-don'-go-sha.....	" "
42	Nin-dän-gwa'.....	" "	Ne-ne-moo-shä'.....	" "	N'-dä-n'-go-shä'.....	" "
43	N'-dän-gwä'.....	" "	Ne-ne-moo-shä'.....	" "	N'-dän-gwush-ä'.....	" "
44	N'-dän-gwa'.....	" "	Ne-ne-moo-shä'.....	" "	N'-dä-kwam'.....	" "
45						
46	N'-sä'-gwe-sä'.....	My aunt.	Nin-ge-ah'.....	My mother.	Nin-ge-ah'.....	My mother.
47	Ne-zä'-gos-sä'.....	" "	Nin-ge-ah'.....	" "	Nin-ge-ah'.....	" "
48	Ne-zä'-gos-sä'.....	" "	Nin-ge-ah'.....	" "	Nin-ge-ah'.....	" "
49	Ne-sä'-gwis-sä'.....	" "	Ne-ge-ah'.....	" "	Ne-ge-ah'.....	" "
50	Ne-sä'-gwis-sä'.....	" "	Ne-ge-ah'.....	" "	Ne-ge-ah'.....	" "
51	Näk-ye'-hä.....	" "	Na-ke-ä'.....	" "	Nä-ke-ä'.....	" "
52	Ne-ne'.....	" "	Ne-ke-āh'.....	" "	Ne-ke-āh'.....	" "
53	Nach-a-im'.....	My sister-in-law.	Ni-ke-ā'.....	" "	Ni-ke-ā'.....	" "
54	Na-thä-kwi-thä'.....	My aunt.	Na-ke-āh'.....	" "	Na-ke-āh'.....	" "
55	Na-tha-gwe-thä'.....	" "	Na'-be'.....	My elder sister.	Na'-be'.....	My elder sister.
56	Ne-ta'-be.....	My sister-in-law.	N'-do'-to-ke-man'.....	My cousin.	Ne-wä'-toase.....	My cousin.
57	Nee-mis'.....	" "	Ne-tä'-kame.....	" "	Ne-his'-ta.....	My elder sister.
58	Nee-mis'.....	" "	Nu-mees.....	My elder sister.	Nu-mees'.....	" "
59	Nu-näk-tim'.....	" "	Nu-tä-kw'-sus'-ku.....	My step-sister.	Ne-tse-kes'.....	My cousin.
60	Nu-tä'-ku.....	" "	N'-dä-kwus-oh'-kwä-oh.....	" "	N'-ko-kwä'.....	My step-sister.
61	N'-dä-ohk'.....	" "	N'-doh-kwä-yome'.....	" "	Neet-koh'-kw'.....	" "
62	Nee-tä'-wis.....	" "	Nain-na-wase'.....	My elder sister.	Nain-na-wase'.....	My elder sister.
63	Nain-ne-la'-kon.....	" "	Sä'-dä.....	" "	Sä'-dä.....	" "
64	Sa'-gy.....	" "	Sa-tso-yä'-za'.....	My cousin.	Sa'-ya'.....	My sister-in-law.
65	Sa'-ga.....	" "	Set-dez'-ä-ä-za.....	My elder sister.	Set-dez'-ä-ä-za.....	My elder sister.
66	Sa'-o-ga.....	" "	Sa'-che.....	" "	Sa'-che.....	" "
67			Se-chuth.....	My half-sister.	Se-chuth.....	My half-sister.
68	Soo-tre (o.), Se-chuth (y.)	^b Half-sister.				
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79			Ig-dlo-ra.....	My cousin.	Ig-dlo-ra.....	My cousin.
80	Oo-ko-ä'-gä.....	My sister-in-law.	Il-lüng'-ä.....	" "	Il-lo'-ä.....	" "

TABLE II.—Continued.

123. My mother's brother's daughter— <i>younger than myself.</i> (Male speaking.)		Translation.	124. My mother's brother's daughter— <i>younger than myself.</i> (Female speaking.)		Translation.	125. My mother's brother's daughter's husband. (Male speaking.)		Translation.
1	Ah-gäre'-seh.....	My cousin.	Ah-gäre'-seh.....	My consin.		Ah-ge-ah'-ne-o.....	My bro.-in-law.	
2	Ah-ge-ah'-seh.....	" "	Ah-ge-ah'-seh.....	" "		Uh-ge-ah'-ne-a.....	" "	
3	Ah-gäre'-seh.....	" "	Ah-gäre'-seh.....	" "		Ah-ge-ah'-ne-o.....	" "	
4	Un-gä-lä'-seh.....	" "	Un-gä-lä'-seh.....	" "		Un-ge-ah'-de-o.....	" "	
5	Un-gä-läss'.....	" "	Un-gä-läss'.....	" "		Un-gä-de-o-hä.....	" "	
6	Ahk-gä'-rä-shtar.....	" "	Ahk-gä'-rä-shtar.....	" "		Ack-gaw'-na-ah.....	" "	
7	Ka-gä'-ah.....	My younger sister.	Ka-gä'-ah.....	My younger sister.		Un-jä-jo'-hä.....	" "	
8	Jä-rä'-seh.....	My cousin.	Jä-rä'-seh.....	My cousin.		O-in-dä'-wait.....	" "	
9	Hän-kä'-she.....	" "	E-chay'-pän-she.....	" "		Tä-hän'.....	" "	
10	Hä-kä'-she.....	" "	E-cha-pä'-she.....	" "		Tä-huh'.....	" "	
11	Ah-kä'-zha.....	" "	Pä'-zhe.....	" "		Tä-hä'.....	" "	
12	Hä-kä'-she.....	" "	Ah-cha'-pä-zhe.....	" "		Tä-hä'.....	" "	
13	Hun-kä'-she.....	" "	S'cha-pä'-she.....	" "		Tä-hä'.....	" "	
14	Hun-kä'-she.....	" "	Cha-pä'-she.....	" "		Tä-hä'.....	" "	
15	Hä-kä'-zhe.....	" "	Cha-pä'-she.....	" "		Tä-hä'.....	" "	
16	Hä-kä'-she.....	" "	Cha-pä'-she.....	" "		Tä-huh'.....	" "	
17	Tä-hä'-she.....	" "	Mä-hä'-gä-she.....	" "		Mä-hä'-gä.....	" "	
18	Nä'-hä.....	My mother.	Nä'-hä.....	My mother.		We-tuh'-da.....	My son-in-law.	
19	E-nä'-hä.....	" "	E-nä'-hä.....	" "		We-töng-da.....	" "	
20	Heen'-nä.....	" "	Heen'-nä.....	" "		Heen'-kä.....	My father.	
21	He'-nah.....	" "	He'-nah.....	" "		Hin'-kä.....	" "	
22	E'-naw.....	" "	E'-naw.....	" "		E-dä'-je.....	" "	
23	In-nah'.....	" "	In-nah'.....	" "		In-tä'-che.....	" "	
24	Nä-ne'-kä.....	" "	Nä-ne'-kä.....	" "		E-chup'.....	My bro.-in-law.	
25								
26	Mä'-kä.....	My daughter.	Mä'-kä.....	My daughter.		Mä-too'-te.....	My son-in-law.	
27	Näk'-me-ä.....	" "	Näk'-me-ä.....	" "		Boo'-sha.....	" "	
28	Suh-suh'-take.....	" "	Suh-suh'-take.....	" "		Sai'-yup.....	" "	
29	Suh-soh'-take.....	" "	Suh-soh'-take.....	" "		Sai'-yop.....	" "	
30	Su-soh'-take.....	" "	Sup'-pok.....	My granddaughter.		Sä'-yup.....	" "	
31	Chuch-hus'-te.....	" "	Um-os-süs'-wä.....	My grandchild.		Un-hu-tis'-se.....	" "	
32	A-gwae-tsi'.....	My child.	A-gwae-tsi'.....	My child.		E-huä-tsi'.....	" "	
33								
34	Pe'-row.....	" "	Pe'-row.....	" "		Koos-tow'-e-sü.....	" "	
35	Pe'-row.....	" "	Pe'-row.....	" "		Ko-siä'-witch.....	" "	
36								
37	Nee'-che-moos.....	My cousin.	N'-jä'-koase.....	My cousin.		Neese-tow'.....	My bro.-in-law.	
38	Nee'-che-moosh.....	" "	N'-jä'-koase.....	" "		Neese-tow'.....	" "	
39	Nee'-ta-moos.....	" "	N'-dä'-koase.....	" "		Neesh-tow'.....	" "	
40	Ni-ni-mo'-she.....	" "	Nin-dän'-go-shä.....	" "		Ne'-tä.....	" "	
41	Ne-ne-mo'-sha.....	" "	Nin-don'-go-sha.....	" "		Ne-che-ke'-wä-ze.....	" "	
42	Ne-ne-moo-shä'.....	" "	N'-dän'-go-shä'.....	" "		Ne-tä'.....	" "	
43	Ne-ne-moo-shä'.....	" "	N'-dän'-gwush-ä'.....	" "		Ne-tä'.....	" "	
44	Ne-ne-moo-shä'.....	" "	N'-dä-kwam'.....	" "		Ne-tä'.....	" "	
45								
46	Niņ-ge-ah'.....	My mother.	Niņ-ge-ah'.....	My mother.		No-sä'.....	My father.	
47	Niņ-ge-ah'.....	" "	Niņ-ge-ah'.....	" "		No-sä'.....	" "	
48	Niņ-ge-ah'.....	" "	Niņ-ge-ah'.....	" "		No-sä'.....	" "	
49	Ne-ge-ah'.....	" "	Ne-ge-ah'.....	" "		No-sä'.....	" "	
50	Ne-ge-ah'.....	" "	Ne-ge-ah'.....	" "		No-sä'.....	" "	
51	Nä-ke-a'.....	" "	Nä-ke-ä'.....	" "		Nöss.....	" "	
52	Ne-ke-ah'.....	" "	Ne-ke-ah'.....	" "		Noh'-neh.....	" "	
53						Na-to'.....	" "	
54	Ni-ke-ä'.....	" "	Ni-ke-ä'.....	" "				
55	Na-ke-ah'.....	" "	Na-ke-ah'.....	" "		No-thä'.....	" "	
56	Na'-be-ä.....	My younger sister.	Na'-be-ä.....	My younger sister.		Nä-to'.....	My bro.-in-law.	
57	N'-do'-to-ke-man'.....	My cousin.	Ne-wä'-toase.....	My cousin.		Nis-tä'-mo.....	" "	
58	Ne-tä'-kame.....	" "	Ne-sis'-sä.....	My younger sister.		Nis-tä'-mo.....	" "	
59	N'-kwa-jeech'.....	My younger sister.	N'-kwa-jeech'.....	" "		Nu-mäk-tem'.....	" "	
60	Nu-tä-kw-sus'-kw.....	My step-sister.	Ne-tse-kes'.....	My cousin.		Nu-mäk-tem'.....	" "	
61	N'-dä-kwus-oh'-kwä-oh.....	" "	N'-ko-kwä'.....	My step-sister.		N'-dä-oh-k'.....	" "	
62	N'-doh-kwä-yome'.....	" "	Neet-koh'-kw'.....	" "		Noh-taņ-kw'.....	" "	
63	Nain-hise'-sa-mus'.....	My younger sister.	Nain-hise'-sa-mus'.....	My younger sister.		Na-nä-donkue'.....	" "	
64	A-da'-ze.....	" "	A-da'-ze.....	" "		Sä'-gä.....	" "	
65	Sa-tso-yä'-za'.....	My cousin.	Sa'-ga.....	My sister-in-law.		Sa'-ga.....	" "	
66	Sä'-re.....	My younger sister.	Sä'-re.....	My younger sister.		Sa'-o-ga.....	" "	
67	Sa-chith'.....	" "	Sa-chith'.....	" "				
68								
69								
70								
71								
72								
73								
74								
75								
76								
77								
78								
79	Ig-dlo-ra.....	My consin.	Ig-dlo-ra.....	My cousin.				
80	Il-lüng'-ä.....	" "	Il-lo'-ä.....	" "		Ning-ä-on'-gwä.....	My bro.-in-law.	

TABLE II.—Continued.

	126. My mother's brother's daughter's husband. (Female speaking.)	Translation.	127. My mother's brother's son's son. (Male speaking.)	Translation.	128. My mother's brother's son's son. (Female speaking.)	Translation.
1	Ha-yá'-o.....	My brother-in-law.	Ha-ah'-wuk.....	My son.	Ha-soh'-neh.....	My nephew.
2	Ha-yá'-ho.....	" "	Ha-há'-wuk.....	" "	Ha-há'-wuk.....	My son.
3	Ah-ge-ah'-de-o.....	" "	Ha-há'-wá.....	" "	Ha-há'-wá.....	" "
4	Un-ge-ah'-le-o.....	" "	Le-yá'-há.....	" "	Le-yá'-há.....	" "
5	Un-gá-le-ya'-ah.....	" "	E-yá'.....	" "	E-yo-wá'-dā.....	" "
6	Ack-gow'-na-ah.....	" "	Kā-yá'-no-nā.....	My child.	Kā-yá'-no-na-ah.....	My nephew.
7	Un-já'-go-hā.....	" "	Le-yá'-ah.....	My son.	Le-yá'-ah.....	" "
8	Ah-zhā'-ku.....	" "	A-ne-ah'.....	" "	He-wā'-teh.....	My nephew.
9	She-chāy'.....	" "	Me-chink'-she.....	" "	Me-tonsh'-kā.....	My son.
10	She-cha'.....	" "	Me-chink'-she.....	" "	Me-to'-ns'-kā.....	" "
11	She-cha'.....	" "	Ak-she'-dā.....	" "	Me-toash'-kā.....	" "
12	She-cha'.....	" "	Me-chink'-she.....	" "	Me-toze'-kā.....	" "
13	She-cha'.....	" "	Me-chink'-se-la.....	" "	Me-toans'-kā.....	" "
14	She-ches'.....	" "	Me-chink'-she.....	" "	Me-toase'-kā.....	" "
15	She-cha'.....	" "	Me-chink'-she.....	" "	Me-toash'-kā.....	" "
16	She-cha'.....	" "	Me-chink'-she.....	" "	Me-toas'-kā.....	" "
17	Me-she'-cha-pas.....	" "	Me-chink'-she.....	" "	Me-to'-zā.....	" "
18	We-tuh'-da.....	My son-in-law.	Na-ge'-hā.....	My uncle.	Na-ge'-hā.....	My uncle.
19	We-tōn'-da.....	" "	Wee-nā'-gee.....	" "	Wee-nā'-gee.....	" "
20	Heen'-kā.....	My father.	Heen-ja'-kā.....	" "	Heen-ja'-kā.....	" "
21	Hin'-kā.....	" "	Hin-chā'-kā.....	" "	Hin-chā'-kā.....	" "
22	E-dā'-je.....	" "	Be-ja'-ga.....	" "	Be-ja'-ga.....	" "
23	In-tā'-che.....	" "	We-ja'-ga.....	" "	We-ja'-ga.....	" "
24	E-chup'.....	My brother-in-law.	E-take'-e-neke'.....	My little uncle.	E-take'-e-neke.....	My little uncle.
25						
26	Mā-too'-te.....	My son-in-law.	Met-a-wā-pish'-shā.....	My grandchild.	Met-a-wā-pish'-shā.....	My grandchild.
27	Boo'-sha.....	" "	Bus-bā'-pe-ta.....	" "	Bus-bā'-pe-ta.....	" "
28	Sai'-yup.....	" "	Sup'-uk-nōk'-ne.....	My grandson.	Sup'-uk-nōk'-ne.....	My grandson.
29	Sai'-yop.....	" "	Sā'-pok-nāk'-ne.....	" "	Sā'-pok-nāk'-ne.....	" "
30	Sā'-yup.....	" "	Sup-pok-nāk'-nī.....	" "	Sup-pok-nāk'-nī.....	" "
31	Un-hu-tis'-se.....	" "	Um-os-sūs'-wā.....	My grandchild.	Um-os-sūs'-wā.....	My grandchild.
32	E-huā'-tsī'.....	" "	Ung-gī-lī-sī'.....	" "	Ung-gī-lī-sī'.....	" "
33						
34	Koos-tow'-e-sū.....	" "	Lak-te'-gish.....	My grandson.	Lak-te'-gish.....	My grandson.
35	Ko-stā'-witch.....	" "	Lak-te'-kis.....	My grandchild.	Lak-te'-kis.....	My grandchild.
36						
37	Nee-tim'.....	My brother-in-law.	N'-do'-sim.....	My step-son.	N'-de-kwā-tim'.....	My nephew.
38	Nee-tim'.....	" "	N'-do'-zhim.....	" "	N'-de-kwā-tim'.....	" "
39	Nee-tim'.....	" "	N'-do'-zhim.....	" "	N'-de-kwā-tim'.....	" "
40	Nī'-nim.....	" "	Nin-do'-zhim.....	" "	Nī'-nin-gwā'-niss.....	" "
41	Ne'-nim.....	" "	Nin-do'-zhim.....	" "	Ne-nin-gwuh'-nis.....	" "
42	Ne'-nim.....	" "	N'-do'-zhim.....	" "	Ne-nin-gwi-nis'.....	" "
43	Ne-nim'.....	" "	N'-do'-zhim-ā.....	" "	Ne-nin-gwi-nis'.....	" "
44	Ne-nim'.....	" "	N'-do'-zhim'.....	" "	Ne-nin-gwi-nis'.....	" "
45						
46	No-sā'.....	My father.	Ne-zhesē'-sā.....	My uncle.	Ne-zhesē'-sā.....	My uncle.
47	No-sā'.....	" "	Ne-zhe'-sā.....	" "	Ne-zhe'-sā.....	" "
48	No-sā'.....	" "	Ne-zhe'-sā.....	" "	Ne-zhe'-sā.....	" "
49	No-sā'.....	" "	Ne-zhe'-san.....	" "	Ne-zhe'-san.....	" "
50	No-sā'.....	" "	Ne-zhe'-san.....	" "	Ne-zhe'-san.....	" "
51	Nōss.....	" "	Nā-zhe-sā'.....	" "	Nā-zhe-sā'.....	" "
52	Noh'-neh.....	" "	Ne-zha'.....	" "	Ne-zha'.....	" "
53						
54			Na-si-thā'.....	" "	Na-si-thā'.....	" "
55	No-thā'.....	" "	Ni-si-thā'.....	" "	Ni-si-thā'.....	" "
56	Ne-tā'-be.....	My brother-in-law.				
57	N'-to'-to-yome.....	" "	N'-do'-to-ko.....	My step-son.	N'-do'-to-yose.....	My nephew.
58	Ne-to'-to-yome.....	" "	Noh'-ho'-ā.....	My son.	No-ā'-toase.....	" "
59	Ne-lu-mūs'.....	" "	N'-kwis'.....	" "	Nu-lūks'.....	" "
60	Ne-lu-mūs'.....	" "	N'-too-ā'-sum.....	" "	Nu-lūk'-nis.....	" "
61	Nee-num'.....	" "	Nā-kun'.....	My step-child.	Nā-kun'.....	My step-child.
62	Nee-lum'.....	" "	N'-kweese'.....	My son.	N'-kweese'.....	My son.
63	Na-nee-lim'.....	" "	Nain-gwase'.....	" "	Nain-gwase'.....	" "
64	Sā'-gā.....	" "	Tu'-zen-a.....	My step-son.	Sa-yā'-ze.....	" "
65	Sa-tā'-za-pa-ten'-ne.....	" "	Sa-yā'-za.....	My son.		
66	Set-shi'-ya.....	" "	Se-yā'-za.....	" "	Se-yā'-za.....	" "
67						
68						
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80	I-e'-gā.....	" "	Knn-e-ā'-gā.....	My nephew.	Ung-ā'-gā.....	My nephew.

TABLE II.—Continued.

	129. My mother's brother's son's daughter. (Male speaking.)	Translation.		130. My mother's brother's son's daughter. (Female speaking.)	Translation.		131. My mother's brother's daughter's son. (Male speaking.)	Translation.
1	Ka-ah'-wuk	My daughter.		Ka-soh'-neh	My niece.		Ha-yā'-wan-dā	My nephew.
2	Ka-hā'-wuk	" "		Ka-hā'-wuk	My daughter.		Ha-yuh'-wā-da	" "
3	Ka-hā'-wā	" "		Ka-hā'-wā	" "		Ha-yā'-wā-da	" "
4	Ka-yā'-hā	" "		Ka-yā'-hā	" "		Ha-yā'-wan-dā	" "
5	Ka-yā'	" "		Ka-yā'	" "		E-yo-wā'-dā	" "
6	Kā-yā'-no-uā	My child.		Kā-yā'-no-na-ah	" "		Kā-yā'-wā-nā	" "
7	Ka-yā'-ah	My daughter.		Ka-yā'-hā	" "		Le-wā-dā'-ah	" "
8	E-ne-ah'	" "		E-wā'-teh	My niece.		Ha-shone-drā'-ka	" "
9	Me-chupk'-she	" "		Me-tup'-zhan	" "		Me-tonsh'-kā	" "
10	Me-chounk'-she	" "		Me-to-us'-zā	" "		Me-to-us'-ka	" "
11	Me-chunk'-she	" "		Me-to-zhā	" "		Me-toash'-kā	" "
12	Me-chunk'-she	" "		Me-to-zhā	" "		Me-tose'-kā	" "
13	Me-chunk'-se-lā	" "		Me-toh'-zhā	" "		Me-toans'-kā	" "
14	Me-chunk'-she	" "		Me-toh'-zhā	" "		Me-toase'-kā	" "
15	Me-chūnk'-she	" "		Me-to'-zā	" "		Ne-toash'-kā	" "
16	Me-chūnk'-she	" "		Me-to'-zā	" "		Me-toas'-kā	" "
17	Me-chunk'-she	" "		Me-to'-zā	" "		Me-to'-zā	" "
18	Nā'-hā	My mother.		Nā'-hā	My mother.		Zhin-dā'-hā	My elder brother.
19	E-nā'-hā	" "		E-nā'-hā	" "		We-zhe'-thā	" "
20	Heen'-nā	" "		Heen'-nā	" "		He-yen'-nā	" "
21	He'-nah	" "		He'-nah	" "		He-ye'-nā	" "
22	E'-naw	" "		E'-naw	" "		Be-zhe'-yeh	" "
23	In-nah'	" "		In-nah'	" "		We-she'-lā	" "
24	E-oo'-ne-neke'	My step or little mo-		E-oo'-ne-neke'	My step or little mo-		E-ne'	" "
25		[ther.			[ther.			
26	Met-a-wā-pish'-shā	My grandchild.		Met-a-wā-pish'-shā	My grandchild.		Met-a-wā-pish'-shā	My grandchild.
27	Bns-pā'-pe-ta	" "		Bus-bā-pe-ta	" "		Bus-bā-pe-ta	" "
28	Sup'-uk	My granddaughter.		Sup'-uk	My granddaughter.		Sup'-uk-nōk'-ne	My grandson.
29	Sā'-pok	" "		Sā'-pok	" "		Sā'-pok-nāk'-ne	" "
30	Sup'-pok	" "		Sup'-pok	" "		Sup'-pok-nāk'-ni	" "
31	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.		Um-os-sūs'-wā	My grandchild.		Um-os-sūs'-wā	My grandchild.
32	Un-gī-lī-sī	" "		Un-gī-lī-sī	" "		Un-gī-lī-sī	" "
33	Aṅ-ge-lee'-se	" "		Aṅ-ge-lee'-se	" "		Aṅ-ge-lee'-se	" "
34	Lak-te'-gee	My granddaughter.		Lak-te'-gee	My granddaughter.		Lak-te'-gish	My grandson.
35	Lak-te'-kis	My grandchild.		Lak-te'-kis	My grandchild.		Lak-te'-gis	My grandchild.
36								
37	N'-do'-sa-mis-kwame'	My step-daughter.		Neese-che-mish'	My niece.		N'-de-kwā-tim'	My nephew.
38	N'-do'-zha-mis-kwame'	" "		Neest-che-mish'	" "		N'-de-kwā-tim'	" "
39	N'-do'-zha-mis-kwem'	" "		Neese-che-mis'	" "		N'-deh-kwā-tim'	" "
40	Nin-do-zhi-mī'-kwem'	" "		Nī-shi-miss'	" "		Nī-pin-gwā'-niss	" "
41	Nin-do-zhe-mī'-quam'	" "		Ne-she'-me-sha	" "		Ne-nin-gwuh'-nis	" "
42	Nin-do'-zha-mī-kwam'	" "		Ne-she-mis'	" "		Ne-nin-gwi-nis'	" "
43	N'-do-zha-mī-kwam'	" "		Ne-she-mis'	" "		Ne-nin-gwi-nis'	" "
44	N'-do-zhā-mī-kwam'	" "		Ne-she-mis'	" "		Ne-nin-gwi-nis'	" "
45								
46	Niṅ-ge-ah'	My mother.		Niṅ-ge-ah'	My mother.		Ne-sā-sā'	My elder brother.
47	Niṅ-ge-ah'	" "		Niṅ-ge-ah'	" "		Ne-san'-zā	" "
48	Niṅ-ge-ah'	" "		Niṅ-ge-ah'	" "		Ne-san'-zā	" "
49	Ne-ge-ah'	" "		Ne-ge-ah'	" "		Ne-sā-zā'	" "
50	Ne-ge-ah'	" "		Ne-ge-ah'	" "		Ne-sā-zā'	" "
51	Nā-ke'-a'	" "		Nā-ke'-a'	" "		Nā-sa'-mā	" "
52	Ne-ke'-ah'	" "		Ne-ke'-ah'	" "		Nā-nā'	" "
53								
54	Nī-ke'-ā'	" "		Nī-ke'-ā'	" "		Ni-to-ta-mā'	My brother.
55	Na-ke'-ah'	" "		Na-ke'-ah'	" "		N'-tha-thā'	My elder brother.
56								
57	N'-to'-to-tuu	My step-daughter.		Nee-mis'-sā	My niece.		N'-do'-to-yose	My nephew.
58	Ne-tan'-ā	My daughter.		Nee-mis'-sā	" "		No-ā'-toase	" "
59	N'-tūs'	" "		N'-sum'	" "		Nu-lūks'	" "
60	N'-su'-mus	" "		N'-sum'	" "		Nu-lū'-knees	" "
61	Nā-kun'	My step-child.		Nā-kun'	My step-child		No-kwath'	" "
62	N'-dā-nuss'	My daughter.		N'-dā-nuss'	My daughter.		Longue'-kw'	" "
63	Nain-dā'-ness	" "		Nain-dā'-ness	" "		Na-lone'-gwā-sis'	" "
64	Sa-yā'-dze	My step-daughter.		Sa-yā'-dze	" "		Sā-zy'	" "
65	Sa-to'-a	My daughter.		Sa-to'-a	" "		Sa-yā'-za	My son.
66	Sa-le'-ā	" "		Sa-le'-ā	" "		Se-yā'-za	" "
67								
68								
69								
70								
71								
72								
73								
74								
75								
76								
77								
78								
79								
80	Kun-e-ā'-gā	My niece.		Ung-ā'-gā	My niece.		We-yo-o'-gwā	My nephew.

TABLE II.—Continued.

	132. My mother's brother's daughter's son. (Female speaking.)	Translation.	133. My mother's brother's daughter's daughter. (Male speaking.)	Translation.	134. My mother's brother's daughter's daughter. (Female speaking.)	Translation.
1	Ha-ah'-wuk	My son.	Ka-yā'-wan-da	My niece.	Ka-ah'-wuk	My daughter.
2	Ha-hā'-wuk	" "	Ka-yuh'-wā-deh	" "	Ka-hā'-wuk	" "
3	Ha-hā'-wā	" "	Ka-yā'-wā'-da	" "	Ka-hā'-wā	" "
4	Le-yā'-hā	" "	Ka-yā'-wan-dā	" "	Ka-yā'-hā	" "
5	E-yā'	" "	Ka-yo'-wā'-dā	" "	Ka-yā'	" "
6	Kā-yā'-no-nā	My child.	Kā-yā'-wā-nā	" "	Kā-yā'-no-nā	My child.
7	Le-yā'-ah	My son.	Ka-wā'-dā'-ah	" "	Ka-yā'-hā	My daughter.
8	A-ne-ah'	" "	Ya-shone-drā'-ka	" "	E-ne-ah'	" "
9	Me-chink'-she	" "	Me-tup'-zha	" "	Me-chupk'-she	" "
10	Me-chunk'-she	" "	Me-to'-us'-zā	" "	Me-chounk'-she	" "
11	Ak she'-dā	" "	Me-to'-zhā	" "	Me-chunk'-she	" "
12	Me-chink'-she	" "	Me-to'-zhā	" "	Me-chunk'-she	" "
13	Me-chink'-se-lā	" "	Me-toh'-zhā	" "	Me-chunk'-se-lā	" "
14	Me-chink'-she	" "	Me-toh'-zhā	" "	Me-chunk'-she	" "
15	Me-chink'-she	" "	Me-to'-zā	" "	Me-chunk'-she	" "
16	Me-chink'-she	" "	Me-to'-zā	" "	Me-chunk'-she	" "
17	Me-chink'-she	" "	Me-to'-zā	" "	Me-chunk'-she	" "
18	Ton-no'-hā	My elder brother.	Ton-ga'-hā	My elder sister.	Zhon-da'-hā	My elder sister.
19	Wee-te'-noo	" " "	Wee-tōn'-ga	" " "	Wee-tōn'-tha	" " "
20	He-yen'-nā	" " "	He-yu'-nā	" " "	Heen-tap'-ya	" " "
21	He-ye'-nā	" " "	Wan he'-cha	" " "	Heen-tang'-a	" " "
22	Be-che'-do	" " "	Be-tup'-ga	" " "	Be-sho'-wa	" " "
23	We-chiu'-to	" " "	We-tuu'-ka	" " "	We-sho'-la	" " "
24	E-che'-to	" " "	E-noo'	" " "	E-noo'	" " "
25						
26	Met-a-wā-pish'-sha	My grandchild.	Met-a-wā-pish'-sha	My grandchild.	Met-a-wā-pish'-sha	My grandchild.
27	Bus-bā'-pe-ta	" "	Bus-bā'-pe-ta	" "	Bus-bā'-pe-ta	" "
28	Sup'-uk-nōk'-ne	My grandson.	Sup'-uk	My granddaughter.	Sup'-uk	My gd. daughter.
29	Sā'-pok-nāk'-ne	" "	Sā'-pok	" "	Sā'-pok	" "
30	Sup'-pok-nāk'-nī	" "	Sup'-pok	" "	Sup'-pok	" "
31	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.	Um-os-sūs'-wā	" "
32	Aṅ-gī-lī-sī	" "	Un-gī-lī-sī	" "	Un-gī-lī-sī	" "
33	Aṅ-ge-lee'-se	" "	Aṅ-ge-lee'-se	" "	Aṅ-ge-lee'-se	" "
34	Lak-te'-gish	My grandson.	Lak-te'-gee	My granddaughter.	Lak-te'-gee	" "
35	Lak-te'-kis	My grandchild.	Lak-te'-kis	My grandchild.	Lak-te'-kis	My grandchild.
36						
37	N'-go'-sim	My step-son	Neese-che-mish'	My niece.	N'-do'-sa-mis-kwame'	My step-daughter.
38	N'-go'-zhim	" "	Neest-che-mis'	" "	N'-do'-zha-mis-kwame'	" "
39	N'-do'-zhim	" "	Neese-che-mis'	" "	N'-do'-zha-mis-kwem'	" "
40	Nin-do'-shī-miss	My step-child.	Nī-shī'-mis	" "	Nin-do'-zhī-mis	My step-child.
41	Nin-do'-zhe-mis	" "	Ne-she'-me-sha	" "	Nin-do'-zhe-mis	" "
42	Neen-gwis'	My son.	Ne-she-mis'	" "	Nin-dā'-niss	My daughter.
43	Nin-gwis'	" "	Ne-she-mis'	" "	N'-dā-niss'	" "
44	N'-gwis'	" "	Ne-she-mis'	" "	N'-dā-niss'	" "
45						
46	Ne-sā-sā'	My elder brother.	Ne-mis-sā'	My elder sister.	Ne-mis-sā'	My elder sister.
47	Ne-san'-zā	" " "	Ne-mis-sā'	" " "	Ne-mis-sā'	" " "
48	Ne-san'-zā	" " "	Ne-mis-sā'	" " "	Ne-mis-sā'	" " "
49	Ne-sā-zā'	" " "	Ne-me-sā'	" " "	Ne-me-sā'	" " "
50	Ne-sā-zā'	" " "	Ne-me-sā'	" " "	Ne-me-sā'	" " "
51	Nā-sa'-mā	" " "	Nā-mis'-sā	" " "	Nā-mis'-sā	" " "
52	Nā-nā'	" " "	Ne-ma'	" " "	Ne-ma'	" " "
53						
54	Ni-to-ta-mā'	My brother.	Ne-tā-kwā-mī	My sister.	Na-tā-tā-mī	My sister.
55	N'-tha-thā'	My elder brother.	Nī-mī-thā'	My elder sister.	Nī-mī-thā'	My elder sister.
56						
57	N'-do'-to-ko	My step-son.	Nee-mis'-sā	My niece.	N'-to'-to-tun	My step-daughter.
58	Noh'-ko'-ā	My son.	Nee-mis'-sā	" "	Ne-tan'-ā	My daughter.
59	N'-kwis	" "	N'-sum'	" "	N'-tus'	" "
60	Nee-tse-kes'	" "	N'-sum'	" "	N'-su'-mus	" "
61	N'-di-ome'	" "	Noh'-koh'-kwā'-oh	" "	Nee-chune'	" "
62	N'-kwees'	" "	Longue-kwā'	" "	N'-dā-nnes'	" "
63	Nain-gwase'	" "	Na-lone'-gwā-sis'	" "	Nain-dā'-ness	" "
64	Sa-yā'-za	" "	Sā'-zy	" "	Sa-yā'-dze	" "
65	Se-yā'-za	" "	Sa-to'-a	My daughter.	Sa-to'-a	" "
66	Se-yā'-za	" "	Sa-le'-ā	" "	Sa-le'-ā	" "
67						
68	So-he	" "	Set-she	My grandchild.	Set-shai	My grandchild.
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80	Noo-ā'-gā	My nephew.	We-yo-o'-gwā	My niece.	Noo-ā'-gā	My niece.

TABLE II.—Continued.

	135. My mother's brother's great grandson.	Translation.	136. My mother's brother's great granddaughter.	Translation.	137. My mother's brother's great grandson's son.	Translation.
1	Ha-yä'-da.....	My grandson.	Ka-yä'-da.....	My granddaughter.	Ha-yä'-da.....	My grandson.
2	Ha-yä'-dra.....	" "	Ka-yä'-dra.....	" "	Ha-yä'-dra.....	" "
3	Ha-yä'-da.....	" "	Ka-yä'-da.....	" "	Ha-yä'-da.....	" "
4	Le-yä'-dla-ah.....	" "	Ka-yä'-dla-ah.....	" "	Le-yä'-dla-ah.....	" "
5	E-yä'-dla-ah.....	" "	Ka-yä'-dla-ah.....	" "	E-yä'-dla-ah.....	" "
6	Kä-yä'-rä.....	My grandchild.	Kä-yä'-rä.....	My grandchild.	Kä-yä'-rä.....	My grandchild.
7	Le-yä'-tä-ra'-yā.....	My grandson.	Ka-yä'-tä-ra'-yā.....	My granddaughter.	Le-yä'-tä-ra'-yā.....	My grandson.
8	Ila-tra'-ah.....	" "	Ya-tra'-ah.....	" "	Ila-tra'-ah.....	" "
9	Me-tä'-ko-zhä.....	My grandchild.	Me-tä'-ko-zhä.....	My grandchild.	Me-tä'-ko-zhä.....	My grandchild.
10	Me-tä'-ko-zhä.....	" "	Me-tä'-ko-zhä.....	" "	Me-tä'-ko-zhä.....	" "
11	Me-tä'-ko-zhä.....	" "	Me-tä'-ko-zhä.....	" "	Me-tä'-ko-zhä.....	" "
12	Me-tä'-ko-zhä.....	" "	Me-tä'-ko-zhä.....	" "	Me-tä'-ko-zhä.....	" "
13	Me-tä'-ko-säk-pok.....	" "	Me-tä'-ko-säk-pok.....	" "	Me-tä'-ko-säk-pok.....	" "
14	Me-tä'-ko-zhä.....	" "	Me-tä'-ko-zhä.....	" "	Me-tä'-ko-zhä.....	" "
15	Me-tä'-ko-zhä.....	" "	Me-tä'-ko-zhä.....	" "	Me-tä'-ko-zhä.....	" "
16	Me-tä'-ko-zhä.....	" "	Me-tä'-ko-zhä.....	" "	Me-tä'-ko-zhä.....	" "
17	Me-tä'-ko-sä.....	" "	Me-tä'-ko-sä.....	" "	Me-tä'-ko-sä.....	" "
18	Na-ge'-hä.....	My uncle.	Tä-zhä'-hä.....	My niece.	Na-ge'-hä.....	My uncle.
19	Wee-nä'-gee.....	" "	We te'-zhä.....	" "	Wee-nä'-gee.....	" "
20	Heen-ja'-kä.....	" "	Heen-toas'-kä-me.....	" "	Heen-ja'-kä.....	" "
21	Hin-chä'-kä.....	" "	Hin-tose'-kee-me.....	" "	Hin-chä'-kä.....	" "
22	Be-ja'-ga.....	" "	Be-che'-zho.....	" "	Be-ja'-ga.....	" "
23	We-ja'-ga.....	" "	We-che'-zho.....	" "	We-ja'-ga.....	" "
24	E-take'-e-neke.....	My little uncle	E-choop-zhunk'-e-neke'..	My little niece or gd. [daughter.	E-take'-e-neke'.....	My little uncle.
25						
26	Met-a-wä-pish'-sha.....	My grandchild.	Met-a wä-pish'-sha.....	My grandchild.	Met-a-wä-pish'-shä.....	My grandchild.
27	Bus-hä'-pe-ta.....	" "	Bus-hä'-pe-ta.....	" "	Bus-hä'-pe-ta.....	" "
28	Sup'-uk-nök'-ne.....	My grandson.	Sup'-uk.....	My granddaughter.	Sup'-uk-nök'-ne.....	My grandson.
29	Sä'-pok-näk'-ne.....	" "	Sä'-pok.....	" "	Sä'-pok-näk'-ne.....	" "
30	Sup'-pok-näk'-nī.....	" "	Sup'-pok.....	" "	Sup'-pok-näk'-nī.....	" "
31	Um-ös-süs'-wä.....	My grandchild.	Um-ös-süs'-wa.....	My grandchild.	Um-ös-süs'-wä.....	My grandchild.
32	Aṅ-gī-lī-sī.....	" "	Un-gī-lī-sī.....	" "	Aṅ-gī-lī-sī.....	" "
33	Aṅ-ge-lee'-se.....	" "	Aṅ-ge-lee'-se.....	" "	Aṅ-ge-lee'-se.....	" "
34	Te'-wnt.....	My nephew.	Te'-wnt.....	My niece.	Pe'-row.....	My child.
35	Lak-te'-kis.....	My grandchild.	Lak-te'-kis.....	My grandchild.	Lak-te'-kis.....	My grandchild.
36						
37	No-se-sem'.....	My grandchild.	No-se-sem'.....	My grandchild.	No-se-sem'.....	My grandchild.
38	No-se-sim'.....	" "	No-se-sim'.....	" "	No-se-sim'.....	" "
39	No-se-sem'.....	" "	No-se-sem'.....	" "	No-se-sem'.....	" "
40	No-zhī'-she.....	" "	No-zhī'-she.....	" "	No-zhī'-she.....	" "
41	No-she'-shä.....	" "	No-she'-shä.....	" "	No-she'-shä.....	" "
42	No-she-shä'.....	" "	No-she-shä'.....	" "	No-she-shä'.....	" "
43	No-she-shä'.....	" "	No-she-shä'.....	" "	No-she-shä'.....	" "
44	No-she-shä'.....	" "	No-she-shä'.....	" "	No-she-shä'.....	" "
45	No-sä-seh'.....	" "	No-sä-seh'.....	" "	No-sä-seh'.....	" "
46	Ne-zhese'-sä.....	My uncle.	Shames-sä'.....	My niece.	Ne-zhese'-sä.....	My uncle.
47	Ne-zhe'-sä.....	" "	Ne-she-mis-sä'.....	" "	Ne-zhe'-sä.....	" "
48	Ne-zhe'-sä.....	" "	Ne-she-mis-sä'.....	" "	Ne-zhe'-sä.....	" "
49	Ne-zhe'-san.....	" "	Ne-she-mis-sä'.....	" "	Ne-zhe'-san.....	" "
50	Ne-zhe'-san.....	" "	Ne-she-mis-sä'.....	" "	Ne-zhe'-san.....	" "
51	Nä-zhe-sä.....	" "	Nä-shä'-mis.....	" "	Nä-zhe-sä'.....	" "
52	Ne-zha'.....	" "	Nä-nä'-mä.....	" "	Ne-zha'.....	" "
53						
54	Na-si-thä'.....	" "	Ne-sem-e-thä'.....	" "	Na-si-thä'.....	" "
55	Ni-si-thä'.....	" "	Ne-sa-me-thä'.....	" "	Ni-si-thä'.....	" "
56						
57	Nee-so'-tan.....	My grandchild.	Nee-so-tan.....	My grandchild.	Nee-so'-tan.....	My grandchild.
58	Nee-so'-tän.....	" "	Nee-so'-tän.....	" "	Nee-so'-tän.....	" "
59	Nü-jeech'.....	" "	Nü-jeech'.....	" "	Nü-jeech'.....	" "
60	N'-kway'-nus.....	" "	N'-kway'-nus.....	" "	N'-kway'-nus.....	" "
61	Nä-hrise'.....	" "	Nä-hrise'.....	" "	Nä-hrise'.....	" "
62	Noh'-whese'.....	" "	Noh'-whese'.....	" "	Noh'-whese'.....	" "
63	Nain-no-whase'.....	" "	Nain-no-whase'.....	" "	Nain-no-whase'.....	" "
64	Sa-t'-thu'-a.....	" "	Sa-t'-thu'-a.....	" "	Sa-t'-thu'-a.....	" "
65	Sa-ken'-ne.....	My grandson.	Sa-to'-a'-bä.....	My granddaughter.	Sa-ken'-ne.....	My grandson.
66	Se-yä-zet'-tha-re.....	" "	Sa-le-zet'-tha-re.....	" "	Se-yä-zet'-tha-re.....	" "
67						
68	Set-she.....	" "	Set-shai.....	" "	Set-she.....	" "
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80	Eng'-o-tä.....	My grandchild.	Eng'-o-tä.....	My grandchild.	Eng'-o-tä.....	My grandchild.

TABLE II.—Continued.

	138. My mother's brother's great grandson's daughter.	Translation.	139. My mother's sister.	Translation.	140. My mother's sister's husband.	Translation.
1	Ka-yā'-da	My granddaughter.	No-yeh'	My mother.	Hoc-no'-ese	My step-father.
2	Ka-yā'-dra	" "	Kno'-hā	" "	Hoc-no'-nese	" "
3	Ka-yā'-da	" "	Ah-ge-no'-hā	" "	Hā-ge-noh'	" "
4	Ka-yā'-dla-ah	" "	Ahk-nole'-hā	" "	Oc-no-nese'-kwā	" "
5	Ka-yā'-dla-ah	" "	Lā-ga-ne'-hā	" "	Lā-ga-nā-nese'-kwā	" "
6	Kā-yā'-rā	My grandchild.	Oh-nā	" "	Ack-we'-rā	" "
7	Ka-yā'-tā-ra'-yā	My granddaughter.	Ah-ga-nese'-tā-ha	" "	Lā-ga-ne'-hā	My father.
8	Ya-tra'-ah	" "	Ah-nā'-uh	" "	Hā-wā-te-no'-ra	My uncle.
9	Me-tā'-ko-zhā	My grandchild.	E-nah'	" "	At-tay'	My father.
10	Me-tā'-ko-zhā	" "	E'-nah	" "	Ah-ta'	" "
11	Me-tā'-ko-zhā	" "	E'-nah	" "	Ah-ta'	" "
12	Me-tā'-ko-zhā	" "	Ken-nā'	" "	Ah-ta'	" "
13	Me-tā'-ko-sā-k-pok	" "	E'-nah	" "	Ah-ta'	" "
14	Me-tā'-ko-zhā	" "	E'-nah	" "	Ah-ta'	" "
15	Me-tā'-ko-zhā	" "	E'-nah	" "	Ah-ta'	" "
16	Me-tā'-ko-zā	" "	E'-nah	" "	Ah-ta'	" "
17	Me-tā'-ko-sā	" "	E-nah'	" "	Ah-da'	" "
18	Toosh'-pā-hā	" "	Nā'-hā	" "	Tā-de'-ha	" "
19	Wee-tūsh'-pā	" "	E-nā'-hā	" "	In-dā'-de	" "
20	Heen-tā'-kwa'-me	My granddaughter.	Heen'-nā	" "	Heen'-kā	" "
21	E-tā'-kwā-me	" "	Hē-nah'	" "	Hin'-kā	" "
22	Be-chose'-pa	My grandchild.	E'-naw	" "	E-dā'-je	" "
23	We-chose'-pā	" "	In-uah'	" "	In-tā'-che	" "
24	E-choon-zhunk'-e-neke' ..	My little gd. danght.	E-o'-ne-neke'	[ther. My step or little mo-	E-noo'-gos-neke'	My step-father.
25			Nā'-a'	My mother.	Tā-tay'	My father.
26	Met-a-wā-pish'-sha	My grandchild.	lh'-kā	" "	Tā-ta'	" "
27	Bus-bā'-pe-ta	" "	E'-ke-ā	" "	Ah-lra'	" "
28	Sup'-uk	My granddaughter.	Ush'-kī	" "	A'-kī	" "
29	Sā'-pok	" "	Ush'-kī	" "	A'-kī	" "
30	Sup'-pok	" "	Sush-ko'-sī	My little mother.	Ang-ko'-sī	My little father.
31	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.	Chneh-kū'-ce	" "	Chul-kū'-che'	" "
32	Un-gī-lī-sī	" "	E-tsi'	My mother.	A-gwā-tī-nā'-ī	My step-parent.
33	An-ge-lee'-se	" "	Ah-gid'-ze	" "	Tā-te-ra-ah-ge-do'-dā	" "
34	Pe'-row	My child.	Ah-te'-rā	" "	Ah-te'-is	" "
35	Lak-te'-kes	My grandchild.	A-te'-rā	" "	A-te'-rā	" "
36			At-nā'	" "	Ah-te'-ā	" "
37	No-se-sem'	My grandchild.	N'-do'-sis	My step-mother.	No'-ko-nis	My step-father.
38	No-se-sim'	" "	N'-do'-sis	" "	No'-ko-mish	" "
39	No-se-sem'	" "	N'-do'-zis	" "	No'-ko-nis	" "
40	No-zhī'-she	" "	Ni-mo'-shē	" "	Ni-mo'-sho'-me	" "
41	No-she'-shā	" "	Ne-no'-sha	" "	Ne-me sho'-ma	" "
42	No-she-shā'	" "	Ne-no-shā'	" "	Ne-mis-sho'-mā	" "
43	No-she-shā'	" "	Ne-no'-shā	" "	Ne-mish-sho'-mā	" "
44	No-she-shā'	" "	No-shā'	" "	N'-mis-sho'-mā	" "
45	No-sā-seh'	" "	No-sheh'	" "	Noke-mā'	" "
46	No-sa-mā'	" "	Nip-ge-ah'	My mother.	Ne-zhese'-sā	My uncle.
47	No-sa'-mā	" "	Nip-ge-ah'	" "	No-sā'	My father.
48	No-sa-mā'	" "	Nip-ge-ah'	" "	No-sā'	" "
49	No-sa-mā'	" "	Ne-ge-ah'	" "	Ne-zhe'-san	My uncle.
50	No-sa-mā'	" "	Ne-ge-ah'	" "	Ne-zhe'-san	" "
51	No-she-sem'	" "	Nā-ke-ā'	" "	Nā-zhe-sā'	" "
52	No-she-sā'	" "	Ne-ke-ah'	" "	Noh'-neh	My father.
53			Nā'-ko	" "	Nā-o'-a	" "
54	Na-se-thā'-mā	" "	Ni-ke-ā'	" "	No-thā'	" "
55	No-stha-thā'	" "	Na-ke-ah'	" "	No-thā'	" "
56			Na'-nā	" "	Ne-tha'-na	" "
57	Nee-so'-tan	" "	N'-to'-tox-is	My step-mother.	No-to'-to-mā	My step-father.
58	Nee-so'-tān	" "	Ne-to'-toax-is	" "	Ne-to'-to-nā	" "
59	Nū-jeech'	" "	Nu-lis'	My little mother.	Niks-kā-mich'	My grandfather.
60	N'-kway'-nns	" "	N'-kee'-sees	" "	Nee-chā'-loök	My step-father.
61	Nā-hise'	" "	N'-guk'	My mother.	N'-jā'-kw'	" "
62	Noh'-whese'	" "	N'-gā-hā'-tnt	My little mother.	N'-me-lu-tāk'-tut	My little step-fath.
63	Nain-no-whase'	" "	Nip-guk'-us	" "	Na-na-mo'-whome	My step-father.
64	Sa-t'thu'-a	" "	San'-ga	My step-mother.	Eh-tā-eh	" "
65	Sa-to-ā'-bā	My granddaughter.	A'-na	My mother.	Sā-ta'	My father.
66	Sa-le-zet'-tha-re	" "	Sā-kre'-a	My step-mother.	Sel-the'-na	My step-father.
67			Na-aingh'	My mother.		
68	Set-shai	" "	Sa-ku-i'	My step-mother.	Set-ye	My father-in-law.
69			In-kach'-ha	My aunt?		
70						
71			Nā-magh'-has	My step-mother.	Swagh	(Not rendered.)
72			Ka-ko-o'kt	" "	En-kach-ha	My step-father.
73			Pā'-tsin	(Not rendered.)		
74						
75						
76						
77			Su-ā'-i-ā	" "		
78						
79			A-ja'-ga	My aunt.		
80	Eng'-o-tā	My grandchild.	Ai-yung'-gā	" "	I-e-ing'-gā	My step-father.

TABLE II.—Continued.

	141. My mother's sister's son —older than myself. (Male speaking.)	Translation.		142. My mother's sister's son —older than myself. (Female speaking.)	Translation.		143. My mother's sister's son —younger than myself. (Male speaking.)	Translation.
1	llä'-je.....	My elder brother.		Hä'-je.....	My elder brother.		Ha'-gä.....	My younger bro.
2	Kuh-je'-ah.....	" " "		Kuh-je' ah.....	" " "		Ha-gä'-ah.....	" " "
3	Kuh-je'-ah.....	" " "		Kuh-je'-ah.....	" " "		Ha'-gä.....	" " "
4	Läk-je'-hä.....	" " "		Läk-je'-hä.....	" " "		Le-gä'-ah.....	" " "
5	Läk-je'-hä.....	" " "		Lak-je'-hä.....	" " "		E'-gä-hä.....	" " "
6	Ahk-rä'-je.....	" " "		Ahk-rä'-je.....	" " "		Kä'-gä.....	" " "
7	Lok-je'-hä.....	" " "		Lok-je'-hä.....	" " "		Lok-je'-hä.....	" " "
8	Ha-ye'-uh.....	" " "		Ha-ye'-uh.....	" " "		lla-ye-a'-hä.....	" " "
9	Chin-yay'.....	" " "		Te-mdo'.....	" " "		Me-sun'-kä.....	" " "
10	Che-a'.....	" " "		Chim'-a-do.....	" " "		Me-soh'-kä.....	" " "
11	Che-a'.....	" " "		Tib'-e-do.....	" " "		Me-sunk'-ä.....	" " "
12	Che-a'.....	" " "		Tib'-a-do.....	" " "		Me-sun'-kä.....	" " "
13	Che-a'.....	" " "		Tib'-a-lo.....	" " "		Me-soh'.....	" " "
14	Me-che'-a.....	" " "		Tib-a-lo'.....	" " "		Me-sunk'-ä-lä.....	" " "
15	Che-a'.....	" " "		Tib'-a-lo.....	" " "		Me-soh'-kä-lä.....	" " "
16	Che-a'.....	" " "		Tib'-a-lo.....	" " "		Me-soh'-kä-lä.....	" " "
17	Me-chin'.....	" " "		Me-tim'-do.....	" " "		Me-soh'.....	" " "
18	Zhin-da'-hä.....	" " "		Ton-no'-hä.....	" " "		Kä-gä'.....	" " "
19	Wee-zhe'-thä.....	" " "		We-te'-noo.....	" " "		Wee-söp'-gä.....	" " "
20	He-yen'-nä.....	" " "		He-yeu'-nä.....	" " "		Heen-thun'-ga.....	" " "
21	He-ye'-nä.....	" " "		He-ye'-nä.....	" " "		Heen-thun'-ga.....	" " "
22	Be-che'-yeh.....	" " "		Be-che'-do.....	" " "		Be-sun'-gä.....	" " "
23	We-she'-lä.....	" " "		We-chin'-to.....	" " "		We-son'-kä.....	" " "
24	E-ne'.....	" " "		E-che'-to.....	" " "		E-sunk'.....	" " "
25	Moo'-kä.....	" " "		Me-sho'-ka.....	" " "		Me-sho'-kä.....	" " "
26	Mee-ä'-kä.....	" " "		Mä-tä-roo'.....	" " "		Mat-so'-gä.....	" " "
27	Meek'-a.....	" " "		Bä-zä'-na.....	" " "		Bä-chü'-ka.....	" " "
28	Um-nn'-ni.....	" " "		A-näk'-fi.....	" " "		Snh-näk'-fish.....	" " "
29	Um-nn'-ni.....	" " "		A-näk'-fi.....	" " "		Sä-näk'-fish.....	" " "
30	Et-e-bä'-pi-shi-li.....	My brother.		A-näk'-fi.....	" " "		Et-e-bä'-pi-shi-li.....	My brother.
31	Chu-hlä'-hä.....	My elder brother.		Chu-chil'-wä.....	" " "		Chu-chil'-se.....	My younger bro.
32	Un-gi-ni'-li.....	" " "		Un-gi-dau'.....	" " "		Un-gi-nun'-tlö.....	" " "
33	An-ke-nee'-le.....	" " "		An'-ke-do.....	" " "		Aün'-ke-nä-tsi.....	" " "
34	E-dä'-deh.....	My brother.		E-rats'-teh.....	My brother.		E-dä'-deh.....	My brother.
35	A-dä'-de.....	" " "		Ta-lä'-lik-tis.....	" " "		A-dä'-he.....	" " "
36	Che-na-tun'.....	" " "		A-tnas'.....	" " "		Kä-wit'-ta.....	" " "
37	Neese-tase'.....	My elder brother.		Neese-tase'.....	My elder brother.		Ne-seme'.....	My younger bro.
38	Neese-tase'.....	" " "		Neese-tase'.....	" " "		Ne-sha-mish'.....	" " "
39	Neesh-tase'.....	" " "		Neesh-tase'.....	" " "		Ne-she-mish'.....	" " "
40	Nis-sä'-ye.....	" " "		Nis-sä'-ye.....	" " "		Ni-shi'-me.....	" " "
41	Ne-kä'-na.....	My step-brother.		Nin-dä-wa'-mä.....	My step-brother.		Ne-kä'-na.....	My step-brother.
42	Ne-kä'-na.....	" " "		Ni-sä'-yā.....	My elder brother.		Ne-kä'-na.....	" " "
43	Ne-kä'-nis.....	" " "		Nis-si'-yā.....	" " "		Ne-kä'-nis.....	" " "
44	Ne-kä'-nä.....	" " "		N'-sä'-yā.....	" " "		Ne-kä'-nä.....	" " "
45	Ne-kä'-na.....	" " "		N'-seh-sä'.....	" " "		Ne-kä'-na.....	" " "
46	Ne-sä-sä'.....	My elder brother.		Ne-sä-sä'.....	" " "		So-me-mä'.....	My younger bro.
47	Ne-san'-zä.....	" " "		Ne-san'-zä.....	" " "		Ne-she'-mä.....	" " "
48	Ne-san'-zä.....	" " "		Ne-san'-zä.....	" " "		Ne-she'-mä.....	" " "
49	Ne-sä-zä'.....	" " "		Ne-sä-zä'.....	" " "		Ne-she-mä'.....	" " "
50	Ne-sä-zä'.....	" " "		Ne-sä-zä'.....	" " "		Ne-she-mä'.....	" " "
51	Nä-sä'-mä.....	" " "		Nä-sä'-mä.....	" " "		Nä-se'-mä.....	" " "
52	Nä-nä'.....	" " "		Nä-nä'.....	" " "		Nä-sä'.....	" " "
53	Nä-ne'-ä.....	" " "		Nä-ne'-ä.....	" " "		Nä-sim'-ä'.....	" " "
54	Ni-to-ta-mä'.....	My brother.		Ni-to-ta-mä'.....	" " "		Ni-to-ta-mä'.....	" " "
55	N'-tha-thä'.....	My elder brother.		N'-tha-thä'.....	" " "		N'-the-ma-thä'.....	" " "
56	Nä'-thä-hä.....	" " "		Na'-thä-hä.....	" " "		Ta'-yā.....	" " "
57	Neese-sä'.....	" " "		Neese-sä'.....	" " "		Nis-kun'-ä.....	" " "
58	Nis'-sä.....	" " "		Nis'-sä.....	" " "		Nis-kun'.....	" " "
59	N'-sees'.....	" " "		N'-sees'.....	" " "		N'-chi-gu'-num.....	" " "
60	N'-see'-wes.....	My brother.		N'-tul-müm'.....	My step-brother.		N'-see'-wes.....	My brother.
61	Ne-tä-kun'.....	" " "		Ne-tä-kun'.....	" " "		N'-li-lum'.....	My step-brother.
62	Nee-mä'-tus.....	My st-p-brother.		N'-dun-o-yome'.....	" " "		Nee-mä'-tus.....	" " "
63	Nain-n'-hans'.....	My elder brother.		Nain-n'-hans'.....	" " "		Nain-hise'-sa-mus.....	My younger bro.
64	Kün'-dig-eh.....	" " "		Kün'-dig-eh.....	My elder brother.		A-cha'-a.....	" " "
65	Sün-no'-ga.....	" " "		Sün-no'-ga.....	" " "		Sün-no'-ga-yā'-za.....	" " "
66	Sn-nä'-ga.....	" " "		Sn-nä'-ga.....	" " "		Set-chil'-e-ä-ze.....	" " "
67	Soon'-da-ga.....	" " "		Soon'-da-ga.....	" " "		Sa'-chä.....	" " "
68	Soon-da.....	" " "		Soon-da.....	" " "		Sa-chä.....	" " "
69	Is-sin-kwn-seehw'.....	One like my brother.						
70								
71				Ex-hnp. Ne-pah'.....	My younger brother.			
72	Ko-ko-wä-malt.....	My brother.		Ko-ko-wä malt.....	My brother.		Ko-ko-wä-malt.....	My brother.
73								
74	No-vi-pa-ra.....	My elder brother.		No-vi-pa-ra.....	My elder brother.		No-vi-te-u.....	My younger bro.
75								
76								
77								
78								
79	Ig-dlo-ra.....	My cousin.		Ig-dlo-ra.....	My cousin.		Ig-dlo-ra.....	My cousin.
80	Il-lüng'-ä.....	" " "		Il-lo'-ä.....	" " "		Il-lüng'-ä.....	" " "

TABLE II.—Continued.

144. My mother's sister's son —younger than myself. (Female speaking.)			145. My mother's sister's son's wife. (Male speaking.)			146. My mother's sister's son's wife. (Female speaking.)		
	Translation.			Translation.			Translation.	
1	Ha'-gä	My younger brother.	Ah-ge-ah'-ne-ah	My sister-in-law.	Ah-ge-ah'-ne-o	My sister-in-law.		
2	Ha-gä'-ah	" " "	Uh-ge-ah'-ne-a	" " "	Uh-ge-ah'-ne-o	" " "		
3	Ha'-gä	" " "	Ah-ge-ah'-yeh	" " "	Ah-ge-ah'-ne-o	" " "		
4	Le-gä'-ah	" " "	Un-ge-ah'-le-a	" " "	Un-ge-ah'-le-a	" " "		
5	E'-gä-hä	" " "	Un-gä-le-ya'-ah	" " "	Un-gä-le-a'-ah	" " "		
6	Kä'-gä	" " "	Ack-gä'-re-ah	" " "	Ack-gä'-re-ah	" " "		
7	Lok-je'-hä	" " "	Ah-go-hä'-kwä	" " "	Ah-go-hä'-kwä	" " "		
8	Ha-ye-ä'-hä	" " "	O-in-dä'-wait	" " "	O-in-dä'-wait	" " "		
9	Me-sun'-kä	" " "	Hän-kä'	" " "	E-cha'-pä	" " "		
10	Me-soh'-kä	" " "	Hä-kä'	" " "	E-shä'-pä	" " "		
11	Me-sunk'-ä	" " "	Wä'-kä	" " "	E-shä'-pä	" " "		
12	Me-sun'-kä	" " "	Hä-kä'	" " "	E-shä'-pä	" " "		
13	Me-soh'-kä-lä	" " "	Hun-kä'	" " "	S'cha'-pä	" " "		
14	Me-sunk'-ä-lä	" " "	Hun-kä'	" " "	S'cha'-pä	" " "		
15	Me-soh'-kä-lä	" " "	Hä-kä'	" " "	E-sä'-pä	" " "		
16	Me-son'-kä-lä	" " "	Hä-kä'	" " "	E-sä'-pä	" " "		
17	Me-soh'	" " "	Me-hä'-kä	" " "	Me-she'-cha-pas	" " "		
18	Kä-gä'	" " "	We-hun'-gä	" " "	She-kä'	" " "		
19	Wee-son'-gä	" " "	We-hun'-gä	" " "	We-she'-kä	" " "		
20	E-chun'-cha	" " "	Hun'-gä	" " "	Hee-she'-kä	" " "		
21	E-chun'-che	" " "	Hän'-gä	" " "	Hin-she'-kä	" " "		
22	Be-sun'-gä	" " "	Be-hä'-gä	" " "	Be-she'-kä	" " "		
23	We-son'-kä	" " "	We-hun'-kä	" " "	We-she'-kä	" " "		
24	E-sunk'	" " "	E-yun'-ga	" " "	E-she'-ga	" " "		
25	Me-sho'-kä	" " "	Moo'-ha	" " "	Koo-too'-min-ik	" " "		
26	Mat-sö'-gä	" " "	Boo-ä'-kä	" " "	Mat-too'	" " "		
27	Bä-chü'-ka	" " "	Moo'-ä-ka	" " "	Bos-me'-ä-kun-is-ta	" " "		
28	A-näk'-fi	" " "	Suh-hai'-yā	" " "	Suh-hai'-yā	" " "		
29	A-näk'-fi	" " "	Sä-hai'-ya	" " "	Sä-hai'-ya	" " "		
30	A-näk'-fi	" " "	Sä-hi'-yā	" " "	Sä-hi'-yā	" " "		
31	Chu-chihl'-wä	" " "	Chu-hu'-cho-wä	" " "	Ume-hi'-wä	" " "		
32	Un-gi-dan'	" " "	Au-sdä-dun'-hi	" " "	An-sdä-li-gi	" " "		
33	An'-ke-do	" " "	Ah-ke-tso'-hi	" " "	E-nä-duh'-hi	" " "		
34	E-rats'-teh	My brother.	Tä-te-luk-tuk-u	My wife.	Scoo'-rus	" " "		
35	Kä-we'-ta	" " "	Sko'-dus	My sister-in-law.	Sko'-rus	" " "		
36	Kä-wit'-tä	" " "	Sko-roo'-hoo	" " "	Sko-roo'-hoo	" " "		
37	Ne-seme'	My younger brother.	Nee-tim'	" " "	N'-jä'-koase	" " "		
38	Ne-sha-mish'	" " "	Nee-tim'	" " "	N'-jä'-koase	" " "		
39	Ne-she-mish'	" " "	Nee-tim'	" " "	N'-dä'-koase	" " "		
40	Ni-shi'-me	" " "	Ni-nim	" " "	Nin-dän'-gwe	" " "		
41	Nin-dä-wa'-mä	My step-brother.	Ne-nim	" " "	Nin-don'-gwa	" " "		
42	Ne-she'-mä	My younger brother.	Ne-nim'	" " "	Nin-dän-gwa'	" " "		
43	Ne-she-mä'	" " "	Ne-nim'	" " "	N'-dän-gwä'	" " "		
44	Ne-she'-mä	" " "	Ne-nim'	" " "	N'-dän-gwa'	" " "		
45	Ne-she-mä'	" " "	Ne-nim'	" " "	N'-dän-gwa'	" " "		
46	Se-me-mä'	" " "	Ne-lim-wä'	" " "	N'-jan-gwä'	" " "		
47	Ne-she-mä'	" " "	Ne-lim-wä'	" " "	Nin-jä-gwa'	" " "		
48	Ne-she-mä'	" " "	Ne-lim-wä'	" " "	Nin-jä-gwa'	" " "		
49	Ne-she-mä'	" " "	Ne-le-mwä'	" " "	Nin-jä-kwa'	" " "		
50	Ne-she-mä'	" " "	Ne-le-mwä'	" " "	Nin-jä-kwa'	" " "		
51	Nä-se'-mä	" " "	Ne-nim'-wä	" " "	Nä-dä'-kwä	" " "		
52	Nä-sa'	" " "	Ne-nim'	" " "	Wä-a'-che-uk	" " "		
53	Nä-sim-ä'	" " "	Nee'-tum	" " "	Nach-a-im	" " "		
54	Ni-to-ta-mä'	" " "	Ne-nem-wä'	" " "	Wa-si-nä-mä-kä	" " "		
55	N'-the-ma-thä'	" " "	Ne-lim-wä'	" " "	N'-tä-kwä'	" " "		
56	Ta'-yā	" " "	Nee-tim'	" " "	Ne-tä'-be	" " "		
57	Nis-kun'-ä	" " "	N'-do'-to-ke-man'	" " "	Nee-mis'	" " "		
58	Nis-kun'	" " "	Ne-to'-to-ke-man	" " "	Nee-mis'	" " "		
59	N'-chi-gu'-num	" " "	Ne-lu-müs'	" " "	Ne-mäk-tem'	" " "		
60	Neet-see-kes'	My step-brother.	Ne-lu-müs'	" " "	Ne'-tä-kw'	" " "		
61	N'-hi-sum'	My younger brother.	Nee-num'	" " "	N'-dä-oh-k'	" " "		
62	N'-dun-oo-yome'	My step-brother.	Nee-lum'	" " "	Ne-tä'-wis	" " "		
63	Nain-hise'-sa-mus	My younger brother.	Na-nee-lim'	" " "	Nain-ue-la'-kon	" " "		
64	A-cha'-a	" " "	Sa'-gy	" " "	Sa'-gy	" " "		
65	Sün-no'-ga-yä-za	" " "	Sa-ten'-a-bä-che-la	" " "	Sa'-ga	" " "		
66	Set-chil'-a-ä-ze'	" " "	Set'-so	" " "	Sa'-o-ga	" " "		
67	Sa'-chä	" " "						
68	Sa-chä	" " "						
69								
70								
71			In'-matsh	" " "				
72	Ko-ko-wä-malt	My brother.						
73								
74								
75								
76								
77	P-cu-i-hi'-bä	My younger brother.						
78								
79	Ig-dlo-ra	My cousin.						
80	li-lo'-ä	" " "	I-e'-gä	" " "	Oo-keo-ä'-gä	" " "		

TABLE II.—Continued.

	147. My mother's sister's daughter—older than myself. (Male speaking.)	Translation.	148. My mother's sister's daughter—older than myself. (Female speaking.)	Translation.	149. My mother's sister's daughter—younger than myself. (Male speaking.)	Translation.
1	Ah'-je.....	My elder sister.	Ah'-je.....	My elder sister.	Ka'-gā.....	My younger sister.
2	Uh-je'-ah.....	" " "	Uh-je'-ah.....	" " "	Ka'-gā'-ah.....	" " "
3	Uh-je'-ah.....	" " "	Uh-je'-ah.....	" " "	Ka'-gā.....	" " "
4	Ahk-je'-hā.....	" " "	Ahk-je'-hā.....	" " "	Kā'-gā'-ah.....	" " "
5	Ahk-je'-hā.....	" " "	Ahk-je'-hā.....	" " "	Ka'-gā'-hā.....	" " "
6	Ahk'-je.....	" " "	Ahk'-je.....	" " "	Kā'-gā.....	" " "
7	Ak-je'-yā.....	" " "	Ak-je'-yā.....	" " "	Ka'-gā'-ah.....	" " "
8	A-ye'-uh.....	" " "	A-ye'-uh.....	" " "	Ya-ye-ā'-hā.....	" " "
9	Tān-kay'.....	" " "	Me-chun'.....	" " "	Me-tānk'-she.....	" " "
10	Ton-kā'.....	" " "	Chu-ih'.....	" " "	Me-tānk'-she.....	" " "
11	Tank'-she.....	" " "	Me-tānk'-a-do.....	" " "	Me-tānk'-she.....	" " "
12	Tank'-she.....	" " "	Tan'-ka.....	" " "	Me-tānk'-she.....	" " "
13	Tā-ka'.....	" " "	Chu-wa'.....	" " "	Me-tānk'-she.....	" " "
14	Touk-a'.....	" " "	Chu-a'.....	" " "	Me-tānk'-she.....	" " "
15	Ton'-ka.....	" " "	Chu-ih'.....	" " "	Me-tānk'-she.....	" " "
16	Ton-ka'.....	" " "	Chu-wa'.....	" " "	Me-tonk'-she.....	" " "
17	Me-ton'-ga.....	" " "	Me-chun'.....	" " "	Me-tānk'-she.....	" " "
18	Ton-ga'-hā.....	" " "	Zhon-da'-hā.....	" " "	We-ha'.....	" " "
19	Wee-tōn'-ga.....	" " "	Wee-zōn-thā.....	" " "	Wee-tōn'-ga.....	" " "
20	Hee-u'-nā.....	" " "	Heen-tān'-ga.....	" " "	Heen-tān'-ya.....	" " "
21	Wau-he'-cha.....	" " "	Heen-tān'-ga.....	" " "	Heen-tān'-gā.....	" " "
22	Be-tun'-ga.....	" " "	Be-sho'-wa.....	" " "	Be-tun'-gā-zhin-gā.....	" " "
23	We-tun'-ka.....	" " "	We-sho'-la.....	" " "	We-tun'-ka.....	" " "
24	E-noo'.....	" " "	E-noo'.....	" " "	Wych-kā'.....	" " "
25	P-tā'-me-ha.....	" " "	Me-no'-ka.....	" " "	P-tā'-me-ha.....	" " "
26	Mat-tā-we'-ā.....	" " "	Mā-roo'.....	" " "	Mā-tā-ka'-zhā.....	" " "
27	Bā-za'-kāt.....	" " "	Bus-we'-nā.....	" " "	Bā-sā'-chete.....	" " "
28	An'-take.....	" " "	Um-un'-nī.....	" " "	An'-take.....	" " "
29	An'-take.....	" " "	Um-un'-nī.....	" " "	An'-take.....	" " "
30	An'-take.....	" " "	Et-e-bā'-pī-shī-ly.....	My sister.	An'-take.....	" " "
31	Chu-wun'-wā.....	" " "	Chu-hā'-hā.....	My elder sister.	Chu-wun'-wā.....	" " "
32	Un-gi-dan'.....	" " "	Un-gi-lūn'-ī.....	" " "	Un-gi-dan'.....	" " "
33	An-ke'-doh.....	" " "	An-ge-lā'-ih.....	" " "	An'-ke-doh.....	" " "
34	E-tā'-heh.....	My sister.	E-dā'-deh.....	My sister.	E-tā'-heh.....	My sister.
35	A-tā'-he.....	" " "	A-tā'-he.....	" " "	A-tā'-ke.....	" " "
36	Ah-te'-ta.....	" " "	Ah-te'-ta.....	" " "	Ah-te'-ta.....	" " "
37	Ne-mis'.....	My elder sister.	Ne-mis'.....	My elder sister.	Ne-sheme'.....	My younger sister.
38	Ne-mish'.....	" " "	Ne-mish'.....	" " "	Ne-she-mish'.....	" " "
39	Ne-mish'.....	" " "	Ne-mish'.....	" " "	Ne-she-mish'.....	" " "
40	Ni-mis'-s.....	" " "	Ni-mis'-s.....	" " "	Ni-shi'-me.....	" " "
41	Nin-dā-wa'-mā.....	My step-sister.	Ne-de-ge'-ko.....	My step-sister.	Nin-dā-wa'-mā.....	My step-sister.
42	Nin-dā-wa'-mā.....	" " "	Ne-mis-sā'.....	My elder sister.	Ne-she'-mā.....	My younger sister.
43	N'-do-wa'-mā.....	" " "	Ne-mis-sā'.....	" " "	Ne-she-mā'.....	" " "
44	N'-dā-wa-mā'.....	" " "	N'-mis'-sā.....	" " "	N'-she'-mā.....	" " "
45	N'-dā-wā'-mā.....	" " "	Ne-mis-sā'.....	" " "	Ne-she-mā'.....	" " "
46	Ne-mis-sā'.....	My elder sister.	Ne-mis-sā'.....	" " "	Ne-go-se-mā'.....	" " "
47	Ne-mis-sā'.....	" " "	Ne-mis-sā'.....	" " "	Ne-she'-mā.....	" " "
48	Ne-mis-sā'.....	" " "	Ne-mis-sā'.....	" " "	Ne-she'-mā.....	" " "
49	Ne-me-sā'.....	" " "	Ne-me-sā'.....	" " "	Ne-she-mā'.....	" " "
50	Ne-me-sā'.....	" " "	Ne-me-sā'.....	" " "	Ne-she-mā'.....	" " "
51	Nā-mis'-sā.....	" " "	Na-mis'-sā.....	" " "	Nā-se'-mā.....	" " "
52	Ne-ma'.....	" " "	Ne-ma'.....	" " "	Nā-sa'.....	" " "
53	Nā-ma'.....	" " "	Nā-ma'.....	" " "	Nā-sim-ā'.....	" " "
54	Ne-ta-kwā-mī'.....	My sister.	Ne-ta-kwā-mī'.....	My sister.	Ne-ta-kwā-mī'.....	My sister.
55	Ni-mī-thā'.....	My elder sister.	Ni-mī-thā'.....	My elder sister.	N'-the-ma-thā'.....	My younger sister.
56	Na'-be.....	" " "	Na'-be.....	" " "	Na'-be-ā.....	" " "
57	Nee-mis'-tā.....	" " "	Nee-mis'-tā.....	" " "	Ne-sis'-sā.....	" " "
58	Ne-his'-tā.....	" " "	Ne-his'-tā.....	" " "	Ne-sis'-sā.....	" " "
59	Nu-nees'.....	" " "	Nu-nees'.....	" " "	N'-kwa-jeech'.....	" " "
60	Nu-tā-kw-sūs'-kw.....	My step-sister.	Nee-tse-kes'.....	My step-sister.	Nu-tā-kw-sūs'-kw.....	My step-sister.
61	Na-mese'.....	" " "	Na-mese'.....	" " "	N'-ri-sum'.....	" " "
62	N'-doh-kwā-yome'.....	" " "	Neet-koh'-kw'.....	" " "	N'-doh-kwā-yome'.....	" " "
63	Nain-na-wase'.....	My elder sister.	Nain-na-wase'.....	My elder sister.	Nain-hise'-sa-mus'.....	My younger sister.
64	Sā'-dā.....	" " "	Sā'-dā.....	" " "	A-da'-ze.....	" " "
65	Sa-da'-za.....	" " "	Sa-da'-za.....	" " "	Sa-da'-za-yā'-za.....	" " "
66	Set-dez'-a-ā-ze.....	" " "	Set-dez'-a-ā-ze.....	" " "	Sā'-re.....	" " "
67	Sa'-che.....	" " "	Sa'-che'.....	" " "	Sa-chith'.....	" " "
68	Sa-che.....	" " "	Sa-che.....	" " "	Se-chy-o.....	" " "
69						
70		[step-sister.				
71	In-chats or En-naks.....	(Not rendered.) My				
72	Al-kat-kitsh-kilt.....	My sister.	Al-kat-kitsh-kilt.....	My sister.	Al-kat-kitsh-kilt.....	My sister.
73						
74						
75						
76						
77	Gu-l'-ā.....	My elder sister.	Gu-l'-ā.....	My elder sister.	Cu-hu'-bā.....	My younger sister.
78						
79	Ig-dlo-ra.....	My cousin.	Ig-dlo-ra.....	My cousin.	Ig-dlo-ra.....	My cousin.
80	Il-lūng'-ā.....	" " "	Il-lo'-ā.....	" " "	Il-lūng'-ā.....	" " "

TABLE II.—Continued.

	150. My mother's sister's daughter— younger than myself. (Female speaking.)	Translation.	151. My mother's sister's daughter's husband. (Male speaking.)	Translation.	152. My mother's sister's daughter's husband. (Female speaking.)	Translation.
1	Ka'-gā.....	My younger sister.	Ah-ge-ah'-ne-o.....	My brother-in-law.	Ha-yā'-o.....	My broth.-in-law.
2	Ka-gā'-ah.....	" " "	Uh-ge-ah'-ne-o.....	" "	Ha-yā'-ho.....	" "
3	Ka'-gā.....	" " "	Ah-ge-ah'-ne-o.....	" "	Ah-ge-ah'-de-o.....	" "
4	Ka-gā'-ah.....	" " "	Un-ge-ah'-de-o.....	" "	Un-ge-ah'-le-o.....	" "
5	Ka-gā'-hā.....	" " "	Un-gā-de-o'-hā.....	" "	Un-gā-le-ya'-ah.....	" "
6	Kā'-gā.....	" " "	Aek-gaw'-no-ah.....	" "	Aek-gā'-rā.....	" "
7	Ka-gā'-ah.....	" " "	Un-jā'-jo-hā.....	" "	Un-jā'-jo-hā.....	" "
8	Ya-ye-ā'-hā.....	" " "	O-in-dā'-wait.....	" "	Ah-zhā'-ku.....	" "
9	Me-tān'-kā.....	" " "	Tā-hān'.....	" "	She-chay'.....	" "
10	Me-tūn'-kā.....	" " "	Tā-hā'.....	" "	She-cha'.....	" "
11	Me-tank'-ā-do.....	" " "	Tā-hā'.....	" "	She-cha'.....	" "
12	Me-tān'-kā.....	" " "	Tā-hā'.....	" "	She-cha'.....	" "
13	Me-tunk'-hā-lā.....	" " "	Tā-hā'.....	" "	She-cha'.....	" "
14	Me-tonk'-ā.....	" " "	Tā-hā'.....	" "	She-ches'.....	" "
15	Ton'-kā.....	" " "	Tā-hā'.....	" "	She-cha'.....	" "
16	Me-ton'-kā.....	" " "	Tā-hā'.....	" "	She-cha'.....	" "
17	Me-tā'.....	" " "	Tā-hā'.....	" "	Me-she'-cha.....	" "
18	We-ha'.....	" " "	Tā-hā'-hnh.....	" "	We-she'-eh.....	" "
19	Wee-tōn'-ga.....	" " "	We-tā'-hā.....	" "	We-she'-kā.....	" "
20	Heen-tūn'-ga.....	" " "	Heen-tā'-hā.....	" "	Hee-she'-kā.....	" "
21	Heen-tān'-gā.....	" " "	Heen-tā'-hā.....	" "	Hin-sho'-kā.....	" "
22	Ah-se'-zhe-gā.....	" " "	Be-tā'-hā.....	" "	Be-she'-kā.....	" "
23	We-tun'-ka.....	" " "	We-tā'-ha.....	" "	We-she'-kā.....	" "
24	E-chun'.....	" " "	E-chun'.....	" "	E-she'-ga.....	" "
25	Me-no'-ka.....	" " "	Wo-wā'-ke-a.....	" "	Wo-wā'-ke-a.....	" "
26	Mā-tā-ka'-zhā.....	" " "	Mā-nā'-te.....	" "	Mā-nā'-te.....	" "
27	Bā-so'-ka.....	" " "	Mā-nā'-zha.....	" "	Bā-che'-na.....	" "
28	Suh-nāk'-fish.....	" " "	Um-ā'-lök.....	" "	Um-ā'-lök.....	" "
29	Sā-nāk'-fish.....	" " "	Um-ā'-lāk.....	" "	Um-ā'-lāk.....	" "
30	Et-e-bā'-pī-shī-lī.....	My sister.	Um-ā'-lāk.....	" "	Um-ā'-lāk.....	" "
31	Chu-chū'-se.....	My younger sister.	Un-kā'-wā.....	" "	Chu-hu'-cho-wā.....	" "
32	Un-gī-luq'-ī.....	" " "	An-sā-lan'-sī.....	" "	Aw-sā'-dluq'-hī.....	" "
33	Aq-ge-lā'-ih.....	" " "	Squā-lo'-sīh.....	" "	Squa-lo'-sīh.....	" "
34	E-dā'-deh.....	My sister.	Koos-tow'-et-sū.....	My son-in-law.	Koos-tow'-et-sū.....	My son-in-law.
35	A-tā'-he.....	" " "	Ko-stā'-witch.....	" "	Ko-stā'-witch.....	" "
36	Ah-te'-ta.....	" " "	Kuh-tā-wā'-suh.....	" "	Kuh-tā-wā'-suh.....	" "
37	Ne-she-mē'.....	My younger sister.	Neese-tow'.....	My brother-in-law.	Nee-tim'.....	My broth.-in-law.
38	Ne-she-mish'.....	" " "	Neese-tow'.....	" "	Nee-tim'.....	" "
39	Ne-she-mish'.....	" " "	Neesh-tow'.....	" "	Nee-tim'.....	" "
40	Nī-shī'-me.....	" " "	Nī'-tā.....	" "	Nī'-nim.....	" "
41	Ne-de-ge'-ko.....	My step-sister.	Ne-che-ke-wa-ze.....	" "	Nē'-nim.....	" "
42	Ne-she-mā'.....	My younger sister.	Ne-tā'.....	" "	Ne'-nim.....	" "
43	Ne-she-mā'.....	" " "	Ne-tā'.....	" "	Ne-nim'.....	" "
44	N'-she-mā'.....	" " "	Ne-tā'.....	" "	Ne-nim'.....	" "
45	Ne-she-mā'.....	" " "	Ne-tā'.....	" "	Ne-nim'.....	" "
46	Ne-go-se-mā'.....	" " "	Ne-tā-wā'.....	" "	Ne-lim-wā'.....	" "
47	Ne-she-mā'.....	" " "	Ne-tā-wā'.....	" "	Ne-lim-wā'.....	" "
48	Ne-she-mā'.....	" " "	Ne-tā-wā'.....	" "	Ne-lim-wā'.....	" "
49	Ne-she-mā'.....	" " "	Ne-tā-wā'.....	" "	Ne-le-mwā'.....	" "
50	Ne-she-mā'.....	" " "	Ne-tā-wā'.....	" "	Ne-le-mwā'.....	" "
51	Nā-se'-mā'.....	" " "	Ne-tā-wā'.....	" "	Ne-nim'-wā.....	" "
52	Nā-sa'.....	" " "	Na-tow'.....	" "	Ne-nim'.....	" "
53	Nā-sim-ā'.....	" " "	Ne-to'.....	" "	Nee-tum'.....	" "
54	Na-tā-tā-mā'.....	My sister.	Nen-hā-kā-ni-mā.....	" "	Ne-nem-wā'.....	" "
55	N'-the-ma-thā'.....	My younger sister.	Ne-tā-kwā'.....	" "	Ne-lim-wā'.....	" "
56	Na'-be-ā.....	" " "	Ne-ah'-ā.....	" "	Ne-tā'-be.....	" "
57	Ne-sis'-sā.....	" " "	Nis-tā-mo'.....	" "	N'-to'-to-yome.....	" "
58	Ne-sis'-sā.....	" " "	Nis-tā-mo'.....	" "	Ne-to'-to-yome.....	" "
59	N'-kwa-jeech'.....	" " "	Nu-māk-tem'.....	" "	Ne-lu-mūs'.....	" "
60	Nee-tse-kes'.....	My step-sister.	Nu-māk-tem'.....	" "	Ne-lu-mūs'.....	" "
61	N'-bri-sum.....	" " "	N'-dā-oh-k'.....	" "	Nee-mun'.....	" "
62	Neet-koh'-kw'.....	" " "	Nohr-tān'-kw'.....	" "	Nee-lum'.....	" "
63	Nain-hise'-sa-mus'.....	My younger sister.	Na-nā-doukne'.....	" "	Na-nee-lim'.....	" "
64	A-dā'-ze.....	" " "	Sā'-gā.....	" "	Sā'-gā.....	" "
65	Sa-dā'-za-yā'-za.....	" " "	Sā'-ga.....	" "	Sa-tā'-za-pa-ten'-ne.....	" "
66	Sā'-re.....	" " "	Sa'-o-ga.....	" "	Set-shi'-ya.....	" "
67	Sa-chith'.....	" " "				
68	Se-chy-o.....	" " "	Set-she-ku-in.....	My son-in-law.	Sa-ta-ni-o.....	(Not rendered.)
69						
70						
71						
72	Al-kat-kish-kilt.....	My sister.	Enm-au'-wi-tahl.....	My brother-in-law.		
73						
74						
75						
76						
77	Cu-hu'-bā.....	My younger sister.				
78						
79	Ig-dlo-ra.....	My cousin.				
80	U-lo'-ā.....	" "	Ning-a-ou'-gwā.....	My son-in-law.	I-e'-gā.....	My son-in-law.

TABLE II.—Continued.

	153. My mother's sister's son's son. (Male speaking.)	Translation.	154. My mother's sister's son's son. (Female speaking.)	Translation.	155. My mother's sister's son's daughter. (Male speaking.)	Translation.
1	Ha-ah'-wuk.....	My son.	Ha-soh'-neh.....	My nephew.	Ka-ah'-wuk.....	My daughter.
2	Ha-hä'-wuk.....	" "	Ha-hä'-wuk.....	My son.	Ka-hä'-wuk.....	" "
3	Ha-hä'-wä.....	" "	Ha-hä'-wä.....	" "	Ka-hä'-wä.....	" "
4	Le-yä'-hä.....	" "	Le-yä'-hä.....	" "	Ka-yä'-hä.....	" "
5	E-yä'.....	" "	E-yä'.....	" "	Ka-yä'.....	" "
6	Kä-yä'-no-nä.....	My child.	Kä-yä'-no-na-ah.....	My nephew.	Kä-yä'-no-nä.....	My child.
7	Le-yä'-ah.....	My son.	Le-yä'-ah.....	My son.	Ka-yä'-ah.....	My daughter.
8	A-ne-ah'.....	" "	He-wä'-teh.....	My nephew.	E-ne-ah'.....	" "
9	Me-chink'-she.....	" "	Me-tonsh'-kä.....	" "	Me-chunk'-she.....	" "
10	Me-chink'-she.....	" "	Me-to-us'-kä.....	" "	Me-choung'-she.....	" "
11	Ak-she'-dä.....	" "	Me-toash'-kä.....	" "	Me-chink'-she.....	" "
12	Me-chink'-she.....	" "	Me-tose'-kä.....	" "	Me-chunk'-she.....	" "
13	Me-chink'-se-lä.....	" "	Me-toans'-kä.....	" "	Me-chunk'-se-lä.....	" "
14	Me-chink'-she.....	" "	Me-toase'-kä.....	" "	Me-chunk'-she.....	" "
15	Me-chink'-she.....	" "	Me-toash'-kä.....	" "	Me-chunk'-she.....	" "
16	Me-chink'-she.....	" "	Me-toas'-kä.....	" "	Me-chunk'-she.....	" "
17	Me-chink'-she.....	" "	Me-to-zä.....	" "	Me-chunk'-she.....	" "
18	Nis-se'-hä.....	" "	We-toash'-kä.....	" "	Win-no'-ga.....	" "
19	We-nis'-se.....	" "	We-toans'-kä.....	" "	We-zhun'-ga.....	" "
20	Hee-yin'-ga.....	" "	Heen-toas'-ka.....	" "	Hee-yun'-ga.....	" "
21	He-ne'-cha.....	" "	Hin-tose'-kee.....	" "	He-yun'-ga.....	" "
22	Be-she'-gä.....	" "	Be-chose'-kä.....	" "	She-me'-she-gä.....	My girl.
23	We-she'-kä.....	" "	We-chose'-ka.....	" "	We-shon'-ka.....	My daughter.
24	E-neke'.....	" "	E-choonsh'-ka-neke'.....	My little nephew.	E-nook'.....	" "
25	Me-ne'-ka.....	" "	Ko'-ne-ka.....	My son.	Me-no'-hä-ka.....	" "
26	Mä-de-shä'.....	" "	Met-a-wä-pish'-sha.....	My grandchild.	Mä'-kä.....	" "
27	Bot-sa'-sä.....	" "	Bot-sa'-sä.....	My son.	Näk'-me-ä.....	" "
28	Suh'-süh.....	" "	Sup'-uk-nök'-ne.....	My grandson.	Suh-süh'-take.....	" "
29	Suh'-soh.....	" "	Sä'-pok-näk'-ne.....	" "	Suh-soh'-take.....	" "
30	Su'-soh.....	" "	Sup'-pok-näk'-ni.....	" "	Su-soh'-take.....	" "
31	Chup-pü'-ce.....	" "	Um-os-süs'-wä.....	My grandchild.	Chus-hus'-te.....	" "
32	A-gwae-tsi'.....	My child.	Ug-gi-wi'-nuu.....	My nephew.	A-gwae-tsi'.....	My child.
33	A-gwa'-tze.....	" "	Un-ge-we'-nuh.....	" "	A-gwa'-tze.....	" "
34	Pe'-row.....	" "	Pe'-row.....	My child.	Pe'-row.....	" "
35	Pe'-row.....	" "	Pe'-row.....	" "	Pe'-row.....	" "
36	Nä-te-nä'-o.....	" "	At-nuch'.....	My grandchild.	Nä-te-nä'-o.....	" "
37	N'-do'-sim.....	My step-son.	N'-de-kwä-tim'.....	My nephew.	N'-do'-sa-mis-kwame'.....	My step-daughter.
38	N'-do'-zhim.....	" "	N'-de-kwä-tim'.....	" "	N'-do'-zha-mis-kwame'.....	" "
39	N'-do'-zhim.....	" "	N'-deh-kwä-tim'.....	" "	N'-do'-zha-mis-kwem'.....	" "
40	Nin-do'-zhim.....	" "	Ni-nin-gwä'-niss.....	" "	Nin-do-zhi-mi-kwen.....	" "
41	Nin-do'-zhim.....	" "	Ne-nin-gwuh'-nis.....	" "	Nin-do-zhe-me'-quam.....	" "
42	N'-do'-zhim.....	" "	Ne-nin-gwi-nis'.....	" "	Nin-do-sha-mi-kwam'.....	" "
43	N'-do'-zhim-ä.....	" "	Ne-nin-gwi-nis'.....	" "	N'-do'-zha-mi-kwam'.....	" "
44	N'-do'-zhim.....	" "	Ne-nin-gwi-nis'.....	" "	N'-do'-zha-mi-kwam'.....	" "
45	N'-do'-she-mä.....	" "	N'-ah'-ga-neh-gweh'.....	" "	N'-do'-zha-mis.....	" "
46	Neen-gwase'-sä.....	My son.	Lan-gwä-les'-sä.....	" "	Nin-dä'-nä.....	My daughter.
47	Nin-gwa-sä'.....	" "	Ne-lä'-gwä-la-sä'.....	" "	Nin-dä'-nä.....	" "
48	Nin-gwa-sä'.....	" "	Ne-lä'-gwä-la-sä'.....	" "	Nin-dä'-nä.....	" "
49	Ne-gwis-sä'.....	" "	Ne-lä'-gwä-lis-sä'.....	" "	N'-dä'-nä.....	" "
50	Ne-gwis-sä'.....	" "	Ne-lä'-gwä-lis-sä'.....	" "	N'-dä'-nä.....	" "
51	Nä-kwis'-sä.....	" "	Nä-nä-gwä'-nis.....	" "	Nä-tä'-nis.....	" "
52	Ne-keese'.....	" "	Ne-nä'-kwä-na.....	" "	Ne-täne'.....	" "
53	Nä.....	" "	Nä-chin'-e-tä.....	" "	Nä-tun'.....	" "
54	Ni-kwe-thä'.....	" "	Neen-na-kwä-na-thä'.....	" "	Ni-ton-na-thä'.....	" "
55	Ne-kwe-thä'.....	" "	Na-la-gwal-thä'.....	" "	Ni-tä-na-thä'.....	" "
56	Na'-hä.....	" "	Na-tah'-ta.....	" "	Nä-tä'-na.....	" "
57	N'-do'-to-ko.....	My step-son.	N'-do'-to-yose.....	" "	N'-to'-to-tun.....	My step-daughter.
58	Noh-ko'-ä.....	My son.	No-ä'-toase.....	" "	Ne-tan'-ä.....	" "
59	N'-kwis'.....	" "	Nu-lüks'.....	" "	N'-tüs'.....	My daughter.
60	N'-too-ä'-sum.....	My step-child.	Nu-lü'-knees.....	My step-child.	N'-su'-mus.....	My step-child.
61	Nä-kun'.....	" "	Nä-kun'.....	" "	Nä-kun'.....	" "
62	N'-kweese'.....	My son.	N'-kweese'.....	My son.	N'-dä-nuss'.....	My daughter.
63	Nain-gwase'.....	" "	Nain-gwase'.....	" "	Nain-dä'-niss.....	" "
64	Tu-zen'-a.....	My step-son.	Sa-yä'-ze.....	" "	Sa-yä'-dze.....	My step-daughter.
65	Sa-yä'-za.....	My son.	Sa-yä'-za.....	" "	Sa-to'-a.....	My daughter.
66	Se-yä'-za.....	" "	Se-yä'-za.....	" "	Sa-le-ä'.....	" "
67						
68	Si-ou.....	My step-child.	Si-ou.....	My step-child.	Si-ou.....	My step-child
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80	Kun-e-ä'-gä.....	My nephew.	Ung-ä'-gä.....	My nephew.	Kun-e-ä'-gä.....	My niece.

TABLE II.—Continued.

156. My mother's sister's son's daughter. (Female speaking.)			157. My mother's sister's daughter's son. (Male speaking.)			158. My mother's sister's daughter's son. (Female speaking.)		
		Translation.			Translation.			Translation.
1	Ka-soh'-neh	My niece.	Ha-yā'-wan-da	My nephew.	Ha-ah'-wuk	My son.		
2	Ka-hā'-wuk	My daughter.	Ha-yuh'-wā-da	" "	Ha-hā'-wuk	" "		
3	Ka-hā'-wā	" "	Ha-yā'-wā-da	" "	Ha-hā'-wā	" "		
4	Ka-yā'-hā	" "	Ha-yā'-wan-dā	" "	Le-yā'-hā	" "		
5	Ka-yā'	" "	E-yo-wā'-dā	" "	E-yā'	" "		
6	Kā-yā'-no'-nā-ah	" "	Kā-yā'-wā-nā	" "	Kā-yā'-no-nā	My child.		
7	Ka-yā'-ah	" "	Le-wā'-dā-ah	" "	Le-yā'-ah	My son.		
8	E-wā'-teh	My niece.	Ha-shone-drā'-ka	" "	A-ne-ah'	" "		
9	Me-tup'-zhan	" "	Me-tonsh'-kā	" "	Me-chink'-she	" "		
10	Me-to'-us'-zā	" "	Me-to'-us'-kā	" "	Me-chink'-she	" "		
11	Me-to'-zhā	" "	Me-toash'-kā	" "	Ah-she'-dā	" "		
12	Me-to'-zhā	" "	Me-tose'-kā	" "	Me-chink'-she	" "		
13	Me-toh'-zhā	" "	Me-toans'-kā	" "	Me-chink'-she-lā	" "		
14	Me-toh'-zhā	" "	Me-toase'-kā	" "	Me-chink'-she	" "		
15	Me-to'-zā	" "	Me-toash'-kā	" "	Me-chink'-she	" "		
16	Me-to'-zā	" "	Me-toas'-kā	" "	Me-chink'-she	" "		
17	Me-to'-zā	" "	Me-to'-zā	" "	Me-chink'-she	" "		
18	Tā-zhā'-hā	" "	We-toash'-kā	" "	Nis-se'-hā	" "		
19	We-te'-zhā	" "	We-toans'-kā	" "	We-zhin'-ga	" "		
20	Heen-toas'-ka-me	" "	Heen-toas'-ka	" "	Hee-yin'-ga	" "		
21	lin-tose'-kee-me	" "	lin-tose'-kee	" "	He-ne'-cha	" "		
22	Be-che'-zho	" "	Be-chose'-kā	" "	Be-she'-gā	" "		
23	Be-che'-zho	" "	We-chose'-kā	" "	We-shen'-kā	" "		
24	E-choon-zhunk'-e-neke'	My little niece.	E-choonsh'-ka-neke'	My little nephew.	E-chā'-h'-kun'	My step-child.		
25	Me-no'-hā-ka	My daughter.			Ko'-ne-ka	My son.		
26	Mā'-kā	" "	Mat-so'-gā	My younger brother.	Mā-de-shā'	" "		
27	Nāk'-me-ā	" "	Ba-chū'-ka	" "	Bot-sā'-sā	" "		
28	Sup'-uk	My granddaughter.	Sub-ai'-yih	My nephew.	Sup'-uk-nōk'-ne	My grandson		
29	Sā'-pok	" "	Suh-bai'-yih	" "	Sā'-pok-nāk'-ne	" "		
30	Sup'-pok	" "	Sā-bi'-yih	" "	Sup'-pok-nāk'-nī	" "		
31	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.	Un-ho-pū'-e-wā	" "	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.		
32	Un-gwā-dup'	My niece.	Un-gi'-wī-nun	" "	A-gwae-tsī'	My child.		
33	Un-gwā'-tuh	" "	Un-ge-we'-nuh	" "	A-gwa'-tze	" "		
34	Pe'-row	My child.	Te'-wnt	" "	Pe'-row	" "		
35	Pe'-row	" "	Te'-wnt	" "	Pe'-row	" "		
36	At-nuch'	My grandchild.	Ah-te'-wnt	" "	Nā-te-nā'-o	" "		
37	Neese-che-mish'	My niece.	N'-de-kwā-tim'	" "	N'-go'-sin	My step-son.		
38	Neest-cha-mish'	" "	N'-de-kwā-tim'	" "	N'-go'-zhim	" "		
39	Neest-che-mis'	" "	N'-deh-kwā-tim'	" "	N'-do'-zhin	" "		
40	Ni-shī'-miss	" "	Ni-nin-gwā'-niss	" "	Nin-do'-zhī-miss	My step-child.		
41	Ne-she'-me-sha	" "	Ne-nin-gwuh'-nis	" "	Nin-do'-she-miss	" "		
42	Ne-she-mis'	" "	Ne-nin-gwi-nis'	" "	Neen-gwis'	My son.		
43	Ne-she-mis'	" "	Ne-nin-gwi-nis'	" "	Nin-gwis'	" "		
44	Ne-she-mis'	" "	Ne-nin-gwi-nis'	" "	N'-gwis'	" "		
45	Ne-she'-uis	" "	Nā'-gwi-nis'	" "	N'-gwis'	" "		
46	Shame-sā'	" "	Lan-gwā-les'-sā	" "	Neen-gwase'-sā	" "		
47	Ne-she'-mis-sā'	" "	Ne-lā'-gwā-la-sā'	" "	Nin-gwa-sā'	" "		
48	Ne-she'-mis-sā'	" "	Ne-lā'-gwā-la-sā'	" "	Nin-gwa-sā'	" "		
49	Ne-she'-mis-sā'	" "	Ne-lā'-gwā-lis-sā'	" "	Ne-gwis-sā'	" "		
50	Ne-she'-mis-sā'	" "	Ne-lā'-gwā-lis-sā'	" "	Ne-gwis-sā'	" "		
51	Nā-shā-mis'	" "	Nā-nā'-gwā-nis	" "	Nā-kwis'-sā	" "		
52	Nā-nā'-mā	" "	Ne-nā'-kwā-na	" "	Ne-keese'	" "		
53	Nā-un'	" "	Nā-chin'-e-tā	" "	Nā	" "		
54	Na-sem-e-thā'	" "	Neen-na-kwā-na-thā'	" "	Ni-kwe-thā'	" "		
55	Ne-sa-me-thā'	" "	Na-la-gwal-thā'	" "	Ne-kwe-thā'	" "		
56	Nā'-tha-be	" "	Na-tah'-ta	" "	Na'-hā	" "		
57	Nee-mis'-sā	" "	N'-do'-to-yose	" "	N'-do'-to-ko	My step-son.		
58	Nee-mis'-sā	" "	No-ā'-toase	" "	Noh-ko'-ā	My son.		
59	N'-sum'	" "	Nu-lūks'	" "	N'-kwis'	" "		
60	N'-sum'	" "	Nu-lū'-knees	" "	N'-too-ā'-sum	" "		
61	Nā-kun'	My step-child.	No-kwath'	" "	N'-di-ome	" "		
62	N'-dā-nuss'	My daughter.	Longue'-kw'	" "	N'-kweese'	" "		
63	Nain-dā'-ness	" "	Na-lone'-gwā-sis	" "	Nain-gwase'	" "		
64	Sa-yā'-dze	" "	Sā'-zy	" "	Sa-yā'-ze	My step-son.		
65	Sa-to'-a	" "			Se-yā'-za	My son.		
66	Sa-le'-ā	" "			Se-yā'-za	" "		
67			Se-yā'-za	My son.				
68	Si-on	My step-child.	Si-on	My step-child.	Si-on	My step-child.		
69								
70								
71								
72								
73								
74								
75								
76								
77								
78								
79								
80	Ung-ā'-gā	My niece.	We-yo-o'-gwā	My nephew.	Noo-ā'-gā	My nephew.		

TABLE II.—Continued.

159. My mother's sister's daughter's daughter. (Male speaking.)	Translation.	160. My mother's sister's daughter's daughter. (Female speaking.)	Translation.	161. My mother's sister's great grandson.	Translation.
1 Ka-yā'-wan-da	My niece.	Ka-ah'-wuk	My daughter.	Ha-yā'-da	My grandson.
2 Ka-yuh'-wā-da	" "	Ka-hā'-wuk	" "	Ha-yā'-dra	" "
3 Ka-yā'-wā-da	" "	Ka-hā'-wā	" "	Ha-yā'-da	" "
4 Ka-yā'-wan-dā	" "	Ka-yā'-hā	" "	Le-yā'-dla-ah	" "
5 Ka-yo-wā'-dā	" "	Ka-yā'	" "	E-yā'-dla-ah	" "
6 Kā-yā'-wā-nā	" "	Kā-yā'-no-nā	" "	Kā-yā'-rā	My grandchild.
7 Ka-wā-dā'-ah	" "	Ka-yā'-hā	" "	Le-yā'-tā-ra'-yā	My grandson.
8 Ya-shone-drā'-ka	" "	E-ne-ah'	" "	Ha-tra'-ah	" "
9 Me-tun'-zhan	" "	Me-chun'k'-she	" "	Me-tā'-ko-zhā	My grandchild.
10 Me-to'-us'-zā	" "	Me-choun'k'-she	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
11 Me-to'-zhā	" "	Me-chink'-she	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
12 Me-to'-zhā	" "	Me-chunk'-she	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
13 Me-toh'-zhā	" "	Me-chunk'-se-lā	" "	Me-tā'-ko-sāk'-pok	" "
14 Me-toh'-zhā	" "	Me-chunk'-she	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
15 Me-to'-zā	" "	Me-chunk'-she	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
16 Me-to'-zā	" "	Me-chunk'-she	" "	Me-tā'-ko-zā	" "
17 Me-to'-zā	" "	Me-chunk'-she	" "	Me-tā'-ko-sā	" "
18 Ta-zhā'-hā	" "	Win-no'-ga	" "	Toosh'-pā-hā	" "
19 We-te'-zhā	" "	We-zhun'-ga	" "	Wee-tūsh'-pā	" "
20 Heen-toas'-ka-me	" "	Hee-yun'-ga	" "	Heen-tā'-kwā	My grandson.
21 Hin-tose'-kee-me	" "	He-yun'-ga	" "	E-tā'-kwā	" "
22 Be-che'-zho	" "	She-me'-she-gā	My girl.	Be-chose'-pā	My grandchild.
23 We-che'-zho	" "	We-shon'-ka	My daughter.	We-chose'-pā	" "
24 E-choon-zhun'k'-e-neke'	My little niece.	E-chā'-h-kun'	My step-child.	E-choonsh'-ka-neke'	My little gd. son.
25 Mā-tā-kā'-zhā	My younger sister.	Me-no'-hā-ka	My daughter.	P-tā-we'-hā-kā	My grandchild.
26 Bā-sā'-chete'	" "	Mā'-kā	" "	Met-a-wā-pish'-shā	" "
27 Bā-sā'-chete'	" "	Nāk'-me-a	" "	Bus-bā'-pe-la	" "
28 Sub-ih'-take	My niece.	Sup'-uk	My granddaughter.	Sup'-nk-nōk'-ne	My grandson.
29 Suh-bih'-take	" "	Sā'-pok	" "	Sā'-pok-nāk'-ne	" "
30 Su-bi'-take	" "	Sup'-pok	" "	Sup'-pok-nāk'-ni	" "
31 Un-hāk'-pute	" "	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.	Un-os-sūs'-wā	My grandchild.
32 Un-gwā-dun'	" "	A-gwae'-tsi'	My child.	Un-gi'-li-si'	" "
33 Un-gwā'-tuh	" "	A-gwā'-tze	" "	An-ge-lee'-se	" "
34 Te'-wnt	" "	Pe'-row	" "	Lak-te'-gish	My grandson.
35 Te'-wnt	" "	Pe'-row	" "	Lak-te'-kis	My grandchild.
36 Ah-te'-natch	" "	Nā-te-nā'-o	" "	At-nuch'	" "
37 Neese-che-mish'	" "	N'-do'-sa-mis-kwame'	My step-daughter.	No-se-sem'	" "
38 Neest-che-mish'	" "	N'-do'-zha-mis-kwame'	" "	No-se-sim'	" "
39 Neest-che-mis'	" "	N'-do'-zha-mis-kwem'	" "	No-se-sem'	" "
40 Ni-shi'-miss	" "	Nin-do'-zhi-miss	My step-child.	No-zhi'-she	" "
41 Ne-she'-me-sha	" "	Nin-do'-zhe-mis	" "	No-she'-shā	" "
42 Ne-she-mis'	" "	Neen-dā'-niss	My daughter.	No-she-shā'	" "
43 Ne-she-mis'	" "	N'-dā'-niss'	" "	No-she-shā'	" "
44 Ne-she-mis'	" "	N'-dā'-niss'	" "	No-she-shā'	" "
45 Ne-she-mis'	" "	N'-dā'-niss	" "	No-sā-seh'	" "
46 Shame-sā'	" "	Nin-dā'-nā	" "	No-sa-mā'	" "
47 Ne-she-mis-sā'	" "	Nin-dā'-nā	" "	No-sa-mā'	" "
48 Ne-she-mis-sā'	" "	Nin-dā'-nā	" "	No-sa-mā'	" "
49 Ne-she-mis-sā'	" "	N'-dā'-nā	" "	No-sa-mā'	" "
50 Ne-she-mis-sā'	" "	N'-dā'-nā	" "	No-sa-mā'	" "
51 Nā-shā'-mis	" "	Nā-tā'-nis	" "	No-she-sem'	" "
52 Nā-nā'-mā	" "	Ne-tāne'	" "	No-she-sā'	" "
53 Ne-she-mis'	" "	Nā-tun'	" "	Nā-h-kā'	" "
54 Ni-sem-e-thā'	" "	Ni-tā-na-thā'	" "	Na-se-thā'-mā	" "
55 Ne-sa-me-thā'	" "	Ni-tā-na-thā'	" "	No-stha-thā'	" "
56 Nā-tha'-be	" "	Nā-tā'-na	" "	Nee'-sa	" "
57 Nee-mis'-sā	" "	N'-to'-to-tun	My step-daughter.	Nee-so'-tan	" "
58 Nee-mis'-sā	" "	Ne-tan'-ā	My daughter.	Nee-so'-tān	" "
59 N'-sum'	" "	N'-tūs'	" "	Nū-jech'	" "
60 N'-sum'	" "	N'-su'-mus	" "	N'-kway'-nus	" "
61 Noh-soh'-kwā'-oh	" "	Nee-chune'	" "	Nā-hise'	" "
62 Longue-kwā'	" "	N'-dā'-nuss	" "	Noh'-whese'	" "
63 Na-lone'-gwā-sis'	" "	Nain-dā'-ness	" "	Nain-no-whase'	" "
64 Sā'-zy	" "	Sa-yā'-dze	My step-daughter.	Sa-t'hu'-a	" "
65 Sa-le'-ā	My daughter.	Sa-to'-a	My daughter.	Sa-ken'-ne	My grandson.
66 Si-ou	My step-child.	Sa-le'-ā	" "	Sa-yā-zet'-tha-re	" "
67		Si-ou	My step-child.	Set-she	" "
68					
69					
70					
71					
72					
73					
74					
75					
76					
77					
78					
79					
80 We-yo-o'-gwā	My niece.	Noo-ā'-gā	My niece.	Eng'-o-tā	My grandchild.

TABLE II.—Continued.

	162. My mother's sister's great granddaughter.	Translation.		163. My mother's sister's great grandson's son.	Translation.		164. My mother's sister's great granddaughter's daughter.	Translation.
1	Ka-yä'-da	My granddaughter.		Ha-yä'-da	My grandson.		Ka-yä'-da	My gd. daughter.
2	Ka-yä'-dra	" "		Ha-yä'-dra	" "		Ka-yä'-dra	" "
3	Ka-yä'-da	" "		Ha-yä'-da	" "		Ka-yä'-da	" "
4	Ka-yä'-dla-ah	" "		Le-yä'-dla-ah	" "		Ka-yä'-dla-ah	" "
5	Ka-yä'-dla-ah	" "		E-yä'-dla-ah	" "		Ka-yä'-dla-ah	" "
6	Kä-yä'-rä	My grandchild.		Kä-yä'-rä	My grandchild.		Kä-yä'-rä	My grandchild.
7	Ka-yä'-tä-ra'-yā	My granddaughter.		Le-yä'-tä-ra'-yā	My grandson.		Ka-yä'-tä-ra'-yā	My gd. daughter.
8	Ya-tra'-ah	" "		Ha-tra'-ah	" "		Ya-tra'-ah	" "
9	Me-tä'-ko-zhä	My grandchild.		Me-tä'-ko-zhä	My grandchild.		Me-tä'-ko-zhä	My grandchild.
10	Me-tä'-ko-zhä	" "		Me-tä'-ko-zhä	" "		Me-tä'-ko-zhä	" "
11	Me-tä'-ko-zhä	" "		Me-tä'-ko-zhä	" "		Me-tä'-ko-zhä	" "
12	Me-tä'-ko-zha	" "		Me-tä'-ko-zha	" "		Me-tä'-ko-zha	" "
13	Me-tä'-ko-säk'-pok	" "		Me-tä'-ko-säk'-pok	" "		Me-tä'-ko-säk'-pok	" "
14	Me-tä'-ko-zhä	" "		Me-tä'-ko-zhä	" "		Me-tä'-ko-zhä	" "
15	Me-tä'-ko-zhä	" "		Me-tä'-ko-zhä	" "		Me-tä'-ko-zhä	" "
16	Me-tä'-ko-zä	" "		Me-tä'-ko-zä	" "		Me-tä'-ko-zä	" "
17	Me-tä'-ko-sä	" "		Me-tä'-ko-sä	" "		Me-tä'-ko-sä	" "
18	Toosh'-pä-hä	" "		Toosh'-pä-hä	" "		Toosh'-pä-hä	" "
19	Wee-tüsh'-pä	" "		Wee-tüsh'-pä	" "		Wee-tüsh'-pä	" "
20	Heen-tä'-kwä-me	My granddaughter.		Heen-tä'-kwä	My grandson.		Heen-tä'-kwä-me	My gd. daughter.
21	E-tä'-kwä-me	" "		E-tä'-kwä	" "		E-tä'-kwä-me	" "
22	Be-chose'-pä	My grandchild.		Be-chose'-pä	My grandchild.		Be-chose'-pä	My grandchild.
23	We-chose'-pä	" "		We-chose'-pä	" "		We-chose'-pa	" "
24	E-choon'-zhunk'-e-neke' ..	My little gd. daught.		E-choonsh'-ka-neke'	My little grandson.		E-choon'-zhunk'-e-neke' ..	My little gd. dau.
25	P-tä-we'-hä-kä	My grandchild.		P-tä-we'-hä-kä	My grandchild.		P-tä-we'-hä-kä	My grandchild.
26	Met-a-wä-pish'-sha	" "		Met-a-wä-pish'-sha	" "		Met-a-wä-pish'-sha	" "
27	Bus-hä'-pe-ta	" "		Bus-hä'-pe-ta	" "		Bus-hä'-pe-ta	" "
28	Sup'-nk	My granddaughter.		Sup'-nk-nök'-ne	My grandson.		Sup'-uk	My gd. daughter.
29	Sä'-pok	" "		Sä'-pok-näk'-ne	" "		Sä'-pok	" "
30	Sup'-pok	" "		Sup'-pok-näk'-ni	" "		Sup'-pok	" "
31	Um-os-süs'-wä	My grandchild.		Um-os-süs'-wä	My grandchild.		Um-os-süs'-wä	My grandchild.
32	Un-gi-li-si	" "		Un-gi-li-si	" "		Un-gi-li-si	" "
33	Un-ge-lee'-se	" "		An-ge-lee'-se	" "		An-ge-lee'-se	" "
34	Lak-ie'-gee	My granddaughter.		Te'-wut	My nephew.		Te'-wut	My niece.
35	Lak-ie'-kis	My grandchild.						
36	At-nuch'	" "						
37	No-se-sem'	" "		Nose-sem'	My grandchild.		No-se-sem'	My grandchild.
38	No-se-sim'	" "		No-se-sim'	" "		No-se-sim'	" "
39	No-se-sem'	" "		No-se-sem'	" "		No-se-sem'	" "
40	No-zhi'-she	" "		No-zhi'-she	" "		No-zhi'-she	" "
41	No-she'-shä	" "		No-she'-shä	" "		No-she'-shä	" "
42	No-she-shä'	" "		No-she-shä'	" "		No-she-shä'	" "
43	No-she-shä'	" "		No-she-shä'	" "		No-she-shä'	" "
44	No-she-shä'	" "		No-she-shä'	" "		No-she-shä'	" "
45	No-sä-seh'	" "		No-sä-seh'	" "		No-sä-seh'	" "
46	No-sa-mä'	" "		No-sa-mä'	" "		No-sa-mä'	" "
47	No-sa'-mä	" "		No-sa'-mä	" "		No-sa'-mä	" "
48	No-sa'-mä	" "		No-sa'-mä	" "		No-sa'-mä	" "
49	No-sa-mä'	" "		No-sa-mä'	" "		No-sa-mä'	" "
50	No-sa-mä'	" "		No-sa-mä'	" "		No-sa-mä'	" "
51	No-she-sem'	" "		No-she-sem'	" "		No-she-sem'	" "
52	No-she-sä'	" "		No-she-sä'	" "		No-she-sä'	" "
53	Nä-h'-kä'	" "		Nä-h'-kä'	" "		Nä-h'-kä'	" "
54	Na-se-thä'-mä	" "		Na-se-thä'-mä	" "		Na-se-thä'-mä	" "
55	No-stha-thä'	" "		No-stha-thä'	" "		No-stha-thä'	" "
56	Nee'-sa	" "		Nee'-sa	" "		Nee'-sa	" "
57	Nee-so'-tan	" "		Nee-so'-tan	" "		Nee-so'-tan	" "
58	Nee-so'-tän	" "		Nee-so'-tän	" "		Nee-so'-tän	" "
59	Nü-jeech'	" "		Nü-jeech'	" "		Nü-jeech'	" "
60	N'-kway'-nus	" "		N'-kway'-nus	" "		N'-kway'-nus	" "
61	Nä-hrise'	" "		Nä-hrise'	" "		Nä-hrise'	" "
62	Noh-whese'	" "		Noh-whese'	" "		Noh-whese'	" "
63	Nain-no-whase'	" "		Nain-no-whase'	" "		Nain-no-whase'	" "
64	Sa-t'thu'-a	" "		Sa-t'thu'-a	" "		Sa-t'thu'-a	" "
65	Sa-to-a'-bä	My granddaughter.		Sa-ken'-ne	" "		Sa-to-a'-bä	My gd. daughter.
66	Sa-le-zet'-tha-re	" "		Se-yä-zet'-tha-re	" "		Sa-le-zet'-tha-re	" "
67								
68	Set-she	My grand-child.		Set-she	" "		Set-she	" "
69								
70								
71								
72								
73								
74								
75								
76								
77								
78								
79								
80	Eng'-o-tä	My grandchild.		Eng'-o-tä	My grandchild.		Eng'-o-tä	My grandchild.

TABLE II.—Continued.

	165. My father's father's brother.	Translation.	166. My father's father's brother's son.	Translation.	167. My father's father's brother's son's son—older than myself. (Male speaking.)	Translation.
1	Hoc'-sote.....	My grandfather.	Hä'-nih.....	My father.	Hä'-je.....	My elder brother.
2	Hoc'-sote.....	" "	Hä'-nih.....	" "	Kuh-je'-ah.....	" " "
3	Hoc-so'-dä-hä.....	" "	Kuh-ne-hä'.....	" "	Kuh-je'-ah.....	" " "
4	Lok-sote'-hä.....	" "	Lä'-ga-nih.....	" "	Läk-je'-hä.....	" " "
5	Läke-sote.....	" "	Lä-ga-ne'-hä.....	" "	Läk-je'-hä.....	" " "
6	Ahk-rä'-sote.....	" "	Ahk-re'-ah.....	" "	Ahk-rä'-je.....	" " "
7	Lok-sote'-hä.....	" "	Lä-gä-ne'-hä.....	" "	Lok-je'-ah.....	" " "
8	Shu-tä'.....	" "	Hi-ese'-tä.....	" "	Ha-ye'-uh.....	" " "
9	Tun-kap'-she-dap.....	" "	At-tay'.....	" "	Chin-yay'.....	" " "
10	Toon-kä'-she-nä.....	" "	Ah-ta'.....	" "	Che-a'.....	" " "
11	Tun-kä'-she-lä.....	" "	Ah-ta'.....	" "	Che'-a.....	" " "
12	To-kä'-she-lä.....	" "	Ah-ta'.....	" "	Che'-a.....	" " "
13	Me-tonk'-ä.....	" "	Ah-ta'.....	" "	Che'-a.....	" " "
14	Tön-kä'-she-lä.....	" "	Ah-ta'.....	" "	Me-che'-a.....	" " "
15	Toon-kä'-zhe-lä.....	" "	Ah-ta'.....	" "	Che'-a.....	" " "
16	Toh-kä'-she-la.....	" "	Ah-ta'.....	" "	Che-a'.....	" " "
17	Me-to'-gä-she.....	" "	Ah-dä'.....	" "	Me-chin'.....	" " "
18	Ta-ga'-hä.....	" "	Tä-de'-ha.....	" "	Zhin-dä'-hä.....	" " "
19	Wee-te'-ga.....	" "	In-dä'-de.....	" "	Wee-zhe'-thä.....	" " "
20	Hee-too'-ga.....	" "	Heen'-kä.....	" "	He-ye'-nä.....	" " "
21	E-tü'-kä.....	" "	Hip'-kä.....	" "	He-ye'-nä.....	" " "
22	Be-che'-go.....	" "	E-dä'-je.....	" "	Be-zhe'-yeh.....	" " "
23	We-che'-cho.....	" "				
24	E-cho'-ka.....	" "	Chä-je'-kä.....	" "	E-ne'.....	" " "
25	Tä-ta'-h'e-ha.....	" "				
26	Mä-toosh-ä-rü-tä-kä.....	" "				
27	Me-nup-his-sä-ka.....	" "				
28	Um-nh'-fo.....	" "	A'-ki.....	" "	Um-un'-nī.....	" " "
29	Um-u'-fo.....	" "	A'-ki.....	" "	Um-un'-nī.....	" " "
30	Um-u'-fo.....	" "	Ang'-kī.....	" "	Et-e-hä'-pī-shī-lī.....	" " "
31	Chup-pū-chä'.....	" "	Chnhl'-ke.....	" "	Chu-hlā'-hä.....	" " "
32	E-nī'-ī.....	My grandparent.	E-dau-dä'.....	" "	Un-gī-nī'-lī.....	" " "
33	Ah-ge-doo'-tse.....	" "	Ah-ge-doo'-dä.....	" "	An-ke-nee'-lī.....	" " "
34	Ah-te'-put.....	My grandfather.	Ah-te'-is.....	" "	E-dä'-deh.....	My brother.
35	Ah-te'-put.....	" "	A-te'-ase.....	" "	A-dä'-de.....	" "
36	Ah-te'-pot.....	" "				
37	Ne-mo-some'.....	" "	Noh-tä'-we.....	" "	Neese-tase'.....	My elder brother.
38	Ne-mo-shome'.....	" "	Noh-tä'-we.....	" "	Neese-tase'.....	" " "
39	Na-mo-shome'.....	" "	Noh-tä'-we.....	" "	Neesh-tase'.....	" " "
40	Nī-mī-sho'-miss.....	" "	Nöss.....	" "	Nis-sä'-ye.....	" " "
41	Ne-me-sho'-mis.....	" "	No'-sa.....	" "	Ne-kä'-na.....	My step-brother.
42	Na-ma-sho-mis'.....	" "	Nöss.....	" "	Ne-kä'-na.....	" " "
43	Ne-mis'-sho-mis'.....	" "	Nöss.....	" "	Ne-kä'-nis.....	" " "
44	Na-ma-sho-mis'.....	" "	Nöss.....	" "	Ne-kä'-nä.....	" " "
45	Na-ma-sho'-mis.....	" "	Nöss.....	" "	Ne-kä'-na.....	" " "
46	Na-ma-sho'-mis.....	" "	No-sä'.....	" "	Ne-sä-sä'.....	My elder brother.
47	Nä-mä'-sho-mä'.....	" "	No-sä'.....	" "	Ne-san'-zä.....	" " "
48	Na-mä'-sho-mä'.....	" "	No-sä'.....	" "	Ne-san'-zä.....	" " "
49	Na-mä'-sho-mä.....	" "	No-sä'.....	" "	Ne-sä-zä.....	" " "
50	Na-mä'-sho-mä.....	" "	Nöss.....	" "	Nä-sa'-mä.....	" " "
51	Nä-mä'-sho-mis.....	" "	Noh'-neh.....	" "	Nä-nä'.....	" " "
52	Na-mä'-sho.....	" "	Nä-o'-a.....	" "	Nä-ne'-ä.....	" " "
53	Nam-a-shim'.....	" "	No-thä'.....	" "	Ni-to-ta-mä'.....	My brother.
54	Nem-ma-soo'-ma-thä.....	" "	No-kome-thä'.....	My step-father.	N'-tha-thä'.....	My elder brother.
55	Na-ma-some-thä'.....	" "				
56	No-bes'-sib-ä.....	" "	Nä-ah'-sä.....	My father.	Neese-sä'.....	" " "
57	Nä-ah'-sä.....	" "				
58	Nä-ahxs'.....	" "	Nüch.....	" "	N'-sees'.....	" " "
59	Niks-kä-mich'.....	" "	Nee-chä'-look.....	My step-father.	N'-see'-wes.....	My brother.
60	N'-'mük-süms'.....	" "	Noh'.....	" "	N'-dä-kwns'.....	My step-brother.
61	Nnh-mä-home'.....	" "	Noh'-h'.....	" "	Nee-mä'-tus.....	" " "
62	Nu-moh'-ho-mus'.....	" "	Na-ho'-whus.....	My little father.	Nain-n'-hans.....	My elder brother.
63	Na-mä'-ho-mis'.....	" "	E-tä'-eh.....	My step-father.	Kün'-dig-eh.....	" " "
64	Sa-tse'-a.....	" "				
65	Sa-tä'-chock.....	" "	Sel-the'-ne.....	" "	Sü-nä'-gä.....	" " "
66	Set-see'-a.....	" "				
67						
68	Set-se.....	" "	Set-ye.....	My father-in-law.	Soon-da.....	" " "
69	Is-hah'-pä.....	" "				
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80	E-tü'-ah.....	" "				

TABLE II.—Continued.

168. My father's father's brother's son's son—your younger than myself. (Male speaking.)		Translation.	169. My father's father's brother's son's son's son. (Male speaking.)		Translation.	170. My father's father's brother's son's son's son. (Female speaking.)		Translation.
1	Ha-gä	My younger brother.	Ha-ah'-wuk	My son.	Ha-soh'-neh	My nephew.		
2	Ha-gä'-ah	" " "	Ha-hä'-wuk	" "	Ha-hä'-wuk	My son.		
3	Ha-gä	" " "	Ha-hä'-wä	" "	Ha-hä'-wä	" "		
4	Le-gä'-ah	" " "	Le-yä'-hä	" "	Le-yä'-hä	" "		
5	E-gä-hä	" " "	E-yä'	" "	E-yä'	" "		
6	Kä-gä	" " "	Kä-yä'-no-nä	My child.	Kä-yä'-wä-nä	" "		
7	Le-gä'-ah	" " "	Le-yä'-ah	My son.	Le-yä'-ah	" "		
8	Ha-ye-a'-hä	" " "	A-ne-ah'	" "	lie-wä'-teh	My nephew.		
9	Me-sun'-kä	" " "	Me-chink'-she	" "	Me-tonsh'-kä	My son.		
10	Me-soh'-kä	" " "	Me-chink'-she	" "	Me-to'-ns'-kä	" "		
11	Me-sunk'-ä	" " "	Ak-she'-dä	" "	Me-toash'-kä	" "		
12	Me-sun'-kä	" " "	Me-chink'-she	" "	Me-toze'-kä	" "		
13	Me-söh'	" " "	Me-chink'-she-la	" "	Me-toans'-kä	" "		
14	Me-sunk'-ä-lä	" " "	Me-chink'-she	" "	Me-toase'-kä	" "		
15	Me-soh'-kä-lä	" " "	Me-chink'-she	" "	Mä-toash'-kä	" "		
16	Me-son'-kä-lä	" " "	Me-chink'-she	" "	Me-toas'-kä	" "		
17	Me-soh'	" " "	Me-chink'-she	" "	Me-to'-zä	" "		
18	Kä-gä'	" " "	Nis-se'-hä	" "	We-toash'-kä	" "		
19	We-sön'-gä	" " "	We-nis-se	" "	We-toans'-kä	" "		
20	Heen-thup'-ga	" " "	Hee-yin'-ga	" "	Heen-toas'-ka	" "		
21	Heen-thup'-ga	" " "	He-ne'-cha	" "	Hin-tose'-kee	" "		
22	Be-sun'-gä	" " "	Be-she'-gä	" "	Be-chose'-kä	" "		
23								
24	E-sünk'	" " "	E-neke'	" "	E-choonsh'-ka-neke'	My little nephew.		
25								
26								
27								
28	Suh-näk'-fish	" " "	Suh'-süh	" "	Sup'-nk-nök'-ne	My grandson.		
29	Sü-näk'-fish	" " "	Suh'-soh	" "	Sä'-pok-näk'-ne	" "		
30	Sä-näk'-fish	" " "	Su-soh'	" "	Sup'-pok-näk'-ni	" "		
31	Chu-chü'-se	" " "	Chup-pu'-che	" "	Um-os-süs'-wä	My grandchild.		
32	Uñ-gi-nun-th'	" " "	A-gwae-tsi'	My child.	Uñ-gi-wi'-nun	My nephew.		
33	An'-ke-nä-tsi	" " "	A-gwa'-tze	" "	Uñ-ge-we'-nuh	" "		
34	E-dä'-deh	My brother.	Pe'-row	" "	Pe'-row	My child.		
35	A-dä'-de	" "	Pe'-row	" "	Pe'-row	" "		
36								
37	Ne-seme'	My younger brother.	N'-do'-sim	My step-son.	N'-de-kwä-tim'	My nephew.		
38	Ne-sha-mish'	" " "	N'-do'-zhim	" "	N'-de-kwä-tim'	" "		
39	Ne-she-mish'	" " "	N'-do'-zhim	" "	N'-deh-kwä-tim'	" "		
40	Ni-shi'-me	" " "	Nin-do'-zhim	" "	Ni-nin-gwä'-niss	" "		
41	Ne-kä'-na	My step-brother.	Nin-do'-zhim	" "	Ne-nin-gwuh'-nis	" "		
42	Ne-kä'-na	" " "	N'-do'-zhim	" "	Ne-nin-gwi-nis'	" "		
43	Ne-kä'-nis	" " "	Nin-do'-zhim-ä	" "	Ne-nin-gwi-nis'	" "		
44	Ne-kä'-nä	" " "	N'-do'-zhim	" "	Ne-nin-gwi-nis'	" "		
45	Ne-kä'-na	" " "	N'-do'-zhe-mä	" "	Nä'-gwi-nis	" "		
46	Se-me-mä'	My younger brother.	Neen-gwase'-sä	My son.	Lang-gwä'-les'-sä	" "		
47	Ne-she'-mä	" " "	Nin-gwa-sä'	" "	Ne-lä'-gwä-la-sä'	" "		
48	Ne-she'-mä	" " "	Nin-gwa-sä'	" "	Ne-lä'-gwä-la-sä'	" "		
49	Ne-she-mä'	" " "	Ne-gwis-sä'	" "	Ne-lä'-gwä-lis-sä'	" "		
50	Ne-she-mä'	" " "	Ne-gwis-sä'	" "	Ne-lä'-gwä-lis-sä'	" "		
51	Nä-se'-mä	" " "	Nä-kwis-sä'	" "	Nä-nä'-gwä-nis	" "		
52	Nä-sa'	" " "	Ne-keese	" "	Ne-nä'-kwä-nis	" "		
53	Nä-sim-ä'	" " "	Nä	" "	Nä-chin'-e-tä	" "		
54	Ni-to-ta-mä'	My brother.	Ni-kwe-thä'	" "	Nen-nä-kwä-na-thä	" "		
55	N'-the-ma-thä'	My younger brother.	Ne-kwe-thä'	" "	Na-na-gwal-thä'	" "		
56								
57	Nis-kun'-ä	" " "	N'-do'-to-ko	My step-son.	N'-do'-to-yose	" "		
58								
59	N'-chi-gu'-num	" " "	N'-kwis'	My son.	Nn-lüks'	" "		
60	N'-see'-wes	My brother.	N'-too-ä'-sum	" "	Nu-lä'-knees	" "		
61	N'-dä-kwis'	My step-brother.	Nä-kun'	My step-child.	Nä-kun'	My step-child.		
62	Nee-mä'-tus	" "	N'-kweese	My son.	N'-kweese'	My son.		
63	Nain-hise'-sa-mus'	My younger bro.	Nain-gwase'	" "	Nain-gwase'	" "		
64	A-cha'-a	" " "	Tu-zen'-a	" step-son.	Sa-yä'-ze	My step-son.		
65								
66	Set-chil'-e-ä-za	" " "	Se-yä'-za	My son.	Se-yä'-za	My son.		
67								
68	Sa-chä	" " "	Set-en-ge	" "	Se-zi-ou	" "		
69								
70								
71								
72								
73								
74								
75								
76								
77								
78								
79								
80								

TABLE II.—Continued.

	171. My father's father's brother's son's son's daughter. (Male speaking.)	Translation.		172. My father's father's brother's son's son's daughter. (Female speaking.)	Translation.		173. My father's father's brother's great great grandson.	Translation.
1	Ka-ah'-wuk	My daughter.		Ka-sob'-neh	My niece.		Ha-yä'-da	My grandson.
2	Ka-hä'-wuk	" "		Ka-hä'-wuk	My daughter.		Ha-yä'-dra	" "
3	Ka-hä'-wä	" "		Ka-hä'-wä	" "		Ha-yä'-da	" "
4	Ka-yä'-hä	" "		Ka-yä'-hä	" "		La-yä'-dla-ah	" "
5	Ka-yä'	" "		Ka-yä'	" "		E-yä'-dla-ah	" "
6	Kä-yä'-no-nä	My child.		Kä-yä'-no'-na-ah	My niece.		Kä-yä' rä	My grandchild.
7	Ka-yä'-hä	My daughter.		Ka-yä'-ah	My daughter.		Le-yä'-tä-ra'-yā	My grandson.
8	E-ne-ah'	" "		E-wä'-teh	My niece.		lla-tra'-ah	" "
9	Me-chunk'-she	" "		Me-tun'-zhan	My daughter.		Me-tä'-ko-zhä	My grandchild.
10	Me-chounk'-she	" "		Me-to'-us'-zä	" "		Me-tä'-ko-zhä	" "
11	Me-chink'-she	" "		Me-to'-zhä	" "		Me-tä'-ko-zhä	" "
12	Me-chunk'-she	" "		Me-to'-zhä	" "		Me-tä'-ko-zhä	" "
13	Me-chunk'-she	" "		Me-toh'-zhä	" "		Me-tä'-ko-sak'-pok	" "
14	Me-chunk'-she	" "		Me-toh'-zhä	" "		Me-tä'-ko-zhä	" "
15	Me-chunk'-she	" "		Me-to'-zä	" "		Me-tä'-ko-zhä	" "
16	Me-chunk'-she	" "		Me-to'-zä	" "		Me-tä'-ko-zä	" "
17	Me-chunk'-she	" "		Me-to'-zä	" "		Me-tä'-ko-zä	" "
18	Win-no'-ga	" "		Tä-zhä'-hä	" "		Toosh'-pä'-hä	" "
19	Wee-zhun'-gä	" "		We-te'-zhä	" "		Wee-tüsh'-pa	" "
20	Hee-yun'-ga	" "		Heen-toas'-ka-me	" "		Heen-tä'-kwä	" "
21	He-yun'-ga	" "		Hin-tose'-kee-me	" "		E-tä'-kwä	" "
22	She-me'-she-gä	" "		Be-che'-zho	" "		Be-chose'-pä	" "
23								
24	E-nook'	" "		E-choon'-zhunk'-e-neke'...	My little niece.		E-choonsh'-ka-neke'	My little gd. son.
25								
26								
27								
28	Suh-säh'-take	" "		Sup'-nk	My granddaughter.		Sup'-uk-nök'-ne	My grandson.
29	Suh-sol'-take	" "		Sä'-pok	" "		Sä'-pok-näk'-ne	" "
30	Su-sol'-take	" "		Sup'-pok	" "		Sup'-pok-näk'-nī	" "
31	Chuch-hus'-te	" "		Um-os-süs'-wä	My grandchild.		Um-os-süs'-wä	My grandchild.
32	A-gwae-tsi'	" "		Un-gwä'-dun'	My niece.		Un-gi'-lī'-sī	" "
33	A-gwa'-tze	" "		Un-gwä'-tuh	" "		Un-ge-lee'-se	" "
34	Pe'-row	My child.		Pe'-row	My child.		Lak-te'-gish	My grandson.
35	Pe'-row	" "		Pe'-row	" "		Lak-te'-kis	My grandchild.
36								
37	N'-do-sa-mis-kwame'	My step-daughter.		Neese-che-mis'	My niece.		No-se-sem'	" "
38	N'-do-zha-mis-kwame'	" "		Neest-che-mish'	" "		No-se-sim'	" "
39	N'-do-zha-mis-kwem'	" "		Neest-che-mis'	" "		No-se-sem'	" "
40	Nin-do-zhī-mī-kwem'	" "		Ni-shī'-wiss	" "		No-zhī'-she	" "
41	Nin-do'-zhe-mī-quam'	" "		Ne-she'-me-sha	" "		No-she'-shä	" "
42	Nin-do-sha-mī-kwam'	" "		Ne-she-mis'	" "		No-she-shä'	" "
43	N'-do-zha-mī-kwam'	" "		Ne-she-mis'	" "		No-she-shä'	" "
44	N'-do-zha-mī-kwam'	" "		Ne-she-mis'	" "		No-she-shä'	" "
45	N'-do-zha-mis	" "		Ne-she'-mis	" "		No-sä-seh'	" "
46	Nin-dä'-nä	My daughter.		Shames-sä'	" "		No-sa-mä'	" "
47	Nin-dä'-nä	" "		Ne-she'-mis-sä'	" "		No-sa-mä'	" "
48	Nin-dä'-nä	" "		Ne-shi-mis-sä'	" "		No-sa-mä'	" "
49	N'-dä'-nä	" "		Ne-she-mis-sä'	" "		No-sa-mä'	" "
50	N'-dä'-nä	" "		Ne-she-mis-sä'	" "		No-sa-mä'	" "
51	Nä-tä'-niss	" "		Nä-shä'-mis	" "		No-she-sem'	" "
52	Ne-täue'	" "		Nä-nä'-mä	" "		No-she-sä'	" "
53	Nä-tun'	" "		Nä-un	" "		Nä-h'-kä'	" "
54	Ni-tä-na-thä'	" "		Ni-sem-e-thä'	" "		Na-se-thä'-mä	" "
55	Ni-tä-na-thä'	" "		Ne-sa-me-thä'	" "		No-stha-thä'	" "
56								
57	N'-to'-to-tun	My step-daughter.		Ne-mis'-sä	" "		Nee-so'-tan	" "
58								
59	N'-tüs'	My daughter.		N'-snm'	" "		Nü-jeech'	" "
60	N'-su'-mus	" "		N'-sum'	" "		N'-kway'-nus	" "
61	Nä-kun'	My step-child.		Nä-kun'	My step-child.		Nä-h'-ise'	" "
62	N'-dä-nuss'	My daughter.		N'-dä-nuss'	My daughter.		Noh'-whese'	" "
63	Nain-dä'-ness	" "		Nain-dä'-ness	" "		Nain-no-whase'	" "
64	Sa-yä'-dze	My step-daughter.		Sa-yä'-dze	My step-daughter.		Sa-t'thu'-a	" "
65								
66	Sa-le'-ä	My daughter.		Sa-le'-ä	My daughter		Se-yä-zet'-tha-re	" "
67								
68	Set-shere	" "		Se-yat-ze	" "		Set-she	" "
69								
70								
71								
72								
73								
74								
75								
76								
77								
78								
79								
80								

TABLE II.—Continued.

174. My father's father's brother's great great granddaughter.		Translation.	175. My father's father's sister.		Translation.	176. My father's father's sister's daughter. (Male speaking.)		Translation.
1	Ka-yā'-da.....	My granddaughter.	Oc'-sote.....	My grandmother.	Ah-ga'-huc.....	My aunt.		
2	Ka-yā'-dra.....	" "	Oc'-sote.....	" "	Kno'-hā.....	My mother.	" "	
3	Ka-yā'-da.....	" "	Oc-so'-dā-hā.....	" "	Ah-ge-no'-hā.....	" "	" "	
4	Ka-yā'-dla-ah.....	" "	Ahk-sote'-hā.....	" "	Ahk-nole'-hā.....	" "	" "	
5	Ka-yā'-dla-ah.....	" "	Ahk-sote'.....	" "	Ah-ga-nese'-tā.....	" "	" "	
6	Kā-yā'-rā.....	My grandchild.	Ahk'-sote.....	" "	Ahk-kaw'-rack.....	My aunt.	" "	
7	Ka-yā'-tā-ra'-yā.....	My granddaughter.	Lok-sote'-hā.....	" "	Ah-ga-nese'-tā-hā.....	My mother.	" "	
8	Ya-trā'-ah.....	" "	Ah-shu-tā'.....	" "	Ah-rā'-hoc.....	My aunt.	" "	
9	Me-tā'-ko-zhā.....	My grandchild.	Uq-che'.....	" "	Tuq-wiq'.....	" "	" "	
10	Me-tā'-ko-zhā.....	" "	O-che'.....	" "	Toh'-we.....	" "	" "	
11	Me-tā'-ko-zhā.....	" "	O-che'-lā.....	" "	Tonk'-wa.....	" "	" "	
12	Me-tā'-ko-zhā.....	" "	Oh-che'.....	" "	Tonk'-wa.....	" "	" "	
13	Me-tā'-ko-sāk'-pok.....	" "	Oo-che'.....	" "	Toh'-we'.....	" "	" "	
14	Me-tā'-ko-zhā.....	" "	Un-che'.....	" "	Toh'-we.....	" "	" "	
15	Me-tā'-ko-zhā.....	" "	O-che'.....	" "	Toh'-we.....	" "	" "	
16	Me-tā'-ko-zā.....	" "	O-che'.....	" "	Toh'-we.....	" "	" "	
17	Me-tā'-ko-sā.....	" "	O-gā'-she.....	" "	Me-toh'-we.....	" "	" "	
18	Toosh'-pā-hā.....	" "	Gā-hā.....	" "	Te-na'-hā.....	" "	" "	
19	Wee-tūsh'-pā.....	" "	Wee-kā.....	" "	Wee-tee'-me.....	" "	" "	
20	Heen-tā'-kwā-me.....	My granddaughter.	Hee-koo'-n'-ye.....	" "	Hee-too'-me.....	" "	" "	
21	E-tā'-kwā-me.....	" "	Hiq-kū'-ne.....	" "	E-tū'-me.....	" "	" "	
22	Be-chose'-pā.....	My grandchild.	E-ko'.....	" "	Be-je'-me.....	" "	" "	
23			E-che'.....	" "				
24	E-choon-zhunk'-e-neke'...	My little gd. daught.	E-ko'-ro-ka.....	" "	E-choon'-we.....	" "	" "	
25			Nah'-he-a.....	" "				
26			Kā-rū'-hā.....	" "				
27			Bā-sā'-kā-na.....	" "				
28	Sup'-uk.....	My granddaughter.	Up-puk'-nī.....	" "	A-huk'-ne.....	My aunt.	" "	
29	Sā'-pok.....	" "	Up-pok'-nī.....	" "	A-huc'-nī.....	" "	" "	
30	Sup'-pok.....	" "	Hap-pū'-sī.....	" "	Hap-po'-sī.....	My grandmother.	" "	
31	Um-os-sūs'-wā.....	My grandchild.	Chu-pū'-se.....	" "	Chu-pū'-se.....	" "	" "	
32	Uq-gī'-lī'-sī.....	" "	E-nī'-sī.....	My grandparent.	E-hlau'-gī.....	My aunt.	" "	
33	Aq-ge-lee'-se.....	" "	Ah-ge-lee'-sīh.....	" "	Ah-ge-h'lo'-gih.....	" "	" "	
34	Lak-te'-gee.....	My granddaughter.	Ah-te'-kā.....	" "	Ah-te'-kā.....	My grandmother.	" "	
35	Lak-te'-kis.....	My grandchild.	Ah-te'-kā.....	" "	Ah-te'-kā.....	" "	" "	
36			Ah-te'-kā.....	" "				
37	No-se-sem'.....	" "	Noh'-kome'.....	My grandmother.	Nis-sī-goos'.....	My aunt.	" "	
38	No-se-sim'.....	" "	No-kome'.....	" "	Nis-se-goos'.....	" "	" "	
39	No-se-sem'.....	" "	No-kome'.....	" "	Nī-se-goos'.....	" "	" "	
40	No-zhī'-she.....	" "	No'-ko-miss.....	" "	Nin-sī-göss.....	" "	" "	
41	No-she'-shā.....	" "	No'-ko-mis.....	" "	Ne-se-gūs'.....	" "	" "	
42	No-she-shā'.....	" "	No-ko'-mis.....	" "	Ne-see-göss'.....	" "	" "	
43	No-she-shā'.....	" "	No-ko-mis'.....	" "	Nis-zee-güss'.....	" "	" "	
44	No-she-shā'.....	" "	No-ko-mis'.....	" "	Nis-sa-gose'.....	" "	" "	
45	No-sā-seh'.....	" "	No-ko'-mis.....	" "	N'-si-gwis'.....	" "	" "	
46	No-sa-mā'.....	" "	No-ko-mā'.....	" "	N'-sa'-gwe-sā'.....	" "	" "	
47	No-sa'-mā.....	" "	No-ko-mā'.....	" "	Ne-zā'-gös-sā'.....	" "	" "	
48	No-sa'-mā.....	" "	No-ko-mā'.....	" "	Ne-zā'-gös-sā'.....	" "	" "	
49	No-sa-mā'.....	" "	No'-ko-mā.....	" "	Ne-sā'-gwis-sā'.....	" "	" "	
50	No-sa-mā'.....	" "	No'-ko-mā.....	" "	Ne-sā'-gwis-sā'.....	" "	" "	
51	No-she-sem'.....	" "	No'-ko-mis.....	" "	Nak-ye'-hā.....	" "	" "	
52	No-she-sā'.....	" "	No'-ko-mā.....	" "	Ne-ne'.....	" "	" "	
53	Nā-h'-kā'.....	" "	Nā-vish'-kim.....	" "				
54	Na-se-thā'-mā.....	" "	No-ko-ma-some-thā.....	" "	Na-tha-kwi-thā'.....	" "	" "	
55	Nes-a-me-thā'.....	" "	No-kome-thā'.....	" "	Na-tha-gwe-thā'.....	" "	" "	
56			Na'-e-bā.....	" "				
57	Nee-so'-tan.....	" "	Ne-tā-ke-ā'-sā.....	" "	Ne-to'-tarse.....	" "	" "	
58			Ne-tā'-ke-ahxs.....	" "				
59	Nū-jeech'.....	" "	Nū-gu'-mich.....	" "	N'-su-gwis'.....	" "	" "	
60	N' kway'-nus.....	" "	Nuk'-mus.....	" "	Nā'-kum.....	" "	" "	
61	Nā-h'-ise'.....	" "	No-ome'.....	" "	No-mnths'.....	My step-mother.	" "	
62	Noh'-whese'.....	" "	Noo-home'.....	" "	N'-gā-hā'-tnt.....	My little mother.	" "	
63	Nain-no-whase'.....	" "	Na-no'-home.....	" "	Niḡ-guk'-us.....	" "	" "	
64	Sa-t'hu'-a.....	" "	Sa-tsui.....	" "	Eh-m'-ba'-dze.....	My aunt.	" "	
65			Sa-cho'-na.....	" "				
66	Sa-le-zet'-tha-re.....	" "	Set-sa'-nā.....	" "	Set'-so.....	" "	" "	
67			Set-soon.....	" "	Sa-ku-i.....	My step-mother.	" "	
68								
69			In-kah'-na (m. s.). In- [chau'-wa (f. s.).	" "				
70								
71								
72								
73								
74								
75								
76								
77								
78								
79								
80			Ning-e-o'-wā.....	" "				

TABLE II.—Continued.

	177. My father's father's sister's daughter's son. (Male speaking.)	Translation.		178. My father's father's sister's daughter's daughter. (Male speaking.)	Translation.		179. My father's father's sister's daughter's daughter's son. (Male speaking.)	Translation.
1	Ah-gäre'-seh	My cousin.		Ah-gäre'-seh	My cousin.		Hä-yä'-wan-da	My nephew.
2	Ah-ge-ah'-seh	" "		Ah-ge-ah'-seh	" "		Ha-hä'-wuk	My son.
3	Ah-gäre'-seh	" "		Ah-gäre'-seh	" "		Ha-hä'-wä	" "
4	Un-gä-lä'-seh	" "		Un-gä-lä'-seh	" "		Le-yä'-hä	" "
5	Un-gä-läss'	" "		Un-gä-läss'	" "		E-yä'	" "
6	Ahk-gä'-rä-sthar	" "		Ahk-gä'-rä-sthar	" "		Kä-yä'-wä-nä	My nephew.
7	Lok-jē'-hä(e.), Le-gä'-ah(y.)	My eld. or young bro.		Ak-je'-yā(e.), Ka-gä'-ah(y.)	My eld. or young sis.		Le-wä-dä'-ah	" "
8	Jä-rä'-seh	My cousin.		Jä-rä'-seh	My cousin.		Ha-shone-drä'-ka	" "
9	Tan-han'-she	" "		Hän-kä'-she	" "		Me-toush'-kä	" "
10	Tä'-she	" "		Hä-kä'-she	" "		Me-to'-n'-kä	" "
11	Kä'-she	" "		Ah-kä'-zha	" "		Me-toash'-kä	" "
12	Tä'-she	" "		Hä-kä'-she	" "		Me-tose'-kä	" "
13	Tä'-she	" "		Hun-kä'-she	" "		Me-toans'-kä	" "
14	Tä-hä'-she	" "		Hun-kä'-she	" "		Me-toase'-kä	" "
15	Tä'-she	" "		Hä-kä'-zhe	" "		Me-toash'-kä	" "
16	Tä-hä'-she	" "		Hä-kä'-she	" "		Me-toas'-kä	" "
17	Tä-hä'-she	" "		Mä-hä'-gä-she	" "		Me-to'-zä	" "
18	We-toash'-kä	My nephew.		Tä-zhā'-hä	My niece.		Toosh'-pā-hä	My grandchild.
19	We-toans'-kä	" "		We-to'-zhā	" "		Wee-tūsh'-pā	" "
20	Heen-toas'-ka	" "		Heen-toas'-ka-me	" "		Heen-tā'-kwā	My grandson.
21	Hin-tose'-kee	" "		Hin-tose'-kee-me	" "		E-tā'-kwā	" "
22	Be-chose'-kä	" "		Be-che'-zho	" "		Be-chose'-pā	My grandchild.
23								
24	E-choonsh'-ka-neke'	My little nephew.		E-choon-zhunk'-e-neke'	My little niece.		E-choonsh'-ka-neke'	My little gd. son.
25								
26								
27								
28	A'-ki	My father.		A-huc'-ne	My aunt.		Suh-nāk'-fish	My younger bro.
29	A'-ki	" "		Ush'-ki	My mother.		Et-e-bā'-pī-shī-lī	My brother.
30	Ang-ko-sī	My little father.		Ilap-po'-sī	My grandmother.		Ang-ko'-sī	My little father.
31	Chuhl-kū'-che	" "		Chup-pū'-se	" "		Chuhl-kū'-che'	" "
32	E-dan-dā'	My father		E-hlan'-gī	My aunt.		E-dan-dā'	My father.
33	Ah-ge-do'-dā	" "		Ah-ge-h'lo'-gih	" "		Ah-ge-do'-dā	" "
34	Ah-te'-is	" "		Ah-te'-kā	My grandmother.		Ah-te'-put	My grandfather.
35	A-te'-ase	" "						
36								
37	Nees-chās'	My cousin.		Nee'-che-moos	My cousin.		N'-de-kwā-tim'	My nephew.
38	Nee-sās'	" "		Nee'-che-moosh	" "		N'-de-kwā-tim'	" "
39	Nee-st-chās'	" "		Nee'-ta-moos	" "		N'-deh-kwā-tim'	" "
40	Ni-tā'-wiss	" "		Ni-ni-mo'-she	" "		Ni-nin-gwā'-niss	" "
41	Ne-tā'-wis	" "		Ne-ne-mo'-sha	" "		Ne-nin-gwuh'-nis	" "
42	Ne-tā'-wis	" "		Ne-ne-moo-shā'	" "		Ne-nin-gwi-nis'	" "
43	Ne-tā'-wis	" "		Ne-ne-moo-shā'	" "		Ne-nin-gwi-nis'	" "
44	Ne-tā'-wis	" "		Ne-ne-moo-shā'	" "		Ne-nin-gwi-nis'	" "
45								
46	Lap-gwā-les'-sā	My nephew.		Shames-sā'	My niece.		No-sa-mā'	My grandchild.
47	Ne-lā'-gwā-la-sā'	" "		Ne-she'-mis-sā'	" "		No-sa'-mā	" "
48	Ne-lā'-gwā-la-sā'	" "		Ne-she'-mis-sā'	" "		No-sa'-mā	" "
49	Ne-lā'-gwā-lis-sā'	" "		Ne-she-mis-sā'	" "		No-sa-mā'	" "
50	Ne-lā'-gwā-lis-sā'	" "		Ne-she-mis-sā'	" "		No-sa-roā'	" "
51	Nā-nā'-gwā-nis	" "		Nā-shā'-nis	" "		No-she-sem'	" "
52	Ne-nā'-kwā-na	" "		Nā-nā'-mā	" "		No-she-sā'	" "
53								
54	Nen-na-kwā-na-thā	" "		Na-sem-e-thā'	" "		Nen-na-kwā-na-thā	" "
55	Na-la-gwal-thā'	" "		Ne-sa-me-thā'	" "		No-stha-thā'	" "
56								
57	N'-to'-tes-tā-mo	My cousin.		N'-to'-to-ke-man'	My cousin.		N'-do'-to-yose	My nephew.
58								
59	N'-sees'	My elder brother.		Nu-mees'	My elder sister.		Nu-lüks'	" "
60	N'-tā'-gus	My cousin.		Nu-tā-kw-sūs'-kw	My step-sister.		Nu-lū'-knees	" "
61	N'-dā-kwus'	My step-brother.		N'-dā-kwus-oh-kwā-oh	" "		No-kwath'	" "
62	Nee-mā'-tus	" "		N'-doh-kwā-yome'	" "		Longue'-kw'	" "
63	Nain-n'-hans	My elder brother.		Nain-na-wase'	My elder sister.		Na-lone'-gwā-sis'	" "
64	Kün'-dig-eh	" "		Sā'-dā	" "		Sā'-zy	" "
65								
66	Sū-nā'-gā	" "		Set-dez'-a-ā-za	" "		Se-yā'-za	My son.
67								
68	Sa-chā	My younger brother.		Sa-che	" "		Sa-ten-gee	" "
69								
70								
71								
72								
73								
74								
75								
76								
77								
78								
79								
80								

TABLE II.—Continued.

	180. My father's father's sister's daughter's daughter's son. (Female speaking.)	Translation.		181. My father's father's sister's daughter's daughter's daughter. (Male speaking.)	Translation.		182. My father's father's sister's daughter's daughter's daughter. (Female speaking.)	Translation.
1	Ha-ah'-wuk	My son.		Ka-yä'-wan-da	My niece.		Ka-ah'-wuk	My daughter.
2	Ha-hä'-wuk	" "		Ka-hä'-wuk	My daughter.		Ka-hä'-wuk	" "
3	Ha-hä'-wä	" "		Ka-hä'-wä	" "		Ka-hä'-wä	" "
4	Le-yä'-hä	" "		Ka-yä'-hä	" "		Ka-yä'-hä	" "
5	E-yä'	" "		Ka-yä'	" "		Ka-yä'	" "
6	Kä-yä'-no-nä	My child.		Kä-yä'-wä-nä	My niece.		Kä-yä'-no-nä	My child.
7	Le-yä'-ah	My son.		Ka-wä-dä'-ah	" "		Ka-yä'-hä	My daughter.
8	A-ne-ah'	" "		Ya-shone-drä'-ka	" "		E-ne-ah'	" "
9	Me-chink'-she	" "		Me-tup'-zhan	" "		Me-chungk'-she	" "
10	Me-chink'-she	" "		Me-to'-us'-zä	" "		Me-choungk'-she	" "
11	Ak-she'-dä	" "		Me-to'-zhä	" "		Me-chink'-she	" "
12	Me-chink'-she	" "		Me-to'-zhä	" "		Me-chungk'-she	" "
13	Me-chink'-se-lä	" "		Me-toh'-zhä	" "		Me-chungk'-se-lä	" "
14	Me-chink'-she	" "		Me-toh'-zhä	" "		Me-chungk'-she	" "
15	Me-chink'-she	" "		Me-to'-zä	" "		Me-chungk'-she	" "
16	Me-chink'-she	" "		Me-to'-zä	" "		Me-chungk'-she	" "
17	Me-chink'-she	" "		Me-to'-zä	" "		Me-chungk'-she	" "
18	Toosh'-pä-hä	My grandchild.		Toosh'-pä-hä	My grandchild.		Toosh'-pä-hä	My grandchild.
19	Wee-tüsh'-pä	" "		Wee-tüsh'-pä	" "		Wee-tüsh'-pä	" "
20	Heen-tä'-kwä	My grandson.		Heen-tä'-kwä-me	My granddaughter.		Heen-tä'-kwä-me	My gd. daughter.
21	E-tä'-kwä	" "		E-tä'-kwä-me	" "		E-tä'-kwä-me	" "
22	Be-chose'-pä	My grandchild.		Be-chose'-pä	My grandchild.		Be-chose'-pä	My grandchild.
23								
24	E-choonsh'-ka-neke'	My little grandson.		E-choon-zhunk'-e-neke' ..	My little gd. daught.		E-choon-zhunk'-e-neke' ..	My little gd. dau.
25								
26								
27								
28	A-näk-fi	My younger brother.		An'-take	My younger sister.		Sup'-uk	My gd. daughter.
29	A-näk-fi	" "		An'-take	" "		Sä'-pok	" "
30	Ang-ko-si	My little father.		Hap-po'-si	My grandmother.		Hap-po'-si	My grandmother.
31	Chuhl-kü-che'	" "		Chu-pü'-se	" "		Chu-pü'-se	" "
32	E-dau-dä'	My father.		E-hlan'-gi	My aunt.		E-hlan'-gi	My aunt.
33	Ah-ge-do'-dä	" "		Ah-ge-h'lo'-gih	" "		Ah-ge-h'lo'-gih	" "
34	Ah-te'-put	My grandfather.		Ah-te'-kä	My grandmother.		Ah-te'-kä	My grandmother.
35								
36								
37	N'-go'-sim	My step-son.		Neese-che-mis'	My niece.		N'-do'-sa-mis-kwame'	My step-daughter.
38	N'-go'-shim	" "		Neest-che-mish'	" "		N'-do'-zha-mis-kwame'	" "
39	N'-do'-zhim	" "		Neest-che-mis'	" "		N'-do'-zha-mis-kwem'	" "
40	Nin-do'-zhim-miss	My step-child.		Ni-shi'-miss	" "		Nin-do'-zhim-miss	My step-child.
41	Nin-do'-zhe-mis	" "		Ne-she'-me-sha	" "		Nin-do'-zhe-mis	" "
42	Nin-gwis'	My son.		Ne-she-mis'	" "		Nin-dä'-niss	My daughter.
43	Nin-gwis'	" "		Ne-she-mis'	" "		N'-dä'-niss'	" "
44	N'-gwis'	" "		Ne-she-mis'	" "		N'-dä'-niss'	" "
45								
46	No-sa-mä'	My grandchild.		No-sa-mä'	My grandchild.		No-sa-mä'	My grandchild.
47	No-sa-mä'	" "		No-sa-mä'	" "		No-sa-mä'	" "
48	No-sa-mä'	" "		No-sa-mä'	" "		No-sa-mä'	" "
49	No-sa-mä'	" "		No-sa-mä'	" "		No-sa-mä'	" "
50	No-sa-mä'	" "		No-sa-mä'	" "		No-sa-mä'	" "
51	No-she-sem'	" "		No-she-sem'	" "		No-she-sem'	" "
52	No-she-sä'	" "		No-she-sä'	" "		No-she-sä'	" "
53								
54	Na-se-thä'-mä	" "		No-se-thä'-mä	" "		Na-se-thä'-mä	" "
55	No-stha-thä'	" "		No-stha-thä'	" "		No-stha-thä'	" "
56								
57	N'-do'-to-ko	My step-son.		Ne-mis'-sä	My niece.		N'-to'-to-tun	My step-daughter.
58								
59	N'-kwis'	My son.		N'-sum'	" "		N'-tns'	My daughter.
60	N'-too-ä'-sum	" "		N'-sum'	" "		N'-su'-mus	" "
61	N'-di-ome'	" "		Noh'-soh'-kwä'-oh	" "		Nee-chune'	" "
62	N'-kweese'	" "		Longne-kwä'	" "		N'-dä-nuss'	" "
63	Nain-gwase	" "		Na-lone'-gwä-sis	" "		Nain-dä'-ness	" "
64	Sa-yä'-za	My step-son.		Sa-t'thu'-a	My grandchild.		Sa-chä'	My grandchild.
65								
66	Se-yä'-za	My son.		Sa-le-zet'-tha-re	My granddaughter.		Sa-le-zet'-tha-re	My gd. daughter.
67								
68	Se-zl-on	" "		Set-she	" "		Set-shai	" "
69								
70								
71								
72								
73								
74								
75								
76								
77								
78								
79								
80								

TABLE II.—Continued.

	183. My father's father's sister's great great grandson.	Translation.	184. My father's father's sister's great great granddaughter.	Translation.	185. My mother's mother's brother.	Translation.
1	Ha-yā'-da.....	My grandson.	Ka-yā'-da.....	My granddaughter.	Hoc'-sote.....	My grandfather.
2	Ha-yā'-dra.....	" "	Ka-yā'-dra.....	" "	Hoc'-sote.....	" "
3	Ha-yā'-da.....	" "	Ka-yā'-da.....	" "	Hoc-so'-dā-hā.....	" "
4	Le-yā'-dla-ah.....	" "	Ka-yā'-dla-ah.....	" "	Lok-sote'-hā.....	" "
5	E-yā'-dla-ah.....	" "	Ka-yā'-dla-ah.....	" "	Lāke-sote'.....	" "
6	Kā-yā'-rā.....	My grandchild.	Kā-yā'-rā.....	My grandchild.	Ahk-rā'-sote.....	" "
7	Le-yā'-tā-ra'-yā.....	My grandson.	Ka-yā'-tā-ra'-yā.....	My granddaughter.	Lok-sote'-hā.....	" "
8	Ha-tra'-ah.....	" "	Ya-tra'-ah.....	" "	Hā-shu-tā'.....	" "
9	Me-tā'-ko-zhā.....	My grandchild.	Me-tā'-ko-zhā.....	My grandchild.	Tuṇ-kāṇ'-she-dān.....	" "
10	Me-tā'-ko-zhā.....	" "	Me-tā'-ko-zhā.....	" "	Toon-kā'-she-nā.....	" "
11	Me-tā'-ko-zhā.....	" "	Me-tā'-ko-zhā.....	" "	Tuṇ-kā'-she-lā.....	" "
12	Me-tā'-ko-zhā.....	" "	Me-tā'-ko-zhā.....	" "	To-ka'-she-lā.....	" "
13	Me-tā'-ko-sāk'-pok.....	" "	Me-tā'-ko-sāk'-pok.....	" "	Me-tonk'-ah.....	" "
14	Me-tā'-ko-zhā.....	" "	Me-tā'-ko-zhā.....	" "	Tōn-kā'-she-lā.....	" "
15	Me-tā'-ko-zhā.....	" "	Me-tā'-ko-zhā.....	" "	Toon-kā'-zhe-lā.....	" "
16	Me-tā'-ko-zā.....	" "	Mo-tā'-ko-zā.....	" "	Toh'-kā'-she-la.....	" "
17	Me-tā'-ko-sā.....	" "	Me-tā'-ko-sā.....	" "	Me-to'-gā-she.....	" "
18	Toosh'-pā-hā.....	" "	Toosh'-pā-hā.....	" "	Ta-ga'-hā.....	" "
19	Wee-tūsh'-pā.....	" "	Wee-tūsh'-pā.....	" "	Wee-te'-ga.....	" "
20	Heen-tā'-kwā.....	My grandson.	Heen-tā'-kwā-me.....	My granddaughter.	Hee-too'-ga.....	" "
21	E-tā'-kwā.....	" "	E-tā'-kwā-me.....	" "	E-tū'-kā.....	" "
22	Be-chose'-pā.....	My grandchild.	Be-chose'-pā.....	My grandchild.	Be-che'-go.....	" "
23					We-che'-cho.....	" "
24	E-choonsh'-ka-neke'.....	My little grandson.	E-choon-zhunk'-e-neke'..	My little gd. daught.	E-cho'-ka.....	" "
25					Tā-ta'-h'e-ha.....	" "
26					Mā-toosh-ā-rū'-tā-kā.....	" "
27					Me-nup-h'is'-sā-ka.....	" "
28	Sn̄p'-uk-nōk'-ne.....	My grandson.	Sn̄p'-uk.....	My granddaughter.	Um-uh'-fo.....	" "
29	Sā'-pok-nāk'-ne.....	" "	Sā'-pok.....	" "	Um-u'-fo.....	" "
30	Ang-ko'-sī.....	My little father.	Hap-po'-sī.....	My grandmother.	Um-u'-fo.....	" "
31	Chuhl-kū-che'.....	" "	Chu-pū'-se.....	" "	Chu-pū'-chā'.....	" "
32	E-dau-dā'.....	My father.	E-hlau'-gi'.....	My aunt.	E-nī'-sī.....	My grandparent.
33	Ah-ge-do'-dā.....	" "	Ah-ge-h'lo'-gih.....	" "	Ah-ge-doo'-tse.....	" "
34					Ah-te'-pnt.....	" "
35					Ah-te'-put.....	" "
36					Ah-te'-pot.....	" "
37	No-se-sem'.....	My grandchild.	No-se-sem'.....	My grandchild.	Ne-mo-some'.....	My grandfather.
38	No-se-sim'.....	" "	No-se-sim'.....	" "	Ne-mo-shome'.....	" "
39	No-se-sem'.....	" "	No-se-sem'.....	" "	Na-mo-shome'.....	" "
40	No-zhī'-she.....	" "	No-zhī'-she.....	" "	Nī-mī-sho'-miss.....	" "
41	No-she'-shā.....	" "	No-she'-shā.....	" "	Ne-mo-sho'-mis.....	" "
42	No-she-shā'.....	" "	No-she-shā'.....	" "	Na-ma'-sho-mis.....	" "
43	No-she-shā'.....	" "	No-she-shā'.....	" "	Ne-mis'-sho-mis'.....	" "
44	No-she-shā'.....	" "	No-she-shā'.....	" "	Na-ma-sho'-mis.....	" "
45	No-sā-seh'.....	" "	No-sā-seh'.....	" "	N'-ma-sho'-mis.....	" "
46	No-sa-mā'.....	" "	No-sa-mā'.....	" "	Na-ma-sho'-mā.....	" "
47	No-sa'-mā.....	" "	No-sa'-mā.....	" "	Na-mā'-sho-mā'.....	" "
48	No-sa'-ma.....	" "	No-sa'-mā.....	" "	Na-mā'-sho-mā'.....	" "
49	No-sa-mā'.....	" "	No-sa-mā'.....	" "	Ne-mā'-sho-mā.....	" "
50	No-sa-mā'.....	" "	No-sa-mā'.....	" "	Ne-mā'-sho-mā.....	" "
51	No-she-sem'.....	" "	No-she-sem'.....	" "	Nā-mā'-sho-mis.....	" "
52	No-she-sā'.....	" "	No-she-sā'.....	" "	Na-mā'-sho.....	" "
53					Nam-a-shim'.....	" "
54	Na-se-thā'-mā.....	" "	Na-se-thā'-mā.....	" "	Nem-ma'-soo'-ma-thā'.....	" "
55	No-stha-thā'.....	" "	No-stha-thā'.....	" "	Na-ma-some-thā'.....	" "
56					No-bes'-sib-ā.....	" "
57	Nee-so'-tan.....	" "	Nee-so'-tan.....	" "	Nā-ah'-sā.....	" "
58					Nā-ahxs'.....	" "
59	Nū-jeech'.....	" "	Nū-jeech'.....	" "	Niks-kā-mich'.....	" "
60	N'-kway'-nns.....	" "	N'-kway'-nus.....	" "	N'-mūke-sūms'.....	" "
61	Nā-h'ise'.....	" "	Nā-h'ise'.....	" "	Nuh-mā-home'.....	" "
62	Noh-whese'.....	" "	Noh-whese'.....	" "	Nu-moh'-ho-mus'.....	" "
63	Nain-no-whese'.....	" "	Nain-no-whese'.....	" "	Na-mā-ho-mis'.....	" "
64	Sa-t'thu'-a.....	" "	Sa-t'thu'-a.....	" "	Sa-tse'-a.....	" "
65					Sa-tā'-chok.....	" "
66	Se-yā-zet'-tha-re.....	My grandson.	Sa-le-zet'-tha-re.....	My granddaughter.	Set-see'-a.....	" "
67						
68	Set-she.....	" "	Set-she.....	" "	Set-se.....	" "
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80					E-tū'-ah.....	" "

TABLE II.—Continued.

	186. My mother's mother's brother's son.	Translation.	187. My mother's mother's brother's son's son. (Male speaking.)	Translation.	188. My mother's mother's brother's son's daughter. (Female speaking.)	Translation.
1	Hoc-no'-seh	My uncle.	Ah-gäre'-seh	My cousin.	Ah-gäre'-seh	My cousin.
2	Kuh-no'-seh	" "	Ah-ge-ah'-seh	" "	Ah-ge-ah'-seh	" "
3	Ge-no'-sä-hä	" "	Ah-gäre'-seh	" "	Ah-gäre'-seh	" "
4	Lä-g-nole'-hä	" "	Un-gä-lä'-seh	" "	Un-gä-lä'-seh	" "
5	Lä-ga-nole'-hä	" "	Un-gä-läss'	" "	Un-gä-läss'	" "
6	Ahk-rä-do-no'-re-ah	" "	Ahk-gä-rä'-sthar	" "	Ahk-gä-rä'-sthar	" "
7	Lä-ga-no-hä'-ah	" "	Lok-je'-hä(e), Le-gä'-ah(y.)	My eld. or y'nger bro.	Ak-je'-ya(e), Ka-gä'-ah(y.)	My e. or y. sister.
8	Hä-wä-te-no'-rä	" "	Jä-rä'-sa	My cousin.	Jä-rä'-sa	My cousin.
9	Dak-she'	" "	Täp-hap'-she	" "	Hän-kä'-she	" "
10	Dake'-she	" "	Tä'-she	" "	Hä-kä'-she	" "
11	A-dik'-she	" "	Kä'-zha	" "	Wä-kä'	" "
12	Ah-dik'-she	" "	Tä'-she	" "	Hä-kä'-she	" "
13	Lake-she'	" "	Tä'-she	" "	Hän-kä'-she	" "
14	Lake'-she	" "	Tä'-hä-she	" "	Hun-kä'-she	" "
15	Lake'-she	" "	Tä'-she	" "	Hä-kä'-zhe	" "
16	Lake'-she	" "	Tä'-hä-she	" "	Hä-kä'-she	" "
17	Ne-nake'-she	" "	Tä'-hä-she	" "	Mä-hä'-gä-she	" "
18	Na-ge'-hä	" "	Na-ge'-hä	My uncle.	Nä'-hä	My mother.
19	Wee-nä'-gee	" "	Wee-nä'-gee	" "	E-nä'-hä	" "
20	Heen-ja'-kä	" "	Heen-ja'-kä	" "	Heen-nah	" "
21	Hin-chä'-kä	" "	Hin-chä'-kä	" "	He'-nah	" "
22	Be-ja'-ga	" "	Be-ja'-ga	" "	E'-naw	" "
23						
24	E-take'-e-neke'	My little uncle.	E-take'-e-neke'	My little uncle.	E-oo'-nee-neke'	My little mother.
25						
26						
27						
28	Um-ush'-i	My uncle.	Suh'-süh	My son.	Sub-sub'-take	My daughter.
29	Um-u'-shī	" "	Suh'-soh	" "	Suh-soh'-take	" "
30	Um-o'-shī	" "	Su'-soh	" "	Su'-soh-take	" "
31	Chu-pä'-wä	" "	Chup-pä'-che	" "	Chuch-lüs'-wä	" "
32	E-dü'-tsi	" "	A-gwae-tsi'	My child.	A-gwae-tsi'	My child.
33	Ah-ge-doo'-dzi	" "	A-gwa'-tze	" "	A-gwa'-tze	" "
34	Te-wä'-chir-iks	" "	Pe'-row	" "	Pe'-row	" "
35	Te-watch'-e-riks	" "	Pe'-row	" "	Pe'-row	" "
36						
37	Nee-sis'	" "	Neest-chäs'	My cousin.	Nee'-che-moos	My cousin.
38	Nee-sis'	" "	Nee-säs'	" "	Nee'-che-moosh	" "
39	Nee-sis'	" "	Neest-chäs'	" "	Nee'-ta-moos	" "
40	Ni-zhi'-she	" "	Ni-tä'-wiss	" "	Ni-ni-mo'-she	" "
41	Ne-zhe-sha'	" "	Ne-tä'-wis	" "	Ne-ne-mo'-sha	" "
42	Ne-zhe-shä'	" "	Ne-tä'-wis	" "	Ne-ne-moo-shä'	" "
43	Ne-zhish'-shä'	" "	Ne-tä'-wis	" "	Ne-ne-moo-shä'	" "
44	Ne-zhish-shä'	" "	Ne-tä'-wis	" "	Ne-ne-moo-shä'	" "
45	N'-jeh-shä'	" "				
46	Ne-zhese'-sä	" "	Ne-zhese'-sä	My uncle.	Niņ-ge-ah'	My mother.
47	Ne-zhe'-sä	" "	Ne-zhe'-sä	" "	Niņ-ge-ah'	" "
48	Ne-zhe'-sä	" "	Ne-zhe'-sä	" "	Niņ-ge-ah'	" "
49	Ne-zhe'-saw	" "	Ne-zhe'-saw	" "	Ne-ge-ah'	" "
50	Ne-zhe'-saw	" "	Ne-zhe'-saw	" "	Ne-ge-ah'	" "
51	Nä-zhe-sä'	" "				
52	Ne-zha'	" "	Ne-zha'	" "	Ne-ke-ah'	" "
53	Nä-she'	" "				
54	Na-si-thä'	" "	Na-si-thä'	" "	Ni-ke-ä'	" "
55	Ni-si-thä'	" "	Ni-si-thä'	" "	Na-ke-ah'	" "
56						
57	Ne-to-tahse'	" "	N'-to-tes'-tä-mo	My cousin.	N'-to-to-ke-man'	My cousin.
58						
59	N'-ku-lä-mük'-sis	" "	N'-sees'	My elder brother.	Nu-mees'	My elder sister.
60	N'-ku-lä-mook'-sis	" "	Nu-tä'-gus	My cousin.	Nu-mu'-sees	" "
61	Nee-zeethe'	" "	N'-da-kwus'	My step-brother.	N'-dä-kwus-oh-kwä'-oh	My step-sister.
62	N'-shee'-se	" "	Nee-mä'-tus	" "	Neet-koh'-kw'	" "
63	Nee-zheese'	" "	Nain-n'-hans'	My elder brother.	Nain-na-wase'	My elder sister.
64	Thä-tha'	" "	Kün'-dig-eh	" "	Sä'-dä	" "
65						
66	Ser'-a	" "	Sü-nä'-ga	" "	Sü-nä'-gä	" "
67						
68						
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
76						
80						

TABLE II.—Continued.

	189. My mother's mother's brother's son's son's son. (Male speaking.)	Translation.	190. My mother's mother's brother's son's son's son. (Female speaking.)	Translation.	191. My mother's mother's brother's son's son's daughter. (Male speaking.)	Translation.
1	Ha-ah'-wuk	My son.	Ha-soh'-neh	My nephew.	Ka-ah'-wuk	My daughter.
2	Ha-hä'-wuk	" "	Ha-hä'-wuk	My son.	Ka-hä'-wuk	" "
3	Ha-hä'-wä	" "	Ha-hä'-wä	" "	Ka-hä'-wa	" "
4	Le-yä'-hä	" "	Le-yä'-hä	" "	Ka-yä'-hä	" "
5	E-yä'	" "	E-yä'	" "	Ka-yä'	" "
6	Kä-yä'-no-nä	My child.	Kä-yä'-no-na-ah	My nephew.	Kä-yä'-no-na	My child.
7	Le-yä'-ah	My son.	Le-yä'-ah	My son.	Ka-yä'-ah	My daughter.
8	A-ne-ah'	" "	He-wä'-teh	My nephew	E-ne-ah'	" "
9	Me-chink'-she	" "	Me-tonsh'-kä	" "	Me-chunk'-she	" "
10	Me-chluk'-she	" "	Me-to'-us'-ka	" "	Me-chouuk'-she	" "
11	Ak-she'-da	" "	Me-toash'-kä	" "	Me-chunk'-sha	" "
12	Me-chink'-she	" "	Me-tose'-kä	" "	Me-chunk'-she	" "
13	Me-chink'-se-lä	" "	Me-toans'-kä	" "	Me-chunk'-se-lä	" "
14	Me-chiuk'-she	" "	Me-toase'-kä	" "	Me-chunk'-she	" "
15	Me-chink'-she	" "	Me-toash'-kä	" "	Me-chunk'-she	" "
16	Me-chiuk'-she	" "	Me-toas'-kä	" "	Me-chunk'-she	" "
17	Me-chink'-she	" "	Me-to'-zä	" "	Me-chunk'-she	" "
18	Na-ge'-hä	My uncle.	Na-ge'-hä	My uncle.	Nä'-hä	My mother.
19	Wee-nä'-gee	" "	Wee-nä'-gee	" "	E-nä'-hä	" "
20	Heen-ja'-kä	" "	Heen-ja'-kä	" "	Heen'-nah	" "
21	Hin-ehä'-kä	" "	Hin-ehä'-kä	" "	He'-nah	" "
22	Be-ja'-ga	" "	Be'-ja-ga	" "	E'-naw	" "
23						
24	E-take'-e-neke'	My little uncle.	E-take-e-neke'	My little uncle.	E-oo'-ne-neke	My step or little [mother.
25						
26						
27						
28	Sup'-uk-nök'-ne	My grandson.	Sup'-uk-nök'-ne	My grandson.	Sup'-uk	My gd. daughter.
29	Sä'-pok-näk'-ne	" "	Sä'-pok-näk'-ne	" "	Sä'-pok	" "
30	Sup'-pok-näk'-nī	" "	Sup'-pok-näk'-nī	" "	Sup'-pok	" "
31	Um-os-sūs'-wä	My grandchild.	Um-os-sūs'-wä	My grandchild.	Um-os-sūs'-wä	My grandchild
32	Un-gi-lī'-sī	" "	Un-gi-lī'-sī	" "	Un-gi-lī'-sī	" "
33	An-ge-lee'-se	" "	An-ge-lee'-se	" "	An-ge-lee-se	" "
34	Lak-te'-gish	My grandson.	Lak-te'-gish	My grandson.	Lak-te'-gee	My gd. daughter.
35	Lak-te'-kis	My grandchild.	Lak-te'-kis	My grandchild.	Lak-te'-kis	My grandchild.
36						
37	N'-do'-sim	My step-son.	N'-de-kwä-tim'	My nephew.	N'-do'-sa-mis-kwame'	My step-daughter
38	N'-do'-zhim	" "	N'-de-kwä-tim'	" "	N'-do'-zha-mis-kwame'	" "
39	N'-do'-zhim	" "	N'-deh-kwä'-tim	" "	N'-do'-zha-mis-kwem'	" "
40	Nin-do'-zhim	" "	Nī-nin-gwä'-niss	" "	Nin-do-zhī-mī'-kwem	" "
41	Nin-do'-zhem	" "	Ne-nin-gwuh'-nis	" "	Nin-do-zhe-me'-quan	" "
42	N'-do'-zhim	" "	Ne-nin-gwi-nis'	" "	Nin-do-sha-mī-kwam'	" "
43	N'-do'-zhim-ä	" "	Ne-nin-gwi-nis'	" "	N'-do'-zha-mī-kwam'	" "
44	N'-do'-zhim'	" "	Ne-nin-gwi-nis'	" "	N'-do'-zha-mī-kwan'	" "
45						
46	Ne-zhese-sä'	My uncle.	Ne-zhese'-sä	My uncle.	Nin-ge-ah'	My mother.
47	Ne-zhe'-sä	" "	Ne-zhe'-sä	" "	Nin-ge-ah'	" "
48	Ne-zhe'-sä	" "	Ne-zhe'-sä	" "	Nin-ge-ah'	" "
49	Ne-zhe'-saw	" "	Ne-zhe'-saw	" "	Ne-ge-ah'	" "
50	Ne-zhe'-saw	" "	Ne-zhe'-saw	" "	Ne-ge-ah'	" "
51	Nä-zhe-sä'	" "	Nä-zhe-sä'	" "	Nä-ke-ä'	" "
52	Ne-zha'	" "	Ne-zha'	" "	Ne-ke-ah'	" "
53						
54	Na-si-thä'	" "	Na-si-thä'	" "	Ni-ke-ä'	" "
55	Ni-si-thä'	" "	Ni-si-thä'	" "	Na-ke-ah'	" "
56						
57	N'-do-to'-ko	My step-son.	N'-do-to-yose	My nephew.	N'-to'-to-tuu	My step-daughter.
58						
59	N'-kwis'	My son.	Nu-löks'	" "	N'-tüs'	My daughter.
60	N'-too-ä'-sum	" "	Nu-lü'-knees	" "	N'-su'-mus	" "
61	N'-di-ome'	" "	Nä-kun'	My step-child.	Nä-kun'	My step-child.
62	N'-kweese'	" "	N'-kweese'	My son.	N'-dä-nuss'	My daughter.
63	Nain-gwase'	" "	Nain-gwase'	" "	Nain-dä'-ness	" "
64	Tu-zen'-a	My step-son.	Sa-yä'-ze	My step-son.	Sa-yä'-dze	My step-daughter.
65						
66	Se-yä'-za	My son.	Se-yä'-za	My son.	Se-le'-ä	My daughter.
67						
68						
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80						

TABLE II.—Continued.

192. My mother's mother's brother's son's son's daughter. (Female speaking.)			193. My mother's mother's brother's son's son's son. (Male speaking.)			194. My mother's mother's brother's son's daughter's daughter's daughter. (Male speaking.)		
		Translation.			Translation.			Translation.
1	Ka-soh'-neh	My niece.	Ha-yä'-da	My grandson.	Ka-yä'-da	My gd. daughter.		
2	Ka-hä'-wuk	My daughter.	Ha-yä'-dra	" "	Ka-yä'-dra	" "		
3	Ka-hä'-wä	" "	Ha-yä'-da	" "	La-yä'-da	" "		
4	Ka-yä'-hä	" "	Le-yä'-dla-ah	" "	Ka-yä'-dla-ah	" "		
5	Ka-yä'	" "	E-yä'-dla-ah	" "	Ka-yä'-dla-ah	" "		
6	Kä-yä'-no'-na-ah	My niece.	Kä-yä'-rä	My grandchild.	Ka-yä'-rä	" "		
7	Ka-yä'-ah	My daughter.	Le-yä'-tä-ra'-yā	My grandson.	Ka-yä'-tä-ra'-yā	" "		
8	E-wä'-teh	My niece.	Ha-tra'-ah	" "	Ka-tra'-ah	" "		
9	Me-tup'-zhan	" "	Me-tä'-ko-zhä	My grandchild.	Me-tä'-ko-zhä	My grandchild.		
10	Me-to'-us'-zä	" "	Me-tä'-ko-zhä	" "	Me-tä'-ko-zhä	" "		
11	Me-to'-zhä	" "	Me-tä'-ko-zhä	" "	Me-tä'-ko-zhä	" "		
12	Me-to'-zhä	" "	Me-tä'-ko-zhä	" "	Me-tä'-ko-zhä	" "		
13	Me-toh'-zhä	" "	Me-tä'-ko-säk'-pok	" "	Me-tä'-ko-säk'-pok	" "		
14	Me-toh'-zhä	" "	Me-tä'-ko-zhä	" "	Me-tä'-ko-zhä	" "		
15	Me-to'-zä	" "	Me-tä'-ko-zhä	" "	Me-tä'-ko-zhä	" "		
16	Me-to'-zä	" "	Me-tä'-ko-zä	" "	Me-tä'-ko-zä	" "		
17	Me-to'-zä	" "	Me-tä'-ko-sä	" "	Me-tä'-ko-sä	" "		
18	Nä'-hä	My mother.	Na-ge'-hä	My uncle.	Tä-zä'-hä	My niece.		
19	E-nä'-hä	" "	Wee-nä'-gee	" "	We-te'-zhä	" "		
20	Ifeen'-nah	" "	Heen-jä'-ka	" "	Heen-toas'-ka-me	" "		
21	He'-nah	" "	Hin-chä'-kä	" "	Hin-tose'-kee-me	" "		
22	E'-naw	" "	Be-jä'-ga	" "	Be-che'-zho	" "		
23								
24	E-oo'-ne-neke'	My step or little	E-take'-e-neke'	My little uncle.	E-oo'-ne-neke'	My step or little		
25		[mother.]				[mother.]		
26								
27								
28	Sup'-uk	My granddaughter.	Sup'-uk-nök'-ne	My step-son.	Sup'-nk	My gd. daughter.		
29	Sä'-pok	" "	Sä'-pok-näk'-ne	" "	Sä'-pok	" "		
30	Sup'-pok	" "	Sup'-pok-näk'-ni	" "	Sup'-pok	" "		
31	Um-os-süs'-wä	My grandchild.	Um-os-süs'-wä	My grandchild.	Um-os-süs'-wä	My grandchild.		
32	Ug-gi'-li-si	" "	Ug-gi'-li-si	" "	Ug-gi'-li-si	" "		
33	Aṅ-ge-lee'-se	" "	Aṅ-ge-lee'-se	" "	Aṅ-ge-lee'-se	" "		
34	Lak-te'-gee	My granddaughter.	Te'-wut	My nephew.	Te'-wut	My niece.		
35	Lak-te'-kis	My grandchild.						
36								
37	Neese-che-mish'	My niece.	No-se-sem'	My grandchild.	No-se-sem'	My grandchild.		
38	Neest-che-mish'	" "	No-se-sim'	" "	No-se-sim'	" "		
39	Neese-che-mis'	" "	No-se-sem'	" "	No-se-sem'	" "		
40	Ni-shi'-miss'	" "	No-zhi'-she	" "	No-zhi'-she	" "		
41	Ne-she'-me-sha	" "	No-she'-shä	" "	No-she'-shä	" "		
42	Ne-she-mis'	" "	No-she-shä'	" "	No-she-shä'	" "		
43	Ne-she-mis'	" "	No-she-shä'	" "	No-she-shä'	" "		
44	Ne-she-mis'	" "	No-she-shä'	" "	No-she-shä'	" "		
45								
46	Niṅ-ge-ah'	My mother.	Ne-zhesē'-sä	My uncle.	Shames-sä'	My niece.		
47	Niṅ-ge-ah'	" "	Ne-zhe'-sä	" "	Ne-she'-mis-sä'	" "		
48	Niṅ-ge-ah'	" "	Ne-zhe'-sä	" "	Ne-she'-mis-sä'	" "		
49	Ne-ge-ah'	" "	Ne-zhe'-saw	" "	Ne-she-mis-sä'	" "		
50	Ne-ge-ah'	" "	Ne-zhe'-saw	" "	Ne-she-mis-sä'	" "		
51	Nä-ke'-ä'	" "	Nä-zhe-sä'	" "	Nä-shä'-mis	" "		
52	Ne-ke'-ah'	" "	Ne-zhä'	" "				
53								
54	Ni-ke'-ä'	" "	Na-si-thä'	" "	Ni-sem-e-thä'	" "		
55	Ni-ke'-ah'	" "	Ni-si-thä'	" "	Ne-sa-me-tha	" "		
56								
57	Ne-mis'-sä	My niece.	Nee-so'-tan	My grandchild.	Nee-so'-tan	My grandchild.		
58								
59	N'-sum'	" "	Nü-jeech'	" "	Nü-jeech'	" "		
60	N'-sun'	" "	N'-kway'-nüs	" "	N'-kway'-nüs	" "		
61	Nä-kun'	My step-child.	Nä-hrise'	" "	Nä-hrise'	" "		
62	N'-da-nuss'	My daughter.	Noh-whese'	" "	Noh-whese'	" "		
63	Nain-dä'-ness	" "	Nain-no-whase'	" "	Nain-no-whase'	" "		
64	Sa-yä'-dze	My step-daughter.	Sa-t'hu'-a	" "	Sa-t'hu'-a	" "		
65								
66	Sa-le'-ä	My daughter.	Se-yä-zet'-tha-re	My grandson.	Sa-le-zet'-tha-re	My gd. daughter.		
67								
68								
69								
70								
71								
72								
73								
74								
75								
76								
77								
78								
79								
80								

TABLE II.—Continued.

	195. My mother's mother's sister.	Translation.	196. My mother's mother's sister's daughter.	Translation.	197. My mother's mother's sister's daughter's daughter—older than myself. (Female speaking.)	Translation.
1	Oc/-sote.....	My grandmother.	No-yeh'.....	My mother.	Ah'-je.....	My elder sister.
2	Oc/-sote.....	" "	Kuh-no'-hā.....	" "	Uh-je/-ah.....	" " "
3	Oo-so'-dā-hā.....	" "	Kuh-ne-hā'.....	" "	Uh-je/-ah.....	" " "
4	Ahk-sote/-hā.....	" "	Ahk-nole/-hā.....	" "	Ahk-je/-hā.....	" " "
5	Ahk-sote'.....	" "	Ah-ga-nese/-tā.....	" "	Ahk-je/-hā.....	" " "
6	Ahk/-sote.....	" "	Oh'-nā.....	" "	Ahk'-je.....	" " "
7	Ak-sote/-hā.....	" "	Ah-ga-nese/-tā-hā.....	" "	Ak-je'-yā.....	" " "
8	Ah-shu-tā'.....	" "	Ah-nā/-uh.....	" "	A-ye/-uh.....	" " "
9	Un-che'.....	" "	E-nah'.....	" "	Me-chun'.....	" " "
10	O-che'.....	" "	E'-nah.....	" "	Chu-ih'.....	" " "
11	O-che/-lā.....	" "	E'-nah.....	" "	Me-tānk'-a-do.....	" " "
12	Oh-che'.....	" "	Een'-nā.....	" "	Tān'-ka.....	" " "
13	Oo-che'.....	" "	E'-nah.....	" "	Chu-wa'.....	" " "
14	Un-che'.....	" "	E'-nah.....	" "	Chu-a'.....	" " "
15	O-che'.....	" "	E'-nah.....	" "	Chu-ih'.....	" " "
16	O-che'.....	" "	E'-nah.....	" "	Chu-wa'.....	" " "
17	O-gā/-she.....	" "	E-nah'.....	" "	Me-chun'.....	" " "
18	Gā-hā'.....	" "	Nā'-hā.....	" "	Zhou-da/-hā.....	" " "
19	Wee'-kā.....	" "	E-nā'-hā.....	" "	Wee-zōn-thā.....	" " "
20	He-koo-n'-ye.....	" "	Heen'-nah.....	" "	Heen-tan'-ga.....	" " "
21	Hū-kū'-ne.....	" "	He'-nah.....	" "	Heen-tang'-a.....	" " "
22	E-ko/-be-tā.....	" "	E'-naw.....	" "	Be-sho'-wa.....	" " "
23	E-che'.....	" "				
24	E-ko/-ro-ka.....	" "	E-oo'-ne.....	" "	E-noo'.....	" " "
25	Nah'-he-a.....	" "				
26	Kā-rū/-hā.....	" "				
27	Bā-sā/-kā-na.....	" "				
28	Up-puk/-nī.....	" "	Ush'-kī.....	" "	Um-un'-nī.....	" " "
29	Up-pok/-nī.....	" "	Ush'-kī.....	" "	Um-nn'-nī.....	" " "
30	Hap-pū/-sī.....	" "	Lnsh'-kī.....	" "	An-tik'-bā.....	" " "
31	Chu-pū/-se.....	" "	Chuch-kū/-ce.....	My little mother.	Chu-hlā/-hā.....	" " "
32	E-nī/-sī.....	My grandparent.	E-tsi'.....	My mother.	Un-gī-lup'-ī.....	" " "
33	Ah-ge-lee/-sīh.....	" "	Ah-gid'-ze.....	" "	An-ge-lā/-ih.....	" " "
34	Ah-te/-kā.....	My grandmother.	Ah-te/-rā.....	" "	E-dā/-deh.....	My sister.
35	Ah-te/-kā.....	" "	A-te/-rā.....	" "	A-tā/-he.....	" "
36	Ah-te/-kā.....	" "				
37	Noh'-kome'.....	" "	N'-gā'-we.....	" "	Ne-mis'.....	My elder sister.
38	No-kome'.....	" "	N'-gā'-we.....	" "	Ne-mish'.....	" " "
39	No-kome'.....	" "	N'-gā'-wa.....	" "	Ne-mish'.....	" " "
40	No'-ko-miss.....	" "	Nin'-gah.....	" "	Ni-mis'-sē.....	" " "
41	No'-ko-mis.....	" "	Nin'-gah.....	" "	Ne-de-ge/-ko.....	My step-sister.
42	No-ko/-mis.....	" "	Nin'-gah'.....	" "	Ne-mis-sā'.....	My elder sister.
43	No-ko-mis'.....	" "	Ne-gā-sha.....	" "	Ne-mis-sā'.....	" " "
44	No-ko-mis'.....	" "	N'-gus'-sheh.....	" "	N'-mis'-sā.....	" " "
45	No-ko/-mis.....	" "	N'-geh'.....	" "	Ne-mis-sā'.....	" " "
46	No-ko-mā'.....	" "	Nin'-ge-ah'.....	" "	Ne-mis-sā'.....	" " "
47	No-ko-mā'.....	" "	Nin'-ge-ah'.....	" "	Ne-mis-sā'.....	" " "
48	No-ko-mā'.....	" "	Nin'-ge-ah'.....	" "	Ne-mis-sā'.....	" " "
49	No-ko-mā'.....	" "	Ne-ge-ah'.....	" "	Ne-me-sā'.....	" " "
50	No'-ko-mā.....	" "	Ne-ge-ah'.....	" "	Ne-me-sā'.....	" " "
51	No'-ko-mis'.....	" "	Nā-ke-ā'.....	" "	Nā-mis'-sā.....	" " "
52	No'-ko-mā.....	" "	Ne-ke-āh'.....	" "	Ne-ma'.....	" " "
53	Na-vish'-kim.....	" "	Nā'-ko.....	" "	Nā-ma'.....	" " "
54	No-ko-ma-some-thā'.....	" "	Nī-ke-ā'.....	" "	Na-ta-tā-mā.....	My sister.
55	No-kome-thā'.....	" "	Na-ke-āh'.....	" "	Nī-mī-thā'.....	My elder sister.
56	Na'-e-hā.....	" "				
57	Ne-tā-ke-ā'-sā.....	" "	Neex-ist'.....	" "	Nee-mis'-tā.....	" " "
58	Ne-tā'-ke-ahxs.....	" "				
59	Nu-gu'-mich.....	" "	N'-keech'.....	" "	Nu-mees'.....	" " "
60	Nuk'-mus.....	" "	N'-kee/-sees.....	" "	Nee-tse/-kes.....	" " "
61	No-ome'.....	" "	N'-guk'.....	" "	N'-ko-kwā'.....	My step-sister.
62	Noo-home'.....	" "	N'-gā-hā'-tut.....	My little mother.	Neet-koh/-kw'.....	" " "
63	Na-no'-home.....	" "	Nin'-guk'-us.....	" "	Naln-na-wase'.....	My elder sister.
64	Sa-tsun'.....	" "	San'-ga.....	My step-mother.	Sā'-dā.....	" " "
65	Sa-cho'-na.....	" "				
66	Set-sa'-nā.....	" "	Sā-kre'-a.....	" "	Set-dez/-a-ā-ze.....	" " "
67						
68	So-he.....	My uncle.	Sa-ku-i.....	" "	Sa-che.....	" " "
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80	Ning-e-o'-wā.....	" "				

TABLE II.—Continued.

	198. My mother's m'her's sister's daughter's daughter—yonnger than myself. (Female speaking.)	Translation.	199. My mother's mother's sister's daughter's daughter's son. (Male speaking.)	Translation.	200. My mother's mother's sister's daughter's daughter's son. (Female speaking.)	Translation.
1	Ka-gä.....	My younger sister.	Ha-yä'-wan-da.....	My nephew.	Ha-ah'-wuk.....	My son.
2	Ka-gä'-ah.....	" " "	Ha-yuh'-wä-da.....	" "	Ha-hä'-wa.....	" "
3	Ka-gä.....	" " "	Ha-yä'-wä-da.....	" "	Ha-hä'-wä.....	" "
4	Ka-gä'-ah.....	" " "	Ha-yä'-wan-da.....	" "	Le-yä'-hä.....	" "
5	Ka-gä'-ha.....	" " "	E-yo-wä'-dä.....	" "	E-yä'.....	" "
6	Kä-gä.....	" " "	Kä-yä'-wä-nä.....	" "	Kä-yä'-no-nä.....	My child.
7	Ka-gä'-ah.....	" " "	Le-wä-da'-ah.....	" "	Le-yä'-ah.....	My son.
8	Ya-ye-ä'-hä.....	" " "	Ha-shone-drä'-ka.....	" "	A-ne-ah'.....	" "
9	Me-täq'-kä.....	" " "	Me-tonsh'-kä.....	" "	Me-chink'-she.....	" "
10	Me-tuq'-kä.....	" " "	Me-to'-ns'-kä.....	" "	Me-chink'-she.....	" "
11	Me-tänk'-a-do.....	" " "	Me-toash'-kä.....	" "	Ak-sho'-da.....	" "
12	Me-tän'-ka.....	" " "	Me-tose'-ka.....	" "	Me-chink'-she.....	" "
13	Me-tunk'-hä-lä.....	" " "	Me-toans'-kä.....	" "	Me-chink'-se-lä.....	" "
14	Me-tonk'-ä.....	" " "	Me-toase'-kä.....	" "	Me-chink'-she.....	" "
15	Ton'-ka.....	" " "	Me-toash'-kä.....	" "	Me-chink'-she.....	" "
16	Me-ton'-ka.....	" " "	Me-toas'-kä.....	" "	Me-chink'-she.....	" "
17	Me-tä'.....	" " "	Me-to'-zä.....	" "	Me-chink'-she.....	" "
18	We-ha'.....	" " "	We-toash'-kä.....	" "	Nis-se'-hä.....	" "
19	Wee-töq'-ga.....	" " "	We-toans'-kä.....	" "	We-zhiq'-ga.....	" "
20	Heen-tuq'-ga.....	" " "	Heen-toas'-ka.....	" "	Hee-yiq'-ga.....	" "
21	Heen-tän'-ga.....	" " "	Hin-tose'-kee.....	" "	He ne'-cha.....	" "
22	Be-tuq'-ga.....	" " "	Be-chose'-kä.....	" "	Be-she'-gä.....	" "
23						
24	E-chunk'.....	" " "	E-choonsh'-ka-neke'.....	My little nephew.	E-ohä'-h-kun.....	My step-child.
25						
26						
27						
28	Suh-näk'-fish.....	" " "	Snb-al'-yih.....	My nephew.	Sup'-uk-nök'-ne.....	My grandson.
29	Sä-näk'-fish.....	" " "	Suh-bai'-yih.....	" "	Sä'-pok-näk'-ne.....	" "
30	Sä-näk'-fish.....	" " "	Sä-bi'-yih.....	" "	Sup'-pok-näk'-ni.....	" "
31	Chu-chü'-se.....	" " "	Un-ho-pü'-e-wä.....	" "	Um-os-süs'-wä.....	My grandchild.
32	Un-gi-lup'-y.....	" " "	Uq-gi-wi'-nuq.....	" "	A-gwae-tsi'.....	My child.
33	An-ge-lä'-ih.....	" " "	Uq-ge-we'-nuh.....	" "	A-gwa'-tze.....	" "
34	E-dä'-deh.....	My sister.	Te'-wut.....	" "	Pe'-row.....	" "
35	A-tä'-he.....	" "	Te'-wut.....	" "	Pe'-row.....	" "
36						
37	Ne-sheme'.....	My younger sister.	N'-de-kwä-tim'.....	" "	N'-go'-sim.....	My step-son.
38	Ne-sha-mish'.....	" " "	N'-de-kwä-tim'.....	" "	N'-go'-zhim.....	" "
39	Ne-she-mish'.....	" " "	N'-deh-kwä-tim'.....	" "	N'-do'-zhim.....	" "
40	Ni-shi'-më.....	" " "	Ni-nin-gwä-niss'.....	" "	Nin-do'-shi-miss'.....	My step-child.
41	Ne-de-ge'-ko.....	My step-sister.	Ne-nin-gwuh'-nis.....	" "	Nin-do'-zhe-mis'.....	" "
42	Ne-she-mä'.....	My younger sister.	Ne-nin-gwi-nis'.....	" "	Neen-gwis'.....	My son.
43	Ne-she-mä'.....	" " "	Ne-nin-gwi-nis'.....	" "	Nin-gwis'.....	" "
44	N'-she-mä'.....	" " "	Ne-nin-gwi-nis'.....	" "	N'-gwis'.....	" "
45	Ne-she-mä'.....	" " "	Nä'-gwi-nis'.....	" "	N'-gwis'.....	" "
46	Ne-go-se-mä'.....	" " "	Laq-gwä-les'-sä.....	" "	Neen-gwase'-sä.....	" "
47	Ne-she-mä'.....	" " "	Ne-lä'-gwä-la-sä'.....	" "	Niq-gwa-sä'.....	" "
48	Ne-she-mä'.....	" " "	Ne-lä'-gwä-la-sä'.....	" "	Niq-gwa-sä'.....	" "
49	Ne-she-mä'.....	" " "	Ne-lä'-gwä-lis-sä'.....	" "	Ne-gwis-sä'.....	" "
50	Ne-she-mä'.....	" " "	Ne-lä'-gwä-lis-sä'.....	" "	Ne-gwis-sä'.....	" "
51	Nä-se'-mä'.....	" " "	Nä-nä'-gwä-nis.....	" "	Nä-kwis'-sä.....	" "
52	Nä-sa'.....	" " "	Ne-nä'-kwä-na.....	" "	Ne-keese'.....	" "
53	Nä-sim-ä'.....	My elder sister.	Na-chin'-e-tä.....	" "	Nä.....	" "
54	Na-ta-tä-mä'.....	My sister.	Nen-na-kwä-na-thä.....	" "	Ni-kwa-thä'.....	" "
55	N'-the-ma-thä'.....	My younger sister.	Na-la-gwal-thä'.....	" "	Ne-kwe-thä'.....	" "
56						
57	Nee-sis'-sä.....	" " "	N'-do'-to-yose.....	" "	N'-do'-to-ko.....	My step-son.
58						
59	N'-kwa-jeech'.....	" " "	Nn-lüks'.....	" "	N'-kwis.....	My son.
60	Nee-tse'-kes.....	" " "	Nu-lü'-knees.....	" "	N'-su'-mus.....	" "
61	N'-ko'-kwä.....	My step-sister.	No-kwath'.....	" "	N'-di-ome'.....	" "
62	Neet-koh'-kw'.....	" "	Longue'-kw'.....	" "	N'-kweese'.....	" "
63	Nain-hise'-sa-mus'.....	My younger sister.	Na-lone'-gwä-sis'.....	" "	Nain-gwase'.....	" "
64	A-da'-ze.....	" " "	Sä'-zy.....	" "	Sa-yä'-ze.....	My step-son.
65						
66	Sä'-re.....	" " "	Sa-yä'-za.....	My son.	Se-yä'-za.....	My son.
67						
68	See-chath.....	" " "	Set-en-ge.....	" "	Se-zi-ou.....	" "
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80						

TABLE II.—Continued.

	201. My mother's mother's sister's daughter's daughter's daughter. (Male speaking.)	Translation.	202. My mother's mother's sister's daughter's daughter's daughter. (Female speaking.)	Translation.	203. My mother's mother's sister's great great grandson.	Translation.
1	Ka-yā'-wan-da	My niece.	Ka-ah'-wuk	My daughter.	Ha-yā'-da	My grandson.
2	Ka-yuh'-wā-deh	" "	Ka-hā'-wuk	" "	Ha-yā'-dra	" "
3	Ka-yā'-wā'-da	" "	Ka-hā'-wā	" "	Ha-yā'-da	" "
4	Ka-yā'-wan-dā	" "	Ka-yā'-hā	" "	Le-yā'-dla-ah	" "
5	Ka-yo-wā'-dā	" "	Ka-yā'	" "	Le-yā'-dla-ah	" "
6	Kā-yā'-wā-nā	" "	Kā-yā'-no-nā	My child.	Kā-yā'-rā	My grandchild.
7	Ka-wā-dā'-ah	" "	Ka-yā'-ah	My daughter.	Le-yā-tā-ra'-yā	My grandson.
8	Ya-shone-drā'-ka	" "	E-ne-ah'	" "	Ha-tra'-ah	" "
9	Me-tūn'-zhan	" "	Me-chūnk'-she	" "	Me-tā'-ko-zhā	My grandchild.
10	Me-to'-us'-zā	" "	Me-chounk'-she	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
11	Me-to'-zhā	" "	Me-chūnk'-she	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
12	Me-to'-zhā	" "	Me-chūnk'-she	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
13	Me-toh'-zhā	" "	Me-chūnk'-se-lā	" "	Me-tā'-ko-sāk'-pok	" "
14	Me-toh'-zhā	" "	Me-chūnk'-she	" "	Me-tā'-ko-sā	" "
15	Me-to'-zā	" "	Me-chūnk'-she	" "	Me-tā'-ko-zhā	" "
16	Me-to'-zā	" "	Me-chūnk'-she	" "	Me-tā'-ko-zā	" "
17	Me-to'-zā	" "	Me-chūnk'-she	" "	Me-tā'-ko-sā	" "
18	Ta-zhā'-hā	" "	Win-no'-ga	" "	Toosh'-pā-hā	" "
19	We-te'-zhā	" "	Wee-zhūn'-ga	" "	Wee-tūsh'-pā	" "
20	Heen-toas'-ka-me	" "	Hee-yūn'-ga	" "	Heen-tā'-kwā	My grandson.
21	Hin-tose'-kee-me	" "	He-yun'-ga	" "	E-tā'-kwā	" "
22	Be-che'-zho	" "	She-me'-she-gā	My girl.	Be-chose'-pā	My grandchild.
23						
24	E-choon-zhuhk'-e-neke ..	My little niece.	E-chā-h'-kun'	My step-child.	E-choonsh'-ka'-neke	My little gd. son.
25						
26						
27						
28	Sub-ih'-take	My niece.	Sup'-uk	My granddaughter.	Sup'-nk-nōk'-ne	My grandson.
29	Sub-bih'-take	" "	Sā'-pok	" "	Sā'-pok-nāk'-ne	" "
30	Sub-ih'-take	" "	Sup'-pok	" "	Sup'-pok-nāk'-nī	" "
31	Un-hāk'-pu-te	" "	Un-os-sūs'-wā	My grandchild.	Un-os-sūs'-wā	My grandchild.
32	Un-gwā'-dun'	" "	A-gwae'-tsī'	My child.	Un-gī'-lī-sī	" "
33	Un-gwā'-tuh	" "	A-gwā'-tze	" "	An-ge-lee'-se	" "
34	Te'-wut	" "	Pe'-row	" "	Lak-te'-gish	My grandson.
35	Te'-wut	" "	Pe'-row	" "	Lak-te'-kis	My grandchild.
36						
37	Neese-che-mish'	" "	N'-do'-sa-mis-kwame'	My step-daughter.	No-se-sem'	" "
38	Neest-che-mish'	" "	N'-do'-zha-mis-kwame'	" "	No-se-sim'	" "
39	Neese-che-mis'	" "	N'-do'-zha-mis-kwem'	" "	No-se-sem'	" "
40	Nī-shī'-miss	" "	Nin-do'-zhī-miss	My step-child.	No-zhī'-she	" "
41	Ne-she'-me-sha	" "	Nin-do'-zhe-mis	" "	No-she'-shā	" "
42	Ne-she-mis'	" "	Neen-dā'-niss	My daughter.	No-she-shā'	" "
43	Ne-she-mis'	" "	N'-dā'-niss'	" "	No-she-shā'	" "
44	Ne-she-mis'	" "	N'-dā'-niss'	" "	No-she-shā'	" "
45	Ne-she'-mis	" "	N'-dā'-niss	" "	No-sā'-seh'	" "
46	Shames-sā'	" "	Nin-dā'-nā	" "	No-sa-mā'	" "
47	Ne-she'-mis-sā'	" "	Nin-dā'-nā	" "	No-sa-mā'	" "
48	Ne-she'-mis-sā'	" "	Nin-dā'-nā	" "	No-sa-mā'	" "
49	Ne-she-mis-sā'	" "	N'-dā'-nā	" "	No-sa-mā'	" "
50	Ne-she-mis-sā'	" "	N'-dā'-nā	" "	No-sa-mā'	" "
51	Nā-shā'-mis	" "	Nā-tā'-niss	" "	No-she-sem'	" "
52	Na-nā'-mā	" "	Ne-tāne'	" "	No-she-sā'	" "
53	Ne-she'-mis	" "	Nā-tun'	" "	Nā-h'-kā'	" "
54	Na-sem-e-thā'	" "	Ni-tā-na-thā'	" "	Na-se-thā'-mā	" "
55	Ne-sa-me-thā'	" "	Ni-tā-na-thā'	" "	No-sa-thā'	" "
56						
57	Nee-mis'-sā	" "	N'-to'-to-tun	" "	Nee-so'-tan	" "
58						
59	N'-sum'	" "	N'-tūs'	" "	Nū-jeech'	" "
60	N'-sum'	" "	N'-su'-mus	" "	N'-kway'-nus	" "
61	Noh'-koh'-kwā'-oh	" "	Nee-chune'	" "	Nā-hise'	" "
62	Longne-kwā'	" "	N'-dā'-nuss'	" "	Noh'-whese'	" "
63	Na-lone'-gwā-sis'	" "	Nain-dā'-ness	" "	Nain-no-whase'	" "
64	Sā'-zy	" "	Sa-yā'-dze	My step-daughter.	Sa-t'thu'-a	" "
65						
66	Sa-le'-ā	My daughter.	Sa-le'-ā	My daughter.	Se-yā-zet'-tha-re	My grandson.
67						
68	Set-she	My grandchild.	Set-shai	My grandchild.	Set-she	My child.
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80						

TABLE II.—Continued.

	204. My mother's mother's sister's great great granddaughter.	Translation.	205. My father's father's father's brother.	Translation.	206. My father's father's father's brother's son.	Translation.
1	Ka-yā'-da	My granddaughter.	Hoo'-sote	My grandfather.	Hoo'-sote	My grandfather.
2	Ka-yā'-dra	" "	Hoc'-sote	" "	Hoc'-sote	" "
3	Ka-yā'-da	" "	Hoc-so'-dā-hā	" "	Hoc-so'-dā-hā	" "
4	Ka-yā'-dla-ah	" "	Lok-sote'-hā	" "	Lok-sote'-hā	" "
5	Ka-yā'-dla-ah	" "	Lāke-sote'	" "	Lāke-sote'	" "
6	Kā-yā'-rā	My grandchild.	Ahk-rā'-sote	" "	Ahk-rā'-sote	" "
7	Ka-yā'-tā-ra'-yā	My granddaughter.	Lok-sote'-hā	" "	Lok-sote'-hā	" "
8	Ya-tra'-ah	" "	Hā-shu-tā'	" "	Hā-shu-tā'	" "
9	Me-tā'-ko-zhā	My grandchild.	Tun-kān'-she-dān	" "	Tun-kān'-she-dān	" "
10	Me-tā'-ko-zhā	" "	Toon-kā'-she-nā	" "	Toon-kā'-she-nā	" "
11	Me-tā'-ko-zhā	" "	Tun-kā'-she-lā	" "	Tun-kā'-she-lā	" "
12	Me-tā'-ko-zhā	" "	To-kā'-she-lā	" "	To-kā'-she-lā	" "
13	Me-tā'-ko-sāk'-pok	" "	Me-tonk'-ah	" "	Me-tonk'-ah	" "
14	Me-tā'-ko-zhā	" "	Tōn-kā'-she-lā	" "	Tōn-kā'-she-lā	" "
15	Me-tā'-ko-zhā	" "	Toon-kā'-zhe-lā	" "	Toon-kā'-she-lā	" "
16	Me-tā'-ko-zā	" "	Toh'-kā'-she-la	" "	Toh'-kā'-she-la	" "
17	Me-tā'-ko-sā	" "	Me-to'-gā-she	" "	Me-to'-gā-she	" "
18	Toosh'-pā-hā	" "	Ta-ga'-hā	" "	Ta-ga'-hā	" "
19	Wee-tūsh'-pā	" "	Wee-te'-ga	" "	Wee-te'-ga	" "
20	Heen-tā'-kwā-me	My granddaughter.	Hee-too'-ga	" "	Hee-too'-ga	" "
21	E-tā'-kwā-me	" "	E-tū'-kā	" "	E-tū'-kā	" "
22	Be-chose'-pā	My grandchild.	Be-che'-go	" "	E-ko'	" "
23			We-che'-cho	" "		
24	E-choon-zhunk-e-neke' ...	My little gd. daught.	E-cho'-ka	" "	E-cho'-ka	" "
25			Tā-ta'-he-ha	" "	Tā-ta'-he-ha	" "
26			Mā-toosh-ā-rū'-tā-kā	" "	Mā-toosh-ā-rū'-tā-kā	" "
27			Me-nup-his'-sa-kā	" "	Me-nup-his'-sa-kā	" "
28	Sup'-uk	My granddaughter.	Um-uh'-fo	" "	Um-uh'-fo	" "
29	Sā'-pok	" "	Um-u'-fo	" "	Um-u'-fo	" "
30	Sup'-pok	" "	Um-u'-fo	" "	Um-n'-fo	" "
31	Um-os-sūs'-wā	My grandchild.	Chu-pū-chā'	" "	Chu-pū-chā'	" "
32	Uṅ-gi-li-si	" "	E-nī'-si	My grandparent.	E-nī'-si	" "
33	Aṅ-ge-lee'-se	" "	Ah-ge-doo'-tse	" "	Ah-ge-doo'-tse	" "
34	Lak-te'-gee	My granddaughter.	Te-wā'-chir-iks	My uncle.	Ah-te'-put	" "
35	Lak-te'-kis	My grandchild.	Ah-te'-put	My grandfather.	Ah-te'-put	" "
36			Ah-te'-pot	" "	Ah-te'-pot	" "
37	No-se-sem'	" "	Ne-mo-some'	" "	Ne-mo-some'	" "
38	No-se-sim'	" "	Ne-mo-shome'	" "	Ne-mo-shome'	" "
39	No-se-sem'	" "	Na-mo-shome'	" "	Na-mo-shome'	" "
40	No-zhī'-she	" "	Ni-mī-sho'-miss	" "	Ni-mī-sho'-miss	" "
41	No-she'-shā	" "	Ne-me-sho'-mis	" "	Ne-me-sho'-mis	" "
42	No-she-shā'	" "	Na-mā'-sho-mis'	" "	Na-ma-sho-mis'	" "
43	No-she-shā'	" "	Ne-mis'-sho-mis	" "	Ne-mis'-sho-mis	" "
44	No-she-shā'	" "	Na-ma-sho-mis'	" "	Na-ma-sho-mis'	" "
45	No-sā-seh'	" "	Na-ma-sho-mis'	" "	Na-roa-sho-mis'	" "
46	No-so-mā'	" "	Na-ma-sho-mis'	" "	Na-ma-sho-mis'	" "
47	No-sa'-mā	" "	Na-mā-sho-mā'	" "	Na-mā-sho-mā'	" "
48	No-sa'-mā	" "	Na-mā-sho-mā'	" "	Na-mā-sho-mā'	" "
49	No-sa-mā'	" "	Na-mā'-sho-mā	" "	Na-mā'-sho-mā	" "
50	No-she-sem'	" "	Na-mā'-sho-mā	" "	Na-mā'-sho-mā	" "
51	No-she-sā'	" "	Nā-mā'-sho-mis	" "	Nā-mā'-sho-mis	" "
52	Nā-h'-kā'	" "	Na-mā'-sho	" "	Na-mā'-sho	" "
53	Na-se-thā'-mā	" "	Nam-a-shim'	" "	Nam-a-shim'	" "
54	No-stha-thā'	" "	Nem-ma-soo'-ma-thā'	" "	Nem-ma-soo'-ma-thā'	" "
55			Na-ma-some-thā'	" "	Na-ma-some-thā'	" "
56			No-bes'-sib-ā	" "	No-bes'-sib-ā	" "
57	Nee-so-tan	" "	Nā-oh'-sā	" "	Nā-ah'-sā	" "
58	Nū-jeech'	" "	Nā-ah'-xs'	" "	Nā-ah'-xs'	" "
59	N'-kway'-nus	" "	Niks-kā-mich'	" "	Niks-kā-mich'	" "
60	Nā-hise'	" "	N'-mūh-sums'	" "	N'-mūh-sums'	" "
61	Noh-whese'	" "	Nuh-mā-home'	" "	Nuh-mā-home'	" "
62	Nain-no-whase'	" "	Nu-moh'-ho-mus'	" "	Nu-moh'-ho-mus'	" "
63	Sa-t'thu'-a	" "	Na-mā-ho-mis'	" "	Na-mā-ho-mis'	" "
64			Sa-tse'-a	" "		
65			Sa-tā'-chok	" "		
66	Sa-le-zet'-tha-re	My granddaughter.	Set-see'-a	" "		
67						
68						
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80						

TABLE II.—Continued.

	207. My father's father's father's brother's son's son.	Translation.	208. My father's father's father's brother's son's son's son—older than myself. (Male speaking.)	Translation.	209. My father's father's father's brother's son's son's son's son. (Male speaking.)	Translation.
1	Hä'-nih.....	My father.	Hä'-je.....	My elder brother.	Ha-ah'-wuk.....	My son.
2	Hä'-hih.....	" "	Kuh-je'-ah.....	" " "	Ha-hä'-wuk.....	" "
3	Kuh-ne-hä'.....	" "	Kuh-je'-ah.....	" " "	Ha-hä'-wä.....	" "
4	Lä'-ga-nih.....	" "	Läk-je'-hä.....	" " "	Le-yä'-hä.....	" "
5	Lä'-ga-ne'-hä.....	" "	Läk-je'-hä.....	" " "	E-yä'.....	" "
6	Ahk-re'-ah.....	" "	Ahk-rä'-je.....	" " "	Kä-yä'-no-nä.....	My child.
7	Lä'-ga-ne'-hä.....	" "	Lok-je'-hä.....	" " "	Le-yä'-ah.....	My son.
8	Hi-ese'-tä.....	" "	Ha-ye'-uh.....	" " "	A-ne-ah'.....	" "
9	At-tay'.....	" "	Chin-yay'.....	" " "	Me-chink'-she.....	" "
10	Ah-ta'.....	" "	Che'-a.....	" " "	Me-chink'-she.....	" "
11	Ah-ta'.....	" "	Che'-a.....	" " "	Ak-she'-dä.....	" "
12	Ah-ta'.....	" "	Che'-a.....	" " "	Me-chink'-she.....	" "
13	Ah-ta'.....	" "	Che'-a.....	" " "	Me-chink'-se-la.....	" "
14	Ah-ta'.....	" "	Me-che'-a.....	" " "	Me-chink'-she.....	" "
15	Ah-ta'.....	" "	Che-a'.....	" " "	Me-chink'-she.....	" "
16	Ah-ta'.....	" "	Che-a'.....	" " "	Me-chink'-she.....	" "
17	Ah-dä'.....	" "	Me-chin'.....	" " "	Me-chink'-she.....	" "
18	Tä-de'-ha.....	" "	Zhin-dä'-hä.....	" " "	Nis-se'-hä.....	" "
19	In-da'-de.....	" "	Wee-zhe'-thä.....	" " "	We-nis-se.....	" "
20	Heen'-kä.....	" "	He-yen'-nä.....	" " "	Hee-yip'-ga.....	" "
21	Hin'-kä.....	" "	Ile-ye'-nä.....	" " "	Ile-ne'-cha.....	" "
22	E-dä'-je.....	" "	Be-zhe'-yeh.....	" " "	Be-she'-gä.....	" "
23						
24	E-un'-cha.....	" "	E-ne'.....	" " "	E-neke'.....	" "
25						
26						
27						
28	A'-kY.....	" "	Um-un'-nY.....	" " "	Suh'-süh.....	" "
29	A'-kY.....	" "	Um-un'-nY.....	" " "	Suh'-soh.....	" "
30	Ang'-kY.....	" "	Et-e-bä'-pY-shY-lY.....	My brother.	Su'-soh.....	" "
31	Chuhl'-ke.....	" "	Chu-hlä'-hä.....	My elder brother.	Chup-pü'-che.....	" "
32	E-dau-dä'.....	" "	Uñ-gi-nY-lY.....	" " "	A-gwae-tsi'.....	My child.
33	Ah-ge-do'-dä.....	" "	Añ-ke-nee'-le.....	" " "	A-gwa'-tze.....	" "
34	Ah-te'-rä.....	" "	E-dä'-deh.....	My brother.	Pe'-row.....	" "
35						
36						
37	Noh'-ta'-we.....	" "	Neese-tase'.....	My elder brother.	N'-do'-sim.....	My step-son.
38	Noh'-tä'-we.....	" "	Neese-tase'.....	" " "	N'-do'-zhim.....	" "
39	Noh'-tä'-we.....	" "	Neesh-tase'.....	" " "	N'-do'-zhim.....	" "
40	Noss.....	" "	Nis-sä'-yë.....	" " "	Nin-do'-zhim.....	" "
41	No'-sa.....	" "	Ne-kä'-nä.....	My step-brother.	Nin-do'-zhim.....	" "
42	Nöss.....	" "	Ne-kä'-na.....	" " "	N'-do'-zhim.....	" "
43	Noss.....	" "	Ne-kä'-nis.....	" " "	N'-do'-zhim-ä.....	" "
44	Noss.....	" "	Ne-kä'-nä.....	" " "	N'-do'-zhim'.....	" "
45	Noss.....	" "	Ne-kä'-na.....	" " "	N'-do'-zhim-ä.....	" "
46	No-sä'.....	" "	Ne-sä'-sä'.....	My elder brother.	Neen-gwase'-sä.....	My son.
47	No-sä'.....	" "	Ne-san'-zä.....	" " "	Nin-gwa-sä'.....	" "
48	No-sä'.....	" "	Ne-san'-zä.....	" " "	Nin-gwa-sä'.....	" "
49	No-sä'.....	" "	Ne-sä'-zä'.....	" " "	Ne-gwis-sä'.....	" "
50	No-sä'.....	" "	Ne-sä'-zä'.....	" " "	Ne-gwis-sä'.....	" "
51	Noss.....	" "	Nä-sa'-mä.....	" " "	Nä-kwis'-sä.....	" "
52	Noh'-neh.....	" "	Nä-nä'.....	" " "	Ne-keese'.....	" "
53	Nä-o'-a.....	" "	Nä-ne'-ä.....	" " "	Nä.....	" "
54	No-thä'.....	" "	Ni-to-ta-mä.....	My brother.	Nä-kwä-thä'.....	" "
55	No-thä'.....	" "	N'-tha-thä'.....	My elder brother.	Ne-kwe-thä'.....	" "
56						
57	Nin.....	" "	Neese-sä'.....	" " "	N'-do'-to-ko.....	My step-son.
58						
59	Nüch.....	" "	N'-sees'.....	" " "	N'-kwis'.....	My son.
60	Ne-cha'-look.....	" "	N'-see'-wes.....	My brother.	N'-too-ä'-sum.....	" "
61	Noh'.....	" "	N'-dä-kwus'.....	My step-brother.	Nä-kun'.....	My step-child.
62	Noh'-h'.....	" "	Nee-mä'-tus.....	" " "	N'-kweese'.....	My son.
63	Na-no'-whus.....	My little father.	Nain-n'-hans'.....	My elder brother.	Nain-gwase'.....	" "
64						
65						
66						
67						
68						
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80						

TABLE II.—Continued.

	210. My father's father's father's brother's son's son's son's son's son.	Translation.		211. My father's father's father's sister.	Translation.		212. My father's father's father's sister's daughter.	Translation.
1	Ha-yä'-da	My grandson.		Oc'-sote	My grandmother.		Oc'-sote	My grandmother.
2	Ha-yä'-dra	" "		Oc'-sote	" "		Oc'-sote	" "
3	Ha-yä'-da	" "		Oc-so'-dä-hä	" "		Oc-so'-dä-hä	" "
4	Le-yä'-dla-ah	" "		Ahk-sote'-hä	" "		Ahk-sote'-hä	" "
5	E-yä'-dla-ah	" "		Ahk-sote'	" "		Ahk-sote'	" "
6	Kä-yä'-rä	My grandchild.		Ahk'-sote	" "		Ahk'-sote	" "
7	Le-yä'-tä-ra'-yā	My grandson.		Ak-sote'-hä	" "		Ak-sote'-hä	" "
8	Ha-tra'-ah	" "		Hä-shu-tä'	" "		Ah-shu-tä'	" "
9	Me-tä'-ko-zhä	My grandchild.		Uṇ-che'	" "		Uṇ-che'	" "
10	Me-tä'-ko-zha	" "		O-che'	" "		O-che'	" "
11	Me-tä'-ko-zhä	" "		O-che'-lä	" "		O-che'-lä	" "
12	Me-tä'-ko-zha	" "		Oh-che'	" "		Oh-che'	" "
13	Me-tä'-ko-säk'-pok	" "		Oo-che'	" "		Oo-che'	" "
14	Me-tä'-ko-zhä	" "		Un-che'	" "		Un-che'	" "
15	Me-tä'-ko-zhä	" "		O-che'	" "		O-che'	" "
16	Me-tä'-ko-zä	" "		O-che'	" "		O-che'	" "
17	Me-tä'-ko-sä	" "		O-gä'-she	" "		O-ge'-she	" "
18	Toosh'-pä-hä	" "		Gä-hä'	" "		Gä-hä'	" "
19	Wee-tüsh'-pä	" "		Wee'-kä	" "		Wee'-kä	" "
20	Heen-tä'-kwä	My grandson.		Hee-too'-ga	" "		He-koo'-n'-ye	" "
21	E-tä'-kwä	" "		Hṇ-kü'-ne	" "		Hṇ-kü'-ne	" "
22	Be-chose'-pä	My grandchild.		E-ko'	" "		E-ko'-be-tä	" "
23				E-che'	" "			
24	E-choonsh'-ka-neke'	My little grandson.		E-ko'-ro-ka	" "		E-ko'-ro-ka	" "
25				Nah'-he-a	" "		Nah'-he-a	" "
26				Kä-rü'-hä	" "		Kä-rü'-hä	" "
27				Bä-sä'-kä-na	" "		Bä-sä'-kä-na	" "
28	Sup'-uk-nök'-ne	My grandson.		Up-puk'-ne	" "		Up-puk'-ne	" "
29	Sä'-pok-näk'-ne	" "		Up-pok'-nī	" "		Up-pok'-nī	" "
30	Sup'-pok-näk'-nī	" "		Hap-po'-sī	" "		Hap-po'-sī	" "
31	Um-os-süs'-wä	My grandchild.		Chup-pū'-se	" "		Chu-pū'-se	" "
32	Uṇ-gī'-lī-sī	" "		E-nī'-sī	My grandparent.		E-nī'-sī	My grandparent.
33	Ah-ge-doo'-tse	" "		Ah-ge-lee'-sih	" "		Ah-ge-lee'-sih	" "
34	Lak-te'-gish	My grandson.		Ah-te'-rä	My mother.		Ah-te'-kä	My grandmother.
35								
36								
37	No-se-sem'	My grandchild.		Noh-kome'	My grandmother.		Noh-kome'	" "
38	No-se-sim'	" "		No-kome'	" "		No-kome'	" "
39	No-se-sem'	" "		No-kome'	" "		No-kome'	" "
40	No-zhī'-she	" "		No'-ko-miss	" "		No'-ko-mis	" "
41	No-zhe'-zhä	" "		No'-ko-mis	" "		No'-ko-mis	" "
42	No-she-shä'	" "		No-ko'-mis	" "		No-ko'-mis	" "
43	No-she-shä'	" "		No-ko-mis'	" "		No-ko-mis'	" "
44	No-she-shä'	" "		No-ko-mis'	" "		No-ko-mis'	" "
45	No-sä-seh'	" "		No-ko-mis'	" "		No-ko-mis'	" "
46	No-sa-mä'	" "		No-ko'-mis	" "		No-ko-mis'	" "
47	No-sa'-mä	" "		No-ko'-mis	" "		No-ko-mä'	" "
48	No-sa'-mä	" "		No-ko-mä'	" "		No-ko-mä'	" "
49	No-sa-mä'	" "		No-ko-mä'	" "		No-ko-mä'	" "
50	No-sa-mä'	" "		No-ko'-mis	" "		No-ko-mä'	" "
51	No-she-sem'	" "		No-ko-mis	" "		No-ko-mä'	" "
52	No-she-sä'	" "		No'-ko-mä	" "		No-ko-mis	" "
53	Nä-h'-kä'	" "		Na-vish'-kim	" "		No'-ko-mä	" "
54	Na-se-mä'-thä	" "		No-ko-ma-some-thä'	" "		Na-vish'-kim	" "
55	No-stha-thä'	" "		No-kome-thä'	" "		No-ko-ma-some-thä'	" "
56				Na'-e-bä	" "		No-kome-thä'	" "
57	Nee-so'-tan	" "		Ne-tä-ke-ä'-sä	" "		Na'-e-hä	" "
58				Ne-tä'-ke-ahxs	" "		Ne-tä-ke-ä'-sä	" "
59	Nū-jeech'	" "		Nū-gū-mich'	" "		Ne-tä'-ke-ahxs	" "
60	N'-kway'-nus	" "		Nūk'-mus	" "		Nū-gū-mich'	" "
61	Nä-hise'	" "		No-ome'	" "		Nūk'-mus	" "
62	Noh-whese'	" "		Noo-home'	" "		No-ome'	" "
63	Nain-no-whase'	" "		Na-ho'-home	" "		Noo-home'	" "
64				Sa-tsum	" "		Na-no'-home	" "
65				Sa-cho'-na	" "			
66				Set-sa'-nä	" "			
67								
68								
69								
70								
71								
72								
73								
74								
75								
76								
77								
78								
79								
80								

TABLE II.—Continued.

213. My father's father's father's sister's daughter's daughter.			214. My father's father's father's sister's daughter's daughter's daughter. (Male speaking.)			215. My father's father's father's sister's daughter's daughter's daughter's daughter. (Male speaking.)		
		Translation.			Translation.			Translation.
1	Ah-ga'-huo.....	My aunt.	Ah-gäre'-seh.....	My cousin.	Ka-yä'-wan-da.....	My niece.		
2	Kno'-hä.....	My mother.	Ah-ge-ah'-seh.....	" "	Ka-yuh'-wä-da.....	" "		
3	Ah-ge-no'-hä.....	" "	Ah-gäre'-seh.....	" "	Ka-yä'-wä-da.....	" "		
4	Ahk-nole'-hä.....	" "	Un-gä-lä'-seh.....	" "	Ka-yä'-wan-dä.....	" "		
5	Ah-ga-nese'-tä.....	" "	Un-gä-läss'.....	" "	Ka-yo-wä'-dä.....	" "		
6	Ahk-kaw'-rack.....	My aunt.	Ahk-gä'-rä-sthar.....	" " [sister.	Kä-yä'-wä-nä.....	" "		
7	Lä-ga-nese'-tä-hä.....	My mother.	Ak-je'-yä (e.), Ka-gä'-ah (y.)	My elder or younger	Ka-wä-dä'-ah.....	" "		
8	Ah-rä'-hoc.....	My aunt.	Jä-rä'-sa.....	My cousin.	Ya-shone-drä'-ka.....	" "		
9	Tuq-wip'.....	" "	Täq-hap'-she.....	" "	Me-tuq'-zhän.....	" "		
10	Toh'-we.....	" "	Hä-kä'-she.....	" "	Me-to'-us'-zä.....	" "		
11	Tonk'-wa.....	" "	Ah-ka'-zha.....	" "	Me-to'-zhä.....	" "		
12	Tonk'-wa.....	" "	Hä-kä'-she.....	" "	Me-to'-zhä.....	" "		
13	Toh'-we.....	" "	Hun-kä'-she.....	" "	Me-toh'-zhä.....	" "		
14	Toh'-we.....	" "	Hun-kä'-she.....	" "	Me-toh'-zhä.....	" "		
15	Toh'-we.....	" "	Hä-kä'-she.....	" "	Me-to'-zä.....	" "		
16	Toh'-we.....	" "	Hä-kä'-she.....	" "	Me-to'-zä.....	" "		
17	Me-toh'-we.....	" "	Tä-hä'-she.....	" "	Me-to'-zä.....	" "		
18	Te-na'-hä.....	" "	Ta-zhä'-hä.....	My niece.	Toosh'-pä-hä.....	My grandchild.		
19	Wee-tee'-me.....	" "	We-te'-zhä.....	" "	Wee-tüsh'-pä.....	" "		
20	Heen-too'-me.....	" "	Heen-toas'-ka-me.....	" "	Heen-tä'-kwä-me.....	My gd. daughter.		
21	E-tü'-me.....	" "	Hin-tose'-kee-me.....	" "	E-tä'-kwä-me.....	" "		
22	Be-je'-me.....	" "	Be-che'-zho.....	" "	Be-chose'-pä.....	My grandchild.		
23								
24	E-choop'-we.....	" "	E-choop-zhunk'-e-neke'..	My little niece.	E-choop-zhuuk'-e-neke'...	My little gd. dau.		
25								
26								
27								
28	A-huk'-ne.....	My aunt.	An'-take.....	My younger sister.	Sub-ih'-take.....	My niece.		
29	A-huc'-ne.....	" "	An'-take.....	" " "	Suh-bih'-take.....	" "		
30	Hap-po'-si.....	My grandmother.	Hap-po'-si.....	My grandmother.	Hap-po'-si.....	My grandmother.		
31	Chu-pü'-se.....	" "	Chu-pü'-se.....	" "	Chu-pü'-se.....	" "		
32	E-hlau'-gi.....	My aunt.	E-hlan'-gi.....	My aunt.	E-hlau'-gi.....	My aunt.		
33	Ah-ge-h'lo'-gih.....	" "	Ah-ge-h'lo'-gih.....	" "	Ah-ge-h'lo'-gih.....	" "		
34								
35								
36								
37	Nis-si'-goos'.....	" "	Nee'-che-moos.....	My cousin.	Neese-che-mish'.....	My niece.		
38	Nis-se-goos'.....	" "	Nee'-che-moosh.....	" "	Neest-che-mish'.....	" "		
39	Ni-se-goos'.....	" "	Nee'-ta-moos.....	" "	Neese-che-mis'.....	" "		
40	Nin'-si'-goss.....	" "	Ni-ni'-mo'-shë.....	" "	Ni-shi'-miss.....	" "		
41	Ne-ze-güs'.....	" "	Ne-ne-mo'-sha.....	" "	Ne-she'-me-sha.....	" "		
42	Ne-see-goss'.....	" "	Ne-ne'-moo-shä'.....	" "	Ne-she-mis'.....	" "		
43	Nis-zee-güss'.....	" "	Ne-ne-moo-shä'.....	" "	Ne-she-mis'.....	" "		
44	Nis-sa-göse.....	" "	Ne-ne-moo-shä'.....	" "	Ne-she-mis'.....	" "		
45	N'-si-gwis'.....	" "						
46	N'-sa'-gwe-sä'.....	" "	Shames-sä'.....	My niece.	No-sa-mä'.....	My grandchild.		
47	Ne-zä'-gös-sä'.....	" "	Ne-she'-mis-sä'.....	" "	No-sa'-mä'.....	" "		
48	Ne-zä'-gös-sä'.....	" "	Ne-she'-mis-sä'.....	" "	No-sa'-mä'.....	" "		
49	Ne-sä'-gwis-sä'.....	" "	Ne-she-mis-sä'.....	" "	No-sa-mä'.....	" "		
50	Ne-sä'-gwis-sä'.....	" "	Ne-she-mis-sä'.....	" "	No-sa-mä'.....	" "		
51	Nak-ye'-hä.....	" "	Nä-shä'-mis.....	" "	No-she-sem'.....	" "		
52	Ne-ne'.....	" "	Nä-nä'-mä.....	" "	No-she-sä'.....	" "		
53	Nä-un'.....	" "						
54	Na-tha-kwl-thä'.....	" "	Ni-sem-e-thä'.....	" "	No-se-thä'-mä.....	" "		
55	Na-tha-gwe-thä'.....	" "	Ne-sa-me-thä'.....	" "	Na-stha-thä'.....	" "		
56								
57	Ne-to'-tarse.....	" "	N'-to'-to-ke-man'.....	My cousin.	Ne-mis'-sä.....	My niece.		
58								
59	N'-sn-gwis'.....	" "	Nu-mees'.....	My elder sister.	N'-sum'.....	" "		
60	Noo'-kum.....	" "	N'-tä'-gus.....	My cousin.	N'-sum'.....	" "		
61	No-mnths'.....	My step-mother.	Na-mese'.....	My step-sister.	Nolrk-sohr-kwä'-oh.....	" "		
62	N'-gä-hä'-tut.....	My little mother.	N'-doh'-kwä-yome.....	" "	Longne-kwä'.....	" "		
63	Niq-guk'-ns.....	" "	Nain-na-wase'.....	My elder sister.	Na-lone'-gwä-sis'.....	" "		
64								
65								
66								
67								
68								
69								
70								
71								
72								
73								
74								
75								
76								
77								
78								
79								
80								

TABLE II.—Continued.

216. My father's father's father's sister's daughter's daughter's daughter's daughter's daughter.			217. My mother's mother's mother's brother.			218. My mother's mother's mother's brother's son.		
		Translation.			Translation.			Translation.
1	Ka-yā'-da	My granddaughter.	Hoc'-sote.....		My grandfather.	Hoc'-sote.....		My grandfather.
2	Ka-yā'-dra	" "	Hoc'-sote.....	" "	" "	Hoc'-sote.....	" "	" "
3	Ka-yā'-da	" "	Hoc-so'-dā-hā.....	" "	" "	Hoc-so'-dā-hā.....	" "	" "
4	Ka-yā'-dla-ah.....	" "	Lok-sote'-hā.....	" "	" "	Lok-sote'-hā.....	" "	" "
5	Ka-yā'-dla-ah.....	" "	Lāke-sote'.....	" "	" "	Lāke-sote'.....	" "	" "
6	Kā-yā'-rā.....	My grandchild.	Ahk-rā'-sote.....	" "	" "	Ahk-rā'-sote.....	" "	" "
7	Ka-yā'-tā-ra'-yā.....	My granddaughter.	Lok-sote'-hā.....	" "	" "	Lok-sote'-hā.....	" "	" "
8	Ya-tra'-ah.....	" "	Ilā-shu-tā'.....	" "	" "	Hā-shu-tā'.....	" "	" "
9	Me-tā'-ko-zhā.....	My grandchild.	Tup-kāp'-she-dāp.....	" "	" "	Tup-hāp'-she-dāp.....	" "	" "
10	Me-tā'-ko-zhā.....	" "	Toon-kā'-she-nā.....	" "	" "	Toon-kā'-she-nā.....	" "	" "
11	Me-tā'-ko-zhā.....	" "	Tun-kā'-she-lā.....	" "	" "	Tun-kā'-she-lā.....	" "	" "
12	Me-tā'-ko-zhā.....	" "	To-kā'-she-lā.....	" "	" "	To-kā'-she-lā.....	" "	" "
13	Me-tā'-ko-sāk'-pok.....	" "	Me tonk'-ah.....	" "	" "	Me-tonk'-ah.....	" "	" "
14	Me-tā'-ko-zhā.....	" "	Tōn-kā'-she-lā.....	" "	" "	Tōn-kā'-she-lā.....	" "	" "
15	Me-tā'-ko-zhā.....	" "	Toon-kā'-zhe-lā.....	" "	" "	Toon-kā'-zhe-lā.....	" "	" "
16	Me-tā'-ko-zā.....	" "	Toh-kā'-she-la.....	" "	" "	Toh-kā'-she-la.....	" "	" "
17	Me-tā'-ko-sā.....	" "	Me-to'-gā-she.....	" "	" "	Me-to'-gā-she.....	" "	" "
18	Toosh-pā-hā.....	" "	Ta-gā'-hā.....	" "	" "	Ta-gā'-hā.....	" "	" "
19	Wee-tūsh'-pā.....	" "	Wee-te'-ga.....	" "	" "	Wee-te'-ga.....	" "	" "
20	Heen-tā'-kwā-me.....	My granddaughter.	Hee-too'-ga.....	" "	" "	Hee-too'-ga.....	" "	" "
21	E-tā'-kwā-me.....	" "	E-tū'-kā.....	" "	" "	E-tū'-kā.....	" "	" "
22	Be-chose'-pā.....	My grandchild.	Be-che'-go.....	" "	" "	Be-che'-go-he-tā.....	" "	" "
23			We-che'-cho.....	" "	" "			
24	E-choop'-zhunk'-e-neke'..	My little gd. daught.	E-cho'-ka.....	" "	" "	E-cho'-ka.....	" "	" "
25			Tā-ta'-he-ha.....	" "	" "	Tā-ta'-he-ha.....	" "	" "
26			Mā-toosh-ā-rū'-tā-kā.....	" "	" "	Mā-toosh-ā-rū'-kā.....	" "	" "
27			Me-nup-his'-sā-kā.....	" "	" "	Me-nup-his'-sā-ka.....	" "	" "
28	Sup'-uk.....	My granddaughter.	Um-nh'-fo.....	" "	" "	Um-nh'-fo.....	" "	" "
29	Sā'-pok.....	" "	Um-u'-fo.....	" "	" "	Um-u'-fo.....	" "	" "
30	Hap-po'-si.....	My grandmother.	Um-u'-fo.....	" "	" "	Um-u'-fo.....	" "	" "
31	Chu-pū'-se.....	" "	Chu-pū'-chā'.....	" "	" "	Chu-pū'-chā'.....	" "	" "
32	E-hlau'-gi.....	My aunt.	E-nī'-si.....	My grandparent.	" "	E-nī'-si.....	My grandparent.	" "
33	Ah-ge-h'lo'-gih.....	" "	Ah-ge-doo'-tse.....	" "	" "	Ah-ge-doo'-tse.....	" "	" "
34			Te-wā'-chir-iks.....	My uncle.	" "	Ah-te'-put.....	" "	" "
35			Ah-te'-put.....	My grandfather.	" "	Ah-te'-pot.....	" "	" "
36			Ah-te'-pot.....	" "	" "	Ah-te'-pot.....	" "	" "
37	No-se-sem'.....	My grandchild.	Ne-mo-some'.....	" "	" "	Ne-mo-some'.....	My grandfather.	" "
38	No-se-sim'.....	" "	Ne-mo-shome'.....	" "	" "	Ne-mo-shome'.....	" "	" "
39	No-se-sem'.....	" "	Na-mo-shome'.....	" "	" "	Na-mo-shome'.....	" "	" "
40	No-zhī'-she.....	" "	Nī-mī'-sho'-miss.....	" "	" "	Nī-mī'-sho'-miss.....	" "	" "
41	No-she'-shā.....	" "	Ne-me-sho'-mis.....	" "	" "	Ne-me-sho'-mis.....	" "	" "
42	No-she-shā'.....	" "	Na-ma-sho-mis'.....	" "	" "	Na-ma-sho-mis'.....	" "	" "
43	No-she-shā'.....	" "	Ne-mis'-sho-mis'.....	" "	" "	Ne-mis'-sho-mis'.....	" "	" "
44	No-she-shā'.....	" "	Na-ma-sho-mis'.....	" "	" "	Na-ma-sho-mis'.....	" "	" "
45			Na-ma-sho-mis'.....	" "	" "	Na-ma-sho-mis'.....	" "	" "
46	No-sa-mā'.....	" "	Na-ma-sho-mis'.....	" "	" "	Na-ma-sho-ma'.....	" "	" "
47	No-sa'-mā.....	" "	Ne-mā-sho-mā'.....	" "	" "	Ne-mā-sho-mā'.....	" "	" "
48	No-sa'-mā.....	" "	Ne-mā-sho-mā'.....	" "	" "	Ne-mā-sho-mā'.....	" "	" "
49	No-sa-mā'.....	" "	Ne-mā'-sho-mā.....	" "	" "	Ne-mā-sho-mā'.....	" "	" "
50	No-sa-mā'.....	" "	Ne-mā'-sho-mā.....	" "	" "	Ne-mā-sho-mā'.....	" "	" "
51	No-she-sem'.....	" "	Nā-mā'-sho-mis.....	" "	" "	Nā-mā'-sho-mis.....	" "	" "
52	No-she-sā'.....	" "	Na-mā'-sho.....	" "	" "	Na-mā'-sho.....	" "	" "
53			Nam-a-shim'.....	" "	" "	Nam-a-shim'.....	" "	" "
54	Na-se-thā'-mā.....	" "	Nem-ma-soo'-ma-thā.....	" "	" "	Nem-ma-soo'-ma-thā.....	" "	" "
55	No-stha-thā'.....	" "	Na-ma-some-thā'.....	" "	" "	Na-ma-some-thā'.....	" "	" "
56			No-bes'-sib-ā.....	" "	" "	No-bes'-sib-ā.....	" "	" "
57	Nee-so'-tan.....	" "	Na-ah'-sā.....	" "	" "	Na-ah'-sā.....	" "	" "
58			Nā-ah'-xs'.....	" "	" "	Nā-ah'-xs'.....	" "	" "
59	Nū-jeech'.....	" "	Niks-kā-mich'.....	" "	" "	Niks-kā-mich'.....	" "	" "
60	N'-kway'-nus.....	" "	N'-muh-sūms'.....	" "	" "	N'-muke-sūms'.....	" "	" "
61	Nā-hise'.....	" "	Nuh-mā-home'.....	" "	" "	Nuh-ma-home'.....	" "	" "
62	Noh'-whese'.....	" "	Nu-moh'-ho-mus'.....	" "	" "	Nu-moh'-ho-mus'.....	" "	" "
63	Nain-no-whase'.....	" "	Na-mā'-ho-mis'.....	" "	" "	Na-mā'-ho-mis'.....	" "	" "
64			Sa-tse'-a.....	" "	" "			
65			Sā-tā'-choek.....	" "	" "			
66			Set-see'-a.....	" "	" "			
67								
68								
69								
70								
71								
72								
73								
74								
75								
76								
77								
78								
79								
80								

TABLE II.—Continued.

	219. My mother's mother's mother's brother's son's son.	Translation.	220. My mother's mother's mother's brother's son's son's son.	Translation.	221. My mother's mother's mother's brother's son's son's son's son.	Translation.
1	Hoc-no'-seh	My uncle.	Ah-gäre'-seh	My cousin.	Ha-ah'-wuk	My son.
2	Kuh-no'-seh	" "	Ah-ge-ah'-seh	" "	Ha-hä'-wuk	" "
3	Ge-no'-sä-hä	" "	Ah-gäre'-seh	" "	Ha-hä'-wä	" "
4	Läg-nole'-hä	" "	Un-gä-lä'-seh	" "	Le-yä'-hä	" "
5	Lä-ge-nole'-hä	" "	Un-gä-läss'	" "	E-yä'	" "
6	Ahk-rä-do-no'-re-ah	" "	Ahk-gä-rä'-sthär	" " [brother.	Kä-yä'-no-nä	My child.
7	Lä-ga-no-hä'-ah	" "	Lok-je'-hä(e), Le-gä'-ah(y.)	My elder or younger	Le-yä'-ah	My son.
8	Ilä-wä-te-no'-rä	" "	Jä-rä'-sa	My cousin.	A-ne-ah'	" "
9	Dak-she'	" "	Täp-häp'-she	" "	Me-chink'-she	" "
10	Dake'-she	" "	Tä'-she	" "	Me-chink'-she	" "
11	A-dik'-she	" "	Kä'-sha	" "	Ak-she'-dä	" "
12	Ah-dik'-she	" "	Tä'-she	" "	Me-chink'-she	" "
13	Lake'-she	" "	Tä'-she	" "	Me-chink'-se-lä	" "
14	Lake'-she	" "	Tä-hä'-she	" "	Me-chink'-she	" "
15	Lake'-she	" "	Tä'-she	" "	Me-chink'-she	" "
16	Lake'-she	" "	Ta-hä'-she	" "	Me-chink'-she	" "
17	Me-nake'-she	" "	Ta-hä'-she	" "	Me-chink'-she	" "
18	Na-ge'-hä	" "	Na-ge'-hä	My uncle.	Na-ge'-hä	My uncle.
19	Wee-nä'-gee	" "	Wee-nä'-gee	" "	Wee-nä'-gee	" "
20	Heen-ja'-kä	" "	Heen-ja'-kä	" "	Heen-ja'-kä	" "
21	Hin-chä'-kä	" "	Hin-chä'-kä	" "	Hin-chä'-kä	" "
22	Be-ja'-ga	" "	Be-ja'-ga	" "	Be-ja'-ga	" "
23						
24	E-take'-e-neke'	My little uncle.	E-take'-e-neke'	My little uncle.	E-take'-e-neke'	My little uncle.
25						
26						
27						
28	Um-ush'-Y	My uncle.	Snh'-süh	My son.	Snp'-uk-nök'-ne	My grandson.
29	Um-n'-shī	" "	Suh'-soh	" "	Sä'-pok-näk'-ne	" "
30	Um-o'-shī	" "	Su'-soh	" "	Sup'-pok-näk'-nī	" "
31	Chu-pä'-wä	" "	Chn-pū'-che	" "	Um-os-süs'-wä	My grandchild.
32	E-dü'-tsī	" "	A-gwae'-tsī	" "	Uḡ-gī-lī'-sī	" "
33	Ah-ge-doo'-dze	" "	A-gwa'-tse	" "	Aḡ-ge-lee'-se	" "
34						
35						
36						
37	Nee-sis'	" "	Nees'-chäs	My consin.	N'-do'-sim	My step-son.
38	Nee-sis'	" "	Nee-säs'	" "	N'-do'-zhim	" "
39	Nee-sis'	" "	Neets'-chäs'	" "	N'-do'-zhim	" "
40	Ni-zhi'-she	" "	Ni-tä'-wiss	" "	Nin-do'-zhim	" "
41	Ne-zhe-sha'	" "	Ne-tä'-wis	" "	Nin-do'-zhim	" "
42	Ne-zhe-shä'	" "	Ne-tä'-wis	" "	N'-do'-zhim	" "
43	Ne-zhish'-shä	" "	Ne-tä'-wis	" "	N'-do'-zhim-ä	" "
44	Ne-zhish-shä'	" "	Ne-tä'-wis	" "	N'-do'-zhim	" "
45	N'-jeh-shä'	" "				
46	Ne-zhese'-sä	" "	Ne-zhese'-sä	My uncle.	Ne-zhese'-sä	My uncle.
47	Ne-zhe'-sä	" "	Ne-zhe'-sä	" "	Ne-zhe'-sä	" "
48	Ne-zhe'-sä	" "	Ne-zhe'-sä	" "	Ne-zhe'-sä	" "
49	Ne-zhe'-saw	" "	Ne-zhe'-saw	" "	Ne-zhe'-saw	" "
50	Ne-zhe'-saw	" "	Ne-zhe'-saw	" "	Ne-zhe'-saw	" "
51	Nä-zhe'-sä'	" "	Nä-zhe'-sä'	" "	Nä-zhe'-sä'	" "
52	Ne-zha'	" "	Ne-zha'	" "	Ne-zha'	" "
53	Nä-she'	" "				
54	Na-si-thä'	" "	Na-si-thä'	" "	Na-si-thä'	" "
55	Ni-si-thä'	" "	Ni-si-thä'	" "	Ni-si-thä'	" "
56						
57	Ne-to-tah-se'	" "	N'-to'-tes-tä-mo	My cousin.	N'-do'-to-ko	My step-son.
58						
59	N'-ku-lä-mük'-sis	" "	N'-sees	My elder brother.	N'-kwis'	My son.
60	N'-ku-lä-mook'-sis	" "	N'-tä'-gus	My cousin.	N'-too-ä'-sum	" "
61	Nee-zeethe'	" "	N'-da-kwas'	My step-brother.	Nä-kun'	My step-son.
62	N'-shee'-se	" "	Nee-mä'-tus	" "	N'-kweese'	My son.
63	Ne-zheese'	" "	Nain-n'-haus'	My elder brother.	Nain-gwase'	" "
64						
65						
66						
67						
68						
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80						

TABLE II.—Continued.

222. My mother's mother's mother's brother's son's son's son.			223. My mother's mother's mother's sister.			224. My mother's mother's mother's sister's daughter.		
		Translation.			Translation.			Translation.
1	Ha-yä'-da.....	My grandson.	Oc'-sote.....		My grandmother.	Oc'-sote.....		My grandmother.
2	Ha-yä'-dra.....	" "	Oc'-sote.....	" "	" "	Oc'-sote.....	" "	" "
3	Ha-yä'-da.....	" "	Oc-so'-dä-hä.....	" "	" "	Oc-so'-dä-hä.....	" "	" "
4	Le-yä'-dla-ah.....	" "	Ahk-sote'-hä.....	" "	" "	Ahk-sote'-hä.....	" "	" "
5	E-yä'-dla-ah.....	" "	Ahk-sote'.....	" "	" "	Ahk-sote'.....	" "	" "
6	Kä-yä'-rä.....	My grandchild.	Ahk-rä'-sote.....	" "	" "	Ahk'-sote.....	" "	" "
7	Le-yä'-tä-ra'-yā.....	My grandson.	Ak-sote'-hä.....	" "	" "	Ak-sote'-hä.....	" "	" "
8	Ha-tra'-ah.....	" "	Ah-shu-tä'.....	" "	" "	Ah-shu-tä'.....	" "	" "
9	Me-tä'-ko-zhā.....	" "	Uṇ-che'.....	" "	" "	Uṇ-che'.....	" "	" "
10	Me-tä'-ko-zhā.....	" "	O-che'.....	" "	" "	O-che'.....	" "	" "
11	Me-tä'-ko-zhā.....	" "	O-che'-lä.....	" "	" "	O-che'-lä.....	" "	" "
12	Me-tä'-ko-zha.....	" "	Oh-che'.....	" "	" "	Oh-che'.....	" "	" "
13	Me-tä'-ko-sāk'-pok.....	" "	Oo-che'.....	" "	" "	Oo-che'.....	" "	" "
14	Me-tä'-ko-zhā.....	" "	Un-che'.....	" "	" "	Un-che'.....	" "	" "
15	Me-tä'-ko-zhā.....	" "	O-che'.....	" "	" "	O-che'.....	" "	" "
16	Me-tä'-ko-zā.....	" "	O-che'.....	" "	" "	O-che'.....	" "	" "
17	Me-tä'-ko-sā.....	" "	O-gā'-she.....	" "	" "	O-gā'-she.....	" "	" "
18	Na-ge'-hā.....	My uncle.	Gā-hā'.....	" "	" "	Gā-hā'.....	" "	" "
19	Wee-nā'-gee.....	" "	Wee'-kā.....	" "	" "	Wee'-kā.....	" "	" "
20	Heen-ja'-kā.....	" "	He-koo'-n'ye.....	" "	" "	He-koo'-n'ye.....	" "	" "
21	Hin-chā'-kā.....	" "	Hip-kū'-ne.....	" "	" "	Hip-kū'-ne.....	" "	" "
22	Be-ja'-ga.....	" "	E-ko'.....	" "	" "	E-ko'.....	" "	" "
23			E-che'.....	" "	" "			
24	E-take'-e-neke'.....	My little uncle.	E-ko'-ro-ka.....	" "	" "	E-ko'-ro-ka.....	" "	" "
25			Nah'-he-a.....	" "	" "	Nah'-he-a.....	" "	" "
26			Kā-rū'-hā.....	" "	" "	Kā-rū'-hā.....	" "	" "
27			Bā-sā'-kā-na.....	" "	" "	Bā-sā'-kā-na.....	" "	" "
28	Sup'-nk-nōk'-ne.....	My grandson.	Up-puk'-nī.....	" "	" "	Up-puk'-ne.....	" "	" "
29	Sā'-pok-nāk'-ne.....	" "	Up-pok'-nī.....	" "	" "	Up-pok'-ne.....	" "	" "
30	Sup'-pok-nāk'-nī.....	" "	Hap-po'-sī.....	" "	" "	Hap-po'-sī.....	" "	" "
31	Um-os-sūs'-wā.....	My grandchild.	Chu-pū'-se.....	" "	" "	Chu-pū'-se.....	" "	" "
32	Uṇ-gī'-lī-sī.....	" "	E-nī'-sī.....	My grandparent.	" "	E-nī'-sī.....	My grandparent.	" "
33	Aṇ-ge-lee'-se.....	" "	Ah-ge-lee'-sih.....	" "	" "	Ah-ge-lee'-sih.....	" "	" "
34			Ah-te'-rā.....	My mother.	" "	Ah-te'-kā.....	" "	" "
35			Ah-te'-kā.....	My grandmother.	" "	Ah-te'-kā.....	" "	" "
36			Ah-te'-kā.....	" "	" "	Ah-te'-kā.....	" "	" "
37	No-se-sem'.....	" "	Noh'-kome'.....	" "	" "	Noh'-kome'.....	My grandmother.	" "
38	No-se-sim'.....	" "	No-kome'.....	" "	" "	No-kome'.....	" "	" "
39	No-se-sem'.....	" "	No-kome'.....	" "	" "	No-kome'.....	" "	" "
40	No-zhī'-she.....	" "	No'-ko-miss.....	" "	" "	No'-ko-miss.....	" "	" "
41	No-zhe'-shā.....	" "	No'-ko-mis.....	" "	" "	No'-ko-mis.....	" "	" "
42	No-she-shā'.....	" "	No-ko'-mis.....	" "	" "	No-ko'-mis.....	" "	" "
43	No-she-shā'.....	" "	No-ko-mis'.....	" "	" "	No-ko-mis'.....	" "	" "
44	No-she-shā'.....	" "	No-ko-mis'.....	" "	" "	No-ko-mis'.....	" "	" "
45			No-ko-mis'.....	" "	" "	No-ko-mis'.....	" "	" "
46	Ne-zhe-se'-sā.....	My uncle.	No-ko-mā'.....	" "	" "	No-ko-mā'.....	" "	" "
47	Ne-zhe'-sā.....	" "	No-ko-mā'.....	" "	" "	No-ko-mā'.....	" "	" "
48	Ne-zhe'-sā.....	" "	No-ko-mā'.....	" "	" "	No-ko-mā'.....	" "	" "
49	Ne-zhe'-saw.....	" "	No-ko-mā'.....	" "	" "	No-ko-mā'.....	" "	" "
50	Ne-zhe'-saw.....	" "	No-ko-mā'.....	" "	" "	No-ko-mā'.....	" "	" "
51	Nā-zhe-sā'.....	" "	No'-ko-mis.....	" "	" "	No-ko-mis'.....	" "	" "
52	Ne-zha'.....	" "	No'-ko-mis.....	" "	" "	No'-ko-mā.....	" "	" "
53			Na-vish'-kim.....	" "	" "	Na-vish'-kim.....	" "	" "
54	Na-si-thā'.....	" "	No-ko-ma-some-thā'.....	" "	" "	No-ko-ma-some-thā'.....	" "	" "
55	Ni-sī-thā'.....	" "	No-kome-thā'.....	" "	" "	No-kome-thā'.....	" "	" "
56			Na'-e-bā.....	" "	" "	Na'-e-bā.....	" "	" "
57	Nee-so'-tan.....	My grandchild.	Ne-tā-ke-ā'-sā.....	" "	" "	Ne-tā-ke-ā'-sā.....	" "	" "
58			Ne-tā'-ke-ahxs.....	" "	" "	Ne-tā'-ke-ahxs.....	" "	" "
59	Nū-jeech'.....	" "	Nū-ga'-mich.....	" "	" "	Nū-ga'-mich.....	" "	" "
60	N'-kway'-nus.....	" "	Nuk'-mus.....	" "	" "	Nuk'-mus.....	" "	" "
61	Nā-h'ise'.....	" "	No-ome'.....	" "	" "	No-ome'.....	" "	" "
62	Noh'-whese'.....	" "	Noo-home'.....	" "	" "	Noo-home'.....	" "	" "
63	Nain-no-whase'.....	" "	Na-no'-home.....	" "	" "	Na-no'-home.....	" "	" "
64			Sa-tsun.....	" "	" "			
65			Sa-cho'-na.....	" "	" "			
66			Set-sa'-na.....	" "	" "			
67								
68								
69								
70								
71								
72								
73								
74								
75								
76								
77								
78								
79								
80								

TABLE II.—Continued.

	225. My mother's mother's mother's sister's daughter's daughter.	Translation.	226. My mother's mother's mother's sister's daughter's daughter's daughter—older than myself. (Female speaking.)	Translation.	227. My mother's mother's mother's sister's daughter's daughter's daughter's daughter. (Female speaking.)	Translation.
1	No-yeh'.....	My mother.	Ah'-je'.....	My elder sister.	Ka-ah'-wuk.....	My daughter.
2	Knh'-no'-hā.....	" "	Uh'-je'-ah.....	" " "	Ka-hā'-wuk.....	" "
3	Ah-ge-no'-hā.....	" "	Uh'-je'-ah.....	" " "	Ka-hā'-wā.....	" "
4	Ahk-nole'-hā.....	" "	Ahk'-je'-hā.....	" " "	Ka-yā'-hā.....	" "
5	Ah-ga-nese'-tā.....	" "	Ahk'-je'-hā.....	" " "	Ka-yā'.....	" "
6	Oh'-nā.....	" "	Ahk'-je'.....	" " "	Kā-yā'-no-nā.....	My child.
7	Lā-ga-nese'-tā-hā.....	" "	Ak'-je'-yā(e.), Ka-gā'-ah(y.)	My eld. or young. sis.	Ka-yā'-ah.....	My daughter.
8	Ah-nā-uh.....	" "	A-ye'-uh.....	" " "	E-ne-ah'.....	" "
9	E-nah'.....	" "	Me-chun'.....	" " "	Me-chunk'-she.....	" "
10	E-nah'.....	" "	Chu-ih'.....	" " "	Me-chouk'-she.....	" "
11	E'-nah.....	" "	Me-tank'-a-do.....	" " "	Me-chunk'-she.....	" "
12	En'-nā.....	" "	Tān'-ka.....	" " "	Me-chunk'-she.....	" "
13	E'-nah.....	" "	Chu-wa'.....	" " "	Me-chunk'-se-lā.....	" "
14	E'-nah.....	" "	Chu-a'.....	" " "	Me-chunk'-she.....	" "
15	E'-nah.....	" "	Chu-ih'.....	" " "	Me-chunk'-she.....	" "
16	E'-nah.....	" "	Chu-wa'.....	" " "	Me-chunk'-she.....	" "
17	E-nah'.....	" "	Me-chun'.....	" " "	Me-chunk'-she.....	" "
18	Nā'-hā.....	" "	Zhou-da'-hā.....	" " "	Win-no'-ga.....	" "
19	E-nā'-hā.....	" "	Wee-zūn'-thā.....	" " "	We-zūn'-ga.....	" "
20	Heen'-nah.....	" "	Heen-tan'-ga.....	" " "	Hee-yun'-ga.....	" "
21	He'-nah.....	" "	Heen-tang'-a.....	" " "	He-yun'-ga.....	" "
22	E'-naw.....	" "	Be-sho'-wa.....	" " "	Se-me'-she-gā.....	My girl.
23						
24	E-oo'-ne.....	" "	E-noo'.....	" " "	E-nook'.....	" "
25						
26						
27						
28	Ush'-ki'.....	" "	Um-un'-nī.....	My elder sister.	Suh-sūh'-take.....	My daughter.
29	Ush'-ki'.....	" "	Um-un'-nī.....	" " "	Suh-soh'-take.....	" "
30	Sush'-ki'.....	" "	An'-tik-bā.....	" " "	Su-soh'-take.....	" "
31	Chuhl-kū'-che.....	My little mother.	Chu-hā'-hā.....	" " "	Chuch-hūs'-wā.....	" "
32	E-tsi'.....	My mother.	Uy-gi-lun'-i.....	" " "	A-gwae-tsi'.....	" "
33	Ah-gid'-ze.....	" "	Ah-ge-lā'-ih.....	" " "	A-gwa-tze.....	" "
34	Ah-te'-rā.....	" "	E-tā'-he.....	My sister.	Pe'-row.....	My child.
35						
36						
37	N'-gā'-we.....	" "	Ne-mis'.....	My elder sister.	N'-do'-sa-mis-kwame'.....	My step-daughter.
38	N'-gā'-we.....	" "	Ne-mish'.....	" " "	N'-do'-zha-mis-kwame'.....	" "
39	N'-ga'-wa.....	" "	Ne-mish'.....	" " "	N'-do'-zha-mis-kwem'.....	" "
40	Nin'-gāh.....	" "	Ni-nis'-se.....	" " "	Nin-do'-zhī-miss.....	My step-child.
41	Nin'-gah.....	" "	Ne-de-ge'-ko.....	My step-sister.	Nin-do'-zhe-mis.....	" "
42	Nin'-gah.....	" "	Ne-mis-sā'.....	My elder sister.	Neen-dā'-niss.....	My daughter.
43	Ne-gā'-sha'.....	" "	Ne-mis-sā'.....	" " "	N'-dā'-niss'.....	" "
44	N'-gus'-sheh.....	" "	Ne-mis-sā'.....	" " "	N'-dā'-niss.....	" "
45	N'-geh'.....	" "	Ne-mis-sā'.....	" " "	Nin-dā'-nā.....	" "
46	Nin-ge-ah'.....	" "	Ne-mis-sā'.....	" " "	Nin-dā'-nā.....	" "
47	Nin-ge-ah'.....	" "	Ne-mis-sā'.....	" " "	N'-dā'-nā.....	" "
48	Nin-ge-ah'.....	" "	Ne-mis-sā'.....	" " "	Nā-tā'-nis.....	" "
49	Ne-ge-ah'.....	" "	Ne-me-sā'.....	" " "	Ne-tāne'.....	" "
50	Ne-ge-ah'.....	" "	Ne-me-sā'.....	" " "	Nā-tun'.....	" "
51	Nā-ke'-a'.....	" "	Nā-mis'-sā.....	" " "	Ni-tā-na-thā'.....	" "
52	Ne-ke'-ah'.....	" "	Ne-ma'.....	" " "	NI-tā-na-thā'.....	" "
53	Nā'-ko.....	" "	Nā-ma'.....	" " "		
54	Ni-ke'-ā'.....	" "	Ni-tā-tā-mā'.....	My sister.		
55	Na-ke'-ah'.....	" "	Ni-mi-thā'.....	My elder sister.		
56						
57	Neex-ist'.....	" "	Nee-hist'-ā.....	" " "	N'-to'-to-tun.....	My step-daughter.
58						
59	N'-keech'.....	" "	N'-sees'.....	" " "	N'-tīs'.....	My daughter.
60	N'-kee'-sees.....	My step-mother.	Nee-tse-kes'.....	My step-sister.	N'-su'-mus.....	" "
61	N'-guk'.....	My mother.	Ne-tā-kun'.....	" " "	Nee-chune'.....	" "
62	N'-gā-hā'-tnt.....	My little mother.	Neet-koh'-kw'.....	" " "	N'-dā'-nuss'.....	" "
63	Ni-guk'-us.....	" " "	Nain-na-wase'.....	My elder sister.	Nain-dā'-ness.....	" "
64						
65						
66						
67						
68						
69						
70						
71						
72						
73						
74						
75						
76						
77						
78						
79						
80						

TABLE II.—Continued.

228. My mother's mother's mother's sister's daughter's daughter's daughter's daughter.			229. My husband.			230. My wife.		
		Translation.			Translation.			Translation.
1	Ka-yä'-da	My granddaughter.	Da-yake'-ne	My husb. (2 joined).	Da-yake'-ne	My wife (2 joined).		
2	Ka-yä'-dra	"	Da-yäke-ne-yä'-seh	Two joined.	Da-yäke-ne-yä'-seh	Two joined.		
3	Ka-yä'-da	"	Da-hä-gis'-ne-a	"	Da-yo-gis'-ne-a	"		
4	Ka-yä'-dla-ah	"	Da-yäke-ne'-da	"	Da-yäke-ne'-da	"		
5	E-yä'-dla-ah	"	Da-yä-ga-ne'-dä	"	Da-yä-ga-ne'-dä	"		
6	Kä-yä'-rä	My grandchild.	Wak-dak'-gä	"	Wak-dak'-gä	"		
7	Ka-yä'-tä-ra'-yā	My granddaughter.	Da-yä-gä-ne'-tar-o	"	Da-yä-gä-ne'-tar-o	"		
8	Ya-tra'-ah	"	Tä-än'-de	"	Tä-än'-de	"		
9	Me-tä'-ko-zhä	My grandchild.	Me-he'-hnä	My husband.	Me-tä'-win	My wife, my wom.		
10	Me-tä'-ko-zhä	"	Ma-e-gin'-nä	"	Me-tä'-we-cho	"		
11	Me-tä'-ko-zhä	"	E-chak'-sä-me-ta'-we-do	"	We-nake'-chä-me-tä'-we	My wife.		
12	Me-tä'-ko-zhä	"	We-chas'-tä-ne-tä'-wä	"	Me-tä'-we	"		
13	Me-tä'-ko-säk'-pok	"	Me-hi-ga-nä	"	Me-tä'-we	"		
14	Me-tä'-ko-zhä	"	Me-he'-gin-a	"	Me-tä'-we-ah	"		
15	Me-tä'-ko-zhä	"	Ma-he'-gin-nä	"	Me-tä'-wich	"		
16	Me-tä'-ko-zhä	"	Ma-he'-gin-nä	"	Me-tä'-we-cho	"		
17	Me-tä'-ko-sä	"	Ma-he'-gin-nä	"	Me-tä'-we	"		
18	Toosh'-pā-hä	"	We-ä-ge-nun'-ge	"	We-gä'-ke-nä	"		
19	Wee-tūsh'-pā	"	Wee-ä'-grōn-kä	"	Wee-gä'-thnough	"		
20	Heen-tä'-kwā-me	My granddaughter.	Heen-gä'-me	"	Hee-tä'-me	"		
21	E-tä'-kwa	"	En-kr'-ä'-me	"	Een-tä'-me	"		
22	Be-chose'-pā	My grandchild.	Ne-ka'	"	Wä-ko'	"		
23			Ne-cha'	"	Wa-che'	"		
24	E-choonsh'-ka-neke'	My little gd. daught.	E-kun'-ä	"	E-chaw'-e	"		
25			Me-mer'-ül	"	Moo'-hul	"		
26			Mä-ke-rä'	"	Mä-tä-rä-we'-ä	"		
27			Bä'-che-na	"	Moo'-a	"		
28	Sn-puk	My granddaughter.	A-hä'-tāk	My man.	Sä-take'-chī	"		
29	Sä'-pok	"	A-hä'-tāk	"	Sut-take'-chī	"		
30	Sup'-pok	"	Sn-lan-a'-li	He leads me.	Si-ä-wä'-yā	"		
31	Um-os-sūs'-wä	My grandchild.	Chu-he'	My husband.	Chu-hi'-wä	"		
32	Uñ-gi'-li'-sī	"	Ah-gi'-ya'-hi	"	Ah-gwä'-dä-li	"		
33	Añ-ge-lee'-se	"	Ah-ge-he-a'-hih	"	Ag-gwä'-dä-le'-ih	"		
34	Lak-te'-gee	My granddaughter.	Te-kü'-tuk-ü	"	Ta-te'-lnk-tuk-ü	"		
35			Tow-ä'-so	"	Chä'-pot	"		
36			Ne-ko-ta-koo'	"	Nä-te-nä-tä-koo	"		
37	No-se-sem'	My grandchild.	Nä-pem'	My man.	Ne-wä'	Part of myself.		
38	No-se-sim'	"	Nä-bame'	"	Ne-wä'	"		
39	No-se-sem'	"	Nä-bim'	"	Ne-wä'	"		
40	No-zhi'-she	"	Nin-wä'-bem	"	Nin-wä-dī-gē-mā-gan	My cohabitant.		
41	No-zhe'-shä	"	Ne-nä'-ba-mun	"	Ne-we-te-gä'-nä-gan	"		
42	No-she-shä'	"	Nee-nä'-bam	"	Ne-wish'	Part of myself.		
43	No-she-shä'	"	Nä'-bam	"	Ne-wish'	"		
44	No-she-shä'	"	Nä-bam'	"	Ne-wish'	"		
45	No-sä-seh'	"	Nä-bam'	"	Ne-wish'	"		
46	No-sa-mä'	"	Ne-nä'-bame-äh	"	Nee-we'-wä	"		
47	No-sa-mä'	"	Nä-ba-mä'	"	Ne-we-wä'	"		
48	No-sa-mä'	"	Nä-ba-mä'	"	Ne-we-wä'	"		
49	No-sa-mä'	"	Nä-ba-mä'	"	Ne-we-wä'	"		
50	No-sa-mä'	"	Nä-ba-mä'	"	Ne-we-wä'	"		
51	No-she-sem'	"	Nä'-nä-bam	"	Ne'-wä	"		
52	No-she-sä'	"	Ne-nä'-pe-äm	"	Na'-yo	"		
53	Nä-h'-kä'	"	Na'-am	"	Nä-tsem	My wife.		
54	No-se-thä'-mä	"	Na-nä-pa-mä	"	Na-wä	"		
55	No-stha-thä'	"	Wa-se-ah'	My husband.	Ne-wä'	"		
56			Näse	"	Na-tä-tä'-hä	"		
57	Nee-so'-tan	"	Nome	My man.	Ne-to-ke'-man	"		
58			No'-mä	"	Ne-toh'-ke'-man	"		
59	Nü-jeech'	"	N'-che-nu-nūs'	My husband.	N'-t-a-bi'-tem'	"		
60	N'-kway'-nus	"	Nus-kee-chä'-bem	My man.	N'-tay-pee'-tem	My woman.		
61	Nä-hise'	"	Wä-he-yuh'	My husband.	Nu-e-nä-thome'	My wife.		
62	Noh'-whese'	"	Wee-chaa'-oke	My aid through life.	Wee-chaa'-oke	My aid thro' life.		
63	Nain-no-whase'	"	Na-wä-h'-an	My male.	Na-na-h'-wh'	My wife.		
64			Sa-ten'-ne	My man.	Sa-tsa'-ka	My woman.		
65			Sa-ten'-ne	"	Sa-ja'-kwe	"		
66			Set-deu'-na	"	Set-ze'-ä-na	"		
67			Suk-ingh	My husband.	Sa-ut	My wife.		
68			Su-ku-i. ^b Se-te-koon-du-i	"	Se-tran-jo. ^b Sn-hnt	"		
69			Is-heh-low	"	In-no'ch'-ho-no'ch'	"		
70			Ese-hile'-wa	"	E-nah'-naw	"		
71			In-mām	"	Ask'-sham	"		
72			Kan-u-kläk-a-nak	"	Kat'hlä-mo	"		
73			Ton-up-äp	"	Mä-mä-sä-gwä	"		
74			Sä'-trü	"	Sauk'-we	"		
75			No-vis-o. ^b No-vi-to-wa	"	No-vis-o	"		
76			Kee-tock	"	Kee-tock	"		
77			Sä-hä-o'-ä	"	Gu-i'	"		
78			Oo-ä-gä	"	Oo-ly-aüg-ä	"		
79			U-vi-ga	"	Nu-li-a-ra	"		
80			Wing'-ä	"	Nu-g'le-ung'-ä	"		

TABLE II.—Continued. ✓

	231. My husband's father.	Translation.	232. My husband's mother.	Translation.	233. My husband's grandfather.	Translation.
1	Hä-ga'-sä.....	My father-in-law.	On-ga'-sä.....	My mother-in-law.	Hä-ga'-sä.....	My father-in-law.
2	Hä-ga'-sä-ah.....	" "	On-ga'-sä-ah.....	" "	Hä-ga'-sä-ah.....	" "
3	Hoc-sä'-wä.....	" "	Oc-sä'-wä.....	" "	Hoc-sä'-wä.....	" "
4	Hä-gwale-hose'-hä.....	" "	Un-gwale-hose'-hä.....	" "	Hä-gwale-hose'-hä.....	" "
5	Lä-gwen-ho'-zä.....	" "	Yun-gwen-ho'-zä.....	" "	Lä-gwen-ho'-zä.....	" "
6	Yä-thaf'.....	" "	Yä-thaf'.....	" "	Yä-thaf'.....	" "
7						
8	Hä-ya'-na-mä.....	" "	Ah-ya'-na-mä.....	" "		Not related.
9	Tuñ-kan'-she.....	" "	Un-che'-she.....	" "	Taṇ-kān'-she-dān.....	My grandfather.
10	To-kā'-she.....	" "	O-che'-she.....	" "	Toon-kā'-she-nā.....	" "
11	Me-tan'-kā.....	" "	O-che'-she.....	" "	Tūn-kā'-she-lā.....	" "
12	To-kā'-she.....	" "	Ko-o'-che.....	" "	To-kā'-she-lā.....	" "
13	Tūn-kā'-she.....	" "	Oon-che'-she.....	" "	Me-tonk'-ah.....	" "
14	Tūn-kā'-she.....	" "	Un-che'-she.....	" "	Tān-kā'-she.....	My father-in-law.
15	To-kā'-she.....	" "	O-che'-she.....	" "	Toon-kā'-zhe-lā.....	My grandfather.
16	To-kā'-she.....	" "	O-che'-she.....	" "	Toh-kā'-she-la.....	" "
17	Me-to'-gā-she.....	" "	Me-toh'-we.....	My aunt.	Me-to'-gā-she.....	" "
18	Ta-gā'-hā.....	My grandfather.	Gā-hā'.....	My grandmother.	Ta-gā'-hā.....	" "
19	Wee-te'-ga.....	" "	Wee'-kā.....	" "	Wee-te'-ga.....	" "
20	Hee-too'-ga.....	" "	He-koo'-n'ye.....	" "	Hee-too'-ga.....	" "
21	E-tū'-kā.....	" "	Hū-kū'-ne.....	" "	E-tū'-kā.....	" "
22	Be-che'-go.....	" "	E-ko'.....	" "	Be-che'-go.....	" "
23	We-che'-cho.....	" "	E-che'.....	" "	We-che'-cho.....	" "
24	E-cho'-ka.....	" "	E-ko'-ro-ka.....	" "	E-cho'-ro-ka.....	" "
25	Ko-too'-te.....	My father-in-law.	Ko-too'-te.....	My mother-in-law.		
26	Mā-nā'-tish.....	" "	Mā-too'-tā'-kā.....	" "		
27	Ah-h'a'.....	My father.	E'-ke-ā.....	My mother.		
28	Um-uh'-fo.....	My grandfather.	Up-puk'-ne.....	My grandmother.	Um-uh'-fo.....	" "
29	Um-n'-fo.....	" "	Up-pok'-ne.....	" "	Um-n'-fo.....	" "
30	Um-n-fo'-sī.....	My little grandfather.	Hap-po'-sī.....	" "	Um-n-fo-sī.....	My little gd. father.
31	Um-mā'-he.....	My father-in-law.	Um-hok-tūl'-wā.....	My mother-in-law.	Um-mā'-he.....	My father-in-law.
32	E-hnā'-tsi'.....	My parent-in-law.	E-hnā'-tsi'.....	My parent-in-law.	E-hnā'-tsi'.....	My parent-in-law.
33	Tse-nā'-tze.....	" "	Tse-nā'-tze.....	" "	Tse-nā'-tze.....	" "
34	Kool'-er-hoos.....	My old man.	Chose'-tit.....	My old woman.	Kool'-er-hoos.....	My old man.
35	Kool'-er-hoose.....	" "	Chose'-tit.....	" "	Kool'-er-hoose.....	" "
36	Nā-toot-kā'-koo.....	My parent-in-law.	Nā-toot-kā'-koo.....	My parent-in-law.		
37	Nee-sis'.....	My uncle.	Nis-si'-goos'.....	My aunt.	Ne-mo-some'.....	My grandfather.
38	Nee-sis'.....	" "	Nis-se-goos'.....	" "	Ne-mo-shome'.....	" "
39	Nee-sis'.....	" "	Ni-si'-goos'.....	" "	Na-mo-shome'.....	" "
40	Ni-si'-miss.....	My father-in-law.	Ni-si'-go'-siss.....	My mother-in-law.	Ni-mi'-sho'-miss.....	" "
41					Ne-mo-sho'-mis.....	" "
42	Nee'n-zhe-nis'.....	" "	N'-za-gwā-zis'.....	" "	Na-ma-sho-mis'.....	" "
43	Ne-zhe-nis'.....	" "	N'-zik'-zis.....	" "	Ne-mis'-sho-mis'.....	" "
44	Ne-zha-nis'.....	" "	N'-za-gwā-zis'.....	" "	Ne-zha-nis'.....	My father-in-law.
45	N'-zhen-niss'.....	" "	N'-za-go-sis'.....	" "	N'-zhen-niss'.....	" "
46	No-sa-mah'.....	" "	No-sa-mah'.....	" "	No-sa-mah'.....	" "
47	No-sa-mah'.....	" "	No-sa-mah'.....	" "	No-sa-mah'.....	" "
48	No-sa-mah'.....	" "	No-sa-mah'.....	" "	No-sa-mah'.....	" "
49	No-sa-mah'.....	" "	No-sa-mah'.....	" "	No-sa-mah'.....	" "
50	No-sa-mah'.....	" "	No-sa-mah'.....	" "	No-sa-mah'.....	" "
51	Nā-mā'-sho-mā.....	" "	No-ko'-ma.....	" "	Nā-mā'-sho-mā.....	" "
52	Na-sha'-nā.....	" "	Ne-shā'-ke-shā.....	" "	Nā-mā'-sho.....	" "
53	Nā-mi-sheme'.....	" "	Nā-ri-skim'.....	" "	Nam-a-shim'.....	My grandfather.
54	Wa-si'-na-mā-kā.....	" "	Wa-si'-na-mā-kā.....	" "		
55	Wa-se-ah'-O-thā-le'.....	" "	Wa-se-ah'-O-ka-le'.....	" "	Wa-se-ah'-O-thā-le'.....	My father-in-law.
56	Na-sit'.....	" "	Na-ha'-hā.....	" "		
57	Ne-tā'-go-ko.....	" "	Ne-tā'-ke-āse.....	" "	Nā-ah'-sā.....	My grandfather.
58	Nin'-nā.....	My father.	Nee-krist'.....	My mother.	Nā-ah'-xs.....	" "
59	N'-chilch'.....	My father-in-law.	N'-chū-gwe'-jich.....	My mother-in-law.	N'-chilch'.....	My father-in-law.
60	N'-seel'-hūhs.....	" "	N'-su'-kwus.....	" "	N'-seel'-hūhs.....	" "
61	N'-zein-noth'.....	" "	N'-zo-kwaths'.....	" "	N'-zein-noth'.....	" "
62	N'-zhe-luh-looh'.....	" "	N'-zoo-kwese'.....	" "		
63	Ne-ze-la-loze'.....	" "	Nain-zo-kwase'.....	" "		
64	Sa-tse'-a.....	My grandfather.	Sa-tsūn'.....	My grandmother.	Sa-tse'-a.....	My grandfather.
65	Sa-ten'-ne-ba-tā.....	My father-in-law.	Sa-cho'-na.....	" "	Sa-tā'-choek.....	" "
66	Seth'-a.....	" "	Set'-so.....	My aunt.	Set-see'-a.....	" "
67						
68	Set-ye.....	" "	So-tre.....	My mother-in-law.	Set-se.....	" "
69	Is-hah'-hā.....	" "	En'e-tsats'-tsh.....	" "		
70	Ese-hā'-hā.....	" "	Eel-cheetsk'.....	" "		
71	En-pe-natsh'.....	" "	En-pe-natsh'.....	" "		
72	Kan-a-wās-patl.....	" "	Kan-a-wās-patl.....	" "		
73	Tā-tā'-wāhe-āt-sin.....	" "			Tā-tā'-wā-be-at-sin.....	" "
74	Shko'-ā-te.....	" "	Shko'-ā-te.....	" "	Nish-te'-ā.....	My father.
75	No-vis-ei-sen-do.....	" "	E-a-kwi-a.....	" "		
76	Oo-pāp-kee-tock.....	" "	Oo-nā-kee-tock.....	" "		
77	Gu-ā'-cā.....	" "	Chā-hu-ā'-i-ā.....	" "		
78	Noo-ly-ā-mā-ah-tā-tā.....	My husband's father.	A-kee-gā.....	" "	Ah-tā-tā-tehā-nā.....	My grandfather.
79	Sa-ki-ga.....	My parent-in-law.	Sa-ki-ga.....	My parent-in-law.		
80	Shak-ing'-ā.....	" "	Shak-ing'-ā.....	" "	E-tū'-ah.....	" "

TABLE II.—Continued.

234. My husband's grandmother.		Translation.	235. My wife's father.		Translation.	236. My wife's mother.		Translation.
1	On-ga'-sä	My mother-in-law.	Oc-na'-hose	My father-in-law.	Oc-na'-hose	My mother-in-law.	My mother-in-law.	
2	On-ga'-sä-ah	" "	Unc-na'-hose	" "	Unc-na'-hose	" "	" "	
3	Oc-sä'-wä	" "	Hä-ga-nane'-hose	" "	O-ga-nane'-hose	" "	" "	
4	Un-gwale-hose'-hä	" "	Hä-gwale-hose'-hä	" "	Un-gwale-hose'-hä	" "	" "	
5	Un-gwen-ho'-zä	" "	Lä-gwen-ho'-zä	" "	Un-gwen-ho'-zä	" "	" "	
6	Yä-thaf'	" "	Yak-te'-he-a-tho	" "	Yak-te'-he-a-tho	" "	" "	
7			Le-an-hose'-hä	" "	Le-an-hose'-hä	" "	" "	
8		Not related.	Hä-ya'-na-mä	" "	Ah-ya'-na-mä	" "	" "	
9	Un-che'	My grandmother.	Tun-kän'-she	" "	Un-che'-she	" "	" "	
10	O-che'	" "	To-kä'-she	" "	O-che'-she	" "	" "	
11	O-che'-lä	" "	Me-ton'-kä	" "	O-che'-she	" "	" "	
12	Oh-che'	" "	To-kä'-she	" "	Ko-o'-che	" "	" "	
13	Oo-che'	" "	Me-tonk'-ah	My grandfather.	Oo-che'	My grandmother.	My grandmother.	
14	Un-che'-she	My mother-in-law.	Tün-kä'-she	My father-in-law.	Un-che'-she	My mother-in-law.	My mother-in-law.	
15	O-che'	My grandmother.	To-kä'-she	" "	O-che'-she	" "	" "	
16	O-che'	" "	To-kä'-she	" "	O-che'-she	" "	" "	
17	O-ga'-she	" "	Me-to'-ga'-she	" "	Me-toh'-we	My aunt.	My aunt.	
18	Gä-hä'	" "	Ta-gä'-hä	My grandfather.	Gä-hä'	My grandmother.	My grandmother.	
19	Wee'-kä	" "	Ashe-ah'-ga	My old man.	Gah'-ah	My mother-in-law.	My mother-in-law.	
20	Hee-koo-n'ye	" "	Hee-too'-ga	My father-in-law.	He-koo'-n'ye	My aunt.	My aunt.	
21	Hin-kü'-ne	" "	E-tü'-kä	" "	Hin-kü'-ne	" "	" "	
22	E-ko'	" "	S'ah'-ga	My old man.	Wä-ko'-s'ah-ga	My old woman.	My old woman.	
23	E-che'	" "						
24	E-ko'-ro-ka	" "	E-cho'-ka	" " "	E-ko'-ro-ka	" " "	" " "	
25								
26			Mä-nä'-tish	My father-in-law.	Mä-too-tä'-kä	My mother-in-law.	My mother-in-law.	
27			Boo'-sha	My father.	Boo'-sha-gä-na	My mother.	My mother.	
28	Up-puk'-ne	" "	Sup-po'-chī	My father-in-law.	Sup-po'-chī. O-hoy'-oh	My mother-in-law.	My mother-in-law.	
29	Up-pok'-ne	" "	Sä-po'-chī	" "	Sä-po'-chī. O-ho'-yo	" "	" "	
30	Hap-po'-si	" "	Sä-po'-chī	" "	Sä-po'-chī. O-ho'-yo	" "	" "	
31	Um-hok-tül'-wä	My mother-in-law.	Um-mä'-he	" "	Un-hok-tül'-wä	" "	" "	
32	E-hnä-tsi'	" "	E-dsau'-hi	" "	E-dsau'-hi	" "	" "	
33	Tse-nä'-tze	" "	Tse-nä'-tze	" "	Tse-nä'-tze	" "	" "	
34	Chose'-tit	My old woman.	Kool'-er-hoos	My old man.	Chose'-tit	My old woman.	My old woman.	
35	Chose'-tit	" " "						
36								
37	Noh'-kome'	My grandmother.	Nä-toot-kä'-koo	My parent-in-law.	Nä-toot-kä'-koo	My parent-in-law.	My parent-in-law.	
38	No-kome'	" "	Nee-sis'	My uncle.	Nis-si'-goos'	My aunt.	My aunt.	
39	No-kome'	" "	Nee-sis'	" "	Nis-si'-goos'	" "	" "	
40	No'-ko-miss	" "	Nee-sis'	" "	Ni-si'-goos'	" "	" "	
41	No'-ko-mis	" "	Ni-si'-miss	My father-in-law.	Ni-si'-go'-sis	My mother-in-law.	My mother-in-law.	
42	No-ko'-mis	" "						
43	No-ko-mis'	" "	Nee'n-zhā-nis'	" "	N'-za-gwā-zis'	" "	" "	
44	N'-za-gwā-zis'	My mother-in-law.	Ne-zhe-nis'	" "	Ne-zeke-zis'	" "	" "	
45	N'-za-go-sis'	" "	Ne-zha-nis'	" "	N'-za-gwā-zis'	" "	" "	
46	No-sa-mah'	" "	N'-zhen-niss'	" "	N'-za-go-sis'	" "	" "	
47	No-sa-mah'	" "	Na-ma-sho-ma-ga'	" "				
48	No-sa-mah'	" "	Na-ma'-sho-mā'-ke-āh'	" "	Ne-zak'-ses-a-ke-ah'	" "	" "	
49	No-sa-mah'	" "	Na-ma'-sho-mā'-ke-āh'	" "	Ne-zak'-ses-a-ke-ah'	" "	" "	
50	No-sa-mah'	" "	Na-ma'-sho-mā'-ke-ah'	" "	Ne-zak'-ses-a-ke-ah'	" "	" "	
51	No-ko'-mä	My grandmother.	Na-ma'-sho-mā'-ke-ah'	" "	No-ko'-mä	" "	" "	
52	No'-ko-ma	" "	Nä-mä'-sho-mä	" "	Ne-shā'-ke-shā	" "	" "	
53	Nä-vish'-kim	" "	Na-sha'-nä	" "	Nä-ri-skim'	" "	" "	
54			Nä-mi'-sheme'	" "	Wa-si-na-mä-kä	" "	" "	
55	Wa-se-ah'-O-ka-le'	My mother-in-law.	Wa-si-na-mä-kä	" "	Wä-se-ah'-O-ka-le'	" "	" "	
56			Wa-se-ah'-O-thä-le'	" "	Na-ha'-hä	" "	" "	
57	Ne-tä'-ke-ä'-sä	My grandmother.	Na-sa'-tä	" "	Ne-tä'-ke-äse	" "	" "	
58	Ne-tä'-ke-ahxs	" "	Ne-tä'-so-ko	" "	Ne-tä'-ke-ahxs	My grandmother.	My grandmother.	
59	N'-chü'-gwe'-jich	My mother-in-law.	Nä-ahxs'	My grandfather.	N'-chü'-gwe'-jich'	My mother-in-law.	My mother-in-law.	
60	N'-sü'-kwus	" "	N'-chilch'	My father-in-law.	N'-sü'-kwus	" "	" "	
61	N'-zo-kwaths'	" "	N'-see'-hühs	" "	N'-zo-kwaths'	" "	" "	
62			N'-zein-noth'	" "	N'-zoo-kwese'	" "	" "	
63			N'-zhe'-luh-looh'	" "	Nain-zo-kwase'	" "	" "	
64	Sa-tsun	" "	Ne-ze-la-loze'	" "				
65	Sa-cho'-na	" "	Sa-tse'-a	My grandfather.	Sa-tsun'	My grandmother.	My grandmother.	
66	Set-sa'-nä	" "	Sa-ja'-kwe-ba-tä	" "	A'-nä	My mother.	My mother.	
67			Seth'-a	My father-in-law.	Set'-so	My aunt.	My aunt.	
68	Soo-tre	" "						
69			Set-ye	" "	Soo-tre	My mother-in-law.	My mother-in-law.	
70			Is-hah'-hä	" "	En'l-tsats'-tsh	" "	" "	
71								
72			En-pe-shass'	" "	En-swagh'	" "	" "	
73	Tä-tä'-wä-le-at-sin	" "	Kan-a-wäs-patl	" "	Kan-a-wäs-patl	" "	" "	
74	Ni'-ya	My mother.						
75			Nish-te'-ä	My father.	Ni'-ya	My mother.	My mother.	
76			No-viw-a-sen-do	My father-in-law.	E-a-kwi-a	My mother-in-law.	My mother-in-law.	
77								
78			Chi-cä	" "				
79			Noo-ly-ä-mä-ah-tä-tä	My wife's father.	Noo-le-ä-mä-nä-nä	My wife's mother.	My wife's mother.	
80	Ning-e-o'-wä	My grandmother.	Sa-ki-ga	My parent-in-law.	Sa-ki-ga	My parent-in-law.	My parent-in-law.	
			Chek-ing'-ä	" "	Chek-ing'-ä	" "	" "	

TABLE II.—Continued.

	237. My wife's grandfather.	Translation.	238. My wife's grandmother.	Translation.	239. My son-in-law. (Male speaking)	Translation.	
1	Hoc'-sote.....	My grandfather.	Oc'-sote.....	My grandmother.	Oc-na'-hose.....	My son-in-law.	
2	Hoc'-sote.....	" "	Oc'-sote.....	" "	Unc-na'-hose.....	" "	
3	Hoc-so'-dā-hā.....	" "	Oc-so'-dā-hā.....	" "	Ha-nane'-hose.....	" "	
4	Hā-gwale-hose'-hā.....	My father-in-law.	Un-gwale-hose'-hā.....	My mother-in-law.	Ha-yale-hose'-hā.....	" "	
5	Lāke-sote'.....	My grandfather.	Ahk'-sote'.....	My grandmother.	E-en-hū'-zā.....	" "	
6	Ahk-rā'-sote.....	" "	Ahk'-sote'.....	" "	Yāk-te-he-ah'-thā.....	" "	
7	Lok-sote'-hā.....	" "	Ak-sote'-hā.....	" "	Le-an-hose'-hā.....	" "	
8		Not related.		Not related.	Ha-na'-māque.....	" "	
9	Tun-kāp'-she-dāp.....	My grandfather.	Un-che'.....	My grandmother.	Me-tā'-kosh.....	" "	
10	Toon-kā'-she-nā.....	" "	O-che'.....	" "	Me-tā'-koash.....	" "	
11	Tun-kā'-she-lā.....	" "	O-che'-lā.....	" "	Me-tā'-koash.....	" "	
12	To-kā'-she-lā.....	" "	Oh-che'.....	" "	Me-tā'-koash.....	" "	
13	Me-tonk'-ah.....	" "	Oo-che'.....	" "	Me-tā'-kosh.....	" "	
14	Tūn-kā'-she-lā.....	My father-in-law.	Un-che'-zhe.....	My mother-in-law.	Me-tā'-kosh.....	" "	
15	Toon-kā'-she-lā.....	My grandfather.	O-che'.....	My grandmother.	Me-tā'-koash.....	" "	
16	Toh'-kā'-she-la.....	" "	O-che'.....	" "	Me-tā'-goash.....	" "	
17	Me-to'-gā-she.....	" "	O-gā'-she.....	" "	Me-tā'-koash.....	" "	
18	Ta-gā'-hā.....	" "	Gā-hā'.....	" "	We-tuh'-da.....	" "	
19	Wee-te'-ga.....	" "	Wee'-kā.....	" "	We-tōp'-da.....	" "	
20	Hee-too'-ga.....	" "	He-koo'-n'ye.....	" "	Wā-do'-hā.....	" "	
21	E-tū'-kā.....	" "	Hin-kū'-ne.....	" "	Wan-do'-ha.....	" "	
22	S'ah'-ga.....	My old man.	Wā-ko-s'ah'-ga.....	My old woman.	Be-to'-ja.....	" "	
23					We-ton'-chā.....	" "	
24	E-cho'-ka.....	" "	E-ko'-ro-ka.....	" "	Wā-to'-hō. E-wong'-o-no	" "	
25					Ko-too'-te.....	" "	
26					Mā-too'-te.....	" "	
27					Boo'-sha.....	" "	
28	Sup-po'-chī.....	My father-in-law.	Sup-po'-chī. O-hoy'-oh....	My mother-in-law.	Sai'-yup.....	" "	
29	Sā-po'-chī.....	" "	Sā-po'-chī. O-ho'-yo.....	" "	Sai'-yop.....	" "	
30	Sā-po'-chī.....	" "	Sā-po'-chī. O-ho'-yo.....	" "	Sā'-yup.....	" "	
31	Um-mā'-he.....	" "	Un-hok-tūl'-wā.....	" "	Un-hu-tis'-se.....	" "	
32	E-dsau'-hī.....	" "	E-dsau'-hī.....	" "	E-hnā-tsi'.....	" "	
33	Tse-nā'-tze.....	" "	Tse-nā'-tze.....	" "	Ah-ge-h'nā'-tze.....	" "	
34	Kool'-er-hoos.....	My old man.	Ch'ose-tit.....	My old woman.	Koos-tow'-et-sū.....	" "	
35					Ko-stā'-witch.....	" "	
36					Koh-tā'-wa'-sūh.....	" "	
37	Ne-mo-some'.....	My grandfather.	Noh-kome'.....	My grandmother.	Nā-hak'-sim.....	" "	
38	Ne-mo-shome'.....	" "	No-kome'.....	" "	Nā-hak'-sim.....	" "	
39	Na-mo-shome'.....	" "	No-kome'.....	" "	N'ā'-ke-shim.....	" "	
40	Ni-mī-sho'-miss.....	" "	No'-ko-miss.....	" "	Ni-nin'-gwān.....	" "	
41	Ne-me-sho'-mis.....	" "	No'-ko-mis.....	" "	Ne-nin'-gwun.....	" "	
42	Na-ma-sho'-mis.....	" "	No-ko'-mis.....	" "	Ne-nin'-gwun'.....	" "	
43	Ne-mis'-sho-mis'.....	" "	No-ko-mis'.....	" "	Na-nin'-gwun'.....	" "	
44	Na-ma-sho'-mis.....	" "	No-ko-mis'.....	" "	N'ā'-she-na-game'.....	" "	
45	Na-ma-sho'-mis.....	" "	No-ko'-mis.....	" "	Nā-hup-gā-na.....	" "	
46	Na-ma-sho'-mis.....	" "	No-ko-mā'.....	" "	Na-lā'-gwā-lā'.....	" "	
47	Na-mā'-sho-mā'.....	" "	No-ko-mā'.....	" "	Na-lā'-gwā-lā'.....	" "	
48	Na-mā'-sho-mā'.....	" "	No-ko-mā'.....	" "	N'ā'-gwā-lā'.....	" "	
49	Na-mā'-sho-mā'.....	" "	No-ko-mā'.....	" "	N'ā'-gwā-lā'.....	" "	
50	Na-mā'-sho-mā'.....	" "	No-ko-mā'.....	" "	Nā-nā-kwem.....	" "	
51	Nā-mā'-sho-mis.....	" "	No-ko-mā'.....	" "	Ne-nā'-kwun.....	" "	
52	Na-mā'-sho.....	" "	No'-ko-mā.....	" "	Nich-ā'.....	" "	
53	Nam-a-shim'.....	" "	Nā-vish'-kim.....	" "	Na-nā-kwam-nā'.....	" "	
54					Nin-hā-kā-na-mā'.....	" "	
55	Na-ma-some-thā'.....	" "	No-kome-thā'.....	" "	Na-tās'.....	" "	
56	No bes'-sib-ā.....	" "	Na'-e-bā.....	" "	Nis.....	" "	
57	Nā-ah'-sā.....	" "	Ne-tā'-ke-ā'-sā.....	" "	Nis.....	" "	
58	Nā-ah'xs'.....	" "	Ne-tā'-ke-ahxs.....	" "	N'-tlū'-sūk.....	" "	
59	N'-chilch'.....	My father-in-law.	N'-chū-gwe'-jich.....	My mother-in-law.	N'-tlū'-sūk.....	" "	
60	N'-see'-chūhs.....	" "	N'-sū'-kwus.....	" "	Wā-seen'-no-kwā'.....	" "	
61	N'-zein-noth.....	" "	N'-zo-kwaths'.....	" "	Nā-to-na'-mā'-kw'.....	" "	
62					Na-nā-to'-na-makue.....	" "	
63					Se-ga'-ton.....	" "	
64	Sa-tse'-a.....	My grandfather.	Sa-tsun'.....	My grandmother.	Sa-tsā'-ya.....	" "	
65	Sa-tā'-chock.....	" "	Sa-cho'-na.....	" "	Set-shi'-ya.....	" "	
66	Set-see'-a.....	" "	Set-sa'-nā.....	" "	Sa-che-kingh.....	" "	
67					Set-she-ku-i.....	" "	
68	Set-se.....	" "	Soo-tre.....	" "	Is-natch'l-hu.....	" "	
69					Ees-neek'-allou.....	" "	
70					En-po-shass'.....	" "	
71							
72							
73							
74	Nish-te'-ā.....	My father.	Ni-ya.....	My mother.	Tā-tā'-wā-bā.....	" "	
75					Sa-wā'-te.....	" "	
76					So-eng-gi.....	" "	
77					Ku-nee-n.....	" "	
78	Noo-le-ā-mā-a-tā-ta-	My wife's gd. father.			Chu'-ā.....	" "	
79	[tchang-ā]				Ning-ā-oo-wā.....	" "	
80	E-tū'-ah.....	" "	Ning-e-o'-wā.....	My grandmother.	Ning-a-u-ga.....	" "	
					Ning-a-on'-gwā.....	" "	

[on.

My present hanger
My son-in-law.

[benefit.

My hunter for my
My son-in-law.

TABLE II.—Continued.

	240. My son-in-law. (Female speaking.)	Translation.	241. My daughter-in-law. (Male speaking.)	Translation.	242. My daughter-in-law. (Female speaking.)	Translation.
1	Oc-na'-hose.....	My son-in-law.	Ka'-sä.....	My daught.-in-law.	Ka'-sä.....	My daught.-in-law.
2	Unc-na'-hose.....	" "	Ka-sa-yuh'.....	" "	Ka-sa-yuh'.....	" "
3	Ha-nane'-hose.....	" "	Ka-sä'-wä.....	" "	Ka-sä'-wä.....	" "
4	Ha-yale-hose'-hä.....	" "	Ka-zä'-wä.....	" "	Ka-zä'-wä.....	" "
5	E-en-hü'-zä.....	" "	Ka-zä'-wä.....	" "	Ka-zä'-wä.....	" "
6	Yak-te-he-ah'-thä.....	" "	Alik-tha'.....	" "	Ahk-tha'.....	" "
7	Le-an-hose'-hä.....	" "	Ka-sä'-wä.....	" "	Ka-sä'-wä.....	" "
8	Ha-na'-mäque.....	" "	Ya-nä'-mäque.....	" "	Ya-nä'-mäque.....	" "
9	Me-tä'-kosh.....	" "	Me-tä'-kosh.....	" "	Me-tä'-kosh.....	" "
10	Me-tä'-koash.....	" "	Me-tä'-koash.....	" "	Me-tä'-koash.....	" "
11	Me-tä'-koash.....	" "	Me-tä'-koash.....	" "	Me-tä'-koash.....	" "
12	Me-tä'-koash.....	" "	Me-tä'-kosh.....	" "	Me-tä'-kosh.....	" "
13	Me-tä'-kosh.....	" "	Me-tä'-kosh.....	" "	Me-tä'-kosh.....	" "
14	Me-tä'-kosh.....	" "	Me-tä'-kosh.....	" "	Me-tä'-kosh.....	" "
15	Me-tä'-koash.....	" "	Me-tä'-koash.....	" "	Me-tä'-koash.....	" "
16	Me-tä'-goash.....	" "	Me-tä'-goash.....	" "	Me-tä'-goash.....	" "
17	Me-tä'-goash.....	" "	Me-tä'-koash.....	" "	Me-tä'-koash.....	" "
18	We-tuh'-da.....	" "	Ta-ne'-hä.....	" "	Ta-ne'-hä.....	" "
19	We-tön'-da.....	" "	We-te'-na.....	" "	We-te'-na.....	" "
20	Wä-do'-hä.....	" "	Heen-toan'-ye.....	" "	Heen-toan'-ye.....	" "
21	Wan-do'-ha.....	" "	Hin-to'-ne.....	" "	Hin-to'-ne.....	" "
22	Be-to'-ja.....	" "	Be-je'-na.....	" "	Be-je'-na.....	" "
23	We-ton'-chä.....	" "	We-che'-ne.....	" "	We-che'-ne.....	" "
24	Wä-to'-hö. ^b E-wong'-o-no	" "	E-nook-chek'-aw-chau.....	" "	E-nook-chek'-aw-chau.....	" "
25	Ko-too'-te.....	" "	Ko-too'-te.....	" "	Ko-too'-te.....	" "
26	Ma-too'-te.....	" "	Mä-too'-gä.....	" "	Mä-too'-gä.....	" "
27	Boo'-sha.....	" "	Bos-me'-ä-kun-is-ta.....	" "	Mä-nä'-ka.....	" "
28	Sai'-yup.....	" "	Sup'-uk.....	My gd. daughter.	Sup'-uk.....	My gd. daughter.
29	Säi'-yop.....	" "	Sä'-pok.....	" "	Sä'-pok.....	" "
30	Sä'-yup.....	" "	Sup-pok'-take.....	My daught.-in-law.	Sup-pok'-take.....	My daught.-in-law.
31	Un-hu-tis'-se.....	" "	Un-hu-tis'-se.....	" "	Un-hu-tis'-se.....	" "
32	E-huä'-tsi'.....	" "	E-tsan'-hi'.....	" "	E-tsau'-hi'.....	" "
33	Ah-ge-h'nä'-tze.....	" "	Ah-ge-tzau'-hi'.....	" "	Ah-ge-tzau'-hi'.....	" "
34	Koos-tow'-et-sä.....	" "	Seoo'-rns.....	" "	Seoo'-rns.....	" "
35	Ko-stä'-witeh.....	" "	Sko'-dus.....	" "	Sko'-dus.....	" "
36	Koh-tä-wa'-süh.....	" "	Sko-roo'-hoo.....	" "	Sko-roo'-hoo.....	" "
37	Nä-hak'-sim.....	" "	Neese-tim'.....	" "	Neese-tim'.....	" "
38	Nä-hak'-sim.....	" "	Neesh-tim'.....	" "	Neesh-tim'.....	" "
39	N'-hä'-ke-shim.....	" "	Neesh-tim'.....	" "	Neesh-tim'.....	" "
40	Ni-nin'-gwän.....	" "	Nis'-sim.....	" "	Nis'-sim.....	" "
41	Ne-nin'-gwan.....	" "	Ne'-sim.....	" "	Ne'-sim.....	" "
42	Ne-nin'-gwan.....	" "	Ne-sim'.....	" "	Ne-sim'.....	" "
43	Na-nin'-gwan'.....	" "	Ne-sim'.....	" "	Ne-sim'.....	" "
44	Ne-nin'-gwan'.....	" "	Ne-sim'.....	" "	Ne-sim'.....	" "
45	N'-do'-she-na-game'.....	" "	Ne-ah'-ga-neh-gweh'.....	" "	Ne-ah'-ga-neh-gweh'.....	" "
46	Nä-hun-gä-nä.....	" "	Lan-gwä'-lä.....	" "	Lan-gwä'-lä.....	" "
47	Na-lä'-gwä-lä'.....	" "	Nä-hä'-gä-na'-kwä-No-ko-mä'.....	" "	Nä-hä'-gä-na'-kwä-No-ko-mä'.....	" "
48	Na-lä'-gwä-lä'.....	" "	Nä-hä'-gä-na'-kwä-No-ko-mä'.....	" "	Nä-hä'-gä-na'-kwä-N -ko-mä'.....	" "
49	N'-dä-gwä-lä'.....	" "	Na-hä'-gä-na'-kwä-No-ko-mä'.....	" "	Nä-hä'-gä-na'-kwä-No-ko-mä'.....	" "
50	N'-dä-gwä-lä'.....	" "	Na-hä'-gä-na'-kwä-No-ko-mä'.....	" "	Nä-hä'-gä-na'-kwä-No-ko-mä'.....	" "
51	Nä-nä-kwem'.....	" "	Nä-sem'-yā.....	" "	Nä-hä'-gä'-ne-kwam.....	" "
52	Ne-nä'-kwun.....	" "	No-hä'-kun-e-uk-ye-yu'.....	" "	No-hä'-kun-e-uk-ye-yu'.....	" "
53	Nich-ä'.....	" "	Nich-ä'.....	" "	Nich-ä'.....	" "
54	Na-nä-kwam-nä'.....	" "	Na-them-mi-lä.....	" "	Na-them-mi-lä.....	" "
55	Nin-hä-kä-na-mä'.....	" "	Ni-tha-mi-ah'.....	" "	Ni-tha-mi-ah'.....	" "
56	Na-täs'.....	" "	Nä-tim'.....	" "	Nä-tim'.....	" "
57	Nis.....	" "	Ne-mis'.....	" "	Ne-mis'.....	" "
58	Nis.....	" "	Ne'-mis.....	" "	Ne'-mis.....	" "
59	N'-tlü'-sük.....	" "	N'-thus-wä'-skom.....	" "	N'-thus-wä'-skom.....	" "
60	N'-tlü'-sük.....	" "	N'-sum'.....	" "	N'-sum'.....	" "
61	Wä-seen'-no-kwä'.....	" "	Nä-hun'.....	" "	Nä-hun'.....	" "
62	Nä-to-na-mä'-kw'.....	My hunter.	Nah'-hum'.....	My cook.	Nah'-hum'.....	My cook.
63	Na-nä-to-na-makne'.....	My son-in-law.	Nain-hum'.....	My daught.-in-law.	Nain-hum'.....	My daught.-in-law.
64	Sa-chi'-a.....	" "	Sa-t'hu'-a.....	My grandchild.	Sa-chä'.....	My grandchild.
65	^a Sa-ja'-kwe. ^b Sa-ya-ze-la	" "	Sa-tsä'-ya.....	My daught.-in-law.	Sa-tsä'-ya. Sa-yä-za-la-ja'	My daught.-in-law.
66	Set-shi'-ya.....[ja'-kwe	" "	Set-thu'-ya.....	" "	Set-thu'-ya.....[kwe	" "
67						
68	Sa-tan-i-o.....	" "	Set-she.....	" "	Se-ya-ut.....	" "
69	Is-natch'-l-hu.....	" "	Is-sä'-pin.....	" "	Is-sä'-pin.....	" "
70	Ees-neek'-al-lou.....	" "	E-see'-pen.....	" "	E-see'-pen.....	" "
71	En-swagh'.....	" "	Eu-pe-natsh'.....	" "	Eu-pe-natsh.....	" "
72						
73	To-ät-sin.....	My son.	E-ät-sin.....	" "	E-ät-sin.....	" "
74			Sä-pe'-a.....	" "		
75	So-eng-gi.....	My son-in-law.	Sa-ye.....	" "	Sa-ye.....	" "
76	Ku-nee-u.....	" "	Kn-reep.....	" "	Ku-reep.....	" "
77	Guä'-l-ä.....	" "	Chu'-ä.....	" "	Guä'-l-ä.....	" "
78	Ning-ä-oo-wä.....	My son-in-law.	Oo-kvä-wä.....	" "	Oo-kvä-wä.....	" "
79	Ning-a-u-ga.....	" "	U-kn-ä'-rä.....	" "	U-kn-ä'-rä.....	" "
80	Ning-a-ou'-gwä.....	" "	Oo-koo-ä'-gä.....	" "	Oo-koo-ä'-gä.....	" "

TABLE II.—Continued.

	243. My step-father.	Translation.	244. My step-mother.	Translation.	245. My step-son. (Male speaking.)	Translation.
1	Hoc-no'-ese.....	My step-father.	Oc-no'-ese.....	My step-mother.	Ha'-no.....	My step-son.
2	Hoc-no'-nese.....	" "	Kuh-no'-ese.....	" "	Ha'-no.....	" "
3	Hä-ge-noh'.....	" "	Uu-ge-noh'.....	" "	Ha-noh'.....	" "
4	Hoc-no-nese'-kwä.....	" "	Oc-no-nese'-kwä.....	" "	Le'-no.....	" "
5	Lä-ga-nä-nese'-kwä.....	" "	Ah-ga-nä-nese'-kwä.....	" "	E-noh'.....	" "
6	Ack-we'-rä.....	" "	Ahk-we'-rä.....	" "	Kä-we'-rä.....	My step-child.
7	Lok-no-nese'-kwä.....	" "	Ak-no-nese'-kwä.....	" "	Le'-no.....	My step-son.
8	Hoon-du'-ah.....	" "	Oon-du'-ah.....	" "	Hoon-du'-ah.....	" "
9	At-tay' Wä-ya.....	I call father.	Shän-kay'.....	" "	Me-tä'-wä-gän.....	" "
10	Ah-ta'.....	My father.	E'-nah.....	My mother.	Me-chink'-she.....	My son.
11	Ah-ta'.....	" "	E'-nah.....	" "	Ak-she'-da.....	" "
12	Ah-ta'.....	" "	Een'-nä.....	" "	Me-chink'-she.....	" "
13	Ah-ta'.....	" "	E'-nah.....	" "	Me-chink'-se-lä.....	" "
14	Ah-ta'.....	" "	E'-nah.....	" "	Me-chink'-she.....	" "
15	Ah-ta'.....	" "	E'-nah.....	" "	Me-chink'-she.....	" "
16	Ah-ta'.....	" "	E'-nah.....	" "	Me-ehnk'-she.....	" "
17	Ah-da'.....	" "	E-nah'.....	" "	Me-chink'-she.....	" "
18	Tä-de'-ha.....	" "	Nä'-hä.....	" "	Nis-se'-hä.....	" "
19	In-dä'-de.....	" "	E-nä'-hä.....	" "	We-nis'-se.....	" "
20	Heen'-kä.....	" "	Heen'-nah.....	" "	He-yin'-ga.....	" "
21	Hin'-kä.....	" "	Ile'-nah.....	" "	He-ne'-cha.....	" "
22	E-dä'-je.....	" "	E'-naw.....	" "	Be-she'-gä.....	" "
23	In-tä'-che.....	" "	In-nah'.....	" "	We-she'-kä.....	" "
24	E-noo-go'.....	My step-father.	E-oo'-ne neke'.....	My little mother	E-chä'-h-kun.....	My step-child.
25	Tä-tay'.....	My father.	Nä-a'.....	My mother.	Me-ne'-ka.....	My son.
26	Tä-ta'.....	" "	Ih'-kä.....	" "	Mä-de-shä'.....	" "
27	E-sä'-che-ka.....	My step-father.	E'-ke-ä.....	" "	Bot-sa'-sä.....	" "
28	A'-ki To'-bä.....	My father become.	Ush'-ki Pi'-lä.....	Towards a mother.	Suh'-suh To'-bä.....	My son become.
29	A'-ki To'-bä.....	" "	Ush'-ki To'-bä.....	" "	Suh'-soh To'-bä.....	" "
30	Ang-ko'-si.....	My little father.	Sush-ko'-si.....	My little mother.	Su-soh' To'-bä.....	" "
31	Chuhl-kü-che'.....	" "	Chuch'-kü-che'.....	" "	Chup-pü'-chu-hä'-ke.....	Like my son.
32	Ah-gwä-ti-nä'-i.....	My step-parent.	Ah-gwä-ti-nä'-i.....	My step-parent.	Tsi-yä-ti-nä'-i.....	My step-child.
33	Tä-le-na'-ah-ge-do'-dä.....	My step-father.	Tä-le-na'-ah-ge'-tse.....	My step-mother.	Tsi-yä-ti-nä'-i.....	" "
34	Ah-te'-is.....	My step-parent.	Ah-te'-rä.....	My step-parent.	Pe'-row.....	My child.
35	A-te'-ase.....	" "	A-te'-rä.....	" "	Pe'-row.....	" "
36						
37	No'-ko-mis.....	My step-father.	N'-do'-sis.....	My step-mother.	N'-do'-sim.....	My step-son.
38	No'-ko-mish.....	" "	N'-do'-sis.....	" "	N'-do'-zhim.....	" "
39	No'-ko-mis.....	" "	N'-do'-zis.....	" "	N'-do'-zhim.....	" "
40	Ni-mi-sho'-mä.....	" "	Ni-no'-shä.....	" "	Nin-do'-zhim.....	" "
41	Ne-me-sho'-ma.....	" "	Ne-no'-sha.....	" "	Nin-do'-zhim.....	" "
42	Ne-mis'-sho-mä.....	" "	Ne-no'-shä'.....	" "	N'-do'-zhim.....	" "
43	Ne-mish'-sho-mä.....	" "	Ne-no'-shä.....	" "	N'-do'-zhim-ä.....	" "
44	N'-mis-sho-mä'.....	" "	No-shä'.....	" "	N'-do'-zhim.....	" "
45	Noke-mä'.....	" "	No-sheh'.....	" "	N'-do'-she-mä.....	" "
46	Na-no-ne-tä'.....	" "	Na-no-ne-tä' Nin-gä'.....	" "	N'-jo'-sä.....	" "
47	Na-no-ne-tä'.....	" "	Na-no-ne-tä'.....	" "	Na-no nä'-kä.....	" "
48	Na-no-ne-tä'.....	" "	Na-no-ne-tä'.....	" "	Na-no nä'-kä.....	" "
49	Na-no-ne-tä'.....	" "	Na-no-ne-tä' We-ga.....	" "	Ne-gwis-sä' Nä-no-ne-kä'.....	" "
50	Na-no-ne-tä'.....	" "	Na-no-ne-tä' We-ga.....	" "	Ne-gwis-sä' Nä-no-ne-kä'.....	" "
51	Nöss.....	My father.	Nä-ke'-ä'.....	My mother.	Nä-kwis'-sä.....	My son.
52	Na-tä'.....	My step-father.	Ne-ne'.....	My step-mother.	Ne-poo-on'-a-mä.....	My step-son
53	Ne-sä wit-sin'-ne'-o-a.....	" "	Ne-sä-wit-sin'-na-ko.....	" "		
54	Ka-sa-no-ni-tä.....	My step-parent.	Ka-sa-no-ni-tä.....	My step-parent.	Ka-so-no-ni-kä'.....	My step-child.
55	Ne-ka'-se-no-ne-tä'.....	" "	Ne-kä'-se-no-ne-tä'.....	My step-mother.	Ne-ka'-se-uo-ne-kä'.....	" "
56	Na-thä'-na?.....	My father.	Na'-mä?.....	My mother.	Na'-hä.....	My son.
57	Ne-to'-to-mä.....	My step-father.	Ne-to-tox'-is.....	My step-mother.	N'-do'-to-ko.....	My step-son.
58	Ne-to'-to-ma.....	" "	Ne-to'-toax-is.....	" "	Ne-to'-to-koh-a.....	" "
59	Niks-kä-mich'.....	My grandfather.	Nu-gu'-mich.....	My grandmother.	Nü-jeech'.....	My grandchild.
60	Nee-chä'-look.....	My step-father.	N'-kee'-sees.....	My step-mother.	N'-too-ä'-sum.....	My step-son.
61	N'-jä'-kw'.....	" "	No-muths'.....	" "	Nä-kun'.....	My step-child.
62	N'-me-lu-teh'.....	My giver of profit.	M'-bee-a-tah'.....	Saver of profit.	N'-hoh'-pü-la-kun'.....	My outside child.
63	Na-na-mo'-whome.....	My step father.	Na-na'-ho-mus.....	My step-mother.	Na-nokue'-toue.....	My step-child.
64	E-tah'-eh.....	" "	San-ga'.....	" "	Tu-zen'-a.....	My step-son.
65	Sa-tä'.....	My father.	A'-na.....	My mother.	Sa-yä'-za.....	My son.
66	Set-the'-na.....	My step-father.	Sa-kre'-a.....	My step-mother.	Se-yä'-za.....	" "
67	Set'-he.....	" "	Sa'-ki.....	My step-mother and	Sa'-ki.....	My child.
68	Set-se.....	" "	Sa-ku-i.....	" [aunt.	Si-ou.....	My step-child.
69	Iu-tlu-es'-tin.....	My step-parent.	In-tlu-es'-tin.....	My step-parent.	Is-tlu-ält'.....	" "
70						
71	Na-magh'-has.....	" "	Na-magh'-has.....	" "	Pai'-ya.....	My step-son.
72	Kach-ha.....	" "	Ka-ko-o'kt.....	My step-mother.	Hä'-nish.....	My step-child.
73	Mo-än?.....	My father.	Pe-an?.....	My mother.	To-ät-sin?.....	My son.
74	Shkü-ni'-yü.....	My step-father.	Shkü-ni'-yü.....	My step-mother.	Shkü-ni'-yü.....	My step-son.
75	Qua-ta-ra.....	" "	Qua-ye-a.....	" "	Qua-e-a.....	" "
76	Ku-mä-shän-päp.....	" "	Ku-mä-shän-nä.....	" "		
77						
78	Ung-oo-te-kä-vä.....	" "	An-ah-nä-kä.....	" "	Yün-e-kä-vä.....	" "
79	Ang-n-tigs-sa-ra.....	" "	Ar-nags-sa-ra.....	" "	Er-nigs-sa-ra.....	" "
80	Ang-o-e-chä'.....	" "	Au-nek-chä'.....	" "	In-nik-chä'.....	" "

TABLE II.—Continued.

	246. My step-son. (Female speaking.)	Translation.	247. My step-daughter.	Translation.	248. My step-brother. (Male speaking.)	Translation.
1	Ha'-no.....	My step-son.	Ka'-no.....	My step-daughter.	Hä-je (o.), Ha'-gä (y.).....	My e. or y. bro.
2	Ha'-no.....	" "	Ka'-no.....	" "	Kuh-je'-ah (o.), Ha-gä'-ah (y.) ..	" " "
3	Ha-noh'.....	" "	Ka-noh'.....	" "	Kuh-je'-ah (o.), Ha-gä' (y.)	" " "
4	Le'-no.....	" "	Kä'-no.....	" "	Läk-je'-ha (o.), Le-gä'-ah (y.) ...	" " "
5	E-noh'.....	" "	Ka-noh'.....	" "	Lak-je'-ha (o.), E'-gä-ha (y.)	" " "
6	Kä-we'-rä.....	My step-child.	Kä-we'-rä.....	My step-child.	Abk-rä'-je (o.), Kä'-gä (y.)	" " "
7	Le'-no.....	My step-son.	Ka'-no.....	My step-daughter.	Lok-je-hä' (o.), Le-gä-ä' (y.).....	" " "
8	Hoon-du'-ah.....	" "	Oon-du'-ah.....	" "	Ha-ye'-nh (o.), Ha-ye-ä'-hä (y.) ..	" " "
9	Me-tä'-wä-gän.....	" "	Me-tä'-wä-gän.....	" "	Chin-yay' (o.), Me-sun'-kä (y.)..	" " "
10	Me-chink'-she.....	My son.	Me-chounk'-she.....	My daughter.	Che-a' (o.), Me-soh'-kä (y.)	" " "
11	Ak-she'-da.....	" "	Me-chink'-she.....	" "	Che-a (o.), Me-sun'-kä (y.)	" " "
12	Me-chink'-she.....	" "	Me-chunk'-she.....	" "	Che-a (o.), Me-sun'-kä (y.)	" " "
13	Me-chink'-se-lä.....	" "	Me-chunk'-se-lä.....	" "	Che-a (o.), Me-soh' (y.)	" " "
14	Me-chink'-she.....	" "	Me-chunk'-she.....	" "	Me-che-a (o.), Me-sunk'-a-lä (y.) ..	" " "
15	Me-chink'-she.....	" "	Me-chunk'-she.....	" "	Che-a (o.), Me-soh'-kä-lä (y.) ...	" " "
16	Me-chink'-she.....	" "	Me-chunk'-she.....	" "	Che-a' (o.), Me-son'-kä-lä (y.) ...	" " "
17	Me-chunk'-she.....	" "	Me-chunk'-she.....	" "	Me-chiu' (o.), Me-soh' (y.)	" " "
18	Nis-se'-hä.....	" "	Win-no'-gha.....	" "	Zhin-dä'-hä (o.), Kä-ga' (y.).....	" " "
19	We-zhup'-ga.....	" "	Wee-zhup'-ga.....	" "	Wee-zhe'-thä (o.), Wee-sön'-gä (y.)	" " "
20	He-yin'-ga.....	" "	Hee-yun'-ga.....	" "	He-yen'-nä (o.), Heen-thun'-ga (y.)	" " "
21	He-ne'-cha.....	" "	He-yun'-ga.....	" "	Hee-ye'-nä (o.), Heen-thun'-ga (y.)	" " "
22	Be-she'-gä.....	" "	She-me'-she-ga.....	My girl.	Be-zhe'-yeh (o.), Be-sun'-ga (y.)	" " "
23	We-she'-kä.....	" "	We-shon'-ka.....	My daughter.	We-she'-län (o.), We-son'-kä (y.)	" " "
24	E-chä-h'-kun.....	My step-child.	E-chä-h'-kun.....	My step-child.	E-ne' (o.), E-sunk' (y.)	" " "
25	Me-ne'-ka.....	My son.	Me-no'-hä-ka.....	My daughter.	Moo'-kä (o.), Me-sho'-kä (y.)	" " "
26	Mä-de-shä'.....	" "	Mä'-kä.....	" "	Mee-ä-kä' (o.), Mat-so'-gä (y.) ...	" " "
27	Bot-sa'-sä.....	" "	Näk'-me-ä.....	" "	Meek'-a (o.), Bä-chü'-ka (y.)	" " "
28	Suh'-süh To'-bä.....	My son become.	Suh-suh'-take Pi'-lä ..	My dau. become.	Um-un'-ni (o.), Suh-näk'-fish (y.)	" " "
29	Suh'-soh To'-bä.....	" "	Suh-soh'-take To'-bä.....	" "	Et-e-bä'-pi-shi-li To'-bä.....	My bro. become.
30	Su-soh' To'-bä.....	" "	Su-soh'-take To'-bä	" "	Et-e-bä'-pi-shi-li	" " "
31	Chup-pū'-chu-hä'-ke.....	Like my son.	Chuch'-hū'-stu-ha'-ke..	Like my daughter.	Um-it'-te-chä-ke'-to	My other brother.
32	Tsi-yä-ti-nä'-i.....	My step-child.	Tsi-yä-ti-nä'-i.....	My step-child.		My step-brother.
33	Tsi-yä-ti-nä'-i.....	" "	Tsi-yä-ti-nä'-i.....	" "		
34	Pe'-row.....	My child.	Pe'-row.....	My child.	E-dä'-deh.....	My brother.
35	Pe'-row.....	" "	Pe'-row.....	" "	A-dä'-he.....	" "
36						
37	N'-go'-sim.....	My step-son.	N'-do'-sa-mis-kwame'..	My step-daughter.	Neese-tase' (o.)	My elder brother.
38	N'-go'-zhim.....	" "	N'-do'-zha-mis-kwame'..	" "	Neese-tase' (o.)	" " "
39	N'-go'-zhim.....	" "	N'-do'-zha-mis-kwem'..	" "	Neesh-tase'.....	" " "
40	Nin-do'-zhe-mis.....	" "	Nin-do-zhi-mi'-kwem...	" "	Ne-kä'-na	My step-brother.
41	Nin-do'-zhe-mis.....	" "	Nin-do-zhe-me'-quam..	" "	Ne-kä'-na	" " "
42	N'-do'-sha-mis.....	" "	Nin-do-sha-mi'-kwam...	" "	Ne-kä'-na	" " "
43	N'-do'-zha-mis.....	" "	N'-do'-zha-mi'-kwam'..	" "	Ne-kä'-na	" " "
44	N'-do'-zha-mis.....	" "	N'-do'-zha-mi'-kwam	" "	N'-do-zha-mis'	" " "
45	N'-do'-zha-mä.....	" "	N'-do'-zha-mis	" "	N'-do'-zhe-mis.....	" " "
46	N'-jo'-sä.....	" "	Na-no'-na-gä-ne-dän'..	" "		
47	Na-no-nä'-kä.....	" "	Na-no-nä'-kä	" "		
48	No-no-nä'-kä.....	" "	Na-no-nä'-kä	" "		
49	Ne-gwis-sä' Nä-no-ne-kä'.....	" "	N'-dä-nä Nä-no-ne-kä'.	" "		
50	Ne-gwis-sä' Nä-no-ne-kä'.....	" "	N'-dä-nä Nä-no-ne-kä'.	" "		
51	Nä-kwis'-sä.....	My son.	Nä-tä'-niss	My daughter.		
52	Ne-poo-on-on'-a-mä.....	My step-son.	Ne-poo-on'-a-mä.....	My step-daughter.		
53						
54	Ka-sa-no-ni-kä.....	My step-child.	Ka-sa-no-ni-kä.....	My step-child.	O-nä-vi'-son	My half-brother.
55	Ne-ka'-se-no-ne-kä'.....	" "	Ne-ka-se-no-ne-kä'.....	" "	Pä-the'-ne-cha-ne-nä'.....	My elder brother.
56	Na-lä.....	My son.	Nä-tä'-nä.....	My daughter.	Nä'-thä-hä (o.), Tä'-yā (y.).....	My e. or y. bro.
57	N'-do'-to-ko.....	My step-son.	N'-to'-to-tun.....	My step-daughter.	Ne-to'-to-pä-pe	My step-brother.
58	Ne-to'-to-ko-ha.....	" "	Ne-to'-to-tun.....	" "	Ne-to'-toase.....	" " "
59	Nū-jeech'.....	My grandchild.	Nū-jeech'.....	My grandchild.	Ne-sees'.....	My elder brother.
60	N'-too-ä'-sum.....	My step-son.	N'-su'-mus.....	My step-daughter.		
61	Nä-kun'.....	My step-child.	Nä-kun'.....	My step-child.	N'-dä-kwus'.....	My step-brother.
62	N'-hoh'-pā-la-kun'.....	My outside child.	N'-hoh'-pā-la-kun'.....	My outside child.	Nee-mā'-tus.....[mus (y.)	" " "
63	Na-nokue'-tone.....	My step-child.	Na-nokue'-tone.....	My step-child.	Nain-n'-hans (o.), Nain-hise-se	My brother.
64	Sa-yä'-ze.....	My step-son.	Sa-yä'-dze.....	My step-daughter.	[(y.)	
65	Sa-yä'-za.....	My son.	Sa-to'-a.....	My daughter.	Sün-no'-ga (o.), Sun-no-ga-ya'-za	My bro. e. or y.
66	Se-yä'-za.....	" "	Sa-le'-ä.....	" "	Sü-nä'-gä (o.), Set-chil'-e-ä-ze (y.)	" " "
67	Sa'-ki.....	My child.	Sa'-ki.....	My child.	Soon'-da-ga (o.), Sa'-chä (y.).....	" " "
68	Si-ou.....	My step-child.	Si-ou.....	My step-child.		
69	Is-tlu-ält'.....	" "	Is-tlu-ält'.....	" "	Is-säs-täm.....	" " "
70						
71	A'-tee.....	My step-son.	{ Pach-h'yach' (m. s.) }	My step-daughter.	En-haigh.....	My brother.
72	Ko-ke'-tish.....	My step-child.	{ Pee'-see (f. s.)	" "		
73	To-ät-sin'.....	My son.	{ Hä'-nish (m. s.)	My step-child.		
74	Qua-e-a.....	My step-son.	{ Ko-ke'-tish (f. s.) .. }	" "		
75			Pä-chin'.....	My daughter.	Pä-chin'.....	My daughter.
76			Shkü-ni'-yü.....	My step-daughter.	Tum-mü'.....	My younger bro.
77			Qua-e-a.....	" "		
78	Yün-e-kä-vä.....	" "	Pä-ne-kä-vä.....	" "	Ung-e-oo-kä-vä (o.), Noo-kä-kä	My step-brother.
79	Er-nigs-sa-ra.....	" "	Pan-lgs-sa-ra.....	" "	Na-tang-u-tigs-sa-ra	" " "
80	In-nik-chä'.....	" "	Pen-ne-chä'.....	" "	Ang-a-yük-chä'.....	" " "

TABLE II.—Continued.

249. My step-brother. (Female speaking.)		Translation.	250. My step-sister. (Male speaking.)		Translation.
1	Ha'-je (o.), Ha-gā (y.)	My older or younger bro.	Ah'-je (o.), Ka'-gā (y.)	My elder or y'nger sister.	
2	Kuh-je'-ah (o.), Ha-gā'-ah (y.)	" " " "	Uh-je'-ah (o.), Ka-gā'-ah (y.)	" " " "	
3	Kuh-je'-ah (o.), Ha-gā' (y.)	" " " "	Uh-je'-ah (o.), Ka'-gā (y.)	" " " "	
4	Lāk-je'-ha (o.), Le-gā'-ah (y.)	" " " "	Ahk-je'-hā (o.), Ka-gā'-ah (y.)	" " " "	
5	Lak-je'-ha (o.), E'-gā-hā (y.)	" " " "	Ahk-je'-hā (o.), Ka'-gā-hā (y.)	" " " "	
6	Ahk-rā'-je (o.), Kā'-gā (y.)	" " " "	Ahk'-je (o.), Kā'-gā (y.)	" " " "	
7	Lok-je'-hā' (o.), Le-gā'-ā' (y.)	" " " "	Ak-je'-yā (o.), Ka-gā'-ah (y.)	" " " "	
8	Ha-ye'-uh (o.), Ha-ye-ā'-hā (y.)	" " " "	A-ye'-uh (o.), Ya-ye-ah'-hā (y.)	" " " "	
9	Te-mdo' (o.), Me-sun'-kā (y.)	" " " "	Tān-kay' (o.), Me-tānk'-she (y.)	" " " "	
10	Chim'-a-do (o.), Me-soh'-kā (y.)	" " " "	Ton-ka' (o.), Me-tānk'-she (y.)	" " " "	
11	Tib'-e-do (o.), Me-sunk'-ā (y.)	" " " "	Tank'-she (o.), Me-tānk'-she (y.)	" " " "	
12	Tib'-a-do (o.), Me-sun'-kā (y.)	" " " "	Tank'-she (o.), Me-tānk'-she (y.)	" " " "	
13	Tib'-a-lo' (o.), Me-soh'-kā-lā (y.)	" " " "	Tā-ka' (o.), Me-tunk'-she (y.)	" " " "	
14	Tib'-a-lo (o.), Me-sunk'-ā-lā (y.)	" " " "	Tonk-a' (o.), Me-tunk'-she (y.)	" " " "	
15	Tib'-a-lo (o.), Me-soh'-kā-lā (y.)	" " " "	Ton'-ka (o.), Me-tank'-she (y.)	" " " "	
16	Tib'-a-lo (o.), Me-son'-kā-lā (y.)	" " " "	Ton-ka' (o.), Me-tonk'-she (y.)	" " " "	
17	Me-tim'-do (o.), Me-soh (y.)	" " " "	Me-ton-ga (o.), Me-tank'-she (y.)	" " " "	
18	Ton-no'-hā (o.), Kā-gā' (y.)	" " " "	Ton-ga'-hā (o.), We-ha' (y.)	" " " "	
19	Wee-te'-noo (o.), Wee-sōn'-gā (y.)	" " " "	Wee-tōn'-ga (o.), Wee-tōn'-gā (y.)	" " " "	
20	He-ye'-nā (o.), E-chun'-cha (y.)	" " " "	He-yu'-nā (o.), Heen-tān'-ya (y.)	" " " "	
21	He-ye'-nā (o.), E-chun'-cha (y.)	" " " "	Wan-he'-cha (o.), Heen-tān'-gā (y.)	" " " "	
22	Be-che'-do (o.), Be-sun'-gā (y.)	" " " "	Be-tun'-ga (o.), Be-tun'-gā-zhiq'-gā (y.)	" " " "	
23	We-chin'-to (o.), We-son'-kā (y.)	" " " "	We-tun'-ka (o.), We-tun'-ka (y.)	" " " "	
24	E-che'-to (o.), E-sunk' (y.)	" " " "	E-noo' (o.), Wych-kā' (y.)	" " " "	
25	Me-sho'-kā (o.), Me-sho'-kā (y.)	" " " "	P-tā-me'-ha	" " " "	
26	Mā-tā-roo' (o.), Mat-so'-gā (y.)	" " " "	Mat-tā-we'-ā (o.), Mā-tā-kā-zhā (y.)	" " " "	
27	Bā-zā'-na (o.), Bā-chū'-ka (y.)	" " " "	Bā-za'-kāt (o.), Bā-sā'-chete (y.)	" " " "	
28	A-nāk'-fi (o.), A-nāk'-fi (y.)	" " " "	An'-take (o.), An'-take (y.)	" " " "	
29	Et-e-bā'-pī-shī-lī To'-bā	My brother become.	Et-e-bā'-pī-shī-lī To'-bā	My sister become.	
30	A-nāk'-fi	My elder brother.	An'-take	My elder sister.	
31	Chu-chihl'-wā.	" " "	Chu-wun'-wā.	" " "	
32				My step-sister.	
33					
34	E-rats'-teh	My step-brother.	E-tā'-leh	My sister.	
35	A-dā'-he	My brother.	A-tā'-he	" "	
36					
37	Neese-tase' (o.)	My elder brother.	Ne-mis' (o.)	My elder sister.	
38	Neese-tase' (o.)	" " "	Ne-mish' (o.)	" " "	
39	Neesh-tase'	" " "	Ne-mish' (o.)	" " "	
40	Nin-dā-wa'-mā	My step-brother.	Nin-dā-wa'-mā	My step-sister.	
41	Nin-dā-wa'-mā	" " "	Nin-dā-wa'-mā	" " "	
42	Nin-dā-wa'-mā	" " "	Nin-dā-wa'-mā	" " "	
43	N'-do-wa-mā'	" " "	N'-do-wa-mā'	" " "	
44	N'-dā-wa-mā'	" " "	N'-dā-wa-mā'	" " "	
45	N'-dā-wā'-mā	" " "	N'-dā-wā'-mā	" " "	
46					
47					
48					
49					
50					
51					
52					
53	O-nā-vī'-son	My half-brother.	O-nā-vī'-son	My half-sister.	
54					
55	Pā-the-ne-cha-ne-nā'	My elder brother.	Pā-the'-ne-nit-kwa-a-mā'	My elder sister.	
56	Nā'-thā-hā (o.), Tā'-yā (y.)	My elder or younger bro.	Na'-be (o.), Na'-be-ā (y.)	My elder or y'nger sister.	
57	Ne-to'-to-pā-pe	My step-brother.	N'-to'-to-kame	My step-sister.	
58	Ne-to'-toase	" " "	Ne-to'-toax-is	" " "	
59	N'-chi-gu'-num	My younger brother.	Nu-mees	My elder sister.	
60			Na-tā-kw-sūs'-kw	My step-sister.	
61	N'-donk'	My step-brother.	N'-dā-kwus-oh'-kwā-oh	" " "	
62	N'-dun-oo-yome'	" " "	N'-doh'-kwā-yome'	" " "	
63	Nain-n'-hans' (o.), Nain-hise-se-mus' (y.)	My brother.	Nain-na-wase' (o.), Nain-hise'-se-mus' (y.)	My sister.	
64					
65	Sūn-no'-ga (o.), Sūn-no-ga-yā'-za (y.)	My bro. elder or younger.	Sā-dā'-za (o.), Sa-dā'-za-yā'-za (y.)	My sister elder or y'nger.	
66	Sū-nā'-gā (o.), Set-chil'-e-ā-ze (y.)	" " " "	Set-dez'-a-ā-ze (o.), Sā'-za (y.)	" " " "	
67	Soon'-da-ga (o.), Sa-chā (y.)	" " " "	Sa'-che (o.), Sa-chith' (y.)	" " " "	
68					
69					
70					
71	En-haigh'	My step-brother.			
72					
73					
74			Sā-gwech'	My sister.	
75					
76					
77					
78	Ung-e-oo-kā-vā (o.), Noo-kā-kā-vā (y.)	" " "	Ny-yā-kā	My step-sister.	
79			Na-tang-u-tigs-sa-ra	" " "	
80	An-ne-chā'	" " "	Na-yūk-chā'	" " "	

TABLE II.—Continued.

	251. My step-sister. (Female speaking.)	Translation.	252. Two fathers-in-law to each other.	Translation.	253. Two mothers-in-law to each other.	Translation.
1	Ah'-je (o.), Ka'-gä (y.).....	My o. or y. sister.				
2	Uh'-je'-ah (o.), Ka'-gä'-ah (y.).....	" " "				
3	Uh'-je'-ah (o.), Ka'-gä (y.).....	" " "	Ho-nä-dä'-no'-wä.....	Same.	O-nä-dä'-no'-wä.....	Same.
4	Ahk'-je'-hä (o.), Ka'-gä'-ah (y.).....	" " "	Un-gä-dä'-no'-hä.....	"	O-nä-dä'-nole.....	"
5	Ahk'-je'-hä (o.), Ka'-gä'-hä (y.).....	" " "	Un-gä'-dä'-nole.....	"	O-nä'-dä'-nole.....	"
6	Ahk'-je (o.), Kā'-gä (y.).....	" " "	Nä-yo'-the-ath.....	"	Na-yo'-thof.....	"
7	Ak'-je'-yā (o.), Ka'-gä'-ah (y.).....	" " "				
8	A-ye'-uh (o.), Ya-ye'-ah'-hä (y.).....	" " "				
9	Me-chup' (o.), Me-tan'-kā (y.).....	" " "	O-mä'-wä-he-top.....	"	O-mä'-wä-he-top.....	"
10	Chu-ih' (o.), Me-tun'-kā (y.).....	" " "	O-mä'-he-to.....	"	O-mä'-he-to.....	"
11	Me-tank'-a-de (o.), Me-tank'-a-do (y.).....	" " "	O-mä'-he-to.....	"	O-mä'-he-to.....	"
12	Tān-ka (o.), Me-tān'-kā (y.).....	" " "	O-mä'-he-to.....	"	O-mä'-he-to.....	"
13	Chu-wa' (o.), Me-tunk'-hā-lā (y.).....	" " "	Ho-mo'-i-to.....	"	Ho-mo'-i-to.....	"
14	Chu-a' (o.), Me-tonk'-ā (y.).....	" " "	O-mä'-he-to.....	"	O-mä'-he-to.....	"
15	Chu-ih' (o.), Ton'-kā (y.).....	" " "	O-mä'-he-to.....	"	O-mä'-he-to.....	"
16	Chu-wa' (o.), Me-ton'-kā (y.).....	" " "	O-mä'-he-to.....	"	O-mä'-he-to.....	"
17	Me-chun (o.), Me-tā' (y.).....	" " "	O-mä'-he-to.....	"	O-mä'-he-to.....	"
18	Zhon-da'-hā (o.), We-ha' (y.).....	" " "				
19	Wee-zōn'-thā (o.), Wee'-hā (y.).....	" " "	O-kee'-yee.....	"	O-kee'-yee.....	"
20	Heen-tan'-ga (o.), Heen-tun'-ga (y.).....	" " "				
21	Heen-tang'-a (o.), Heen-tān'-gā (y.).....	" " "				
22	Be-sho'-wa (o.), Ah-se'-zhe-gā (y.).....	" " "				
23	We-sho'-la (o.), We-tun'-ka (y.).....	" " "				
24	E-noo' (o.), E-chunk' (y.).....	" " "				
25	Me-no'-ka (o.), Me-no'-ka (y.).....	" " "	Kote'-he-a.....	"	Me-ho-he-a.....	"
26	Mā-roo' (o.), Mā-tā-ka'-zhā (y.).....	" " "				
27	Bus-we-nā (o.), Bā-so'-ka (y.).....	" " "	Me-nā-pā'-che.....	"	Ha'-nā.....	"
28	Um-un'-nī (o.), Suk-nāk'-fish (y.).....	" " "				
29	Et-e-bā-pī-shī-lī To'-bā.....	My sister become.				
30	Et-e-bā-pī-shī-lī.....	" " "				
31	Chu-hlā'-hā.....	My elder sister.	Um-mä'-he.....	"	Un-hok-tūl'-wä.....	"
32		My step-sister.				
33						
34	E-dä'-deh.....	My sister.	Kool-er-hoas.....	My old man.	Chose'-tit.....	My old woman.
35	A-tā'-he.....	" "				
36						
37	Ne-mis' (o.).....	My elder sister.	N'-dä'-wä.....	Same.	N'-dä'-wä.....	Same.
38	Ne-mish' (o.).....	" " "	N'-de-tā'-wä.....	"	N'-de-tā'-wä.....	"
39	Ne-mish' (o.).....	" " "	N'-de-tā'-wä.....	"	N'-de-tā'-wä.....	"
40	Nee-de-gī'-ko.....	My step-sister.	Nin-din-dä'-wä.....	"	Nin-din-dä'-wä.....	"
41	Ne-de-ge'-ko.....	" "	Nin-din-dä'-wä.....	"	Nin-din-dä'-wä.....	"
42	Nee-de-gī'-ko.....	" "	Nin-din-dä'-wä.....	"	Nin-din-dä'-wä.....	"
43	Ne-da-gī'-ko.....	" "	N'-din-dä'-wä.....	"	N'-din-dä'-wä.....	"
44	N'-da-kwam'.....	" "	N'-din-dä'-wä.....	"	N'-din-dä'-wä.....	"
45	N'-dä-kwam'.....	" "	N'-din-dä'-wä.....	"	N'-din-dä'-wä.....	"
46			No relation unless of different nations, when they are brothers.		No relation unless of different nations, when they are sisters.	
47			No-sa'-mä.....	Same.	No-sa'-mä.....	Same.
48						
49						
50						
51			Nä-tel'-tä-wä.....	"	Nä-tel'-tä-wä.....	"
52			Ne-tā'-tä-won.....	"	Ne-tā'-tä-won.....	"
53	O-nä-vī'-son.....	My half-sister.		Not related.		Not related.
54						
55	Pä-the'-ne-nit-kwa-a-mä'.....	My elder sister.	Nä-tā'-nake'.....	" "	Nä-tā'-nake'.....	" " "
56	Na'-he (o.), Na'-be-ā (y.).....	My e. or y. sister.	Ne-tā'-so-ko.....	Same.	Ne-tā'-so-ko.....	Same.
57	N'-to'-to-kame.....	My step-sister.	Ne-tah'-soh-ko.....	"	Ne-tah'-soh-ko.....	"
58	Ne-to'-toax-is.....	" "	N'-tū-dem'.....	[in-law.	N'-tū-te-me'-skw.....	[in-law.
59	N'-kway-jeech'.....	My younger sister.	N'-tu'-tem.....	My child's father.	N'-tu-te-me'-skw.....	My child's mother
60	N'-tul'-mū.....	My step-sister.		" "		" "
61	N'-ko-kwā'.....	" "				
62	Neet-koh'-kw'.....	" "				
63	Nain-na-wase' (o.), Nain-hise-se-mus' (y.).....	My sister.				
64						
65	Sä-dä'-za (o.), Sä-dä'-za-yā'-za (y.).....	My sister e. or y.			Sa-ga'-u-nä.....	
66	Set-dez'-a-ä-ze (o.), Sä'-re (y.).....	" " "				
67	Sa'-che (o.), Sa-chith' (y.).....	" " "				
68						
69			Sahn.....		Su-thu-i.....	
70			In-ta'-tum-ten.....	Dividers of the plunder, i. e., the marriage presents.	In-ta'-tum-ten.....	Dividers of the [plunder.
71						
72			Pän'-wash.....		Pän'-wash.....	
73						
74	Kä-o'-wa.....	My step-sister.				
75						
76						
77						
78	Ny-yū-kā.....	" "				
79						
80	Ang-a-yük-chā'.....	" "	Nū-l'ug'-ing.....		Nū-l'ug'-ing.....	

TABLE II.—Continued.

	254. Brother-in-law. My husband's brother.	Translation.	255. Brother-in-law. My sister's husband. (Male speaking.)	Translation.	256. Brother-in-law. My sister's husband. (Female speaking.)	Translation.
1	Ha-yā'-o.....	My brother-in-law.	Ah-ge'-ah'-ne-o.....	My brother-in-law.	Ha-yā'-o.....	My bro.-in-law.
2	Ha-yā'-ho.....	" "	Uh-ge'-ah'-ne-o.....	" "	Ha-yā'-ho.....	" "
3	Ah-ge'-ah'-yeh.....	" "	Uh-ge'-ah'-ne-o.....	" "	Ah-ge'-ah'-de-o.....	" "
4	Un-gā'-le-a-hā.....	" "	Un-ge'-ah'-de-o.....	" "	Un-ge'-ah'-le-o.....	" "
5	Un-gā'-le-ya'-hā.....	" "	Un-gā'-de-o'-hā.....	" "	Un-gā'-le-ya'-hā.....	" "
6	Ack-gā'-rā.....	" "	Ack-gaw'-no-ah.....	" "	Ack-gaw'-we-ri-o.....	" "
7	Lā-go-hā'-kwā.....	" "	Un-jā'-jo-hā.....	" "		
8	Ah-zhā'-kn.....	" "	O-in-dā'-wait.....	" "	Ah-zhā'-kū.....	" "
9	She-chay'.....	" "	Tā-hān'.....	" "	She-chay'.....	" "
10	She-cha'.....	" "	Tā-huh'.....	" "	She-cha'.....	" "
11	She-cha'-do.....	" "	Tā-hā'.....	" "	She-cha'.....	" "
12	She-cha'.....	" "	Tā-hā'.....	" "	She-cha'.....	" "
13	She-cha'.....	" "	Tā-hā'.....	" "	She-cha'.....	" "
14	She-ches'.....	" "	Tā-hā'.....	" "	She-ches'.....	" "
15	She-cha'.....	" "	Tā-hā'.....	" "	She-cha'.....	" "
16	She-cha'.....	" "	Tā-huh'.....	" "	She-cha'.....	" "
17	Me-she'-cha.....	" "	Me-hā'-gā.....	" "	Me-she'-cha.....	" "
18	We-she'-eh.....	" "	Tā-hā'-huh.....	" "	We-she'-eh.....	" "
19	We-she'-ā.....	" "	We-tā'-hā.....	" "	We-she'-ā.....	" "
20	Hee-she'-kā.....	" "	Heen-tā'-hā.....	" "	Hee-she'-kā.....	" "
21	Hin-she'-kā.....	" "	Heen-tā'-la.....	" "	Hin-she'-kā.....	" "
22	Be-she'-kā.....	" "	Be-tā'-hā.....	" "	Be-she'-kā.....	" "
23	We-she'-kā.....	" "	We-tā'-hā.....	" "	We-she'-kā.....	" "
24	E-she'-gā.....	" "	E-chun'.....	" "	E-she'-gā.....	" "
25	Wo-wā'-ke-a.....	" "	Wo-wā'-ke-a.....	" "	Wo-wā'-ke-a.....	" "
26	Boo-ā'-kā'.....	" "	Mā-nā'-te.....	" "	Ma-ensh'-ke-rash.....	" "
27	Bos-che'-ta.....	" "	Mā-nā'-zha.....	" "	Bā'-che-na.....	" "
28	Um-ome-buh'-la-hā.....	" "	Um-ā'-lok.....	" "	Um-ā'-lok.....	" "
29	Um-ome-buh'-lā-hā.....	" "	Um-ā'-lāk.....	" "	Um-ā'-lāk.....	" "
30	Um-ā'-lāk'-o-si.....	" "	Um-ā'-lāk.....	" "	Um-ā'-lāk.....	" [pant.
31	Chu-hu'-cho-wā.....	My present occupant.	Un-kā'-wā.....	" "	Chu-hu'-cho-wā.....	My present occu-
32	An-sā'-dun'-hī.....	My brother-in-law.	Au-sā'-lau'-si.....	" "	Aw-sā'-dun'-hī.....	My bro.-in-law.
33	E-nā'-dun'-hī.....	" "	Squā'-to'-si.....	" "	Aw-sā'-dun'-hī.....	" "
34	Tā-kū-tuk-ū.....	My husband.	Koos-tow'-et-sū.....	My son-in-law	Tā-kū-tuk-ū.....	My husband.
35	Tow-ā'-ra.....	" "	Ko-stā'-witch.....	" "		
36			Kuh-tā'-wa-suh.....	" "	Kuh-tā'-wa-sūh?.....	My bro.-in-law.
37	Nee-tim'.....	My brother-in-law.	Neese-tow'.....	My brother-in-law.	Nee-tim'.....	" "
38	Nee-tim'.....	" "	Neese-tow'.....	" "	Nee-tim'.....	" "
39	Nee-tim'.....	" "	Neesh-tow'.....	" "	Nee-tim'.....	" "
40	Ni'-nim.....	" "	Ni-tā.....	" "	Nis'-sim.....	" "
41	Ne'-nim.....	" "	Ne-che-ke'-wā-ze.....	My old friend.	Ne'-nim.....	" "
42	Ne-nim'.....	" "	Ne-tā'.....	My brother-in-law.	Ne-nim'.....	" "
43	Ne-nim'.....	" "	Ne-tā'.....	" "	Ne-nim'.....	" "
44	Ne-nim'.....	" "	Ne-tā'.....	" "	Ne-nim'.....	" "
45	Ne-nim'.....	" "	Ne-tā'.....	" "	Ne-nim'.....	" "
46	Ne-lim-wā'.....	" "	Ne-tā-wā'.....	" "	Ne-lim-wā'.....	" "
47	Ne-lim-wā'.....	" "	Ne-tā-wā'.....	" "	Ne-lim-wā'.....	" "
48	Ne-lim-wā'.....	" "	Ne-tā-wā'.....	" "	Ne-lim-wā'.....	" "
49	Ne-le-mwā'.....	" "	Ne-tā-wā'.....	" "	Ne-le-mwā'.....	" "
50	Ne-le-mwā'.....	" "	Ne-tā-wā'.....	" "	Ne-le-mwā'.....	" "
51	Ne-nim'-wā.....	" "	Ne-tā-wā'.....	" "	Ne-nim'-wā.....	" "
52	Na-nim'.....	" "	Na-tow'.....	" "	Na-nim'.....	" "
53	Ne-tum'.....	" "	Ne-to'.....	" "	Ne-tum'.....	" "
54	Ne-nem-wā'.....	" "	Nen-hā-kā-ni-mā.....	" "	Ne-nem-wā'.....	" "
55	Ne-lim-wā'.....	" "	Ni-tā-kwā.....	" "	Ne-lim-wā'.....	" "
56	Ne-tā'-be.....	" "	Ne-ah'-ā.....	" "	Ne-tā'-be.....	" "
57	Ni'-to'-to-yome.....	" "	Nis-tā'-mo.....	" "	Ni'-to'-to-yome.....	" "
58	Ne-to'-to-yome.....	" "	Nis-tā'-mo.....	" "	Ne-to'-to-yome.....	" "
59	Ne-lu-mūs'.....	" "	Nu-māk'-tem.....	" "	Ne-lu-mūs'.....	" "
60	Nee'-lu-mūs.....	" "	Nu-mā'-ku-tem.....	" "	Nee'-lu-mūs.....	" "
61	Ne-num'.....	" "	Ni'-dā-oh-k'.....	" "	Nee-num'.....	" "
62	Nee-lum'.....	" "	Noh-tan'-kw'.....	" "	Nee-lum'.....	" "
63	Na-nee-lim'.....	" "	Na-nā-donkue'.....	" "	Na-nee-lim'.....	" "
64	Sa'-gā.....	" "	Sa'-gā.....	" "	Sa'-gā.....	" "
65	Sa-ten'-a-bā-che-la.....	" [in-law.	Sa'-ga.....	" "	Sa-ten'-a-bā-che-la.....	" "
66	Set-shi'-ya.....	My bro. in-law & son-	Sa'-o-ga.....	" "	Set-shi'-ya.....	" "
67	Lāngh.....	My brother-in-law.	Lāngh.....	" "	Lāngh.....	" "
68	Su-thu-i.....	" "	Sahn.....	" "	Su-thu-igh.....	" "
69	Is-sās'-tām.....	" "	Is-t-sasht'.....	" "	Is-sās'-tām.....	" "
70	E-sas-tan'.....	" "		" "	Is-sas-tan'.....	" "
71	En-pe-noke'.....	" "	En-pe-noke'.....	" "		
72			Kash-kat.....	" "		
73	Tā-tā'-wā-be.....	" "	Tā-tā'-wā-be.....	" "		
74						
75						
76						
77	Uh-so.....	" "				
78	Ay-e-gā.....	" "	Ning-oo-wā.....	" "		
79	Sa-ki-ah-si-a-ra.....	" "	Ning-a-u-gā.....	" "	Ning-a-u-gā.....	" "
80	I-e'-gā.....	" "	Ning-a-ou'-gwā.....	" "	I-e'-gā.....	" "

TABLE II.—Continued.

257. Brother-in-law. My wife's brother.		Translation.	258. My wife's sister's husband.		Translation.	259. My husband's sister's husband.		Translation.
1	Ah-ge-ah'-ne-o	My brother-in-law.			Not related.			Not related.
2	Uh-ge-ah'-ne-o	" "			" "			" "
3	Ah-ge-ah'-ne-o	" "			" "			" "
4	Un-gā-de-o-hā	" "			" "			" "
5	Un-gā-de-o-hā	" "			" "			" "
6	Ack-gaw'-we-ri-o'-ah	" "			" "			" "
7	U'-jā'-jo-hā	" "			" "			" "
8	O-in-dā-wait	" "			" "			" "
9	Tā-hān'	" "	Tā-hān'	My brother-in-law.		She-chay'	My bro.-in-law.	
10	Tā-hū'	" "	Che-a' (o.), Me-soh-kā' (y.)	My brother.		Che-a' (o.), Me-soh-kā' (y.)	My brother.	
11	Tā-hā'	" "	Tā-hā'	My brother-in-law.		She-cha'	My bro.-in-law.	
12	Tā-hā'	" "	Tā-hā'	" "		She-cha'	" "	
13	Tā-hā'	" "	Tā-hā'	" "		She-cha'	" "	
14	Tā-hā'	" "	Tā-hā'	" "		She-ches'	" "	
15	Tā-hā'	" "	Tā-hā'	" "		She-chas'	" "	
16	Tā-hā'	" "	Tā-hā'	" "		She-cha'	" "	
17	Me-tā'-hā	" "	Me-tā'-hā	" "		Me-she'-cha	" "	
18	Ta-hā'-huh	" "						
19	We-tā'-hā	" "	Wee-she'-thā or Wee-sōn'-	My e. or y. brother.		We-tā'-hā	" "	
20	Heen-tā'-hā	" "	He-yen'-na	My elder brother.		He-she'-kā	" "	
21	Heen-tā'-hā	" "	He-ye'-nā	" "		He-she'-ka	" "	
22	Be-tā'-hā	" "	Be-zhe'-yeh or Be-sun'-gā	My e. or y. brother.		Be-she'-kā	" "	
23	We-tā'-hā	" "						
24	E-chun'	" "	E-ne. E-sunk'	My e. bro. if married and y. if married first.		Kee-nomb'	My brother.	
25	Wo-wā'-ke-a	" "						
26	Mā-nā'-te	" "						
27	Mā'-zhe	" "						
28	Um-ā-lok'-o-si	My little br.-in-law.						
29	Um-ā-lāk'-o-si	" " "						
30	Um-ā-lāk'-o-si	" " "						
31	Un-kā-pū'-che	My little separator.	A-ka-noh'-mī	My relative.		A-ka-noh'-mī	My relative.	
32	An-sā-law'-si	My brother-in-law.	Un-kā-pū'-che	My little separator.		Chu-hu'-cho-wā	My pre. occupant.	
33	Gā-yā-loh'-si	" "	Si-dā-nā'-lup	My brother-in-law.		An-sā-dun'-hī	My bro.-in-law.	
34	Tā-koot-seoo-rus	Male marriage rela- [tive.	Sā-toot-kā-kū	" "		Gā-yā-loh'-sih	" "	
35						Lā-kū'-tuk-ā	My husband.	
36								
37	Neese-tow'	My brother-in-law.			Not related.			Not related.
38	Neese-tow'	" "			" "			" "
39	Neese-tow'	" "	Neech'-ke-wā	My brother-in-law.				" "
40	Nī'-tā	" "	Nī'-tā	" "		Nī'-nim	My bro.-in-law.	
41	Ne-che-ke'-wā-ze	My old friend.	Ne-kā'-na	My step-brother.		Nin-dā-wā'-mā	My step-brother.	
42	Ne-tā'	My brother-in-law.	Ne-kā'-na	" "		Nin-dā-wā'-mā	" "	
43	Ne-tā'	" "	Ne-kā'-nis	" "		N'-dā-wā'-mā	" "	
44	Ne-tā'	" "	Ne-tā-wa-mā'	My brother.			Not related.	
45	Ne-tā'	" "	Ne-tā	My brother-in-law.		Ne-nim'	My bro.-in-law.	
46	A-mā-kā	" "		Not related.			Not related.	
47	Em-mā'-kā	" "		" "			" "	
48	Em-mā'-kā	" "		" "			" "	
49	Em-mā'-kā	" "		" "			" "	
50	Em-mā'-kā	" "		" "			" "	
51	Ne-tā'-wā	" "	Mās-sā-wik	My brother.		Ne-nim'-wā	My bro.-in-law.	
52	Na-tow'	" "				Nā-nā'	My elder brother.	
53	Na-to'	" "					Not related.	
54	Wa-si-nā-mā-kā	" "	Ne-nem-wā'	Not related.			" "	
55	Ne-tā-kwā'	" "		My brother-in-law.			" "	
56	Ne-ah'-ā	" "		Not related.				
57	Nis-tā-moh'-ko	" "						
58	Nis-tā-mo	" "	Nis-tā-mo	My brother-in-law.		Nis-tā-mo	My bro.-in-law.	
59	Nu-māk-tem'	" "	Nit-chūs'	" "		Nit-chūs'	" "	
60	Nu-mā'-ku-tem	" "	Nit-chus'	" "		Nee'-lu-mūs	" "	
61	N'-dā-oh'-k'	" "						
62	Noh-tap'-kw'	" "						
63	Na-va-donkue'	" "	Nain-jose'	My friend.		Nain-jose'	My friend.	
64	Sa'-gā	" "	Kūn'-dig-eh	My elder brother.		Kūn'-dig-eh	My elder brother.	
65	Sa'-ga	" "						
66	Sa'-o-ga	" "						
67								
68	Sahn	" "	Ha-thon-a-ga-gech-el-che	My brother-in-law.		Su-thu-igh	My bro.-in-law.	
69	Ist-sasht'	" "				En-koo'-la-moot	" "	
70								
71	An'-wi-ta-atl	" "						
72	Al-kāsh-kat	" "						
73	Tā-tā'-wā-le	" "						
74								
75								
76								
77								
78	Noo-ly-ā-mā-ūn-yā	" "	Ang-a-jor-no-ra (o.), Nu-	My brother-in-law.		I-e-ga	" "	
79	Sa-ki-at-si-a-ra	" "	[ha-or-no-ra (y.)			Ning-a-u-ga	" "	
80	Shuk-i-ā'-gā	" "						

TABLE II.—Continued.

	260. Sister-in-law. My wife's sister.	Translation.	261. Sister-in-law. My husband's sister.	Translation.	262. Sister-in-law. My brother's wife. (Male speaking.)	Translation.
1	Ka-yā'-o.....	My sister-in-law.	Ah-ge-ah'-ne-o.....	My sister-in-law.	Ah-ge-ah'-ne-ah.....	My sister-in-law.
2	Ka-yā'-ho.....	" "	Uh-ge-ah'-ne-o.....	" "	Uh-ge-ah'-ne-a.....	" "
3	Ah-ge-ah'-yeh.....	" "	Ah-ge-ah'-ne-o.....	" "	Ah-ge-ah'-yeh.....	" "
4	Un-ge-ah'-le-a.....	" "	Un-ge-ah'-le-a.....	" "	Un-ge-ah'-le-a.....	" "
5	Un-gā-le-ya'-hā.....	" "	Un-gā-le-ya'-hā.....	" "	Un-gā-le-ya'-hā.....	" "
6	Yack-gaw'-we-ri-o'-ah.....	" "	Ack-gā'-re-ah.....	" "	Ack-gā'-re-ah.....	" "
7	Uh-ge-hā'-kwā.....	" "	Uh-go-hā'-kwā.....	" "	Ah-go-hā'-kwā.....	" "
8	E-zhā'-ku.....	" "	O-in-dā'-wait.....	" "	O-in-dā'-wait.....	" "
9	Hāp-kā'.....	" "	E-cha'-pāp.....	" "	Hāp-kā'.....	" "
10	Hā'-kā.....	" "	E-shā'-pā.....	" "	Hā'-kā.....	" "
11	Wā'-kā.....	" "	E-shā'-pā.....	" "	Wā'-kā.....	" "
12	Hā'-kā.....	" "	E-shā'-pā.....	" "	Hā'-kā.....	" "
13	Hun'-kā.....	" "	S'-cha'-pā.....	" "	Hun'-kā.....	" "
14	Hun'-kā'.....	" "	S'-cha'-pā.....	" "	Hun'-kā'.....	" "
15	Hā'-kā'.....	" "	E-sā'-pā.....	" "	Hā'-kā'.....	" "
16	Hā'-kā'.....	" "	Scha'-pā.....	" "	Hā'-kā'.....	" "
17	Mā-hā-gā'.....	" "	Me-she'-cha.....	" "	Mā-hā-gā'.....	" "
18	We-hun'-gā.....	" "	She-kā'.....	" "	We-hun'-gā.....	" "
19	We-hun'-gā.....	" "	We-she-kā'.....	" "	We-hun'-gā.....	" "
20	Hun'-gā.....	" "	Hee-she'-kā.....	" "	Ilun'-gā.....	" "
21	Hāp'-gā.....	" "	Hin-she'-kā.....	" "	Hāp'-gā.....	" "
22	Be-hā'-gā.....	" "	Be-she'-kā.....	" "	Be-hā'-gā.....	" "
23	We-hun'-kā.....	" "	We-she'-kā.....	" "	We-hun'-kā.....	" "
24	E-yun'-ga.....	" "	A-she-gun.....	" "	E-yun'-ga.....	" "
25	Noo'-ko-ho-mus.....	" "			Moo'-ha.....	My wife.
26	Ma-tā-rā-we'-a.....	My wife.	Mā-too'.....	" "	Boo'-ā-kā'.....	My sister-in-law.
27	Moo'-a.....	" "	Bā-koo'-a.....	" "	Moo'-ā-ka.....	" "
28	Un-ā-lok'-o-si.....	My sister-in-law.	Sup'-o.....	" "	Suh-hai'-yā.....	" "
29	Um-ā-lāk'-o-si.....	" "	Sub'-po.....	" "	Sā-hi'-yā.....	" "
30	Um-ā-lāk'-o-si.....	" "	Um-ā-lāk'-o-si.....	" "	Sā-hi'-yā.....	" "
31	Chu-hu'-cho-wā.....	" "	Chu-hu'-cho-wā.....	" "	Chu-hu'-cho-wā.....	" "
32	Au-sdā-dun'-hī.....	" "	An-sdā-lī-gī.....	" "	Au-sdā-dun'-hī.....	" "
33	Ah-ke-tso'-hī.....	" "	Ah-ke-tso'-hī.....	" "	Ah-ge-tso'-hī.....	" "
34	Tā'-te-luk-tuk-ū'.....	My wife.	Scoo'-rus.....	" "	Tā'-te-luk-tuk-ū'.....	My wife.
35	Chā'-pot.....	" "	Sko'-dus.....	" "		" "
36	Nā-te-nā-tā-koo'.....	" "	Sko-roo'-hoo.....	" "	Nā'-te-nā-tā-koo'.....	" "
37	Nee-tim'.....	My sister-in-law.	N'-jā'-koase.....	" "	Nee-tim'.....	My sister-in-law.
38	Nee-tim'.....	" "	N'-jā'-koase.....	" "	Nee-tim'.....	" "
39	Nee-tim'.....	" "	N'-dā'-koase.....	" "	Nee-tim'.....	" "
40	Ni'-nim.....	" "	Nin-dan'-gwē.....	" "	Ni'-nim.....	" "
41	Ne'-nim.....	" "	Nin-don'-gwa.....	" "	Ne'-nim.....	" "
42	Ne-nim'.....	" "	Nin-dan-gwa'.....	" "	Ne-nim.....	" "
43	Ne-nim'.....	" "	N'-dan-gwā'.....	" "	Ne-nim'.....	" "
44	Ne-nim'.....	" "	N'-dān-gwa'.....	" "	Ne-nim'.....	" "
45	Ne-nim'.....	" "	N'-dān-gwa'.....	" "	Ne-nim'.....	" "
46	Ne-lim-wā'.....	" "	N'-da'-gwā-sa-n'yu'.....	" "	Ne-lim-wā'.....	" "
47	Ne-lim-wā'.....	" "	N'-da'-kwā-sa-mā.....	" "	Ne-lim-wā'.....	" "
48	Ne-lim-wā'.....	" "	N'-da'-kwā-sa-mā'.....	" "	Ne-lim-wā'.....	" "
49	Ne-le-mwā'.....	" "	N'-dā'-kwā-sa-mā'.....	" "	Ne-le-mwā'.....	" "
50	Ne-le-mwā'.....	" "	Nā-dā'-kwā.....	" "	Ne-le-mwā'.....	" "
51	Ne-nim'-wā.....	" "	Wā-a'-che-uk.....	" "	Ne-nim'-wā.....	" "
52	Na-nim'.....	" "	Nach-a-im'.....	" "	Na-nim'.....	" "
53	Nā-tsem'.....	My wife.	Wa-si-nā-mā-kā.....	" "	Nee-tum'.....	" "
54	Ne-nem-wā'.....	My sister-in-law.			Ne-nem-wā'.....	" "
55	Ne-lin-wā'.....	" "			Ne-lin-wā'.....	" "
56	Ne-tim'.....	" "	Nā-to'.....	" "	Ne-tim'.....	" "
57	N'-do'-to-ke-man'.....	" "	Nee-mis'.....	" "	N'-do'-to-ke-man'.....	" "
58	Ne-to'-to-yome.....	" "	Nee-mis'.....	" "	Ne-to'-to-ke-man'.....	" "
59	Ne-lu-mūs'.....	" "	Nu-māk-tem'.....	" "	Ne-lu-mūs'.....	" "
60	Nee'-lu-mūs.....	" "	Nu-mā'-ku-tem.....	" "	Nee'-lu-mūs.....	" "
61	Nee-num'.....	" "	N'-dā-oh'-k'.....	" "	Nee-num'.....	" "
62	Nee-lum'.....	" "	Ne-tā'-wis.....	" "	Nee-lum'.....	" "
63	Na-nee-lim'.....	" "	Nain-ne-la'-kon.....	" "	Na-nee-lim'.....	" "
64	Sa'-gā.....	" "	Sa'-gā.....	" "	Sa'-gā.....	" "
65	Sa'-ga.....	" "	Sa'-ga.....	" "	Sa-ten'-a-bā-che-la.....	" "
66	Set'-so.....	" "	Sa'-o-ga.....	" "	Set'-so.....	" "
67	Sug-gingh.....	" "	Sug-gingh.....	" "	Sug-gingh.....	" "
68	Su-thu-igh.....	" "	Su-thu-igh.....	" "	Su-thu-igh.....	" "
69	Is-sās'-tām.....	" "			Is-sās'-tām.....	" "
70					E-sas-tan'.....	" "
71	En-pe-noke'.....	" "	En-mat-h.....	" "	En-pe-noke'.....	" "
72			Al-kat-shau-wat.....	" "	Kat-shau-wats.....	" "
73	Pā-ven-e-benk.....	" "	E-āt-sin.....	" "	E-āt-sin.....	" "
74						
75						
76						
77						
78	Noo-ly-ā-mā-no-kā.....	" "	Ah-ke-yā-oo-ā.....	" "	Nā-kā-mā-noo-ly-ang-ā.....	" "
79	Sa-ki-ah-si-a-ra.....	" "	Sa-ki-at-si-a-ra.....	" "	U-ku-a-ra.....	" "
80	I-e'-gā.....	" "	Shuk-e-ā'-gā.....	" "	I-e'-gā.....	" "

TABLE II.—Continued.

	263. Sister-in-law. My brother's wife. (Female speaking.)	Translation.		264. My husband's brother's wife.	Translation.		265. My wife's brother's wife.	Translation.
1	Ah-ge-ah'-ne-o.....	My sister-in-law.		_____	Not related.		_____	Not related.
2	Uh-ge-ah'-ne-o.....	" "		_____	" "		_____	" "
3	Ah-ge-ah'-ne-o.....	" "		_____	" "		_____	" "
4	Un-ge-ah'-le-a.....	" "		_____	" "		_____	" "
5	Un-gä-le-ya'-hä.....	" "		_____	" "		_____	" "
6	Ack-gä'-re-ah.....	" "		_____	" "		_____	" "
7				_____	" "		_____	" "
8	O-in-dä'-wait.....	" "		_____	" "		_____	" "
9	E-cha'-pā.....	" "		E-cha-pān'-she.....	My sister-in-law.		Hān-kä'.....	My sister-in-law.
10	E-shā'-pā.....	" "		E-shā'-pā.....	" "		Hä-kä'.....	" "
11	E-shā'-pā.....	" "		E-shā'-pā.....	" "		Wä'-kä.....	" "
12	E-shā'-pā.....	" "		E-shā'-pā.....	" "		Hä'-kä.....	" "
13	S'cha'-pā.....	" "		S'cha'-pā.....	" "		Hun'-kä.....	" "
14	S'cha'-pā.....	" "		S'cha'-pā.....	" "		Han'-kä.....	" "
15	E-sä'-pā.....	" "		E-sä'-pā.....	" "		Hä-kä'.....	" "
16	E-sä'-pā.....	" "		Seha'-pā.....	" "		Hä-kä'.....	" "
17	Me-she'-cha-pā.....	" "		_____	Not related.		_____	Not related.
18	She-kä'.....	" "		_____	My sister-in-law.		Wee'-kä.....	My grandmother.
19	We-she-kä'.....	" "		We-she'-kä.....	Not related.		_____	Not related.
20	He-she-kä.....	" "		_____	" "		_____	" "
21	Hin-she-kä.....	" "		Be-sho'-wa or Be-tun'-ga.	My elder or younger [sister.		Me-wi'-huh-hä.....	My sister-in-law.
22	Be-she-kä.....	" "		_____	My sister.		Aw-kee'-nomb.....	My sister.
23	We-she'-kä.....	" "		Aw-kee'-nomb.....	My sister.		_____	My sister.
24	E-she-gun'.....	" "		_____	My sister.		_____	My sister.
25	Koo-too'-min-ik.....	" "		Bot-ze'-no-pä-che.....	My comrade.		Bot-ze'-no-pä-che.....	My comrade.
26	Mā-too'.....	" "		_____	My comrade.		_____	My comrade.
27	Bos-me'-ä-kun-is-ta.....	My young woman.		_____	My comrade.		_____	My comrade.
28	Suh-hai'-yā.....	My sister-in-law.		_____	My comrade.		_____	My comrade.
29	Sä-hi'-yā.....	" "		A-ka-noh'-mī.....	My relative.		A-ka-noh'-mī.....	My relative.
30	Sä-hi'-yā.....	" "		Chu-hu'-cho-wä.....	My present occupant.		Chu-hu'-cho-wä.....	Present occupant.
31	Un-e-hi'-wä.....	" "		Au-sdä-dun'-hī.....	My sister-in-law.		Au-sdä-lī'-gī.....	My sister-in-law.
32	Au-sdä-lī'-gī.....	" "		E-nä-duh'-hī.....	" "		E-nä-duh'-hī.....	" " [relative.
33	E-nä-duh'-hī.....	" " lative.		_____	" "		La-koot'-seco-rus.....	My male marriage
34	Kee-rut-koo'-rus-täk.....	My fem. marriage re-		_____	Not related.		_____	Not related.
35	Sko'-dus.....	My sister-in-law.		_____	" "		_____	" "
36	Sko-roo'-hoo.....	" "		_____	" "		_____	" "
37	N'-jä'-koase.....	" "		_____	" "		_____	" "
38	N'-jä'-koase.....	" "		_____	" "		_____	" "
39	N'-dä'-koase.....	" "		_____	" "		_____	" "
40	Nin-dan'-gwe.....	" "		Nin-dän'-gwē.....	My sister-in-law.		Nī'-nim.....	My sister-in-law.
41	Nin-don'-gwa.....	" "		Nin-de-ge'-ko.....	My step-sister.		Nin-dä-wa'-mä.....	My step-sister
42	Nin-dän-gwa'.....	" "		Nin-de-gī'-ko.....	" "		Nin-dä-wa-mä'.....	" "
43	N'-dän-gwä'.....	" "		N'-da-gī'-ko.....	" "		N'-do-wa-mä'.....	" "
44	N'-dän-gwa'.....	" "		_____	Not related.		N'-dä-wa-mä'.....	" "
45	N'-dän-gwa'.....	" "		_____	" "		Ne-nim'.....	" "
46	N'-jan-gwä'.....	" "		_____	" "		_____	Not related.
47	Nin-jä-gwä'.....	" "		_____	" "		_____	" "
48	Nin-jä-gwä'.....	" "		_____	" "		_____	" "
49	Nin-jä-kwa'.....	" "		_____	" "		_____	" "
50	Nin-jä-kwa'.....	" "		_____	" "		_____	" "
51	Nä-dä-kwä.....	" "		Nä-sa'-mä.....	My elder sister.		_____	" "
52	Wä-a'-che-uk.....	" "		Ne-ma'.....	" "		Ne-ma'.....	My elder sister.
53	Nach-a-im'.....	" "		_____	Not related.		_____	Not related.
54	Wa-ei-nä-mä-kä.....	" "		_____	" "		_____	" "
55	Ne-tä-kwä.....	" "		_____	" "		_____	" "
56	Nä-to' or Ne-ta'-be.....	" "		_____	" "		_____	" "
57	Nee-mis'.....	" "		_____	" "		_____	" "
58	Nee-mis'.....	" "		Nee-mis'.....	My sister-in-law.		O-mis'.....	My sister-in-law.
59	Ne-näk-tem'.....	" "		Nit-chüs'.....	" "		Nit-chüs'.....	" "
60	Na-tä'-kw'.....	" "		Nee-tse-kes'.....	" "		Neet-chus'.....	" "
61	N'-dä-oh-k'.....	" "		_____	" "		_____	" "
62	Ne-tä'-wis.....	" "		_____	" "		_____	" "
63	Nain-ne-la'-kon.....	" "		Nain-jose'.....	My friend.		Nain-jose'.....	My friend.
64	Sa'-gä.....	" "		Sä-dä.....	My elder sister.		Sa'-dä.....	My elder sister.
65	Sa'-ga.....	" "		_____	" "		_____	" "
66	Sa'-o-ga.....	" "		_____	" "		_____	" "
67	Sug-gingh.....	" "		_____	" "		_____	" "
68	Su-thu-igh.....	" "		_____	" "		_____	" "
69	ln-is-cha'-oo.....	" "		_____	" "		_____	" "
70				_____	" "		_____	" "
71				_____	" "		_____	" "
72				_____	" "		_____	" "
73	E-ät-sin.....	" "		_____	" "		_____	" "
74				_____	" "		_____	" "
75				_____	" "		_____	" "
76				_____	" "		_____	" "
77	Gi-cä.....	" "		_____	" "		_____	" "
78				_____	" "		_____	" "
79	U-kn-a-ra.....	" "		Nu-kow-now-ga.....	My sister-in-law.		_____	" "
80	Oo-koo-ä'-gä.....	My sis. & da.-in-law.		Ang-a-jos-no-ra (o.), Nu- [ka-or-no-ra (y.)	" "		U-ku-a-ra.....	" "